

ବ୍ୟାକ

ସମରେଣ ବନ୍ଦୁ



ଶ୍ରୀ ପ୍ରଥମ
ଲିଖିତ
ଅଲିଙ୍ଗଳା

আঠারো শো ষাঁর এক রাত্রি ।.....

পৃষ্ঠাভূত অক্কাটায়ে ঘূর্ণত রাতের নিষ্ঠকতাকে খান্ খান্
করে একটা নাকাড়া উঠল....ডাম, ডাম, ডাম, ডাম.....।
চারপথ আর ছুরও একটা, আরও আরও । ছোট
ফরাসী অধিকত বেন শত শত নাকাড়ার শব্দে কেপে
উঠল, তলে উঠল প্লায়ের মহাক্ষে প্রকল্পিত ফরাসীভূমি ।
দিক হতে দিগকে আকাশে, বাতাসে বাতাসে ঢিঙিয়ে পড়ল
সেই শক ।... বৃক্ষের ধূ থেকে উঠে আসা চৈত্র রাতের
উদ্বাস হাওয়া মহু নাকাড়ার প্লায় শব্দে মেন দিগ্বিনিকে
এলো ঘোলো হয়ে ।

ফরাসডাঙ্গা চেত হয়ে দীনেশ্বরডাঙ্গাৰ গড়ে চেউ থেরে, সে
শক আড়তে প্লাগের ইংরেজ এলাকায় । ছড়াল উত্তরে
জোয়াড়-ভৱা গঙ্গা চেউয়ে চেউয়ে ডিটকে পড়ল সে শক
ওপারে পূরবের মহু

এ যেন নকুলার্য রাজপুত্রের রাজ্ঞাভিযকের নববলি
উৎসন্দের পরিত্বাম পটহ-পিটন । কাঢ় থেকে দূরে, আরও
দূরে বত দূরে সান্তকাড়ার শব্দে খান্ খান্ হয়ে গেল রাতের
নিষ্ঠকতা, দমদম উঠেফট করে উঠল । পট পট শক উঠল
ছোড়ার ঘুরেব । উত্তরে সাবধানী উচ্চ গলা হৈকে উঠল,

পিস্তলের শক্ত গার্জন করে উঠল কিন্তুজাবি মৃত্যু-যন্ত্রণার কাতো-
বনি শোনা গেল না। গঙ্গার তালুক্তাজাগা ফরাসী প্রহরীর
তৌক দৃষ্টি জালে উঠল সকানী শাপদের মুখলের লুট করা সেই
মাকাতার আমলের বন্ধুক বা আউন্ডেজুন্ডুক টোটা দাঢ়ে কেটে
লক্ষ্মায় নতুন রাইফেলের মধ্যে ভরে রে তা বাগিচের ধরল।
ইটি বা একবার মনে পড়ল, বহুবুরে ছু ফেলে আস। তন্মুক্তি
জ্ঞানের কথা, হ্রাসগ্রহণে ছাওয়া, আঁড়ে ভরা গায়ের কথা,
প্রেরসীর রাঙ্গ টোট, বিনায়ক্ষণে বিজ্ঞেন নীলচোখে ঘন মেঘের
অঙ্গ, সূড়োল বুকের দৃশ্য স্পর্শন। আচ সিনাহীর ঝোমবর্জন
অংশন নির্বাপিত হলেও হিন্দুমুরে পিণ্ডে বিভাসিকার চেউ।
নিশ্চিক ফরাসীভূমিতে দাঙ্গিরেও মনে কু এ অক্কারে হাওয়ায়
হাওয়ায় মৃত্যুন্ডয়ের ফিসফিসানি। দাঢ়াত কৰা টেপা টোটের
কাঁক দিয়ে নাকাড়ারি দক্ষশক্তে অশুট ধৰনিয়ে গেল, ক্রাইট!

নাকাড়ারি বুকে বাদকের ধাম কোঁঁবা অবগল আধাতে
আধাতে তার টান কর, উন্টনে চামড়ার ঝাঁঘাম শক্ত তথন বাজাতে
চাপ্প-চাপ্প-চাপ্প-চাপ্প.....।

ফরাসিডাঙ্গায় শক্ত প্রবেশের এ ইল ইন্দুনি। নতুন অচেন।
মাঝুদ, থুনী কি আকাত, বিজ্ঞানী কি জ্ঞানতক, যে-ই হোক এত
রাত্রে নগরের পথে বেকুবাবি বা প্রবেশ ক্ষমত্বিকার নেই কাহার।
কিন্তু সে আইন লজ্জন করেছে কেউ, কুকুর নগরে প্রবেশ করেছে
কেউ, শাস্তি ওপ্প করেছে। তাহি থানা পেকেনায় আর এক থানার
নাকাড়া বেজে চলল। জাগিয়ে সচকিত কুচেল ধ্যরকে।

কিন্তু ফরাসী প্রহরী দেখতে পেল না তাঁর হাত মুরে অক্কারে

এক দীর্ঘ বলিষ্ঠ মূর্তি গঙ্গার জোয়ার তরঙ্গে নিশেকে নিজেকে ভাসিয়ে দিল। চেউয়ের বুকে ছলে ছলে, জোয়ারের শ্রোতে এক খণ্ড আবর্জনার শূপের মত মূর্তির মাথা ভেসে চলল। দীমেমারগড়ের ধারের ধূর্ণী কাটিয়ে, বলিষ্ঠ হাতে জোয়ারের শ্রোত কেটে মূর্তি ওপারের পূবের জমির ঝাপস্মা রেখা দেখে ডুব দিল। বিশাঙ্গ জলচর জন্ম মত জোয়ারের তীব্র ধাকাকে মাথার গৌত্ত দিয়ে তলে-তলে তীরবেগে সে এগুল পূবের ডাঙ্গার দিকে।

বৃথাই দীমেমার গড়ের দাঁতি অলল। ফরাসী অশ্বারোহী প্রহরীর ঘোড়ার খুরের প্রমিন গঙ্গার পাড়া ধারে এসে আচম্বিতে থেমে গিয়ে বিলীন হয়ে গেল ওলের ছলছল শব্দে। শান্ত হয়ে এল বন্দুকধারী প্রহরীর অস্ত্রিতা। কেবল নাকাড়ার ক্লান্ত চমকানো চামড়ায় বজ্জ্বল লাগল ঢাপ-ঢাপ-ঢাপ-ঢাপ.....।

ওপারের মানুষদের কাছে শুধু পূবের ঐ শুক নাম কিনল চাবি, ঢাবের ঘাউ বলে।

সে তপনও নিঃসাড়ে শ্রোত কেটে কেটে চলেছে। তার খেয়াল মেই বন্দুকের বেঞ্জের সীমা সে অতিক্রম করতে পেরেছে, কি না। মাথা ঢোবাবার ক্ষমতা আর নেই। অভিনন্দন নিঃশ্বাস যেন ক্রমাগত নিজের আয়ন্দের দাঁটিবে চলে যাচ্ছে, অবশ তবে আসছে হাত পা, দৃষ্টি ঝাপসা শব্দে আসছে। জোয়ারের ছবন্ত টানকে, উন্নত চেউকে দাঁতে দাঁত চেপে ক্লান্ত হাতে সে যেন চাবকে সরিয়ে দেওয়ার চেষ্টা করছে, ভেঙ্গে ফেলতে চাইছে খান খান করে। কারা যেন জলের তলে তার দুই পা ধরে প্রতালে টেনে নিতে চাইছে, কার সহস্র খাবা তাকে নিষ্ঠুর ঝাপটায় ঝাপটায় অবশ করে দিতে চাইছে। কোথায় ডাঙ্গা!

জাঙ্গা ডাঙ্গা ডাঙ্গা ! এত নগর এত গ্রাম এত পথ পাহাড় ডিঙিয়ে
শেষে চিরআবাধ্য সুরেষ্ঠীর বুকে চিরদিনের জন্ম তলিয়ে যেতে হবে !
কানের সমস্ত শির্ষ উপরিদিক ব্যথায় টাটিয়ে উঠল, নাকের ভেতর
বলকে জল চুকে চোখ জালা করে খিম ধরে গেল মাথা। খালি পেটে
জল চুকিছেন্দ্রার উঠতে লাগল আপনাআপনি। শিথিল হয়ে এল
হাটু, শ্রোতের বুকে গেঁজডানো মুগে ভেঙ্গে পড়ল চেউ। জমি জমি,
মারের বুকের মত এক কেঁটা মাটি। হায়, মাটি কি নেই এ পৃথিবীতে !
মৃত্যু হোক, তব হাতের মুঠোর ধরা দিক এক পামচা মাটি।

সে চেঁচিয়ে উঠতে চাইল, ভয় হোক হিল্সিপাইর ! বরবাদ হোক
কোম্পানী ! শক্ত করে বাধা কোমরের কাপড়ের দিকে ঢাক নামিয়ে
নিল লুক। মহান् বিদ্রোহী নেতার দেওয়া গুপ্ত চিহ্নের ছিন্ন টুকরা
কোম্পানীর বিভিন্ন তার নেতার দেওয়া হিল্সানে নতুন
রাষ্ট্র প্রতিষ্ঠাকামী বীর সেনাপতি তাতিয়া টোপি ! বিদ্রোহ দণ্ড
তোমার বীর সিপাহীকে তোমার বিশ্বদৰ্শকে, তোমার পদাঞ্চিত
বেরিলীর সহযোগীকে ।

কটিলে বাধা বিদ্রোহী সেনাপতির গুপ্তচিহ্ন খুঁজতে লাগল সে
কোমর ঢাকতে। অতি হাতে জোয়ার তরঙ্গকে টেকিয়ে বাখবার চেষ্টা
করল। সব অবশ হয়ে আসছে। হাত পা টোট। বুঁজে আসছে
চেথের পাতা, ভারী হয়ে আসছে শরীর, নিঃখাসে নিঃখাসে
চুক্ত জল, ছিঁড়ে যেতে চাইছে কানের পর্দা। একটু মাটি মাটি মাটি !

হাটাং গঙ্গা যেন স্থির হয়ে গেল, শুরু নিঃসাড়। কে যেন তার
হৃরস্তপনাকে বলিষ্ঠ হই হাতে বেষ্টন করে ধরেছে, হাওয়া হয়ে এল
শাস্ত, একটানা মৃহুমন্দ। ক্রান্তি অবসন্ন হয়ে পড়ল যেন সর্বচরাচর। বাণি

নিতে গেল দীনের গড়ের। ফিরে গেছে অশ্বারোহী। নতুন প্রহরী
এসে পূরনো প্রহরী চলে গেছে। ভিয়িত হয়ে আসছে নাকাড়ার শব্দ।

জলে তাসা মৃতি উত্তর থেকে আবার দক্ষিণে তাসল। তাঁটা
পড়চে। প্রায় জ্ঞানশূন্য, অবশ শরীর তার। সে শুনে লিয়ে
চলেচে। কিন্তু কী যেন ঠেকল হাতে! ঠাণ্ডা, কর্দমাক্তা। শুধু
মাটি! ইঁয়া মাটি!আবার যেন জ্ঞান ফিরে এল।
মাটি নয়, মায়ের দুক। দু' হাতে সাপটে ধরল সে মাটি। আঁকড়ে
খাম্চে ধরল, ধা-ধা-ওয়া। জন্মের মত জোয়ারে ভেজা নরম মাটিতে মাথা
ঢুকে ঢুকে গর্ত করে উঠে আসতে চাইল। তারপর এক সময় নিঃসাড়
ইতচেতন হয়ে হাত দিয়ে আর মুখ দিয়ে মাটিতে পড়ে রইল সে।

শুকতারা যেন বড় বেশী দুঃখ করে উঠল নিতে যাওয়ার
আগে। পূবের আকাশে দিনের আভাস দেখে আগামী দিনের দ্বিতীয়
ঢাল আলো প্রত্যাশী।

*

*

*

ফরাসড়ঙ্গা থেকে বুড়ো পাটিনি ছেলে চূড়ান্তিকে নিয়ে দু-মাসাবৰ
মাঝারি নৌকাখানি ভাসিয়ে দিল।

পূর্বদিগন্ত লাল হয়ে উঠেছে। চোক প্রভাতের উজ্জ্বল নীল
আকাশ। হাওরা মন্ত নয় তবু যেন মাতাল করে। দু চোখ আরামে
বুঁজে আসতে চায়। পাথীর আনাগোনা চলেছে এপারে ওপারে।
রাত না পোছাতেই দিন যেন উদাস হয়ে উঠল কোকিলের গান।
গান নয়, শুর করে কান্দার এ শব্দ স্ফটিকের মত আকাশ, সমুদ্রেথিত
হাওয়ার কাছে যেন জিজ্ঞেস করচে, এ দেশ পাতার মর্দির প্রনিতে
হাহাকার ভয় চৈত্রের দীর্ঘ দিন কেমন করে কাটিবে।

বুড়ো পাটনি নৌকাৰু মুখ উত্তর দিকে ঘূরিয়ে বৈঠা ধৰল। জলেৱ
টান এখন দক্ষিণে সাগৱেৱ দিকে। ওপোৱে যেতে হলে উত্তরে আণিক
উজান না গেলে ঠিক জায়গায় ভেড়ানো যাবে না। সমুদ্ৰ কাছে বলে
জোয়াড়েৰ সময় জলেৱ যে স্বচ্ছতা চোখে পড়ে এখন আৱ তা নেই।
জোকুমৰ যা নিয়ে এসেছিল, শুধু তাই নহ, যা নিয়ে আসেনি
তাও নিয়ে চলেছে। মনীৰ হৃদারে গ্ৰাম ও জনপদেৱ ফেলাচড়া
আৰজনা কাঠকুটা কৰাপাতা কত কি চোখে পড়ে। এ সবই মিশে
যাবে সাগৱেৱ নীলাষ্মুদি অন্ধকাৰে। শুধু কি আৰজনা কাঠকুটাই।
শেষ রাতেৰ শুথস্থপ্তেৰ কথা জলেৱ কাছে বলে গেলে স্থথ সাৰ্থক হয়।
কত মৰনাৰী গঙ্গাকে তাৰ স্থপ্তেৰ সাক্ষী রেখেছে, এ জলই তাৰ
চিমুৰ জানে। গঙ্গা গিয়ে সাগৱেৱ কামে সে কথা চেলে দিয়েছে,
সাৰে তাৰ অতল রহস্যো সে কথা নিয়ে কি কাৰিবাৰ কৱেতে বৃকি
ভাঙ্গাৰ কাছেও তাৰ রহস্যাবৃত রয়ে গেতে। হয় তো স্থপ সাৰ্থক তৱেতে
কিংবা ইয়নি। সে স্থথ বা দুঃখ ছ'তৰফেৱই অঞ্চ নিয়ে গঙ্গা বছ
জনপদ উজান গিয়ে আদাৰ সাগৱেৰ কোলে দিয়ে এসেছে।.....

জল ঐন অনেকখানি নেমে এসেছে, পলিছড়ানো পাড় জেগে
উঠেছে অনেকটা। কাথাৰ বুকে টানা সৃতোৱ ছোট ছোট কোড়েৰ মত
“ছোট ছোট চেউ যেন কচি পাখীৰ কাঁচা পাখসাটেৰ মত দক্ষিণ মথে
উড়াল দিয়েছে। কুচো কাঁকড়া দু পাড় জুড়ে কিলবিল কৱচে, ভেজা
মাটিত বুক দিয়ে চলে চলে শায়ক ধাক্কে মাটি। তাই পাড়ে বকেৰ
ভিড়। গাঞ্জচিলেৰ উপৰ নিচে এত শুষ্ঠানামা।

চুড়ামণি কোচড় থেকে এক গাল মুড়ি পুৱে পাড়েৰ ফৰাসী
প্ৰহৱীৰ নীল কোৰ্তা বাবেক দেখল। তাৰপৰ চোখ বড় বড় কৱে

বাপকে জিজ্ঞাসা করল, ‘তোর রাতে যন্ত এক ডাকাতের দল থাঁ
পড়েছে, জান বাবা?’

বুড়ো পাটনি তখন বাঁ হাতে হাল ধরে ডান হাতে গাঁজার কলকে
বেড় দেওয়ার আকড়াটা ভাল করে ধূয়ে নিচ্ছে। ছেলের কথার
একবার ‘হ’ দিয়ে এক মুখ পুথু ফেলে বৈষ্টটা শক্ত হাতে বারুকয়েক
চাড় দিল। গলুইরের দক্ষিণ মুখ আবার পৃব পানে ফিরল।

চিবানো মুড়ির মলাটা গিলে চূড়ামণি আবার বলল, ‘হ’ লয় গো,
দগ্ধিদের আর্দালি খুড়ো নিজের চোপে দেগে এয়েছে।’

সে কথার জবাব না দিয়ে বুড়ো পাটনি বলল, ‘তোর ও মুড়োর
পাটাতনের নিচে থেকে আঞ্চনের মালসাটা দে দিকিনি এ দিকে।’
বলে আবার বারুকয়েক চাড় দিয়ে বৈষ্টটা বগলে চেপে ধরে ইটৈতের
চেটোয় গাঁজা ডলতে লাগল সে।

চূড়ামণি সে আদেশ পালন করল কিন্তু গতকালের ডাকাতদলের
কথাটা বুড়ো বাপ এরকম হ’ ই। দিয়ে লোমহর্ষণকারী গল্পাকে নষ্ট
করে দেবে এটা সে কিছুতেই সহ করতে পারছে না। আঞ্চনের মালসা
তুলতে তুলতেই সে আবার বলল, ‘তুমি খবর পেয়ে দেছ’ আগেই
খুড়োর কাছ থেকে?’ মালসাটা বাপের সামনে রেখে বলল, ‘জল-
ডাকাত ছাটো হার্মানি ফিরিঙ্গি সায়েবও বুঁধি ধরা পড়েছে?’ বাপকে
নিকুত্তর দেখে কিশোর চূড়ামণির মুখ রাগে আর অভিমানে থমথমিয়ে
উঠল। পরম্পরাতেই কী যেন মনে পড়তেই মড়ি মুখে পুরতে গিয়ে থেমে
বলল, ‘সায়েব ছাটোর কপালেও ডাকাতকালীর সিঁহুর মাখা ছেল?’

‘আরে ধাঁ তোর সায়েব ডাকাত,’ বুঁধি পাটনি এবার খিঁচিয়ে
উঠে কটমট করে ছেলের দিকে তাকাল। সকাল বেলায় পয়ল।

ছিলিম না টেনে সে কথা বলতে পারে না, একথা জেনে শুনেও ছেলেটা
এরকম টেঁটোদো কুরছে কেন? কোমরের গেঁজে থেকে গাঁজার
কল্কেটা বের করে, গাঁজা সাজিয়ে বিরক্ত মুখে বলল, ‘নে হালটা
ধর!’

কিন্তু চূড়ামণি দমক খেয়ে গোজ হয়ে রইল। অভিমানকৃক মুখে
ফুটে উঠল কান্দার অভিবাস্তি। বুড়ো বয়সের ডেলেপুলে হলে
এরকম ছিচকাছনেই হয়। বুড়ো পাটনি অশঙ্ক তাতে গলল না।
প্রথম ছিলিমটা না হলে স্বয়ং মহাদেব এসেও বোধ হয় তার রাতের
জড়তা কাটাতে পারবে না। বলল, ‘দেখবি, দেবো পিটে হু’ দ্বা?’

এর পরও যখন হুঁঘার কথা বলছে তখন চূড়ামণি আর অবাধ্যতা
করতে সাহস করল না। তার ছোট ছোট নরম কচি হাতে, ঠোঁটে
ঠোঁটে চেপে হাল বাগিয়ে ধরল সে। ওবিষ্যতে খেয়াঘাটের ভার
চূড়ামণিকেই তো নিতে হবে। তাই এখন থেকেই শক্ত করে না
নিলে চলবে কেন? আজ বাদে কালই তো বুড়ো চোখ দুঁজতে
পারে। বয়স তো আর কম হল না!...কল্কের আশুল তুলে
কপালে টেকিয়ে বারকয়েক মহাদেবের নাম নিল সে। অদূর দক্ষিণে
গুমনগরের কালীবাড়ীর কোল ধেন্সে গঞ্জা বাঁক ফিরে গাকলিয়ার
গুন্ঠনো জর্মির নীলপথের কৌল বেয়ে নবাবগঞ্জের বুকে যেন টেকে
গেছে, তার পরে আর নেই। এখান থেকে গঞ্জাকে তাঁই মনে হয়,
যেন হৃষ্টাং হারিয়ে গেছে। বাঁকের মুখে খাড়া পাঢ়ের উপর ঘন
গাঢ়ের মাথা ডিঙিয়ে উঠেছে কালী মন্দিরের চুড়ে আর সারিবক্ষ
শিবমন্দিরের ত্রিশূলের ছুঁচলো মাথা।

বুড়ো পাটনি সেনিকে চেয়ে হু'হাত কপালে টেকিয়ে মিনিটখানেক

নিশ্চুপ রইলো। তারপর বাস্তবয়েক ছেউ ছেউ টানে কলকে
অভ্যর্থনা করে প্রাণপদ শক্তিতে মারল টান। প্রাজরের হাড়গুলো
যেন আচমকা ভেতরে ঠেলা থেয়ে বাইরে বেরিবে পড়ল, থরথর করে
কাপতে লাগল নাভিস্থলের চারপাশ, কপালের শিরাউপস্থিরাগুলো।
এ টানের কেরামতি চূড়ামণি রোজাই নিবিট মনে সপ্রশংস চোখে
দেখে। আজও দেখল অভিমান ভুলে। তারপর খালিকক্ষণ দম
আটিকে ধীরে ধীরে ধোঁয়া জাড়ে বুড়ো পাটিনি। চূড়ামণিরও একটা
নিঃশব্দ পড়ে।

মৌকা তখন প্রায় পাড়ে ভিড়ছে। বুড়ো পাটিনি চোখ খুলে
শাস্ত মোটা গলার বসল, হাঁ, ডাকাতের কথা কী বলছিল বাপ, বল
দি নি এবাব ?

এই মহৃত্তির জন্মই চূড়ামণি একক্ষণ চুপ বরে ছিল। কোন
কথা না বলে প্রাণপদে বৈঠার শেষ চাড় দিয়ে খস্ক করে মৌকে
ঠেকিয়ে দিল পাড়ে। হৃদ্দাম শব্দে নেমে দাঁড়িতে কাঁধ লোহার খুঁটি
চেপে দমিয়ে দিল মাটিতে।

বুড়ো পাটিনি বসল, ‘হার্মনি ফিরিঙ্গির কথা বলছিলি। ডাকাত
কানীর বয়ে গেছে ওদের কপালে সিঁজুর মেখে দিতে। তবে হাঁ
কাল যাতে গোটা পঞ্চাশ ডাকাত ধর্য পড়েছে আর সব কটাকে বঙ্গ
সায়েবের কুঠির উঠানে খুঁটিতে বেঁদে রেখেছে।’

সব ভুলে কিশোর চূড়ামণির ছ'চোখ বিশ্বরে বিলিক দিয়ে উঠল।
‘পঞ্চাশ-জন ? সে ক'শো হবে গো বাবা ?’

‘আবে ধূ-র দাম্ভা কোথাকার। ক'শো আবার। শ'য়ের
আন্ধেকানিক তো পঞ্চাশ রে ব্যাটাছেলে !’

‘আৱ ওৱা সব ডাকত-কালীৰ সিঁহুৰ ‘মেথে থঁড়া নিয়ে এয়েছিল ত?’
না, থঁড়া একটা ছেল, আৱ সব লাট্টি সড়কি।’ বলতে বলতে
বুড়ো পটনি কাহা খুলে কোমৰে ঝঁজল।

‘ডাকাতভোৱা মেলাই সোনাদানা না গো বাপ ? সেগুলো
মাকালীত্ৰ মনিৰেই রঘেছে ?’

‘তা নয় তো কি !’ বুড়ো মৌকা থেকে নেৰে এল।
‘সেগুলো কাৰা পাৰে ?’

‘তোৱ শউৱ, বলদ কোথাকোৱ। আমি আসডি কেউ এলে বসতে
বলিস। বলে দৃঢ়ো পটনি জঙ্গলে চুকে পড়ল।

একটুম্য নয়, গঙ্গার ধারে কোথাও কোথাও চাম হচ্ছে। বশেতেৱ
চামদার বাজাদেৱ আতপুৱেৱ বাড়ীৰ বিৱাট অটোলিক। আকাশ
ফুড়ে উঠেছে। আতপুৱেৱ মধো এত বড় ইমারাং আৱ একধানি ও
নৈছে। প্ৰায় গঙ্গার কাছটাতে এসে শেষ প্ৰাচীৰ উঠেছে। প্ৰাচীৰে
নিচেই থামিক চালু জমি, তাৰপৰ আগাঢ়া জঙ্গল। সেই জঙ্গলেৱ
ৰাখণানদিবে ইঁটা পথ একেবেকে দক্ষিণে চলে গেছে শামনগৱ
কালীবাড়ীৰ দিকে, উভৱে সেনপাড়া জগদ্বল, আৱও দূৰে ভাটপাড়া
কাটালপাড়া। এ জঙ্গলেৱ পায়ে ইঁটা আৰুবাকা সকল পথ দিবে
গঙ্গার ধাৰে ধাৰে তুমি নাকি হিমুলৱে পৌছতে পাৰ। বড় সোজা
নয়, এ দথা—

‘মড়ি চিবুতে চিবুতে উভৱে দিকে থামিক এগুতেই চূড়ামণি
আঁতকে উঠে পমকে দাঙিৰে পড়ল। মাটিতেই হয়ে সন্ত এক
মাঞ্ছুৰ পড়ে আছে। জীবন্ত কি হৃত কিছু বোৰদাৰ যো নেই। দানো
প্ৰেত কি না সে বিদয়ে তকেৱ শুয়োগ পাকলোৱ অশৰীৰী মাহায়

কিছু যে আছে নিঃসময়ে' চূড়ামণি তা বিশ্বাস করল। হগলির
নীলকুঠি থেকে, গারুলিয়ার নীলকুঠির কুঁড়ে থেকে মাকি মেঘেপুরু
ডাক-ডাকিনী গঙ্গার দ্রু'পাড় জুড়ে এরকম পড়ে থাকে, কাজ মিটে
গেলে আবার গঙ্গায় ডুব দিবে সরে পড়ে। বুকে গান্ধাখানেক খুখু
চিটিয়ে চূড়ামণি চীৎকার করে উঠল, 'হেই গো বাপ,' বাপ গো
এখানে একটা.....

.....এর বেশী সে উচ্চারণ করতে পারল না।

তার সেই চীৎকারই বোধ হয় মাটিতে পড়ে থাক। মূর্তি একটু
নড়েচড়ে উঠল। চূড়ামণি কয়েক পা পিছিয়ে দ্বাতে দ্বাতে চেপে শক্ত
হয়ে দাঢ়াল যেন ওর নিঃশ্বাসে ঝপ্প করে ঘাটিতে না পড়ে যায়।
পড়ে গেলেই তো তৎক্ষণাত ঘাড় ঘটকে শেষ করে দেবে। সে
দেখল অন্দরে সেনপাড়ার কাঢ়াকাঢ়ি মঠের চামীরা চাল কঁওছে।
আতপুরের রাজবাড়ীর হাতীর গলার ঘট্টের শক শোনা বাছে ছুন
ছুন ছুন। ওপারে ফরাসিডাঙ্গার কোল ঘেসে তেরঙ্গনিশূন্য উড়িয়ে
চলোচে একগানা মন্ত ফরাসী ভাউলে।

সে আবার চীৎকার করে ডাকল, 'হই বাবা গো! এই এনিকে
বাপ্ করে এস।'

জঙ্গল থেকে জবাব এল, 'কেন রে, কী হল ?'

জবাব দিল সে, 'এই মাটিতে তর্কড়ি থেয়ে পড়ে আছে এটা.....'
'কী ?'

চূড়ামণি নিরুত্তর। ভয়ে আড়ষ্ট কাঠ হয়ে সে দেখল মাটিতে
পড়ে থাক মূর্তি মথভুজ গৌফদাঢ়ি নিঃ। অবাক বিশ্বাসে তার নিকে
তাকিয়ে আছে। সাকা গায়ে তার মাটি, গৌফদাঢ়িতে কাদ লেপা

ছেট ছেট চোখ ছুটেতে তারা আছে কিনা ঠাহর করা যাবে না।
আব কী বিশাল মৃতি!.. মুখে তার রোদ পড়েছে, তাতে যেন
চোখ মেলতে তার কষ্ট হচ্ছে। এদেশী লম্বা ফতুয়ার মত তার
গাধের জমাটা ছিঁড়ে গেছে, কানার তার রং চেমা ভার।
অবসর শান্তিরটাকে কোনৰকমে টেলে তুলে বসল সে।

‘চূড়ামণি আৱাও অবাক হৰে দেখল মৃতিটাৰ ঢায়া পড়েছে
মাটীতে। বাপকে ডাকতে গিয়েও সে থেমে গেল। মৃতিটা
মীলকুঠিৰ দানো কিনা সে বিষয়ে সংশয় হল তাৰ মনে। দানো
হলে ঢায়া পড়লে কেন? কানামাখা জামা আৰ গৌঁফদাঢ়িতে
কুচো কাঁকড়া শুৰ শুৰ কৰতে কেন। গাঢ়পালাতো থিৰ হৰে
দাঢ়িয়ে পড়েনি। দক্ষিণ তাওয়াৰ দেৱল থেয়ে কেমন নাচছে।
ছুটে শিল ঘূণি তাওয়া, উঠল না ধলোৱ বাড়, অঙ্ককাৰে ঢেয়ে
গেল, না আকাশ মাটী। তবে কি দন্তিৰ মত ওই মৃতি মাঝুল।
সে মৃতি ক্লান্ত হাত তুলে কী যেন ইসারা কৰল। বুঝি কাছে
ডাকল চূড়ামণিকে।

. চূড়ামণি আৱাও কৰেক পা পেছিয়ে গেল। তাৰপৰ চাঁচা
কৰি মনে কৰে একটা মাটিৰ ডালা তুলে ছুটে মারল সেই মৃতিটা
দিকে। দানো যদি হয় তো নিৰ্বাচ এবাৰ হাওয়ায় নিশে যাবে।
ক্লিকৰ মধ্যে ছুরষ্ট ধূকপুকুনি নিৰে তিল মেৰে সে অপেক্ষা কৰতে
নাগলা।

কিন্তু না, বাবেক কটমটিয়ে সেই মৃতি দেখল চূড়ামণিৰ দিকে
তাৰপৰ নিঃশব্দে হেসে উঠল। না হাসি তো .., দন্তিৰ মত।
মন্ত মাঝুদটা কান্দাৰ দমকে কুলে ফুলে উঠছে। মুখ ঢেকে ফেলেছে
হ হাতে।

‘পাগল নাকি?’ চূড়ামণি শ্বেত চেঁচিয়ে উঠল। ‘ওগো ও কিভা
দাড়ী কোথা তোমার?’

‘কে র্যা?’ বলতে বলতে পেছন থেকে বৃঢ়ো পাটনি এসে
চাজির হল।

চূড়ামণি বলল, ‘যাখো না কে কান্দতে মেগেছে।’

মৃতি শ্বেত বৃঢ়ো মাঞ্চবের গলা পেরে মখ তুলল। হাত তুলে
ডাকল বৃঢ়ো পাটনিকে, ‘ইধার আও।’

কথাটা বৃঢ়ল না, ডাকটা বৃঢ়ল। বাপ দ্যাটা একবার চোখাচে থি
করে এক মুক্তি থমকে বৃঢ়ো পাটনি এক পা এক পা করে এগল
এগিবেও বেশ পানিকটা দূরব রেঁগে বলল, ‘কী সঙ্গত বল। কোথেকে
এয়েছে, পড়ে আচি কেন অমন করে?’

বোৰা গেল সে পাটনির কথা কিছুই বুঝতে পারল না। ভিজেম
করল, ‘ইবে হ্যায় কৌন্ মূলক, কৌন্ জিলা, ক্যা নাম হ্যায়
গাঁওকে?’

চূড়ামণি ততক্ষণেস্তু পথে বাপ্পের পাণিটিতে এসে দাঢ়িয়েছে
এবং পরম বিশয়ে এ বিচিত্র মাঞ্চবের বিচিত্র ভাষা শুনতে লাগল
বৃঢ়ো পাটনি হাত মাথা নেড়ে বুঝিয়ে দিল, সে তার কথার বিন্দু
বিসর্গও বুঝতে পারেনি। বলল, ‘বাংলায় বল মিয়া, বাংলায়
ওসব ইঞ্জিরী ফারসী আমরা বুঝিনে।’

‘মিয়া’ শব্দটা ঠাহর করতে সে বলল, ‘হ্যাঁ চিন্দু হ্যায়।’

‘তুমি চিন্দু?’

সে ধাঢ় নাড়ল।

‘বাঢ়ি কোথা, বাঢ়ি? ঘরবাঢ়ি গো, ঘরবাঢ়ি?’

‘ধর ?’ মেঘুতি অলসভাবে শৃঙ্খে তাকিয়ে রইল। কোথায় তার ধর ? চোথের সামনে ভেসে উঠল বালু-ছড়ানো উঁচুনীচু বিহুত প্রান্তির, তার ফাঁকে ফাঁকে বালসানো সবুজের পাঞ্জটে গ্রাম। সেই পাঞ্জটে সবুজই মালস্থার রং সেখানে। সেই বালু-ছড়ানো কঠিন জমিমে ইত্তেক ছড়ানো যব ভুট্টাহ ক্ষেত, সোনালি গমের চেউ দোলানি। ইঁদারায় ইঁদারায় মাথায় কলসী নিয়ে আওরতের ভিড়, কঙ্কনের নিটা আওয়াজ, মধুর কলহাস্থে মুখ্যরিত ইঁদারার রোরাক। অকারণ ঘোমটার ফাঁকে বিশাল নয়নে নয়নে নীরব কথার আদান প্ৰদান, কাঁচুলি-বেষ্টিত ঝুকে উভাল চেউ খুঠে অকারণ বেদনায়। মুকুভূমিৰ উভাপেৰ জালার বুঝি বা কোন আওরৎ কাঁচুলিৰ বেষ্টনী খুলে ইঁদারার ঠাণ্ডা জলে নিটাল বুক ধুয়ে নেয়, অবহেলিত জটৰাধা চুলে জল ঢালে, জালাধৰা, চোথে ছিঁড়ি দেৱ। দিয়ে বসে থাকে জল ঢালা ঠাণ্ডা বেয়াকে অবিশ্বাস বিশ্বস্ত। উন্দৰ মুকুভাপে দশ্ম সোনার নথ বুনি কেঁপে কেঁপে ঝাঁঠে। চোথের সামনে ভেসে খুঠে ইয়তো, বিস্তোহী সিপাহীৰ লড়াই, কামান বন্দুক শুনি, খুন জগ্য রক্ত আৱ মৃত্যুৰ আৰ্তনাদ। তাৰপৰ উন্মুক্ত বুক ঠাণ্ডা রোৱাকে চেপে মথ ওঁজে ইয়তো ধুকেফাটা কাথায় ভেঞ্চে পড়ে! এ বালুভৰা প্রান্তৰই তাৰ জীবন, কোন চামীৰ স্থানীক লাঙ্গলেৰ ফালা মাটি তুলে সেখানে মুকুমান তৈৰী কৰিবে না।

.....ঘৃতি ছাসল, দিচিত্র শান্তি ছাসি। কোথায় তাৰ ধৰ ? ধৰ নেই। মাথা নাড়ল যে। ঢ়ুঢ়াড়া, জঙ্গল-হাঁড়া পাহাড়পৰ্বত নদীনালা ডিঙ্গানো, ধানিত মেকড়েৰ জীবন, জো জোড়া মৃত্যুবন্ধী বন্দুকেৰ নল তাৰ পিছে পিছে ছুটিছে। মাস দিনেৰ হিসাব নেই,

হিমাব নেই জীবনের। কথনো স্বর্য উঠেছে, কথনো মেঘ ঝড় শিঙা-
বৃষ্টি। কথনো অক্ষকার, শুভ চঙ্গালোক কথনো বা আঘাতায় আশয়হীন
পলায়মান উত্তরস্থাস জোয়ানের দুকে মাতন লাগিয়ে দিয়েছে। ধোমটো-
থমা মাথায় অবহেলায় এলানো টিকুলি দুলেছে চোখের উপর, টাদের
আলোয় ঠাণ্ডা বালুদর প্রান্তরের গুরু আকুল নামারক্ত উঠেছে ফুলে
ফুলে। সে তো ক্ষণিকের! ছেঁটোর বিরাম নেই। পেছনের সমাঞ্জস্যই
ক্ষণিক, ফেলে আসা একটি সুতি মাত্র। না না, তার ঘর নেই,
অতীতেও পাকবার মধ্যে আছে শুধু এক বিজাতীয় ক্রোধ, তীব্র বিহুষে,
গোলাপ আন্তনে ধৌয়ার রক্তে আচ্ছন্ন বৃক্ষক্ষেত্র সারা হিন্দুস্থান,
আর অসং প্রাজ্যের আল। আর আচ্ছে সেনাপতির ঘৃতি আকা
বুকে, যে সেনাপতির কপালে সে দেখেছিল বাজটিকা, স্বপ্ন দেখেছিল
সেই দীর-ঘৃতি দিঙ্গীর স্বর্বণমণ্ডিত দিংহাসনে সমাটের শাজে
আস্মান, সহস্র বর্ষের পুনরদিক্ষিত হিন্দুস্মার্জা, সে হল তার এক
বার সেনা, যার মাথার উষ্ণীন প্রতিমুহূর্তে সমাটের সম্মানস্থৈ
গর্বিতান।

সে বার বার মাথা নাড়াল। না, তার কিছু নেই। কিছু নেই!
দুর্ঘ শক-তাঢ়িত ক্লান্ত নেকড়ের জীবন।

পাটনি দাপ ছেলে আবার চোখাচোখি করল। বুঢ়ো পাটনি বলল,
'তবে কি হাওয়ায় ভেসে এলে? ঘর বাড়ি তো শেয়ালেরও থাকে,
তোমার কি মাথা গোজবার ঠাই হেল না কোথাও?'

সে পাটনির কথা বুঝল না, চুপ করে রাখল। চুড়ামণির তো
বিশ্বের খেল নেই। এ আবার কেমা মাস্তুল, যার ঘর বাড়ি নেই,
দেশ নেই, বাপভাই কেউ নেই! তবে কি কাদার ভেতর খেকে

আপনা আপনি গজিয়ে উঠেছে মাছমটা ! আব একবাৰ বুকে থখু
চিটিয়ে দিল সে। “

মাথাখারাপ পাগল ভেবেই বুড়ো পাটিনি আবাৰ জিজ্ঞেস কৱল,
‘মাৰে কোথায় ? ঠাই নিশানা আছে কিছু ? দেখে তো মনে হচ্ছে
কতকাল ঘাওয়া বিনা ধূঁকছ ?’

‘সে আবাৰ আপন মনে মাথা নাড়ল। তাৰপৰ হঠাৎ বলল, ‘উন
মেৰা তাগদ্দায় নহি, ওৱা কাঁতি যানা মনে মুস্কিল।’

বুড়ো পাটিনিৰ গঞ্জিকাৰ দেখাতপ্ত লাল চোখে একটু ধেন আশ
দেখি দিল। অৰ্থাৎ কথা খানিক ঠাইয়ে কৱলে পাৰচে সে। বলল,
‘মুস্কিল তো বুৰুলাম, তটো মুড়ি গুড় থাৰে তো বল, এনে দেই।
ওই লোকোৰ মধ্যেই আছে।’ বলে সে চূড়ামণিকে ইসারা কৱতেই
বাপৰে ভাগেৰ আকড়ায় বাধা মন্ত একটা মুড়িৰ পুঁটিলি নিয়ে এল।

পুঁটিলি দেখে সে বিস্মিত আশায় উৎকল্পন হয়ে উঠল। আবাৰ ?
ও হো, কৃতদিন পেটে দানা পড়েনি। পেটেৰ মধ্যে শৃঙ্খল কোঁচে
কতগুলো সৰীসূপ ধেন কিলবিল কৰে উঠল, জিভটা ভিজে উঠল
জলে। মৃতুৱে মধ্যে জীবনেৰ সংকেত ধেন। সে জিজ্ঞেস কৱল,
কৈয়া হারু ?’

বুড়ো পাটিনি বলল, ‘কৈয়া জুই টুই কিছুই লয় বাবা লগীন্দৱ, সে
পাৰে তুমি ইই স্থানপাড়া কেৱেন্তাম বাবুদেৱ বাগানে। এগুলো মুড়ি,
চুড়োৰ মা বেৱবাৰ সময় দিয়েছে। ওই খেয়ে খানিক জল থাণ,
পনটা একটু ঠাণ্ডা হবে।’ এবং যথেষ্ট বৃক্ষি খাটিয়ে শৃঙ্খল মুখ দেখিয়ে
বলল, ‘পানি দিয়ে এস এটুটু হৃথে চোখে। কি ব'বে বাবা, মা মনসা
তোমাৰ ভ্যালা মে এখানেই রেখে গেছে, কিন্তু পানটা তো ফিরে

পেয়েছে !’ বলে সে দুহাত তুলে নমস্কার করল শ্বামনগরের কাণ্ঠী
বাড়ীর দিকে মুখ করে।

চূড়ামণি তো বাপের কাঞ্চকারখানা দেখে বিশ্বে ফেটে যাওয়ার
যোগাড়। পাটনির কথা লখীলর তাবে বুঝে গঙ্গায় নামল হাত মৃদ
ধূতে।

চূড়ামণি বলল, ‘ও লখীলর হল কেমন করে গো বাবা ?’ চিলে
ফেলে দিয়েছ ?’

পাটনি বলল ভীষণ গভীর হয়ে, ‘তা বেহলাই না হয় নেই, এ
তো চাঁদরাজার লখায়ের বিভাস্তুই ঘটল।’ বলে কপাল টেনে জুলে
বলল, ‘বুঝলিনে ? মাছুমটা সাপে-কাটা-মরা, মা-বাপ ভেলায় ভাসিয়ে
দিয়েছে যদি যা মনসা দয়া করে আবার বিষ তুলে নেয়। ই। কপাল’
বটে ! মনসার দয়া আছে ওর উপর। তবে এ কালের মাছুম কি-না,
তাই আগের জন্মের কথা সব তুলে গেছে ?’

বলে সে ধানার কপালে হাত দিল। বিশ্বে ভয়েভক্তিভুক্ত
বিচির ম্খ্যভঙ্গিতে চূড়ামণি বাপের দেখাদেখি নমস্কর করল। মরা
মাছুম ফের জ্যান্ত হয়েছে ! মনসার আশীর্বাদ-প্রাপ্ত পুত্রের দেহের
প্রতিটি অঙ্গ সে খুঁটিয়ে খুঁটিয়ে দেখতে লাগল। কলনায় সে স্পষ্টই
দেখতে পেল, ভেলায় ভাসা নীল মডাকে আঠেপুঁটে জড়িয়ে রেখেছে যা
মনসা, বিরাট খণ্ড তুলে জিভ দিয়ে বিষ তুলে নিচ্ছে। কিন্তু দেখা তো
দিতে পারে না, তত্থানি পূর্ণ্য নিশ্চয়ই করেনি মাছুমটা। তাই বিষ
তুলে পাড়ে রেখে দিয়ে গেছে।

কাদার পেকে উঠে এসে সে শুকলো-মাটিতে বসল। পাটনি তাৰ
হাতে তুলে দিল মুড়ির পুঁটিলি।

ইতিমধ্যে জগন্নাথের আর আতপুরের দু-চারজন এসে ভিড় করেছে।
ফরাসডাঙ্গার থেয়া পেরুরার জন্ত। মদন কৈবর্তি, জিজেস করল,
'ব্যাপারখানা কিংগো পাটনি খুড়ো, কে 'এল ?'

বলতে বলতে তারা সকলেই পাটনির কাছে এসে হাঁজির হল।
খুঁটিয়ে খুঁটিয়ে দেখল বিড়ালিত মাঝুমটাকে। গৌক দাঢ়ি ভরা মৃদ,
শ্রতজ্জন জামা-কাপড় কানায় মাথামাথি। চেহারা বটে, যেন বিড়ীমণ,
কিন্তু মুখগুলি শিকুর মত কোমল। মুড়ি খেতে খেতে এক একদার মৃগ
তুলে সে অমুসন্ধিক্ষ চোখে সবাইকে দেখচে, চেষ্টা করচে হাসবার।
থেকে থেকে একটা ত্বরচকিত সন্দেহের ছায়া পড়চে তার চোখে। এ
মাঝুমগুলোকে অবশ্য তার ভয় নেই। আতপুরের রাজপ্রামাণ্য, জগন্নাথ
সেনপাত্রার যে ইমারৎ গাঢ়ের কাকে কাকে উঁকি মারচে মেঘলোট
তার ভয়ের উদ্বেক করচে দেশি। গোরা কোম্পানির সঙ্গে সবাইওভা
হয়ে গেঁচে চিন্দ্রাননে, মোক্ত-ইয়ার পেরেছে মেলাট। ওই সব বড়
আদমিরা গোরাদের সহায়। যদি তারা তাকে ধরিয়ে দেয় ? তুলে দেয়
যদি কোম্পানিক কামানের মধ্যে। হায় রাম ! এতাবে কত দিন সে
চিনিগি বহন করবে ? আর তো তার চুলার ক্ষমতা নেই। সমস্ত
শক্তি নিঃশেষ। আর ওই চোল ডামডেনিয়া সর্বনৈশে মুলুক। সে
ফরাসডাঙ্গার লিকে ফিরে তাকাল। যেন একটা শিকারীকুকুর তার
দিকে একদৃষ্টিতে তাকিয়ে আছে।

শাম বাগদী বলল, 'চুপ করে রাইলে যে খুড়ো ? দিতান্ত কি,
লোকটা এল কোথেকে ?'

পাটনি দুড়ো চূড়ামণিকে বলা বৃত্তান্ত সব চকে ফিসফিসিয়ে চোখ
দড় দড় করে বলল। ধানিক দক্ষিণে আতপুরের কানাচে জঙ্গলপীরের

দহ আঙুল দিয়ে দেখিয়ে বলল, ‘ওইখানের মা মনসা ওকে দয়া কুরে
এখানে দিয়ে গেছে। ইয়া, ও তোমার দিছু, হাঙু (দিনেমার হার্মানি
অর্থাৎ আর্মানি) য্যাতই তোল পালটে দিক, ভগবানের নীলা
থাকবে চেরকাল থবে। তা, এখন আমাদেরই এটা কিছু করতে
থবে তো !’

বুড়ো পাটনির এ কাহিনীকে সকলেই মেনে নিল শুধু
নয়, জঙ্গলপীরের দহের দিকে ত্যকিয়ে সকলেরই বুকের মধ্যে
উম্ভূত করে উঠল। শুধু মা মনসা বলে কথা নয়, সমস্ত ঝষ্ট আৰ
কুকু দেবদেবীৰ আস্তানা ছল জঙ্গলপীরের দহ। দেখতে পাও
বা না পাও, আতপুর ও শ্বামনগৱের মধ্যাগামে ওই জঙ্গলপীরের বড় বড়
গাঢ়ের বৃপ্সিঝাড়ের মাথার উপরে দেবদেবীৰ শ্রেণনৃষ্টি প্রতিমুহূর্তে
এই গায়ের উপর ঘুরে বেড়াচ্ছে। কোথাও একটু অনাচার
করেছে কি আৰ রেছেই নেই। রাগে ফোসা নিঃশ্বাসের বোঝো
বাপটাতেই তোমাকে আড়ডে ফেলবে শুগাম থেকে। তাই জঙ্গল-
পীরের দহে পূজো লেগেই থাকে। জঙ্গল-আতপুরের মাছবড়া যেতে
মাসতে মাথা শোয়ায়।

শ্বাম বাগলী বলল, ‘তা ছলে ব্যাস্তাটাবষ্টা এটা কর। সেন-
পাঁচজন পাইটে আও, হিলে এটা ক’রে দেবেপন কৰ্ত্তারা ?’

মদন কৈবৰ্ত্ত একটু বোকাসোকু মাছুশ। কথার আগচাক
বেবোনে না সবসময়। কথায় কথায় তাৰ রাস্কিত। বলল, ‘বলি তা’হলে
এটা কথা ! মায়ের পেটে ঢাক্কাল কৰ্যায় দিখত্তানেক, তা এত
বড়টারে নিয়ে কী শেখাবে তোমরা ?’ লঙ্ঘ যথন, মরা মাছুশ ফের
জাহো নিয়েছে ?’

‘তার চেয়ে যে অনেক ছোট কিশোর চূড়ামণি, সেও পর্যন্ত
মনকে বোকা ঠাউরে জবাব দিল, ‘মায়ের পেটে তো কবেই জন্মেছে,
কিন্তু একবার মরে যে আবার বেঁচে এল সেটা বুঝছ না ?’

মন বুঝবে কি, হেসেই গড়িয়ে পড়ল। বলল, ‘শিবের দিবি
দিয়ে বিলছি, এমন অবাক কাণ্ড আব দেখিনি !’

‘শ্রাম ধমকে উঠল, ‘থাম থাম। সব কথায় অমন খ্যাল খ্যাল করে
হাসিসনে, মাকড়া কোথাকার !’

‘মাকড়া না মাকড়া !’ রাগে দম আউকে গিরে বুড়ো পাটনিট
হাড়পাইজ যেন কথে উঠল। তার নিয়ত গোলাপী চোখ জবাব ঘট
লাল করে বলল, ‘জ্বালি তো সেদিন, দেখলি আব কতখানি যে
শিবের দিবি গালছিন্ত ?’

জগন্নামের মুসলমান পাড়ার গনি মিয়া বলল, ‘পৌর আব ওর মাথায়
নেই ! করামতাঙ্গার পাদৰী দাহেবরা পেয়ার করে শুকে মাডুন বলে
উকে, ডাব খাইয়ে বকশিশ পায়, ধর্মে কি আব শুর মতিগতি আছে ?’

চুপ করে গেল মন।

থাম থামিকটা দিমা করে হঠাৎ বলল, ‘তা বুড়ো, এক কথা বলি :
আমাদের বংশটাতে যা মনসার বড় কোপ রয়েছে। বড় ছেলেটাকে
সাপে কাটিল গেল সনের আগের সনে। পৃজ্ঞ-আচ্ছা তো দিলুম
মেলাই কিন্তু এ্যাই সেদিনে আমার ভাই লালানটা মজুমদারদের দেউড়ি
পিলের কোলে একটা সাপকে শুধু চিল মারলে। একেবাবে মারতেও
পারল না। এখন বল তো, যা খাওয়া সে বেটি কি ছেড়ে দেবে ওকে ?’

সকলেই সর্বনামের গুরু পেল। বুড়ো পাটি ঠোট নেড়ে কি যেন
বসল বিড় বিড় করে। চূড়ামণি এবাব হাঁফ ছেড়ে বাঁচতে চাইছে.

এসব আলোচনা থেকে। কিন্তু এ মাঝুমগুলোকে আজ পেয়ে বসেছে এসব মৃত্যু আর অঙ্গলের সাংঘাতিক কথায়। নড়ে চড়ে নৌকায় গিয়ে বসে যে মৃত্তি ছিবোবে সেটুকু মনের জোরও তার নেই। জঙ্গল-পীরের দিকে আড়চোখে দেখতে লাগল সে।

গনি মিয়া বলল শ্যামকে, ‘তা এক কাজ করতে পার। জঙ্গলপীরের থানে মানত করে রাখ।’

পলাতক সিপাহী এ মাঝুমগুলোর কোন কথাই বুবল না। কেনই ন। এরা কপালে হাত তুলছে আর শক্তায় থমথমিয়ে উঠছে এদের মৃৎ, কী এমন দুর্ঘটনা ঘটল কিছুই সে বুবতে পারল ন। ইতিমধ্যে মৃত্তির পুঁটিলিটা সাবাড় করে চুপ করে বসে রইল সে।

শ্যাম বলল, শক্তির গন্তব্য, ‘এই সেনিন ঢেঁড়ার বে দিয়ে নট আনলুম, সেই ফুতিতেই ছোড় বাচে ন। এসব ভাবলে আমার আর তাল লাগে ন। কিছু বাপু। বাপ-মা তাইরেছি সেই কবে। বড় ছেলেটা ম'ল আবার যদি কোন বেপান আপন হয়, কী গতি হবে এ সংস্কারের ?’

সকলেই চুপচাপ। কেবল মনো বলল, ‘ওদিকে ঢাটিবাজাৰ গুটোবাৰ সময় তল পো খুড়ো।’

বেশ থানিকক্ষণ চিন্তার পর শ্যাম যেন স্থির বিশ্বাসে এবার বলল, ‘খুড়ো, এটা মতলব দাও দিনি। তোমার এ লগাই মা মনসাৰ বন্ধ-পাওয়া-মাঝুম। একে আমার খেবে নিয়ে তুললে মায়ের কিপা হবে না ?’

খুড়ো পাউনি একবাক্যে সায় দিল। বলল, ‘ঢিক বলেছিস শ্যাম। বলতে গেলে মাঝুমটা তো মনসাৰ কোলেৱ পুন্তুৱ। ও যেখানেই

থাক, মা আমার সেথানেই। অঘঞ্জলের নিশ্চেস ফেলে সরোনাস করতে
পারবে না। তবে ... ?

‘তবে ?’

‘মা, কিছু লয়। জাতবেজাতের কথা বলছিলাম। তা হিঁড়তে
যাটে।’ ‘নাম ধাই যদি কুলের কোন কিনারা আর হবে কি করে !
ওই লথাই দলেই ডাকবে, থাকব।’ মা নজীর কিপায় তোমার তে
আর অনটনের সংসার লয়।’

ইতিগধো বেলা বেড়ে উঠেছে। জোরাব এসেছে আবার।
শান্ত হাওরা জোর হয়েছে। গলা খাটিয়ে একটা কোফিল ডাকচে।
কোম্পানির নিশান উড়িয়ে দ্রুগানা মন্ত ভাউলে উভয়ে চলছিল দিকিরে;
জোরার পেয়ে তার গতি বেড়ে গেল।

বুড়ো পাটিনি বলল, ‘কইগো লথাই, ধাও দাবা, এখেনে আই
কতক্ষণ থাকবে। শামের সঙ্গে ধরে যাও।’

সিপাহী উঠে দাঢ়াল। বলল, ‘কেবা করেছে ইম, কাছা যাব?’
আয় ?’

‘হ্যায় ট্যায় নৰ’ রে বাপু, গতি তে এটা করতে ইবে তোমার ?’
বুড়ো পাটিনি বলল, আমকে দেখিয়ে, ‘যাও, এট ধরে যাও।’ বলে
সে আবার গাঁজার কলকেটা দারু করল।

সিপাহার ঘনে সংশয় এলেও এটা সে বুরোডিল, এরা তার আসল
পরিচয় জানে না, এরা তার প্রতি নির্দিষ্ট নয়, এরা তাকে কোন
বিপদে ফেলবার মড়যন্ত করতে না। তা ছাড় এ দুর্দিনই জীবনের
অবসান চায় সে। সে জানে না যে, কোন্ মলুকে এসেছে, এ অপরিচিৎ
মানুষ ও পরিবেশ এসবই তার জীবনে আর অস্বাভাবিক নয়। জীবনের

কোন নির্দিষ্ট গতি তার কাছে নেই, সে শুধু পলায়মান ভীত ত্রস্ত অসহ্য জীবনের গভীর বাইরে ঘেটে চায়। সে আবার সকলের মুখের দিকে দেখল, দেখল শ্বামের আগ্রহও কৌতুহলভরা মুখের দিকে। ফিরে দেখল ফরাসভাঙ্গার দিকে, তারপর কাছে ঘেষে এল শ্বামের। তার অতীত বলে কিছু নেই। যে পথ সে পেছনে ফেলে এসেছে, সে পথ থাকুক পেছনেই। পেছনেই থাকুক বেরিলির যুক্তক্ষেত্র, মনের মধ্যে হারিয়ে যাক তার অশান্ত ক্রোধ, বিরাট আকাঙ্ক্ষা। মানসপট থেকে যা উপড়ে ফেলা যাবে না তা হল বীর ঝাঁতিয়াটোপির উদ্বীপ্ত মুখমণ্ডল, উন্মুক্ত কপাল হাতে সিপাহীর পথজুট। সেই তেজস্বী মূর্তি ! আর ..., না আর কিছু নেই। সামনে শুধু আছে অপরিচিত ভবিষ্যৎ, নতুন জীবনের আশা ও সংশয়। কে জানে তার শেষ কোথায়।

ধামা বগলে শ্বাম চলল আগে আগে নারুকেল আর আর্যবাগানের তেতর নিয়ে, পারে চল। অঁকাবাক। পথে। নীরবে চোখের দৃষ্টি নিয়ে ঝুঁড়ে পাটিগি ও চূড়ামণির কাঠ থেকে বিদায় নিয়ে তাদের মাঝনাটি দ্বরপুর লগীকর বিশাল শরীর নিয়ে শ্বামের পেছন পেছন চলল। তাদের চলার শব্দ চৈত্রের বারা পাতার সর্পিলত হয়ে উঠল। আস্তে আস্তে মিলিয়ে গেল সেন পাড়ার আমবাগানের ধারে ধারে বিশাল দশল্পতির আড়ালে।

কেবল মদন বলল, ‘কষি গো খুড়ো, দেও তা হলে একটু বৃত্ত করে বানিয়ে নিই ?’

ঝুঁড়ো পাটিগি ট্যাক থেকে গীজার ঢালাটা তুলে মদনের হাতে দিল। কিশোর চূড়ামণি খুঁটি তুলে ভাসাল নৌকা।

গঙ্গার জোয়ার-ভাটা। আসে, চোরাবানে আচমকা কখনো দ্রু'কুল
ড্রুবিয়ে বড়ে ওঠে, আবার নেমে যায়। প্রতিমুহর্তে চলমান, মৃত্যুছীন।
মন্ত্রবুচি। আসে, শ্বতুশ্বাবে চিরযৌবন। গঙ্গার অধৈ লাল জল দ্রু'কুল
প্রাবিত করে বয়ে চলে কখনো হিমালয় থেকে বঙ্গোপসাগরে, কখনো
নিষ্ঠুরঙ্গ ক্লাস্ট, সমুদ্রের নীল জলের ধারার স্বচ্ছ উলটলে। বয়ে চলার
বিরাম নেই।

বিরাম নেই বাতি আসার, দিন যাওয়ার। মাস যায় আসে নতুন
নচর। আবার যায় আবার আসে। কিন্তু যা যায় তা আসে না।
নতুন মাঝুয় আসে, কিশোর ঘূর্বক হয়, ঘূর্বক বৃদ্ধ হয়। সে দিনের
আঁচল-চাপা মেয়ের গর্ভে আসে সন্তান, নতুন বৃক্ষ। গাই বিয়োৱ বাচুর।
ধাস জলে কোথাও মাটি হয় বক্ষ্যা, নতুন ধাস গজায় কোথাও, কোথাও
মাটি রসসিক্ত উর্বরা হয়ে ওঠে।

জঙ্গলপীরের দহ থেকে গঙ্গা সড়ে। ফরাসডাঙ্গার ঢ্যাপচাপে ধাটের
কোল কিঞ্চিৎ বক্ষিম হয়ে ওঠে। ঐতিহ্য নিতে আসে দীনেমার গড়ের।
সক্ষা ঘর্ণিয়ে এলে একবার ফরাসডাঙ্গার খানায় খানায় বেজে ওঠে
নাকাড়ার শব্দ। তিমে তালের ঢ্যাপ-ঢ্যাপে সেই শব্দ। বিদেশীর
শাসনের চাপে ভেঙ্গে পড়ে আগের সমাজ-ব্যবস্থা, মাঝুয় তার লেনদেনে
পর হয়, পরম্পর কেবলি দূরে যায়।

জগন্নালের সেনেরা কোম্পানির দেওয়ানির ৮০গা-চাপকান পরে
লাখ থেকে দু লাখ, তারপর লাখ লাখ মোহর টোকায় সিন্দুক ভরে
তোলে। সোনাদানায় ভুরাভুরতি ভাঁড়ারে রক্তের দাগ লেগে থাকে,

ছাতা পড়ে। চরণাশ্রিত দেওয়ানের দুর্বর্ষ..লাঠিয়ালেরা মাসে মাসে হিসাব করে, কোন্ অভিযানে কত টাকা এল, কি ক্ষয় ক্ষতি হল। দেওয়ান না বাধ, বাধ না দেওয়ান কিংবা সেনের। সিংহ তারা বাধ, শক্তি ও ছিংশতার এ হিসাব মেলানো মাঝে মাঝে কঠিন হয়ে পড়ে তাদের পক্ষে। তবে তার দরকার নেই খুব। নীল রক্তের আবর্তে সাদা ফেনার মত শুন্দি পবিত্র। প্রভুভক্তিতে উজ্জ্বল তারা। রক্ত পিপাসার্ত জীবনে মাঝে মাঝে বিঘ্ন এসেছে, দেওয়ানী অভিজানের বিশ্বাম সেটা। কিন্তু সেনেদের আস্তাবলের ঘোড়ার হেনান্বনি ও পা ঠোকার খুরের শক্তি আচমকা বিঘ্ন কেটে গেছে, রক্ত চঞ্চল হয়ে উঠেছে। স্বাভাবিক গতি যেন ফিরে পেয়েছে। জীবনের এই তো পথ। গড়া নয়, দেওয়া নয়, গ্রাম জনপদ শুধু রক্তগঙ্গায় তাসিয়ে দেওয়া, কালো বিশাল দেহ নিয়ে শক্ত বাশের লাঠির নাপটায় নড়ে বেগে উড়ে যাওয়া। কিন্তু হেনান্বনির জবাবে হয় তো ঝক্কার পড়েছে নীগার তারে, শুল্লিত কষ্টে প্রাণ রাঙানো রাখিণী উঠেছে প্রাসাদ-প্রকোষ্ঠে। বিশ্বাম শেন হয়নি এখনো। নয় তো দেওয়ানী অভিযান নয়, চওড়া সড়কের বুকের উপর দিয়ে ধুলো উড়িয়ে কেশের কুলিয়ে অশ সন্দয়ার নিয়ে ছুটে গেছে দক্ষিণে আতপুর রাজপ্রাসাদের খিলানে শুক তুলে, শামনগর পেরিয়ে, গাড়ুলিয়ার নীলকুঠিতে কিংবা গঙ্গার বুকে ভাট্টলের দাঢ় সন্তুষ্টিশে ককিয়ে উঠেছে, ফরাসিডাঙ্গার আকাশে ডুবস্ত সূর্যের লাল আলোয় চকচকিয়ে উঠেছে ইংরেজী বুটজুতা ভাট্টলের ঢাকে-বসা শাক্তী দেওয়ানের। দেওয়ানী বিলাস-ভূমণ।

কখনো কয়েদখানা থেকে ভেসে আসে কয়েদীর আর্তনাদ, শিকলের

ঝনাঙ্কার, বাগদীসিপাহীর, তঙ্কার। 'সেনেদের কয়েদখানাও আছে। কোম্পানি তাদের এ অধিকার দিয়েছে, পঁর দিন পর্যন্ত কয়েদ করবার অধিকার আছে তার অপরাধীদের। কিন্তু সবই তো কটাক্ষের ব্যাপার। যার উপর কোপকটাক্ষ পড়েছে তার কত পক্ষকালই কেটে যাব, যার উপর দয়া আছে সে দুদিনেই পাপের প্রয়াচিন্ত করতে পারে। এ বে-আইনের খবর কোম্পানিকে দেওয়ার সাহস কারুর নেই, কোম্পা নিরই বা অবসর কোথায় সে খবর নেওয়ার।

দুরবারের সরকার কায়স্থের রক্তে দেওয়ানী-স্তৰ। যেন ঐশ্বরের গৌরবে ঘন্ট করে তুলেছে। জগদ্বল বলে লাভ কি? সেনপাড় - বলাই ভাল। শুই নামের ঘষিমা আরে সব নামই তো গ্রাস করেছে।

তা ছাড়ি আছে দান ধ্যান। আশ্রিত মানুদের। এদের ঐশ্বর্য বৃদ্ধির কামনা করে উগবানের কাছে। পালা পারণে নতুন গামলা - ভরতি মিষ্টি, ঘুটির হাড়ি ভরতি তেল, চাকল-বাকলদের সংসার তো পরিপূর্ণ। কথায় কথা আমদানি হয়। দেওয়ান গৌরীসেনের নামে মুখে মুখে কথা ঢঢায়, লাগে টাকা দেবে গৌরী সেন। সেনেদের কলাণে শানপাড়ায় ছাঁথ নেই, অভাব নেই, গাঁয়ের বাসিন্দায় নামের গরিমার পরিত।

আগুরীপাড়ার ঘাটে বসে বুড়ো কালো ভুলি গুর করে, 'কি আর দেখলে বাড়া তোমরা? আমরা যা দেখেছি খেইয়াড়ি পেইয়াড়ি, এখন তো তার আক্কেকথানেক দেখেছ তোমরা? কত দূর দেশ থেকে মানুদ এয়েছে সেনেদের কাছে অভাবে ছাঁথে। বিমুখ তা দূরের কথা, যা পেয়েছে তা নিয়ে যেতে পথেঘাটে বেপদ-আপনের ভয়ে সঙ্গে দিয়েছে লেঠেল পাইয়ে। ... হঁট, আমার দু দ্যাটা অই মাতি তখন পেটে,

সোহাগ করে বউ বলল নাক তুলে, তার একখানা নাকচাবি চাই। ...
বড় কন্তা চেরকালই বড় ভালবাসতেন আমাকে। গেছু তার কাছে
পায়ে পায়ে। যাওয়া এক কথা, সামনে গে মুখখোলা বড় চাড়িপানি
নৱ। গিয়ে গড় করমু। কন্তা একবার মখ তুলে খালি বলল, ‘কী চাই
কালো?’ বাবারে বাবা! গলা কাঠ হয়ে গেল, মুখে রা ফোটে না।
কেমন করে বলি, পোয়াতি মাগ আমার সাধ করে কিছু খেতে চাইনি,
চেরেজে নাকচাবি! ওদিকে দরজার আড়ালে চূড়ি বেজে উঠল ঝুন
ঝুন করে। কন্তা দাঁইড়ে পড়ে বললেন, ‘কিছু তো বললি না কালো,
কোন শাপম-বিপদ হয়নি তো?’

বলে ফেলমু, ‘তা বেপদই কন্তা, লইলে পোয়াতি বউ খেতে না চেয়ে
নাকচাবি চায়?’

কন্তা হো তো করে তেসে উঠলেন, ‘এই কথা?’ কিন্তু তার
শাগেই দরজার আড়াল থেকে রান্নীমা দেরিয়ে এলেন। ছীরে বসানো
নাকচাবি টুক করে নিজের নাক থেকে খুলে বললেন, ‘সেদিন’ দেখেছি
তোমার বউকে। নাকচাবি লাগানার মতই নাক বটে। এটা নিয়ে
গে পষ্টিরে দেও?’

কন্তার হাতের কাছে ক্লপোর বাটায় কিছু মোহর ঢেল। কাকুর
ঠম তো আসবার কথা ঢেল। বাটা শুন্দি আমার হাতে তুলে দিয়ে
বললেন, ‘পঞ্চামুক্তের খরচের জন্য এটা নিয়ে যাও। আর ঢেলে হুলে
মোনারে মজ খিলুক আর নাটি নিয়ে যেও, মেয়ে হলে সবই ক্লপোর
পাবে।’

ওমা! এদিকে দপাস্ করে রান্নীমার চোখ ছুটে। যেন
অলে গেল। গলা থেকে সোনার চাঁদঘার খুলে দিল সেই

মোহর দেওয়া ক্রপোর বাটায়। বল্ল, ‘মেয়ে হলে গলায় পরিয়ে
দিও। আর ছেলে হলে তোমার বউকে দিও।’

কভা তো হো হো করে হেসে উঠলেন, ‘মা ছেলে প্রসব করে,
রানীমা ভাকফেই গলার চাঁদহার পুরস্কার দেয়, বুঝলি কালো। এবার
তুই যা।’ আমি তো কিছু বুঝলুম না। সব যেন আঁধার মনে হল, তবে
ময়ে কাহা পেল আমার। রানীমার মুখ তো নয় যেন লকলকে
আশনের শিখ। যাবার জন্য পেচন ফিরছ, রানীমার তারী গলা শুনতে
পেছ, ‘নিচয়, মেয়েমাঞ্চল না হলে তেলে প্রসব করবে কে? পুরস্কার যা
তা মেয়েরই প্রাপ্ত। সব পুরুষই তাদের গভর্ডে জরু নেয়।

— দুরজার কাঢ়খানে এসে পড়েছি, শুন্মু কভাৰ কথা, ‘আৱ সেটা
পুরুষেরই উৱসে।’

— বাস! কোঁচড়ে ঢেকে চুকে তো সে হাব মোহৰ ঘৰে নে এছ।
সেদিনই শুনছ, কভা দিল্লীৰ গাইয়ে মেরজা ওস্তাদকে যঙ্গে নে মা
রানীকে বজায় কৰে গঙ্গায় হাওয়া থেতে গেছেন। আৱ রাতভৰ
জেগে রইছ আমি আৱ মতিৰ মা। আকাশে আছি মস্ত চাঁদ, আলোৰ
যেন বান ডেকেছে। মতিৰ মাৰ নাকে সেই নাকছাৰি, কি মাতনই
লাগল অম্যার বুকে। কিষ্ট মনটা বড় দয়ে গেইডেল কভা আৱ রানী-
মাৰ কাণ্ড দেখে। মতিৰ মা কানে কানে বলল আমকে, ‘মিসে তুমি
ঠাওৰ পাও না, ওসব হল কভা আৱ রানীমা’ৰ খুলমুটি খেলা। পীরিত
বোক না।’

— বুঝছু, কিষ্ট অনেক পৱে। ধখন মতিৰ গম্ভো হল তখন
কভা-রানীৰ ছজনেৰ আমোদ দেখে। সে বংৰহ রানীমা গৰ্ভবতী
হলেন।—’

জগন্নামের জোয়ানেরা। আঙ্গুলীপাড়ার ঘাটে বসে স্তুতি বিশ্বয়ে দেন।
সব কথা শোনে। ফৌস্তি করে নিঃখাস ফেলে চুপ করে চেয়ে দেখে
গঙ্গার জোয়ার-ভাটা। গঙ্গা ছেটি হয়ে আসছে ধীরে ধীরে, ঠাইর
করা ভার। তেমনি ভেঙ্গে আসছে সেনেরাও। কথায় কথায়
সোনা-মোহর নেই আর, আছে গামলা ভরতি মিষ্টি, তেল ভরতি হাড়ি।
এও কি আর চেরকাল থাকবে?

কিন্তু কালো ছুলে পামতে পারে না। আঙ্গুলীপাড়া ঘাটের হাওয়ায়
গলা খিলিয়ে বলে, ‘এতবড় কি আর চেরকালই ছিল আনেরা। না,
তা নয়। তবে বলি শোন, কোম্পানির সঙ্গে পায়াবে না রেঙ্গুনে ত্যাখন
যুদ্ধ চলছে। শীতকাল। আনেদের এক কস্তা রোদপোষাতে গিয়ে
গঙ্গার ধারে ঘুমো পড়েছে। কোম্পানির সেপাইয়ের নৌকা চলেছে
গঙ্গার উপর দে। সেপাইদের সঙ্গে যে সায়েব ছেল, সে ভেড়াল
নৌকো পাড়ে, অনেক ইডিংমিডিং করে কি সব জিকেসাবাদ করল
কস্তাকে। কস্তা তো বরাবরই খুব চরকো। জবাব দিলে চটপট।
অমনি সায়েব ধনে বসল, ‘বাবু, তোমাকে যেতে হবে আমার সাথে
নড়ুই করতো।’ কস্তা তো তেবে মেবে রাজী হল। কিন্তু বায়না,
ধরল, যেতে হলে সাহেবকে কিছু টাকা দিতে হবে তার মাকে দে,
যাওয়ার জন্মে। সায়েব তাতেই রাজী। মাকে টাকাপয়সা দে কস্তা
বেরিয়ে পড়ল। দিন গেল, মাস গেল ঝ্যানেক, কোম্পানির জিত হল সে-
যুদ্ধে। আর জিত হলেই তো বুটপাট। সায়েব বলল, ‘বাবু, তুমিও বুট
কর। বাবু তো বাগদী-কেওরের মত বন্দুক কাঁধে লুট করবে না। তিনি
গে দখল করল এক নাড়ি, তার এক ধরে শধুন’ লক্ষ টাকার পয়সা।
কস্তা বলল, ‘সায়েব, এত আমি নিয়েই বা যাব কি করে, আর তুমিই

‘হৈবে কেন? কিন্তু তথনকার ফিরিঞ্জিরা ছেল ভাল মোক, এখনকার
মত ছোঁচা ছেল না।’ বলল, এ সবই তোমার, নে যাওয়ার সব বস্তু
হবে। সেই থেকেই ...

‘কিন্তু কেউ কেউ বাধা দেয় কালো হলের কথায়। বলে, ‘তবে
যে শুণি বেধবা মেঘেকে দেখে—?’

‘হা, সেটাও কথা বটে।’ কালো হলে অমনি বলে গুটে;
তবে সেটা হল ইঞ্জিনের কথা। কভার স্বীকার পায় না, আর
আমরা চোগে দেখিনি। তবে দৱে দৱে খুব ফিসফাস হয়েছিল।
.... তখন ভৱা বৰ্ষা, ভৱা তরতি গঙ্গা। আনন্দের এক মেয়ে অকালৈ
বেধবা হয়ে বাপ-ভায়ের ঘরে ঢেল। আর সে কি রূপ। আপসৰীও
হার ঘানে তার কাপের কাছে। সে গেছে একা গঙ্গা নাইতে। তখন
এক ফিরিঞ্জি যাচ্ছিল দক্ষিণে তাদের গোবিন্দপুরের কেলাতে। তার
চোগে পঁড়ল সেই মেঘেকে। দজ্জলা ভেড়ালে সায়েব ঘাটে, বললে
সে মেঘের পায়ের কাছে দসে, শুন্দী, তোমার কাপে আমার পরান
ভুলেছে, তুমি আমার সঙ্গে চল। কি জানি সে মেঘে গোরার
মনোহর রূপ দেখে ভুলেছেল কি না। সে মেঘে পাইলে গেল না,
চুলের গোচার মথ ঢেকে আড়চোগে সায়েবকে দেখল, কি কথা হল।
সে থেকেই এ দেওয়ানি।’

সবাই চুপ করে শোনে, শুনেও চুপ করেই থাকে। কালো
ঢলের কথার বেশ টেনে চলে অবিদৃত বয়ে চলা গঙ্গার ডলডলানি।
সত্য যিথ্যা যাচাইয়ের আগ্রহ নেই। শুধু শুনেই থালাস। শেষ
নেই শুধু সেকাল আর একালের। বুগে বুগে শবলি সেকাল যায়,
একাল আসে।

আতপুরস্থিত চান্দরার রাজবাড়ীর হাতিগলোর বয়স বাড়ে। চঙ্গল
ঘটার শব্দ হয়ে আসে ধীর মন্তব্য। হইতাতি—পৰম পেয়ারী আৰ
লক্ষীপেয়ারী। বিশাল হই গান গাছে বাধা থাকে। নতুন হটো
চাৰা এনে লাগানো হয়েছে আসামেৰ কামীথ্যা পাছাড়েৰ কোল থেকে।
বেড়ে উঠলে হাতি বাধা হবে ওই গাছেই।

বাজা বরোদাকান্তৰ মা ভাট্টা-পড়া সবসে যশোৱ থেকে গঙ্গাস্নানেৰ
ও অবিৱৰত গঙ্গাদৰ্শনেৰ আকাঞ্চা প্ৰকাশ কৱেছিলেন ছেলেৰ কাছে।
গাই আতপুৱেৰ এ প্ৰাসাদ তৈৰি হয়েছিল। তবু ছেলেৱা যাকে ছেড়ে
দড় একটা থাকতেন না। তা ছাড়া, বিদেশী হলেও আতপুৱেৰ
লোকেৱা তাদেৱ পৰ মনে কৱেনি, উপযুক্ত সম্মান দিয়েছে। মা
কালীৰ বৰপৃষ্ঠ তিসাৰে তাৰা বৰাবৰহই বিগাত। ধৰ্মাচৰণে তাৰা
সকলেৰ শৰ্কার দাত্ৰ ঢিলেন। সড়কভা আৱ ন' মশাই অৰ্থাৎ জ্ঞানদা
ও বৰোদাকান্ত প্ৰথমবাবে গঙ্গাস্নান কৱতে এসে পৱপৱ দুখানি মন্দিৰ
তৈৰি কৱালেন। তা ছাড়া, কালীপুজো, গানবাজনা, তোজ উৎসব
বাবোমাস লেগেষ্ট থাকে। পশ্চিম থেকে বজৰায় কৱে আসে উজদি-
দাটজী। বিচিত্ৰ নিমেশী খিটা বুলি ও চোখেৰ চাউলি ও নাচেৰ ঢক্কে।
আশপাশেৰ সমত চাকলা খেন মাতাল হয়ে ওঠে। ময়দাৰ পাচাড়,
ওঠে, ঘয়েৱ গকে বুৰি সাৱা চৰিখপৰগলাটি মাতোয়াৰা। বাড়
নঠনেৰ উজ্জল আলোৱা আলোকিত বৃজপ্ৰাসাদ।

সদাই এসে সেধানে ভিড় কৱে। ভগুনল সেনপাড়াৰ লোকেৱ
আসে। দলে বাপদী ডোম বামুন কাহোত দণ্ডি। নিমন্তণ দেওয়াই
আচে। বিশেষ নিমন্তণ যাৰ বিশেষ বিশেষ পঢ়িতে। কেবল সেনপাড়াৰ
পিৱলী বামুনেৱা নিমন্তণেৰ অংশ গ্ৰহণে সব সময় এগিদে আসেন না,

ঢাকের কাছে সব সময় নিম্নুণ যায়ও না। হালদার, ঘজুন্দার, চক্রবর্তী জগন্মলের এসব পরিবারই প্রায় পিকলী বাস্তু। সাধারণ ভাবে এরা কেরেন্টান বলেই গত। জোড়াসাঁকোর ঠাকুরবাড়ীর সঙ্গে এলোমেলো স্বতোর জটের মত এরা প্রায় সকলেই না হোক, দু-এক ঘর জড়িত। ইতস্তত বিক্ষিপ্ত সম্পর্কহীন।

ইংরেজের দরবারে সকলেই প্রায় কোন না কোন উচ্চপদে এঁরা অধিষ্ঠিত। শিক্ষায় দীক্ষায় অগ্রগ্রামী এঁরা সাধারণত। সেনপাড়া থেকে বাড়লে ভাসিয়ে কলকাতায় যান চাকরি করতে।

আপনার মধ্যে সীমাবন্ধ সেনপাড়া জগন্মল চেহারা পালঠায় বাইরের সঙ্গে যোগাযোগ স্থাপিত হয়। তবে তার ধাক্কাটা ধনী-জনদের ঘরে যত শুল্পষ্ট, বাকি জনপদে তার ঢাওয়া তত চোখে পড়ে না।

শুধু উকুর থেকে দৃক্ষিণের দীর্ঘ চওড়া সড়কটা তেমনি নির্জন বিমিয়ে পড়ে থাকে। বর্ষায় নতুন খানাখন হয়, গুরুর গাড়ী চলে, কোথাও ব্যবহারের অযোগ্য হয়ে পড়ে। পথটা বুড়ো হয়ে গেছে, বুড়ো বট অশুশ দেবদাকুর সঙ্গে বার্ধকোর খিতালীতে একসঙ্গে বেশ বিমোহ সারা দিনরাত্রি ধরে। পথের ধারে কাছে যারা থাকে তারা কখনো মাটি দিয়ে খাল গর্ত বুজিয়ে দেয়, বড়-বীরেরা বাঁটা বুলিয়ে সাফ করে রাখে খানিক জাহাঙ্গা। তবু আবার ধুলো জমে, পথ তাঙ্গে,

পুবের আকাশ লাল হয়ে উঠেছে। এখুনি সে আকাশ ফুঁড়ে বেঙ্গবে সৃষ্টি। গাছের নতুন পাতার হাওয়ার ধাতন। পাখি ডেকে ডেকে অস্থির। জোয়ারের ছলছলান্তিতে গল্প কুড়েছে গঙ্গা।

বুড়ো পাটনির পুরনো নৌকায় ছেলে চূড়ামণি বসে বসে হাতের চট্টোয় গাঁজা ডলে। আপন মনে গোফের কাকে কাকে হাসে আর থেকে থেকে ওপাড়ের চ্যাপচ্যাপে ঘাটের ঝুপসিখাড়ের দিকে চাখ তুলে কী যেন র্ণেজে। নিরাশ হয়ে চওড়া বুকটা ফুলে উঠে একটা দীর্ঘনিঃস্থাস পড়ে। তারপর হঠাতে নজরে পড়ে নৌকার গলুইরের কাছে মন্ত এক আমাকাস্তী, জোয়ান তার দিকে চেয়ে চেয়ে হাসছে শীরবে। ‘কে লখাই দাদা মাকি গো? এস, বস’সে।’

সেই বুড়ো পাটনির লখীন্দর, শ্বাম বাগদীর ঘরে তোলা যা মনসার বরপুর সেই গোফদাঢ়ি-তরা বিভিন্ন পলাতক সিপাহী। যেদিন ছিল একশ বছরের তরুণ, জীবনের সমস্ত দুর্দোগে চেহারা ছিল ঢাকা। আজ গোফদাঢ়ি কামানে। উত্তিশ বছরের মন্ত জোয়ান। যেন তার যৌবনের এটাই শুরু। তার সিপাহী ব্যায়াকের ও মুকুত্যির কুকু চোখমুখে এক শান্ত ঢাপ পড়েছে, ‘কটা চামড়া খানিক ঝামল হয়েছে, যস্থ হয়েছে শক্ত স্থাম শরীরের স্বক।’ তবু চোখ ছাঁটো যেন তেমনিই আছে। সেই নবজন্মলক্ষ শিশুর মত বিশ্বয়ে ভরপুর। শ্বাম বাগদী জোর করেই তার মাথায় বাবরি চুল রাখিয়েছে। তাইতেই যেন তার মন্ত শরীরটার পুরো ঝুপটুকু ঝুলেছে। নবজন্মলক্ষ বটে। সে মাছুন্দটাই আর নেই। আজ সে এ দেশের ভাষা বুবতে পারে। বলতে পারে। শ্বামের বউ কালী তাকে শিখিয়েছে মাছ পাওয়া। মচ্ছি তো সে খেত না আগে। বাগদীঘরে সে আজ হয়েছে লখাই বাগদী। পড়ে-পাওয়া মা মনসার বর-পাওয়া ছেলে। তার লখীন্দর ছওয়ার কাহিনী আজ সেও বলে। জেনে শুনেই সে লখাই হয়ে গেছে। প্রথম প্রথম কত কথা। দুনে বাগদী ডোম

পাড়ায় পাড়ায় শুধু এক কথা—শ্বামের ঘরে নাকি লধীনর। আতপুর
শ্বামনগর থেকে তাকে দেখতে এসেছিল, লোকেরা।

কিন্তু কেউ কেউ ছড়াল বিয়। শ্বামের বউ কালীর নামে দিল
কলঙ্ক। কি ভাগ্য, নারানের বউ কাঞ্চন তখন ডেঙ্গোড়টার
নবম উঁচির মত একচারা লম্বা একটি বালিকা মাঝ। নষ্টলে সেও
হয় তো রেছাই পেত না। শেষে বাপারটা ছড়াতে ছড়াতে গেল
সেনবাবুদের কানে। বিচার বল, শাস্তি বল সব তো ঠারাই করবেন।
বসল পঞ্চারেতে, বিচার করলেন শান্তকুণ্ড। শ্বামবাগনী চিরকাল
সেনেদের অঙ্গত বলেই হোক বা বাপারটা যিথো ভেবেই হোক
কিংবা লধীনরের চেতারা দেখে ভুলেই হোক কতারা বাবা দিলেন
শ্বামের পক্ষে। মারা হৃদয় রঢ়িয়েছিল, তারা অপরাধ স্বীকার
করল। কেবল জরিমানা ছল ছ-জনের। তরি কানা আর দাঢ়ু
মালার। তরি কানা কানা নন। ওদের বংশের এই ননে।
জরিমানা ছল এক একজনের দু'ধারা চাল আর দু'গণ্ডা করে ডাল আর
চারগণ্ডা করে পয়সা। পরে অবশ্য ঐ চারগণ্ডা পায়সা অনেক
কাকুতি দিনতি করে যাপ হয়েছিল। বৈশাখের পয়লা দিনে সকলের
বিলিত দুর্গাপূজার জরিমানার দ্রো দিতে হয়েছিল তানের, আর
লগ্ধামের বিরাট শরীর সুন্দর স্বাস্থ্যের সম্মান দিয়ে দাবুয়া তাকে প্রচৰ
নিযুক্ত করেছিল অস্তঃপুরে প্রবেশের বাটিরের দালানে। শ্বামের জীবনে
নতুন সৌভাগ্য। মামনসার বরপুত্রকে ঘরে ভুলেছে যে সে!

সে কথাও আজ জগদ্দল সেনপাড়ার মাঝদের। ভুলতে
সমেছে। আতে আতে একথাও কালো হলেও গল্লের ঝুলিতে গিয়ে
আশ্রয় নিচ্ছে। ওপাড়ের সিয়াকী পীরের দিকে তাকিয়ে আশুরী

পাড়ার ঘাটে বসে তাকে বলতে শেনা যায়, 'ইঁ গো, নিজের চোখে
দেখেছি লখায়ের সারা গায়ে মামনসার পেঁচিয়ে জড়িয়ে দরার দাগ।
জোয়ারের মুখে ভাই জঙ্গলপীরে আটকে বিনারিণী বিম তুলে তাঁর
ঠানে এই তো দে গেল রাজবাড়ীর ঘাটের ধারে।' একটা নয়, আরেক
জগদ্দলের মাঝমধ্যে লখাইকে ভয়ও পেত। যা মামসা নিয়ে কথা! তয়ত
বাঁকে সে কখন কার উপর লেলিয়ে দেবে। কে বলতে পারে! আর
সেনেদের বাড়ীতে তাকে যে কাজ বিল তাঁতে সকলেই দ্যাপাইয়ে
বুনে নিজেদের মাদো একচোট হাথা নাড়ল। অর্পণ বাগদী শুন
বুরুক বা না বুরুক, তারা বুনোচে, কস্তারা মনসাৰ ছেলেকে ইচ্ছে করেই
ধরে নিয়ে তুলল। এমনি করে কারখে-অকারখে লখাইকে চেনে
সনাই। জগদ্দল, আতপুর, শ্বামনগর।

একে তো নিরজনাই বলে। নাম গোত্র পারিচয়, সবই ঢাকা বাটী,
নতুন ঘরে নতুন হাস্তন হয়ে দে জন্মাল। আজ সে লগাট বাগদী,
সামেদের প্রচলী। ... তবু মাদো মাদো তাকে দেশে *যায়, প্রচলী
অবস্থায় বড় পাখেরের মূর্তিৰ মত দাঁড়িয়ে বাড়লষ্ঠানৰ নিকে চেৱে
পাকে, নয়ত শ্বামের ঘৰেৱ নাওয়ায় গালে ঢাক দিয়ে বসে কি যেন
ভাবে। ঢাকলো সাড়া দেই, থাওয়া ভুলে যায়, নাওয়া ভুলে যায়।
সনাই বলে, মায়েৰ সঙ্গে কথা বলাচে। ... না, কথা সে বলে না।
কয়েকটা ঢাবিৰ ছেঁড়াছোড়া টুকুৱে। অৰ্পণ মাসে মাসে আচমকা তাৰ
চোপেৰ উপৰ ভেসে ওঠে। সে ঢাবিৰ কোপাও ওৰাবচ বুদ্ধ, কামানৰে
ছুইষ গোলাৰ অশ্বিকণা, মাত্ৰ একবার দেখে বিহোটী সেনাপতিৰ দীৰছ-
বাঙ্কক মুখ। তাৰপৰ পুৱাজিৎ বিছিন্ন এক প্রাচক সিপাহী তাওয়াৰে
আগে বুলোৰ ঘৰে জনপদেৰ ধারে ধারে জঙ্গল মাঠ পাহাড় ভেজে ছুটে

জলেছে। আর দীর্ঘ সময় বয়ে যাওয়ার প্রচল গোপ্য থড়ির পেতুল
বের মত চোথের সামনে লোলে একথানি সেনের টিকলি।

কিন্তু আজকাল মাঝে মাঝে সেই দোলানি থেমে গিয়ে সোনার
টিকলি থেকে থেকে কাঁচপাকার একথানি টিপ হয়ে অলে জলে
ওঠে।*

চূড়ামণির ডাকে লথাই গিয়ে বসল তার কাছে পাটাতমেন
ওপর। চূড়ামণি কল্কেতে গাঁজা সাজিয়ে মালুসা থেকে আঙ্গন তুলে
বলল, ‘এতখানি সকালেই এদিকে কী মনে করে গো লথাইদানা ক
কাজে যাওনি?’

লগাই বলল, ‘মাত্তর তো পাহারা জেনে এলাম। এয়েছিলাম
হেই বাগানে নারকেল পাঢ়াতে আর চুক্কাদি কলা। কালীদাঁড়ি
মেতে হবে একবার দুই বউকে মে। তা তুমি চান্দ্রচৰিয়ার দিকে
কাকে খুঁজছিলে তু?’

বলল ‘সে মুগ টিপে টিপে তাসেতে লাগল। চূড়ামণি সরবে তেমে
কল্কেটা এগিয়ে দিল লথাইয়ের দিকে। কল্কে না নিয়ে লথাই
বলল, ‘ওপোর থেকে এদ্যারেই এত? শিল্পে গেলে তুমি তো দুটি-
পাগলা হুরে যাবে।’ আরপর গলা শামিয়ে বলে, ‘খুব খুবসুরৎ বুকি?’

শৃঙ্খলের জল্ল কল্কে ভুলে যায় চূড়ামণি। বউয়ের ক্লিনিনা করতে
গিয়ে ভাসাবে অভাবে শুধু চোখ জলে উঠল তার। রূপ বর্ণনা
আরে তল না। বলল, ‘সে তুমি যদি দেখতে গে নামা, কি তার নাক-
চোখ নাড়াব ঘটা! খালি আবার গাঁজার কল্কে হাত রাখবে, আর
লৌকা নিয়ে বেঙ্গবার সময় রোজ কাঢ়া না রাখবে।’

‘আর রোজ খেমা-পাটনিকে দেখতে গচ্ছার ডুবতে আসবে বিহান

বলে, না ?' বলে উঠল লথাই। চুড়ামণি হো হো করে হেসে উঠল।
কিছি লথাই আচমকা গাঞ্জীর হয়ে গাঁজার কলকেট। টেনে নিয়ে
দমতর টানতে শুরু করে দিল। যেন হঠাৎ কেউ থাবড়া যেবেছে
তার মুখে কিংবা অশ্রীরী জীব দেগেছে—এমনি চকিতে ছায়াম্বনিয়ে
এল তার মুখে।

চুড়ামণি বিশ্বিত হয়। একটা মন্ত নিঃস্বাসে ফেলে কলকের দম
নিয়ে গাঞ্জীর গলায় বলল, 'আ এটা কথা বলি দান। তুমি এটা
বে' বে' করে ফেল না কেন ? কার অপেক্ষার চুপ যেরে আছ তুমি ?
এই ববেন, এই শৌল—বড় মষ্টলে কি চলে ? বলে, আমাৰ এমনিতেই
মনে লাগ কি আরও হ'চাৰটে বে' কৰি। আৱ তুমি—'

সে কথার কোন জন্মাব দিল না লগাই। গাঁজার দম নিয়ে চোখ
দুঁজে চুপ করে রাখল। এমনিতেই সে পুন কম কথা বলে, এসৈব কথা
চালে সে একেবারেই বোন হয়ে যায়।

চুড়ামণির চোখে ধানিক সংশ্রে দেখা নিয়ে হঠাৎ সচকিত হয়ে
জিজ্ঞেস কৰল সে, 'আপোৰ জন্মেৰ কথা তোমাৰ কিছু মনে উনে পড়ে
লথাইদানা ?'

আপোৰ জন্মেৰ ? ধানিক চুপ করে দমে থাকে লথাই। চলমান
গঙ্গার জলেৰ দিকে ঠার তাকিবে থাকে। যেন সত্যিই মনে কৰবাবৰে
চেষ্টা কৰচে তার গত জন্মেৰ কথা। চেৱাল দুটো শক্ত হয়ে ওঠে,
কপালেৰ শিরাওলো ওঠে কলে। তাৰপৰ মাথা নেড়ে বলল, 'না, কিছুই
মনে পড়ে না।'

গাঁজার নেশোৱ হৃজনেৰ চোখই লাল। আধবোজা চোখে হ'জনেই
ধানিক চুপ করে থাকে। তাৰপৰ চুড়ামণি হঠাৎ বলে, 'হয় তো বাপ-

‘মা বে’ নিইছেল তোমার সাধ-আহ্লাদ করে, ছেল হয় তো তোমারও সোন্দর বউ। কিঞ্চ লখীন্দ্রের ভাগা নে জন্মেছ তুমি! সে জীবন তোমার কপালে নেই।’

লখাই তাড়াতাড়ি বাধা দিয়ে বলল, ‘ছেড়ে দাও ওসব কথা, ভাল করে সাজাও আর এক কলকে। খেয়াবাটে লোক এসে পড়বে এখনি।’

‘ইয়া, সাজাই’, বলে কলকে সাজাতে সাজাতে চূড়ামণি বলে, ‘বাপের বচ সাধ ছেল মরবার আগে তোমাকে একবাটি দেখবার। রোজ রাতে মা’র কাছে তোমার গল্প করত। আর আমার কি মনে হয়েছেল জানে লখাইদাদা? বার বার লখাইকে বলা কাঠিনী আবার সে শুন করে।’ সে তাকে অশ্রীরূপে প্রেত ভেবেছিল। সব কথা ভান সতেও ক’ তাজি তার মোটে ঘূর হয়নি। মামা-পঞ্জাব, মোপেমাড়ে কেবলি সেকথা মনে হয়েছে, মনে মনে রামকে ডেকে থু থু ছিটিয়েছে বুকে। আবার কলকে সাজানো হয়, ‘ঢ়াজনে টানে। খুনিকে কাঁচা মোদে হেসে ওঠে গাছপালা, মাঝে নদী।

ইটাং চূড়ামণির নজরে পড়ে খপাতের ধারে কলসী কাঁথে এক দটু জামের ধারে দাঁড়িয়ে। নজর পড়ে লখাইয়েরও। সে চূড়ামণির ধীঢ়িট চাপড় মেলে বলে, ‘মাঝে, খুনিকে রাজবাটীত মেজকর্তাৎ আর্মলি এসে পড়েছে! চাউপটি পার করে দাও। পারানি দেখানি ‘তুচ্ছ-ই তবে।’ বলে হাসতে হাসতে লোক থেকে নেমে পড়ল সে চূড়ামণি হেসে উঠল তো তো করে।

নারকেল আর কলা নিয়ে ইতিপূর্বেই শ্বামের ছেলে মধু চলে পিয়েছিল। লখাই এসে বাড়ীতে পা দিতেই শ্বাম বলদজোড়ি হেঁড়ে সামনে এসে দাঢ়ালো। একমুহূর্ত দেখল লখাইরের মুখের দিকে, তারপর বলল, ‘এটু ঘরোয়াভাবের তুষি হও দিনি বাপু। ছাড়া পেলে তো দেখি তোমার কিছু মনে থাকে না। মধু এল সেই কথল, আর তৃষি আতপুরের ঘাটে একশণ করছিলে কী ?’

একমুহূর্তেই লখাই দুবতে পারল, ওধু কালী বৌঠান নয়, কাঙ্গ-বউরের ছৃষ্ট কৃক চোখও কোন দেঢ়ার কাক থেকে তাকে বিধচ্ছে। বলল, ‘ওই চূড়ার সঙ্গে এটু—’

চেঁকিধারের পাশ থেকে আচমকা বটির কোপের মত কালীর তীক্ষ্ণ গলা ভেসে এল, ‘কালুকে সেবা করে এলাম, কেমন ?’ আর আমরা যে ইদিকে দুটো মাণী উপোস বসে আঢ়ি পুঁজো দিতে বাব বলে, সে জানা কথাও কি গাঁজার দম মেরে দিয়েছ ? দ্বারে তোমরা মিনসের চোখ ছুটো একবার দ্বারে !’ হাঁ, এমনি কথা কালীর। চঁচিরে বেগে কথা বলা তার অভ্যাস। সে যে-ব্যাপারট হোক, বাগের না হোক হাসির, অকাশে না হোক গোপীয়, কালীর গলাট ব্যানি চৰা। মনে হবে মারতে আসছে বুঝি। একসময়ে পাড়ার মোকে উঁকিয়ে কি মারত, এখন আর মারে না। এতো খুবই সামান্য। পাড়াঘরে বুগড়া-বিবাদের সময় সে যে-কো কারণেই হোক একবার দিন কালী সেধানে গিরে পড়ল তবে আর রাফে নেই। কালীই বাটে,

সারা জগন্নত গাঁ চমকে উঠে তার গল্পায়। আর সরস গালি দিতে তার জুড়ি বেলানো ভার। মধ্যন কৈবর্তের মা, অথবা অমন বে বাক্পটিহী ডাক্তানি, সেও গালে হাত দিয়ে বলে, ‘মা গো, মাগী কি সব কথাই আমদানি করেছে বোদাই থেকে?’ অর্থাৎ কালীর বাপের বাড়ী ছল লক্ষণিবলের পূর্বে বোদাই গায়ে। তা ছাড়া লখায়ের সঙ্গে কথা বলতে গিয়ে কালী মেজাজ রাখতে পারে না। লখায়ের বা কহ, মুখে যেন ঘেঁষের ভার। ডাকলে ঘিন্সের চোখ তুলতেও কি-না এক পোহর লাগে! প্রথম প্রথম ভেবেছিল, নতুন বলে এমন। পুরনো হলে কেটে যাবে এসব। যধু তখন পেটে, শ্বাস থাকে ঘাটেয়াঠে, নারান তো ডাকাবুকো বাহুয়। আনন্দের দশ্মের বন্দুকখনা পাহারাদ্বার। লখাই দেবত পেয়ে প্রাণটা তার খুশিতে ভরে উঠেছিল। ওমা! কাজ করে তো কাজই করে, থায় তো থেয়েই চলে, বসে থাকে তো সারাদিন বসেই কেটে গেল। এ কি মাঝুম গো! কথা নাতয় মা দলতে পারে, বোঁৰবার চেষ্টাও তো করবে। মা গো! এত যে টাটী মাটী করি, হেসে গাইডে কপা বলি বোঠানের সে যর্ম কি ঢাট ও কিছু বোঝে? যেন এই সেদিন পেট থেকে জমলো ছেলে, টাঁ করে চেয়ে থাকে। কি আলা বল দিকিনি! … আলাই না বটে। সে আলাতেই লখাইকে গড়ে পিটে তুলবে বলে দিবি কেটে বসল কালী। শুভে বসতে লখাই, থেতে ধূতে লখাই—মায়, শ্বাসের সঙ্গে ঝগড়া পর্যন্ত। আর এ গায়ের কোটনা কুটনীর মরণ নেট, তাই লখাইরের সঙ্গে তার পিরীত জন্মার ঢাক পেটায়। তাই শুনে শ্বাস গস্তীর হয়ে ঝুকত, থম্থমে হয়ে থাকত তার মুখ। এ সব যখন কালীর সহের ধূমা ছাড়িয়ে গেল, তখন বাড়ীর পেচনে একদিন জামকুল তলায় সকলের আড়ালে শ্বাসকে

তু'হাতে সাপটে ধরে বুকে মুখ রেঞ্চে বলল, 'তুমিও কি তবে অবিষ্টে
কর আমাকে ?'

আর নারান সর্বজ্ঞ কি-না জানা নেই, কে জানে সে লখাইয়ের
মনের এ বিদ্রহের কথা জানে কি-না ! তা ঢাঢ়া, কাঙ্গনের প্রতি তার
সে প্রাণের টানও দেখা যায় না । তবু তারই প্রতি ঘনসার কোপের
আশঙ্কায় মে-লখাইকে ঘরে এনে তোলা হল, তার সঙ্গেই নারানের
কেমন যেন একটা মন্ত ফারাক থেকে গেল। লখাইকে সে প্রথম
প্রথম চাপা বিজ্ঞপে কিছুটা তুচ্ছ জ্ঞানই করেছে, তাবপর থেকে করে,
যেন একটা চাপা বিদ্রহভাব ছড়িয়ে দিয়েছে তার মনে লখাইয়ের
বিজন্মে । লগাইয়ের প্রসঙ্গ সে শুধু এড়িয়ে যায় না, অপরকে অবাক
করে দিয়ে ঠাঁৰ কটকি করে বসে । ... সে কপা আর কর্তৃদিনকাল
আগের যেদিন মালক মধুর সামান্য সোহাগ কথায় ঠাঁৰ নারান, তাকে
এক থাপ্পর কথিয়ে বলে উঠেছিল, 'ধরে কি তোর খুড়ো একটা যে,
আদৰ করতে এসেছিস আমার সঙ্গে ?'

শ্রাম শান্ত মাঝুম । লগায়ের সঙ্গে কালীর সম্পর্ক তার বুকে নতুন
আনন্দ এনে দিয়েছে । নারান তার সঙ্গের ভাই, কালীর সাক্ষাৎ
দেওৱ । কিন্তু নারান যেন ধরে থেকেও নাহিয়ে । আপনার হয়েও
প্রের । অমন শুকর কঢ়িল বউয়ের মুখ চাইতে যে চোখ ছিরিয়ে থাকে,
সে মাঝুম কালীর কাছে ভুলেও দুদিন সোহাগ কাঢ়েনি, ধাৰ ধাৰেনি
কাল গঢ়েৱ । তার মজলিস অন্ধায়ে, মনের থেয়ালের সাথ মেটাতে
যোৱে বাহিৱে । সেনিক থেকে, পৰ তয়েও পৰ থাকেনি যে লখাই,
কৰ কথার মাঝুম হয়েও আপন মাঝুম কালীকে চিনতে তার ভুল
হয়নি । সে বললে, 'তুই কি পাগল হয়েছিস বউ ? তবে গায়ের

এই মিছে রাত্তিয়েদের একবার আমি দেখে নেব। আর এসব যদি সত্ত্ব
হত, তবে আনন্দের পর্মপুরুরের পাড়ের মাটি কি এতই শক্ত হয়ে
গেছে-যে, ত' হাতে ধরে তোকে আমি পুঁতে দিতে পারব না ?'

শেষ কথাগুলো শিউরে উঠেছে, কালী, কিন্তু শাস্তি পেয়েছে। শ্রাম
তাকে বাস্তু বার বলে দিয়েছে, তোর লখাই দেওর মা মনসাৰ বৰ পাওয়া
হেলে, যে ধাই বলুক, পেটেৰ ছেলেৰ চেয়ে ওৱা আদৰ কম নয় !
সেদিন ঘৰেৱ হেচে দাঙিয়ে অদৃশু শক্তকে উপলক্ষ্য কৱে প্ৰায় সারা-
দিন কালী তাৰ নতুন পুড়মো গালাগালি ও শাপ-মন্ত্ৰতে জগন্মলোৱ
আকাশ তরে তুলেছিল।

আৱ লখাই যে দেশেৱই মাঝুন হোক, তবু মাঝুন তো ! কালীকে
বুবতে তাৰ বেশি দেৱি হল না। নৌঠান হয়েও কালী তাৰ কাঢ়ে
মাৰ চেয়েও বড় হয়ে উঠল। শ্রাম বিচিৰ মীৱতাৰ মধ্যে এক
অসীম স্বেহবন্ধনে জড়িয়ে ধৰেছে তাকে। আঞ্চেপৃষ্ঠে বাধা পড়ল সে
এদেৱ কাঢ়ে। পলাতক সিপাহী লখাই বাগদী হতে আৱ দেৱি হল না।

কেবল তাৰ বুকে নতুন কৱে খাস আটকে দিল দিন দিন বেচে
ওঠা নারামেৰ বউ কাঞ্চন। থেকে থেকে তাৰ কপালেৰ কাঁচপোকাৰ
চিৰ্পেৰ বিলিক তাৰ সব চিঞ্চা এলোমেলো কৱে দেয়। তাৰে, ওই চিপ
কি সোনাৰ টিকলি হয়ে ঢুলতে পাৰত না ! না কি বুঝি টিকলিই
কাঁচপোকাৰ চিপ হয়ে গেছে ! ...

আধ ধামা মুড়ি, ধানিক ষুড় নিয়ে কাঞ্চন ধপাস কৱে বসিয়ে দিয়ে
গেল নাওৱাৰ উপৰ। বাগদী মেয়ে কাঞ্চন কিন্তু কুপেৰ তাৰ ধাৰ দেন
বড়ঘৰেৱ মেয়ে-বউদেৱও হাত মানায়, মাঞ্চুমট দেখতে ঢোক
কিন্তু কালীৰ কাঞ্চি বউ কিংবাৰে লুকিয়ে দাখা ছুটিব মত শক

ও ধারালো। যেখান দিয়ে যায় সেখানে দাগ রেখে যায়! মুড়ির
ধামাটা বসিরে দেওয়ার মধ্যেই সে তার সব রাগটুকু অকাশ করে
গেল। আম রাখেছে তাই গলা খুলতে পারল না সে। নইলে
বুঝি লথায়ের রক্ষা ছিল না।

মুড়ি দিতে দেখে কালী বলে উঠল, ‘হঁ, মুড়ি থেরে দাওয়ায়
পড়ে পড়ে ঘুমোও। মেশাও জমবে, রাত জাগাব বিশ্বামও হবে।’
বলে সে ছড়ন্ড করে করে ঘরে গিয়ে চুকল।

শাম বলল, ‘নেও, মুড়ি কট। কট করে চিবিয়ে নে বেইরে পড়, আর
কেবি ক’রো না। মাঝেতে ইয়ে কালী বাড়ীর বাটে ছুটো ডুব দিয়ে নিও।’

কিন্তু লথাই তো কালীবউয়ের শুধুমাত্র নাধা দেবর নয়, সম্পর্কের
তল তাদের আরও গভীর। তার নতুন জীবনের ভাবনা চিন্তার গতি,
রাগ-অভিযান চলাফেরা যা-ই বল, সমস্ত কিছুর নিকটতম সম্পর্ক
কালীর সঙ্গেই তার। যেমন নাকি রাড়-ওঁঠা নদীতে সব ঘাজা পারে
না নোকে। সামলাইতে, সব মাটির চরিত্রের ছদিস পার না সকচাৰী, তেমন
লথায়ের জীবনের হাল ধরতে পারেছে শুধু এক কালীবউ। স্বন্দরভূমি
জগাইয়ের মনের শ্রোতের ধার বোঝে মাত্র সে-ই। শুধু সে নয়,
পরস্পর। পেটের ঢেলে মধুর সব খুনজুটি সবসময় ঠাহৰ করতে পারে না
কালী, কিন্তু এই পনের বছর ধরেও যে মিন্সে শিশু রয়ে গেছে, তার সব
কিছু তার নথদপ্নো আর লথাইও সেই নথদপ্নোই শুধু মন খুলে দেখা
দেয়। কালী জগাইকে বড় হতে দেখানি, লথাই চায়নি বড় হতে,
বড় হলে বোধ করি কালীবউয়ের বয়ন্তির মতো কালো। তলচলে
শুরীরটার মধ্যে লুকোনো যমতামরী-যমের বিচিত্র গতিবিধি চকিতে
করতে পারত না সে।

কালীবউয়ের চলে যাওয়ার পথের দিকে তাহাতে গিয়ে বড় ঘরের ছেচাবেড়া কাটা, জানালায় তার চোখ আটকে গেল। রোদ পড়া জানালার কফির এলোমেলো ঢায়া পড়েছে কাঞ্চনের মুখে। বাকানো কর মূঝে কপালের চামড়া থেকে টিপ ধানিক সরে গেছে, তলার ঈবৎ দ্রষ্ট বড় চোখের দৃষ্টিতে কি দুরস্ত অভিমান, আকুমণের অভিসংক্ষিতে সে কটাক্ষ বন্ধিম, যেন সবাক। টেপা টেঁটের কোণের রেখাটিতে শুধু থেকে থেকে বিচিত্র খেলার কাপুনি !

কালীবউকে সে বুঝতে পারে কিন্তু কালীর কালীবউকে সে বুঝতে পারে না। যা বোবে, সেটা নোবা নয়, জট পাকিয়ে ওঠে ক্ষণে, বাড় ওঠে বুকে। গাঢ়পালা উপড়ে-ফেলা এক মজা ভাঙ্গনের সর্বনাশ। ইঙ্গিত পায় সে। সেদিনের মেয়ে কি এক জাতু বলে যেন জগৎ-জুড়ে মাত্তন লাগিয়েছে। কিন্তু হায়, তুমি তো জান না কালীবউ, এই পলাতক বোয়ানের উপবাসী অস্তরের কথা। তুমি নিজের ঐশ্বর-গরিমার গরিয়সী, দীর্ঘদিনের কটাক্ষে কটাক্ষে কেবলি যে ক্ষতের সংশয় করছ, সাতা বাংলার সব নদীর প্লাবনেও তা শাস্ত হবার নয়। অমন করে মেরো না আমাকে। আমি তোমাদের মা মনসা'র ছেলে, নারান আমার দাদুভাই কিন্তু তোমার কাঞ্চনবন্ধের ধার দিয়ে একি রক্তাক্ত খেলা শুরু করেছ তুমি ?

তবু হায়, চোখ ফেরে না। 'কতদিন কালীবউ কত ঠাট্টা করেছে। মে' ঠাট্টা চাপা আশুনে ক্ষু দিয়ে উস্কে তুলেছে লেলিহান শিথা। কালী ঠাট্টা করেছে, কাঞ্চন তাকে দুহাতে সাপটে ধরে শুম শুম করে কিলিয়েছে আর সেই শুমশুম শব্দের সঙ্গে কাঞ্চনের কাচ। হাসির গিল্লথিল শব্দ এক বিচিত্র রং-এর পাকা ছোপ ধরিয়ে দিয়েছে বুকে।

সেনবাড়ীর যেরজাওকাদের স্বল্পিত কষ্টের সেই গানের কলি রিম্বিন্দ
করে বেজে উঠেছে কাজে,

‘অয গুলু তেরি আৰ্থিচোলি দিলু মেৱা কাটতি আয়।

থুসবাশশে তোৱি ছিপ্ছিপকে দিল মেৱা রোতি হায় !
সে গান শুনেই না কড়া ছকুন করেছিল কয়েদখানার সেপাইকে খির-
পাড়ার পৰন চাড়ালকে খালাস দিতে ! ছঃসাতসী নৱাধম পৰন চাড়াল
মহেশ চাড়ালের বিয়ের আসৱ থেকে তাৱ কনেবউকে ছিনিয়ে নিয়ে
গিয়েছিল । সে মেদেৱ সঙ্গে তাৱ জন্মকালেৱ পিৱীত । সেনবাড়ীৰ
লাঠিয়াল বলে অহকারে জোৱ কৱে সে মেছেকে বিয়ে কৱবে মহেশ
চাড়াল । সমস্ত খিরপাড়াকে অবাক কৱে দিয়ে কনেবউয়েৱ হাত ধৰে
তুলে নিয়ে এল সে । বলল, ‘কাৱ ক্ষমতা আছে, এসো লড়বে আমাৰ
সঙ্গে, এ বউ আমাৰ !’

কি সবনাশ ! হোক ছোটজাতেৱ কাঞ্চকাৱখানা, ঘটনা শুনে
সারা হালিশহৰ প্ৰগণাটাই ভয়ে স্থগায় রাগে সিঁচিয়ে উঠেছিল । পৱেৱ
কনেবউকে বিয়েৱ আসৱ থেকে তুলে নিয়ে গেল নিজেৰ বউ
বলে !

ভাটপাড়াৰ শিবমন্দিৱেৱ রকে ধৰ্মৱক্ষী বৈদিকদেৱ পৰ্যন্ত আসৱ
বসে গেল । এক সৰ্বনাশা বিপদেৱ গৰু পেয়েছেন তাঁৰা । তাদেৱ
আলোচনাৰ মধ্যে খালি উজ্জেননা নয়, শকাৰ ভাবও সুপৰিষৃষ্ট । কেন
না, তাঁৰা যে জ্ঞানতেন, দেশেৱ এ অবনতি ঘটিবেই । বিশেষ, জগদ্দল
সেনপাড়াৰ যত প্ৰেছ জায়গায় । শুখনকাৰ যত পিৰুলী দামনেৱাট
তো এসবেৱ প্ৰশ্নাদাতা । জাত-মান থোয়ানা মুসলমানেৱ দৰবাৰী
নকৰ ওই পিৰুলীদেৱ উস্কানিতেই ছোটজাতেৱ এই স্পৰ্শ । কেউ

শুকেউ কাঁটালপাড়ার ছাকিম চাটুয়ের কথা বলতেও ভুললেন না। তবে বিধমীর ইংরেজীয়ানা বংলা কেতাবে যে সমস্ত অগাঞ্জকুখ্যাত পরিবেশ করতে শুরু করেছে তাতে সমাজেরও সাংস্থারিক অবনতি ঘটবে—এই আর বিশ্বারের কি আছে।

সে দিল কাটারও শেন নেই, কান্নারও শেন নেই। শেন নেই গোলাপের চোখের লুকোচুরি খেলা, ধানগুক ডড়াবার। সে তো গোলাপের ধর্ম, ধর্ম কাঞ্জিনড়য়ের। তাড়াতাড়ি চোখ ফিরিয়ে, কোমরের গাম্ভী খুলে মাথায় বেঁধে সে কালীনড়য়ের উদ্দেশ্যে হাঁক দিল, ‘আর দেরি নম্ব বোঠান্ জন্মি চল।’

শ্বাম বলল, ‘দেরি হতে আর নাকিট। কি আছে। মৃড়ি ক’টা চিবেই নেও। ফিরবে সেই কোন্ পছরে তার ঠিক কি? ওদিকে পূজো বসে গেল বুবি।’

গন্তীর মোটা গলায় লথাই বলল; ‘উপোস আমিষ ধাকব, পূজো হলে পেসাদ থাব।’

শ্বাম বোধ হয় এটুকু আঁচ করেইচিল। ঘরের দরজার দিকে একবার তাকিয়ে চোখ ফিরিয়ে নিল সে। বৃক্ষ, রাগ বামেলা গিঁটল এতক্ষণে। একটা স্বত্তির নিংথাস ফেলে আবার গরুর সেবায় যন দিল সে। ওর গোফের পাশে লুকনো চাসির ছান্দিস পেল না কেউ। মনে মনে সে লথাইয়ের তারিফ করে। কম কথা বলে, থাকে গন্তীর, সব সময় লথাইয়ের ভাব বোঝা তার দায় হয় সত্তি, কিন্তু ঠিক সময়ে যথার্থ কথাটি বলে এরকম অনেক সমৃষ্ট প্রলয়ের বশ করে ফেলতে জানে লথাই। বিশেষ করে কালীনড়য়ের মৃণের অলিগনির সব কোকগুলো এমনি আয়ত্ত করে নিয়েচে সে।

শাসির দমকেই হোক বা রাগের উভাপেই শোক জানালা থেকে
ব্যথ লুকাল কাঞ্চনবট।

তবু সদাইকে চুপচাপ থাকতে দেখে শ্বাম ধানিকটা আপন মনেই
বলল, 'বোধ সেটা তোমরা ভাজ-দেওৰে। তবে যা করতে হয়,
একটু ভাড়াতাড়ি কর, রোদে তো উঠোন ভৱল দিকি।'

ঘর থেকেই শোনা গেল কালীর গলা, 'ভৱক ! রোদ তো কারুর
মজি মেনে চলে না আমাদের মত। কই লো কাষী, তৱকারি কি
আছে কেটে কুটে নে, আমি উচ্ছুনে আগুন দিই, ভাত ডাল তো
ব্যরয়েইচে কালকের ?' তারপর এক মহৃষ্ট চুপ থেকে আবার বলল,
'সোজাগ দেখে আর বাঁচি না !'

দুই বউ উপোস থাকবে, তাই গতকাল রাত্রেই ভাত ডাল রাখা
করে রাখা ছিল। ঢিল না কিছু তৱকারি দেখুন। কথা ঢিল, আম
আর জলাই আচারের টাকনা দিয়েই পুরনোঁ ভাত থাকবে।

কপটি বিপদে শ্বাম ভাকাল লথাইয়ের দিকে। কিন্তু সে তো
জানে তার ঘাটেপিটে করে মাঝুদ করা কালীবউরের মন। বলল,
আবাও ধানিক মনোকণ্ঠের ভেগাণ্ঠি আছে তার লথাই ভাইয়ের।

লথাই মোজা ঘরে চুকে দেখল কালীবাড়ি নিয়ে যাওয়ার ফল মূলের
ধামটার কাছে কালীবউ বসে আছে ব্যথ ছিরিয়ে। অদূরে তেল পিঁতৰে
মাধ্যমাধি লঙ্ঘীর মৃতির কাছে কাঞ্চন বসে আছে কালীর দিকে চেয়ে।
বোধ হয় তারা চোখেচোপেই ভাকিরেচিল।

লথাই বলল, কালীবউরের পিটের দিকে ভাকিরে, 'জঙ্গলপীরে
মনুন দিয়নো পাইয়ের দুধও তো দিয়ে ইসতে হবে। খালি কি
তোমাদের কালীবাড়ির পুজোই নাকি ?'

‘কালীবউয়ের মুখ দেখা গেল না, গলা শোনা গেল ; ‘ঠং রেখে মুড়ি
থেয়ে নিতে বল্ল কাঞ্চী।’ জঙ্গলপীরে দুধ দিতে হয়, মধু দে আসবে।’

কাঞ্চন ঠোট টিপে নিষ্পলক তাকিয়ে ছিল লথায়ের দিকে। না,
তার লজ্জাও নেই, তয়ও নেই অভবড পুরুষটাকে। ভাস্তুর নেই
সামনে, এখন সে আসল মৃত্তিতেই বিরাজ করছে। বলল ঠোট বাকিয়ে,
‘মুখ দেখতে ইচ্ছে করে না এসব মানসের। বলতে হয় তুমিই
বল।’

কাউকেই বলতে হল না। লথাই আবার বলল, ‘মুড়ি থাব না বললুম
তো সে কথা।’

মুখ না ফিরাইয়াই বলল কালী, ‘বলি—কেন, কেন ?’

জবাব দিল কাঞ্চন জু তুলে, ‘উপোস দেবে।’

কালী বলল, ‘কোনু হংথে ?’

অপাঙ্গে লথায়ের দিকে তাকিয়ে জবাব দিল কাঞ্চন, ‘বোধ তয়
তোমার হংথে।’

কেঁজে উঠল কালী, ‘আহ, মরে যাই আব কি। আরও দুটো
দম দিয়ে আসতে বল্ল গঁজায়।’

কাঞ্চন কটাক্ষ আরও দুর্জয় করে বলল, ‘চূড়োপাটনির নতুন
বউয়ের চাঁদমুখের কথা বললে না ?’

ওই একটি কথাতেই কালীর রাগের লক্ষ্যস্থল পালুটে গেল।
শায়কে উদ্দেশ্য করে বলে উঠল সে গলা খানিক বাড়িয়ে, ‘তোর
ভাস্তুরের তো সে কথা কানে যাবে না, আগি মণ্ডি চেঁচে মরলে
আব কি হবে।’

‘কত বললুম যে, মিন্সের বে দেও, ঘরে ওর মন বশুক, সম্মান

কুরুক, তবে ওর টান বাড়বে। এখন এ ঘরে ওর টান হবে কোন্‌
কংখে, ওর আছে কে ?'

লখাই এবার গম্ভীর গলায় আরও খানিক ঝাঁজ মিশিয়ে বলল,
খালি বকবে, না, কি, সব ফেলে ছড়ে দিয়ে আসব। পূজো কি
তামাদের জন্তে বসে থাকবে ?'

কালী নিশুপ্ত, কাঞ্চন বলল, 'দেও না ফেলে ছড়ে, দেখি একবার
ক্ষমতা ?'

ইয়া, কাঞ্চনের বোধ করি লখাইয়ের ক্ষমতার দৌড় দেখবার
সাংস্কীর্ণ অঙ্কার আছে। নইলে চকিতে কাঞ্চনের নিকে তাকিয়ে
সে চোখ ফেরাবে কেন ? কিন্তু সে সোজাস্বজি কথনো কাঞ্চনের
মনে কথা বলে না। কথার আড় ঝৌঁজে, নয় তো শুধু চোখের
শামাতেই কথা বলে। কালী তাদের দেওর-ভাজের সম্পর্ক স্থির
হরে দিলেও তারা দেওর-ভাজে এখনো স্থির করে উঠতে
শারেনি।

শ্রাম এবার ধ্রুকে উঠল বাইরে থেকে কালীর উদ্দেশে, 'নে
মাপু, যেতে হয় যা, নয় তো থাক।' ওদিকে পালির দুধটুকু
বরালের পেটে গে বসে থাকবে। পাঠাতে হয়, পাইটে দে
ধুকে জঙ্গলপীরে !'

কাঞ্চন আর কালী চোখাচোখি করে হাসল মুখ টিপে। কালী
গুল এবার লখাইকে উদ্দেশ্য করে, 'থুব বুনেছি ডং তোমার, মুড়ি
টা থেয়ে নেওগে, তা'পর যাব।'

'না।' মাত্র এক কথার জবাব দিল লখাই এবং আর সকলে

“বুঝল, এ না-এর আর কোন নড়চড় হবে না। সে পৃষ্ঠায়
সামগ্রীতরা ধামা কাঁধে তুলে বেরিয়ে এল ঘর থেকে।

কাঞ্চন বলল, ‘মা মনসাৱ গৌৰে !’ বলে সে হেসে উঠল খিলখিল
কৰে।

শতু কৰণ হংসে উঠল কালীৰ গলা, ‘আধি দিনি কাঞ্চ, সারাবাট
পাহারা জেগে এখন আবাৱ উপোস। এসব মাছমকে ছটো কথা বলে
নিজেৱ পোড়ানি !’

যাওয়াৱ সময় বায়না ধৰল শতু যাওয়াৱ জন্ম। কিন্তু শ্বামেৱ এক
থমকেই থেমে গেল সে। চৈত মাসেৱ এ রোদ মাথাৱ কৰে কি
দৱকাৱ ছেলেৱ যাওয়াৱ।

ঘৰে বড় শুমোট, বাইৰেও রোদ বটে। কিন্তু যিষ্ট হাওয়ায় প্ৰাণ
যৈন জুড়িয়ে যায়। আম গাছে বোল ধৰেছে, কোন কোন গাছে
ছোট ছোট আমে উঠেছে ভৱে। ঝুরা কুক্ষ বট অৰ্থথেৱ ডালে ডালে
নতুন পাতাৱ চকচকানি। যন্ত কুকুৰীৰ পেটে ছোট ছোট বাঢ়া
ঝুলে ধাকাৱ মত এঁচোড় ঝুলতে কাঁঠালগাছে। চক্ৰবৰ্তীদেৱ বাগানে
বসন্তেৱ পাখীৰ বারোমাসেৱ আস্তানা। চৈত্ৰ সকাল পাখীৰ গানে
স্তৰেৱ দোলায় ঝুলছে।

বাগান পেরিয়ে মুসলমানদেৱ গোৱাছনেৱ ধাৰ দিয়ে দক্ষিণ কোণেৱ
পথ ধৰল লখাই। পেছনে কালী আৱ কাঞ্চন। কালীৰ ঘোমটা কম
কাঞ্চনেৱ ঘোমটা একটু বেশি। সেনপাড়া পেরিয়ে কাঞ্চনেৱ ঘোমটা
উঠে গেল অনেকখানি। রোদে বিন্দু বিন্দু ঘাম দেখা দিয়েছে তাৰ
সূন্দৰ মুখে। কিন্তু ক্লান্তিৰ চিহ্নেই তাতে। চায়াল খানিক চওড়া,
চাকাপানা মুখ। তাৰ সারা অজ্ঞ অনননীয় বলিষ্ঠতাৰ ঢাপ, বিহু

ক্রমগীয়। চওড়া গড়ন, একটু পাটো কিন্তু সেটুকুই যেন স্বাক্ষে
আনিবেছে। চোখ তার বড় নয়, টানা টানা। চোখের কোণ বেকে
উঠেছে উপর দিকে কর শেষ প্রান্ত স্পর্শ করার জন্ত। সেই অস্ত
স্বাতান্ত্রিক ভাবেই তার কটাক্ষ যেন হুর্জয় হবে উঠেছে। একটুকু না
নির্ণয়তা যেন সেই বক্ষিম রেখায় ঝুটে রয়েছে। নাক খানিক বৌচা;
কিন্তু সক্ষ বলে মনে হয় না বৌচা বলে। গায়ে আভরণ বিশেষ কিছু
নেই জপ্তের আর কাঁচের কিছু চুড়ি ঢাড়া। এয়োঙ্গীর নাকের সোনা
ধোয়াতে নেই, তাই এক চিমটি সোনার ঝুটো নীল পাথরের নাকছাবি
নাকে। রোদে তার হাঁচপোকার টিপ অস্তির চকমকান্তিতে অঙ্গছে।

কালী টিক কালী নয়, তেল দিয়ে পোছা বেগুনের মত তার গায়ের
ঝং, চল্পতি কথায় দলমলে চেহারা তার। শরীরটা খানিক বিশালই
বটে, অঁট একটু কম। মুখের ত্রীটুকু যেন এক কিশোরী মেয়ের।
বড় বড় এক জোড়া কালো চোখে বিস্ময়ে গাইয়ের শাস্ত ভরাট দৃষ্টি।
শাঁখা আর নোয়া ঢাড়া তার আর কিছু নেই। নাকে সোনার সক
তারে জপ্তার নোলক উপর ঠোটের মাঝে একবিল্কু ঘামের মত হুলছে।
জপ্তের গয়না যা কিছু আছে মধুর জন্মের পর তা সে খুলে রেখেছে।
অল্পতেই কালী হাঁপিয়ে পড়ে, গায়ের কাপড় তিকে ঘষ্টে ঘামে।
একটু চলেই মনে হয় যেন কত রাজ্য পেরিয়ে এসেছে সে।

আতপুরের ঘাটের কাছাকাছি আসতেই পা যেন তার অবশ হবে
এল। মাগো! লখাইটা কি মাছুম না পাথর। কাঁধে ধামা নিয়ে
যেন ছুটেছে। পিছনে যে ঝুটো মেয়েমাঙ্গ, তা দোখ হয় তুলেই গেছে।
বলল, ‘ওরে কাঁক্কী, মিসেকে পাড়াতে বল, এই মত তো আমার দণ্ডিয়
পা নেই।’

‘লখাইয়ের পেছন ধাওয়া করতে, গিয়ে কাঞ্চনেরও নিঃশ্বাস একটু
দ্রুত হয়ে উঠেছে। তবু বলল কাটা ঘায়ে শুনের ছিটার মত,
‘মোমসার ছেলেকে খেইপেছ্, যিম্সে কি না চুক্ষিয়ে ছাড়বে?’

‘কিন্তু উপোস দে অমন ডাকাতের মত ইঁটতে পারব না বাপু
আমি।’

লখাই ততক্ষণে আতপুরের ঘাট পেরিয়ে জঙ্গলগীর ধরো-ধরো।
কালী বলল কাঞ্চনের হাতের দুধের পালি দেখিয়ে, ‘ওথানে দুধ দিতে
হবে, থামতে বল্ব ওকে।’

কাঞ্চন বলল, ‘থাক্ক না, দুধ কি আমরা দিতে পারব না?’

আতপুর ঘাট থেকে এবার চুড়োপাটনীকে দেখা গেল। সে হেঁকে
উঠল, ‘ক্যা, শামদানার বউ নাকি গো?’

কালী কথা বলে চুড়োর সঙ্গে। শত হলেও চুড়ো যে অনেক
ছোট, কত বার কারণে-অকারণে তাদের বাড়ী গিয়েছে। কালী তাকে
বলেছে, তুই তোকারি করে। বলল, ‘ইয়া।’ চুড়ো আড়তোথে
কাঞ্চনের দিকে দেখে বলল, ‘তোমাদের পাহারাদার যে জোড়তু
লেগেছে, এই তো, দে আসব নাকি?’

কবলী দাঢ়িয়ে পড়ল। এবার তার রাগ হয়েছে। বলল, ‘ঢাখো
দিনি কাণ্ড। মেয়েমাহলি নে বিছার কি দাঢ় দৌড় শুরু করেছে।
আমি তো আর পারিনে। তাৰ বলে তোমাকে—এই গে—দে আসতে
হবে না। ইঁক দেও দিনি ওর নাম নে।’

চুড়ো গলুইয়ের উপর দাঢ়িয়ে চেঁচিয়ে উঠল, ‘হই লখাই দা—দা।’
দীর্ঘপাথরের মৃতি ফিরে দাঢ়াল। হাতুধায় উড়ছে তার বাবড়ি
চুল। খালি গায়ে রোদ পড়ে কালো অঙ্গে কল্পোর ধারণ্গেগেছে।

কালী হাত তুলে থামতে বলল তাকে।

জবাবে সে পেছন ফিরে আরও কয়েক পা এগিয়ে বসে পড়ল।

কিন্তু কালীও হাঁটু মড়ে বসল। লখাইয়ের নামে অভিযোগ পেড়ে বসল চূড়োর কাছে। বলল, ‘তোমার গাঁজার টানেই ও রোজ আসে এখনে?’

চূড়ো চোখ পিট পিট করে দোকার মতো হাসতে থাকে।

কাঞ্চন বলল ফিসফিসিয়ে, ‘নোক ডেকে নতুন বউ দেখাতে চায়।’

কাঞ্চনের ইচ্ছামানেই সেকথা শুনতে পেল চূড়ো। হেসে বলে, ‘সে তো ওপারে গে নারান ঠাকুরাণী।’ আর তোমাদের লখাই দেওরকে কতবার বলেছি যেতে, যায়নি। কেন যাবে বল?’—সে টিপে টিপে হাসতে লাগল আড়চোখে দ্রুই বউকে দেখে।

দামাল কাঞ্চনও জবাব দিল ঘোরটার কাঁক থেকে তার চোখের কোন দিয়ে।

কালী বলে, ‘কেন?’

শুধু দমকে ট্যাক থেকে গাঁজার ডালা বের করে বলে, ‘য়ারে অমন দ্রুই ভাজ রয়েছে যে?’

‘আ যরণ?’ নোলক নাড়িয়ে ধাঢ় বাকাল কালী। তারপর দ্রুই জাঁয়ে হেসে কুটিপাটি হল। হাসতে হাসতেই উঠল তারা আবার।

চূড়ো বলল, ‘তা, হ্যাগো বোঠাম, তোমাদের লখাই দেওরকে বে-টে দেবে না নাকি? অমন যোঝান কার্তিকের মতন পুকুল। বিবাণী হয়ে ন চলে যায় ও। বয়সের একটা ধন্দো আছে তো?’

কালী বলল, ‘বলে নাকি কিছু?’

‘এর আবার বলা লাগে নাকি? তোমাদের চোখ নেই? কথা বলে

— ‘া, শুয়ে থেয়ে বসে থাকে, কেবলি ভাৰে, বোৱ না তোমৰা?’ কথাগুলো
সৱল আৰ হৃঢ়েৰ সজেই বলল চুড়োমণি, ‘তোমৰা বড় নিষ্ঠৱ বাপু।’

কুষ্টি লাগল কালীৰ। বলল, ‘মধুৱ বাপ—তোমাদেৱ দাদাৰে
বলো ভাই, আমি তো মুখ পছচে ফেলেছি।’ তাৰপৱ গলা
‘বাটো’ কৱে বলল, ‘আমাদেৱ জাতেৱ মধ্যে যে কেউ রাঙ্গী নয়
মেঘে দিতে। বলে, কি জাত, কাৰ ছেলে। লাঠাও কি কম, তবে
বলেছ টিৰছি।’

চুড়ো গাঁজা ডলতে ডলতে বলল, ‘ইয়া, বলে জাত। শুঁম
শুদ্ধার ভাই, এই তো ওৱ জাত, একবাৰ যদি বলে ও স্থানকস্থাকে
লুখ ঝুটে তবে কোনু বাগ্দী মেঘে না দেয় একবাৰ দেখি। আমাদে
সে কথা লখাই দাদা শুনবে না। গ্যাজায় দম দিয়ে খালি বোম হয়ে
যুসে থাকবে, নয় তো হা হা কৱে হাসবে।’

কাঞ্চন ঘোমটাৰ মধ্যে কান দিয়ে গিলল কথাগুলো। মুখে তাৰ
কত বিচিৰ ছাপহি খেলে গেল, হাসি রাগ বেদনা,—কত রকম। কেন?
কেন কে জানে!

কালী-কাঞ্চন আবাৰ ইঁটা শুক কৱল। জঙ্গলপীৱেৰ ধাৰে
কাটুৱেৱেৰ পায়েৱ মধ্য দিয়ে সকলেৱ সজে দেখা কৱে তাৱা গেল হুধ
দিতে শীৱদহেৱ থানে।

ৰুখাই ধামা কাঁধেই শীনাপ কাটুৱেৰ হাত থেকে হঁকে নিয়ে
কয়েক টান দিয়ে নিল।

শীনাথ বয়দ, মাথাৰ চুলে পাক ধৰেছে, খেঁজোড়া পাণ্টে,
প্রায় কামেৰ কাছ অবধি বিস্তৃত, বিশাল। এইস হৰেছে, কিন্তু
দোহারা শৰীৱটা তাৰ পাকা বাশেৱ মত শক্ত আৰ উচ্ছল।

উজ্জ্বল তার দুই চোখ। সে চোখে অসূক্ষ্ম ছষ্ট ছেলের মত সরল
কৃষ্ণাখিতে তরা। তার শুধুর প্রতিটি রেখায় এক অঙ্গুত ব্যঙ্গ ছাপি
লেগেই আছে। কাঠুরেপাড়ায় বীরবৰ্ষ, কথায়, ছড়ায়, নেশায় তার
জুড়ি নেই। শুধু তাই নয়, শ্রীনাথ দুই বউ নিয়ে ঘর করে। আর
তার প্রতাপ এতই অখণ্ড, তার ভদ্রের বেগ এতই গভীর ও বিস্তৃত
যে, ঘরে দুই সতীনে কেউ কোন দিন চুলোচুলি হতে দেখেনি! কিন্তু
তার দুটি বউই সন্তানহীন। ফলে বউ দুটো আজও সেই বালিকাই
রয়ে গেছে। মাঝে মাঝে শ্রীনাথ দুই বউকে দুইপাশে নিয়ে দূরে
অদূরে সাধু-ফকিরের ডেরায় ছোটে, এসম্পর্কে পাড়াঘরে যে যা বলে
তাই মনোমোগ দিয়ে শোনে। কিন্তু সব চেষ্টাই প্রায় বিফল
হয়েছে। একটা লজ্জার কথা, শ্রীনাথ এখনো ত্রুট উদ্ঘাপন মত পাশ
করে সারারাতি বউ নিয়ে জাগে। উদ্বেশ্য, এততেও ছেলে হয়, কি না
একবার পরথ করা। তাতে প্রাণান্ত তার, প্রাণান্ত বউগুলোর।
জ্বের চলে তার কয়েকবিন ধরে। কোথায় রাঙ্গা, ঘরদোল প্রিকার
করা, কাঠ কাটা। সব ইতস্তত ছড়ানো, বিক্ষিপ্ত। সংসার নয়, যেন
গাছতলায় বেদের ডেরা। ব্যাপার দেখে নলিন কাঠুরের বউ
কামিনী বাঁশবাড়ে বসে বাঁশবাড়ের বিলম্বিত হাঁয়োয় নিঃশ্বাস ফেলে।
শ্রীনাথের মত যোয়ানকে পাওয়ার আশায় কামাতুর বুক তার
উপালিপাথালি করে। কাঠুরেশাড়ায় সেকথা গোপন
নেই কাহুর। এমন কি নলিনেরও নয়। অথচ নলিনের তাতে
সায়ও নেই আপত্তিও নেই। কিন্তু শ্রীনাথ সেদিক থেকে বড়
সজাঁগ। বলে, ‘ইয়া, তোমার মত মেঘমাঘুমকে ঘরে এনে
তুলি, তা’পরেতে নলের মত অথবো হয়ে ঘরে বসে ধাকি।

ওসৰ যৱদথেগো মাগী নে ছিনাথ ঘৰ কৱবাৰ ব্যাটা লয়।' ... এৰ
পৱেও আছে তাৰ এই তীব্ৰ সন্তুষ্টি-আকাঙ্ক্ষাৰ ঘৌমস্থেচ্ছাদেৱ
ক্লান্তৰাত্ৰিৰ পৱ বিচিত্ৰ প্ৰতিক্ৰিয়া। বউ দুটোকে চুলে
চুলে, বেধে খুঁটিতে দুলিকে মুখ কৱে দড়ি দিয়ে বেধে রাখে।
থেতে দেয় না। বলে, মাগী, বাচ্চা-থেগো কি তুক্ৰ পূৰে রেখে
ছিসু পেটে, বেৱ কৰু, নইলে তোদেৱই একদিন কি আমাৰহ
একদিন। এ যেন সেই কুপকথাৰ ছদ্মবেশী রাক্ষসীৱানী, সৰ্বনাশী
শুণতুকে শ্ৰীনাথেৰ জীবনে অশাস্ত্ৰিতে ভৱে রেখে দিয়েছে।
কিন্তু এৱেও শেন হয়। বাধন খোলা হয়, সোহাগেৰ জোয়াৰ
স্তৰ হয়ে যায়, কৱাসডাঙ্গায় ছোটে একটু ভালমন্দ খাবাৰেৰ সন্ধানে।
কোনু ফুকিৰ বলে দিয়েছেন, ঘৰেৱার ঘৰেৱ লজ্জাদেৱ কথনো
অনাদৰ, ক'ৰো না। শ্ৰীনাথেৰ ঘৰে সোহাগেৰ জোয়াৰ বইড়ে
লোকে টেৱ পায়, যথন শোনা যায় তাৰ দুই বউ গলা ছেড়ে
কাৰা জোড়ে। 'মাগো মা-ষষ্ঠি, তোৱ জিত দে আমাদেৱ চেটে
সাবড়ে দে মা, এত কষ্ট আৱ সয় না গো!'

এ শ্ৰীনাথ হল লখাইয়েৰ বস্তু। দক্ষ হিসাবে শ্ৰীনাথেৰ চেষ্টে
ভালমান্দল বোধ কৱি আৱ হয় না। সে যাহুনকে হাসাতে পাৱে,
দুঃখীকে দুটো মজাৰ কথা বলে খুশি কৱতে পাৱে, মিষ্টি তাৰ
স্বভাৱ। শুধু মাঝে মাঝে তীব্ৰ বংশ-আকাঙ্ক্ষাৰ তাৰ ওই বিচিত্ৰ
ষিক্ষিতিগুলো ছাড়া।

লখাই বলল এক মুখ ধোয়া ছেড়ে, 'ঠাকুৰনেৱা কোথা গেল ?'

শ্ৰীনাথ বলল, 'পাতা কুড়োতে। তা, খাখ চলেছ কোথা দুই
বউ নে ?'

‘কালীবাড়ী। ধর হকো, যদি লইলে আবার গোসা করবে—
বউয়েরা।’

‘করবে বই-কি।’ স্বাভাবিক উপহাস ফুটে উঠল শ্রীনাথের
চোখে। ‘পরের বউয়েরা পরপুরুমে একটু বেশি গোসাই দেখায়।’

‘কি যে বল, তার ঠিক নেই।’ লখাই হাসতে হাসতে পথ ধরে।

‘মন্দ বনছ বুঝি, হ্যারে ও লখা’ শ্রীনাথ ডাকে পেছন থেকে,
‘ফের দিনি, দেখি মৃখানা একবার।’

লখাই ফিরল না। একটা হাসির শব্দ শোনা গেল, মিটি
আর দরাজ হাসি।

শ্রীনাথের মুখে হঠাৎ এক অঙ্গু করণ হাসি দেখা দিল।
একটা নিঃখাস ফেলে উপরের দিকে তাকিয়ে শুধু বলল, ‘বুঝিনে
বাপু তোমার কেরামতি, কি যে তোমার নীলা।’

লখাইয়ের জন্য শ্রীনাথের এক বিচিত্র বেদনা-বোধ আছে।
দশমাস দশদিনে মায়ের পেট থেকে মাঝে জন্মায়
আর লখাই জন্মেছে একুশ বছরে, মা-মনসার পেটে। একুশ
বছরের কথা যার স্মৃতিতে চিরদিনের জন্য শুষ্প হয়ে গেছে।
এ জীবনে তার চেয়ে অভিশপ্ত আর কে আছে।

লখাইরা যে মুহূর্তে কালীবাড়ীর অঞ্চলে এসে হাজির হল, সেই
মুহূর্তেই পুরোহিত ঠাকুর মন্দিরের দ্বার বন্ধ করতে যাচ্ছিলেন। এদের
দেখেই মুখ দিয়ে বেরিয়ে এল একটি বিলম্বিত বিরক্তির শব্দ।

লখাইয়ের কাছ থেকে পূজোর বস্তুর ধার্মা নিয়ে কালী তাড়াতাড়ি

মন্দিরের দরজার উঠে এল। মন্ত শব্দীর নিয়ে আর একজন ঘোগানদার
বাসুন ধামাটা চুকিয়ে নির্জন মন্দিরের মধ্যে।

শুরোহিত না বলে পারলেন না, ‘পূজো কি তোমাদের জন্ত বসিয়ে
বাখতে হবে !’

গলায় আঁচল দিয়ে জোড় হাতে কালী বলল—তার ঘর্ষাঙ্গ হ্রাস
মুখে ভক্তি আর করণ নিয়ে, ‘জঙ্গলশীরে থানিক দেরি হয়ে
গেছে বাবাঠাকুর !’

ভূগুষ্ঠিত প্রণামে ভেজে পড়ল সে।

মন্দিরের দরজা বন্ধ হল। যমদূতের মত দুই লাঠিয়াল পাহারাদার
মন্দিরের দুই পাশে। মহাশূল্য স্বর্ণাবরণে মা কালীর সর্বাঙ্গ ভরা,
বিশাল স্বর্ণমুকুট। কথন কি বিপদ আপদ ঘটে বলা তো যায় না !
সিঁড়ির নীচে চারাদিকে থাম দেওয়া ছান তোলা বলিদানের ঘর, থামে
বং দিয়ে সব বিচিত্র মৃত্তি আঁকা। তার দুই পাশে প্রাঞ্চণ জুড়ে
কুলের বাগান।

মন্দিরের উত্তর সীমায় পাঁচিলের পরে সংস্কৃত টোল, দক্ষিণের
পাঁচিলের পর গঙ্গার ধার থেনে নাটমন্দির, বিচিত্র কারুকার্য্যের
গোল দেয়ালের টেউ-বেষ্টনী উঠেছে নহবৎখানার। তার ধারেই
পাঁচিল দিয়ে আড়াল করা হয়েছে গঙ্গার বানানে ঘাট। সেই ঘাট
ঘৰ্মেষ্ট উঠেছে রাজপ্রাসাদ। গঙ্গা দিনরাত্রি রাজপ্রাসাদের গায়ে
এসে আছড়ে পড়ে। বড় বড় জানালা দিয়ে কক্ষাভ্যন্তরের ঢাকের
বরগায় বরগায় রঞ্জীন ঝার-লাঞ্ছন দুলতে দেখা যায় গঙ্গার হাওয়ায়।

পূজো শুরু হলেও তখনো সানাইয়ের সর্বাত থেমে যায়নি,
চোলকের চাটি টিক বেমুর না হলেও কিঞ্চিত মন্ত্র হয়ে এসেছে।

লখাই গজায় নেমেছে আন করতে। কাঞ্চী বড় শিকিরের দুরজার
সামনেই আর ও কয়েকজনের সঙ্গে রয়েছে বসে। কাঞ্চন কৌতুহল-
বশত সারি শিবঘনিরের বারান্দা ধরে টোলের পাঁচলের সামনে
এসে দাঢ়াল। এখান থেকেই টোলের তেতর দিক দেখা যায়।
সেখানেও নানান ফুলের বাগান, একসঙ্গে কয়েকটি দেবদাক গাছের
ছায়ায় তরে রয়েছে বাড়ীখানি। কয়েকটি বুক মাঝে মাঝে সিঁড়ি
দিয়ে ওঠা-নামা করছে।

তুলসী-ঘঞ্জের সামনে একটি বুক সামনে বই খলে উদাস হয়ে
গজার দিকে তাকিয়ে রয়েছে। তার দীর্ঘ শিখা হাওয়ায় দুলছে, গায়ে
চাদর। মুখের অবয়বটি ভরাট, চোখ ছুটি স্বপ্নমাথা।

হঠাতে তার নজরে পড়ল কাঞ্চনকে! পড়ামাত্রই তার সারা মুখ
বিশয়ে আনন্দে এক অস্তুত জ্যোতি ফুটে উঠল। যেন এককণ
গজার দিকে তাকিয়ে এ মূর্তিরই আরাধনা করছিল সে। কাঞ্চন দেখতে
পেল না, টোলের পড়ুয়া বুক তার দিকেই জোড়হাত প্রস্তাবিত করে
দিয়েছে। সে তখন আড়চোখে গজার ঘাটের দিকে দেখছে লখাইয়ের
আন সাজ হল কিন্না। তার সারা মুখে এক শুষ্টি অভিসন্ধি ফুটে উঠেছে।
বোধ হয় তাইতেই এক বিচিত্র চাপা হাসিতে তার সারা মুখ উন্তাসিত,
কটাক্ষ বকিম।

হঠাতে চাপা গন্তীর গলায় বুক বলে উঠল :

দেবি, আস্তাং তাবদ্বচনচনাভাজনসঃ বিদুরে

দূরে চাস্তাং তব তত্ত্বপদ্মীরস্তমস্তাবনাপি।

ভুরো ভূয়ঃ প্রগতিভিরিদঃ কিঞ্চ ধাচে বিধেয়।

স্মারঃ স্মারঃ স্বজনগণনে কাপি রেখা সমাপি॥

କାନ୍ଧନ ପ୍ରେଥମଟା ବିଶ୍ୱରେ ପରେ ଭୟେ ଥାନିକ ଘୋଷଟା ଟେଲେ ଏକେବାରେ
ଆଡ଼ିଷ୍ଟ ହୁୟେ ଗେଲ । ର୍ଯ୍ୟାଗୋ ! ପୁରୁତ୍ତା ତାର ଦିକେ ଜୋଡ଼ାହାତ କରେ ଅମନ
ଶାଂସାଂ କରେ କି ମସ୍ତ ଆଓଡାଛେ ! କି ଶୁଣନ୍ତୁକ କରାଇଁ ଓହି ଟିକିଗୁଲା
ଦାମ୍ଭନ ! କେ ଯେନ ତାର ପା ଛୁଟୋ ଚେପେ ଧରେଇଁ, ସଡ଼ତେ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ପାରଲ
ନା ମେ । ଶୁନତେ ପେଲ କେ ଏକଜନ ବଲାଇଁ, ‘କି ହେ ବନମାଲୀ, କୋନ୍ତିର
ଦେଖା ପେଲେ ଯେ, ତାର ସ୍ଵଜନଗନନାକାଳେ ତୋମାର ନାମେର
ଚ୍ୟାରାଟିଓ ଟୋନତେ ବଲାଇଁ ?

ଏବଂ ବନମାଲୀର ଦୃଷ୍ଟି ଅଭ୍ୟସରଣ କରେ କାନ୍ଧନର ଧୂବକ ମକଳେଇ କାନ୍ଧନକ
ଦେଖତେ ପେଲ । ନା ଦେଖଲେଓ କାନ୍ଧନ ଯେନ ଓହି ଦୃଷ୍ଟିଗୁଲିର ଅର୍ଦ୍ଧ ଝୋଚାୟ
ଜର୍ଜରିତ ହୁୟେ ଉଠିଲ । ଓମା ! ପୁରୁଷଗୁଲୋ ତାର ଦିକେଇ ତାକିଯେ ଆଇଁ ।

ଏକଜନ ବଲଲ, ‘ଢି ଢି, ସିନ୍ଧିପାନମନ୍ତ ହୁୟେ ତୁମି ପରନାରୀର ଅପମାନ
କରାଇଁ ?

ଆର ଏକଜନ ବଲଲ, ‘ପୌର୍ଣ୍ଣିଲଟା ଉଚ୍ଚ କରେ ଦିତେ ବଲତେ ହବେ ଦେଖିଛି ।
ତୁମି ନା ଭଟ୍ଟପଣ୍ଡୀର ସନ୍ତାନ ?’

ବନମାଲୀ ତେମନି ଶାନ୍ତ ଗଲାୟ ବଲଲ, ‘ମେଇନ୍ଦରପଟି ଶ୍ରଦ୍ଧି ବଟେ । ତବେ,
ଆମି ତୋ ଆମାର କଥା ଓକେ ବଲିନି । ଧରେ ନାଓ, ଆମି ଯଦି ଓର କାନ୍ଧ
ହତାମ, ତାହଲେ ଦୂର ଥେକେ ଓହି ମୁଖ ଦେଖେ ଏକଥା ବଲତାମ ! ଓହି ଦେଖ, ଓର
ସ୍ଵାମୀ ଗଞ୍ଜାୟ ଆନ କରାଇଁ, ଓ ତାଇ ଦେଖାଇଁ । ଆମି ଓର ସ୍ଵାମୀର ହୁୟେ
‘ଉତ୍ତ ଶ୍ରୋକ ବ୍ୟବହାର କରେଇଁ ?’ ବଲେ ସେ ଲଥାଇକେ ଆନ କରେ ଉଠିତେ
ଦେଖେ ଆବାର ବଲେ ଉଠିଲ, ‘ଏବ ସ୍ଥେରୋ ମିଳନି ମୁହଁଲେ, ବନରୀଚିଭାବୀ,
ଚାରି ଗୁଞ୍ଜାବଲିଭିରଲିଭିଲୀତଗଙ୍କୋ ମୁକୁଳଃ ।’

କାନ୍ଧନ ଘୋଷଟାର ଫାଁକେ ଆବାର ଦେଖିଲ ପୁରୁତ ତାର ଦିକେ
ତାକିଯେଇଁ ମସ୍ତ ଆଓଡାଛେ । କିନ୍ତୁ ଓଦେର କଥାବାର୍ତ୍ତାଯ ଏଟା ମେ ବୁଝେଇଁ,

ଶ୍ରୀମନ୍ଟା ଶୁଦ୍ଧମାତ୍ର ମଞ୍ଚ ବଲଛେ ନା । ଆରୁ ଓ କିଛୁ ବଲଛେ । ତା ବୋଧ ହ୍ୟ
ଏ ବାଗଦୀ ବଡ଼ଯେର ଉପଲଙ୍କ୍ୟ କୋଣ କଥା । ଆର ମେକଥା କାଙ୍ଗନେର
ଅପ ଦେଖେ ନୟ ? ଦୁଃଖ ନୟ, ମୁଖେର ହାସି ତାର ଆରୁ ସରମ ହୟେ
ଉଠିଲ, ବୁକ ଫୁଲେ ଉଠିଲ ନିଃଶ୍ଵାସେ । ଲଥାଇକେ ଦେଖିଲ ମେ ଆବାର ତାର
ବିକିମ ଚୋଥ ତୁଲେ । ପ୍ରାଣଭବେ ଦେଖିଲ । ଯେନ କତ ଦିନ ଦେଖେନି ।
ଏକଜନ ସୁବକ ଅତଃପରାଓ ବନମାଳୀକେ ଓରକମ କାବା କରିଲେ ଦେଖେବୁ
ବଲେ ଉଠିଲ, ‘ଟୌଲ ତୋମାର ଛେଡେ ଦେଓୟା ଉଚିତ । ତୁମି ଭଟ୍ଟପଲ୍ଲୀର
ନାମ ଡୋବାଲେ ।’

ବନମାଳୀର ଶାସ୍ତ ନିର୍ବିକାର ଗଲା ଶୋନା ଗେଲ, ‘ମେ ନାମ ଡୋବାଲ
ମେଘ-ଆୟୋଜନ ବହପୂରେହି ଆକାଶେ ଦେଖି ଦିଯେଇଦେ, ତୋମରା ତା ଦେଖିଲେ
ପାଓନି ବକ୍ଷ । ଆମି ତୋ ଶୁଦ୍ଧରୀର ସଞ୍ଚାନ ଦିଯେଇଛି । ପ୍ରଯୋଜନ ନେଇ
ଆମାର ତାର କୁଳମାନେର, ନାମ ଗୋଟିର ପରିଚିଯେର । ଏମନ କି, ତାର
କାହେଓ ଯେତେ ଚାଇନି ।’

ହଠାତ୍ କାଳୀବଡ଼ୀର ଡାକ ଭେସେ ଏଲ, ‘କାଙ୍କଣି !’

କାଙ୍କଣ ତାଡ଼ାତାଡ଼ି କାହେ ଗିଯେ କାଳୀର ଝାଁଚିଲ ଧରେ ଟେନେ ବାଂଗାନେ
ନେମେ ଗିଯେ ଫିସକିମ୍ କରେ ବଲଲ, ‘ଦିଦି, ଚଲ ବେହିଡେ ଆସି ଏକଜାଗଗ
ଥେକେ ।’

କାଳୀ ଚୋଥ ବଡ଼ କରେ ବଲଲ, ‘କୋଥାର ଲେ ?’

‘ସାବେ କି ନା ବଲ ?’

‘ନା ବଲଲେ କେମନ କରେ ବଲବ ?’

‘ଶୁଦ୍ଧଲୀଦାସେର ଆଖଡ଼ାୟ, ଗାରଲେତେ । ଓଦେର ରାଧାକେଷ୍ଟୋର ଶୁତି
ନାକି ବଡ଼ ସୋନ୍ଦର ।’

କାଳୀ ଶୁଦ୍ଧ ଅବାକ ନୟ, କି ଯେନ ଖୁଁଜିଲ ମେ କାଙ୍କଣେର ମାରା ଶରୀରେ

‘আতিপাতি করে। কি হয়েছে কাঁকীর। ওর চোখ এমন লাল
হয়েছে কেন, ওর সারা মুখে এত আলো কিসের! কি রংয়েতে ওর
মনে? জিজ্ঞেস করল, ‘কেন লো, আখড়ার ঠাকুর দেখতে যাব কেন?’
‘ইচ্ছে হয়েছে।’

‘মরণ তোর ইচ্ছের। এ রোদুরে আমার গারলে যাওয়ার ক্ষ্যামতা
নেই বাপু।’

‘তবে আমি একাই যাব। তোমার দেওরকে বল।’

‘দেওর বুঝি তোর নয়, তুই বল না।’

‘না, তুমি বল।’

‘কিন্তু ফিরতে তোদের দেরি হবে যে।’

‘হবে না দিদি, তোমার পূজো না মিটিতেই আসব।’

লখাই তখন জ্ঞান সেরে শুকনো কাপড়খানি পরে বাগানের মধ্যে
চুকেছে ভেজ। কাপড় মেলে দিতে। কালীর ডাকে কাপড় মেলে দিয়ে
কাছে এল :

কালী বলল কাঁকনের গারলের আখড়ায় যাওয়ার ইচ্ছার কথা।
লখাই বিশয়ে ফিরে তাকাল কাঁকনের দিকে। কাঁকনও ঠায় তাকিয়ে
চিল তার দিকে। শুধু একবার কে কেপে টিপ বলকে উঠল তার।

লখাই বলল, ‘ইচ্ছে হয়েছে তো চলুক।’

বলে সে দক্ষিণের দেউড়ির, দিকে এগুল। কালী হঠাৎ কাঁকনের
আঁচল ধরে টেনে কাছে এনে বলল, কাঁকী, তোর কি হয়েছে?
সরোনামী যাগী, সোয়ামীর ওপর ‘তোর টান নেই কন লো।’

‘কি কথায় কি কথা, কাঁকী বলল মুখ অন্ত দিয়ে করে।

কালীর সারা মুখে চোখে হাঙ্গার রুক্ষ কথার ছটফটানি। যেন

ভয় পেয়েছে সে। বুবি কাঞ্চা আসছে তার। বার বার বল
কাঞ্চনের স্বামীর নাম নিয়ে, ‘সে’ যে মনিষ্য, নয়, সে যে ডাকাত।
দিবিয় রইল, ঘবে যেন অশাস্ত্র ডেকে অনিস্মিন, কাঞ্চী।’

কাঞ্চন অঙ্গসরণ করল লথাইকে। লথাই চলেছে আগে আ
রাজবাড়ী পেরিয়ে, নিস্তুর আমবাগানের ভিতর দিয়ে, গঙ্গার ধারে
ধারে বোপবাড়ের মাঝে পথ তেজে। … তার ইচ্ছে করল ফিরে
তাকাতে, দেখতে কাঞ্চীবউকে। কত দিনই দেখেছে কতরকমভাবে,
নিষ্পলক দেখে খাসরুক্ষ নিরালায়। কিন্তু আজ ধাড় ফেরাতে গিয়ে
যেন হাড়ে হাড় টেকে গেল। কেবল এক উদ্বাম নাড়ের
হাওয়া তার বুকের মধ্যে আটকা পড়ে মাত্র লাগিয়েছে।

কাঞ্চী যেন কোনু ভাবের ঘোরে তন্ময়। লথাইয়ের দীর্ঘবলি
মূর্তির দিকে তাকিয়ে সে শুধুই অঙ্গসরণ করে চলেছে। যেন তার
আশেপাশে কিছু নেই, নেই কিছু পেছনে, সামনে, অকুরাঙ্গ পথ
আর সেই পথের উপরে লথাই।

গারলের নীলকুঠির কাছে আসতেই লোকজন দেখি গেল।
নীলকুঠির পেছনেই মুরলীদাসের আগড়া। অপরিচিত মাহুশ দেখে
কেউ কেউ তানের দিকে তাকিয়ে রইল। বিশেষ লথাইয়ের দীর্ঘ
নলিঙ্গ মূর্তি দেখে।

একজন জিজ্ঞেস করল, ‘কোথেকে আসড় গো তোমরা ?’

লথাই বলল, ‘শ্যামপাড়া থেকে।’

‘নাম ?’

‘লথাই মৈত্রি, জাতে বাগদী।’

‘যাবে কোথায় ?’

‘অ।’

কুটির পেছনে আখড়ার ঝকঝকে তকতকে উঠানে লথাই-কাঙ্গন
এসে চুকল। নিষ্ঠক, নিঃসোড়, ঠাণ্ডা ছায়ায় দেরা যেন স্বর্গরাজ্যে
মর্তের গোলপাতার ছাউনি দেরা বাড়ী। মাঝম নেই নাকি!
মিঠেকড়া তামাক আর পাঁচমেশালী তরকারিতে কালোজিরের
গকে ভবে উঠেছে। তার ফাঁকে ফাঁকে হালকা বনতুলসীর গন্ধ
দাওয়ার নীচে সারবীধা সন্ধ্যামালতী গাছে ফুল ফুটে রয়েছে।

খুট করে একটা শৰ্ক হল। মুরলীদাস বেরিয়ে এল ঘর থেকে।
এসেই লথাইকে দেখে স্তু হয়ে দাঢ়িয়ে পড়ল সে। হঠাৎ যেন
দৃষ্টিবিদ্য ঘটেছে তার। তারপর আস্তে আস্তে তার সারা চোখে
অঙ্গুত জ্যোতি ফুটে উঠল। তাড়াতাড়ি লথায়ের কাছে এসে ছাসি
মুখে আবার দেখল। তারপর আলতো হাতে এমন ভাবে লথাইয়ের
গায়ে হাত দিল যে, লথাইয়ের শরীরের লোমকূপ বিচির শিহরণে
বিস্ফারিত হয়ে উঠল। বলল, ‘বাঃ, এ যে আমার প্রাণকান্তের মূর্তি।
সোন্দর, বড় সোন্দর! এস, বসবে এস। কাঙ্গনের দিকে ফিরে
বলল, ‘এস তো কান্তপ্রাণহারিণী, তোমরা দেখবে আমাদের মন্দিরের
বুগল, আমরা দেখব তোমাদের বুগল।’ বলে সে লথাইকে দ্রুতভাবে
হাত ধরে দাওয়ায় তুলে নিয়ে গেল। বার বার লথাইকে দেখায়,
দেখা আব শেন হয় না। তারপর হাঁক দিল, ‘সবি পুনি, কানি,
দ্বায় শীগগীর করে, কে এসেছে দেখবি আয়।’

কাঙ্গন বলল, ‘আমরা ঠাকুর দেখে ফিরব তাড়াতাড়ি।’

‘ফিরবে বৈকি, ধরে রাখতে চাইলেই তো সবাই ধরা দেয় না।’
বলল মুরলী দাস।

মেয়েরা এল। সকলেই ইষ তো সেবাদাসী। সকলেই বসন্ত
বৃত্তি। সকলেরই চেহারায় কাজের চিহ্ন, ঘর্মাঙ্গ মুখ কিন্তু বেশবৃসে
ফটফাট, নিখুঁত করে তিলক কাট। সকলেই তারা লগাইকে
দখতে লাগল।

লথাই তাকাল কাঞ্চনের দিকে, কাঞ্চন হাসল মুখ টিপে। কাঞ্চনের
মন্ত্র অবয়ব ও চেহারার মধ্যে যেন আঘাত কোন বিল নেই। এই
চাষ উন্মুক্ত পরিবেশের মধ্যে তার চোখে কেবলি অকারণ বিছ্যাতের
লকাণি, এক নির্মম ক্ষুরধারে চক্চক করছে।

বিপ্রিহর ডোগের সময় হয়েছে। মুরলী দাস তাদের ঠাকুর
খালি।

ঠাকুর দেখে কাঞ্চন লগাই ফিরল। দূরে দূরে নয়, পাশাপাশি
জনে। গায়ে গা টেকছে উভয়ের। পদক্ষেপ উভয়েরই অস্থান
লকুষ্টি পেরিয়ে গঙ্গার ধারের নিরালায় এসে পড়ল তারা।

লগাইয়ের দৃষ্টি সরল না কাঞ্চনের মাথের উপর থেকে। লজ্জাট্টিনা
কিন মুখ তুলি-তুলি করেও তুলতে পারল না। তারপর হঠাৎ
ডিয়ে ফিস ফিস করে বলল, ‘কি দ্বার্থে তুমি মিন্সে অবন করে—অঁয়া,
দ্বার্থে গো?’

বীরভাঙ্গা দগ্ধার কলরোল বুঝি শোনা গেল লথাইয়ের নিঃশ্বাসে।
থা বলতে পারল না, স্তুক আড়ষ্ট হয়ে দাঢ়িয়ে পাহল। কি দেখে সে?
ানার টিকুলি ভুলে ভুলে আজ স্থির উজ্জ্বল টিপ হয়েছে কঁচাপোকার।
টি কি? কাঞ্চন কাছ ঘোঁনে এল আরও। তার তপ্ত নিঃশ্বাস লাগল।

লথাইয়ের থালি গায়ে, 'উপোস হে মিছে কথা বল না। বল তুমি কি
জ্ঞানো ?'

লথাই বিকৃত গলায় বলল, 'তুমি কি জ্ঞানো, বল আগে !'

অন্ধির ব্যাকুলভায় বলে উঠল কাঞ্চন, 'মিসে, আমি যে মেরেমাঝুল,
কেমন করে বলব দে কথা ?' সে তার শরীরের বগ্ন ঢেউ দিয়ে শ্পর্শ
করল লথাইকে।

লথাই বলল, 'কাঞ্চন, নারানভাই যে তোমার সোয়ামী ?'

'তুমি কি কেউ নও ? উপোস দে মিছে কথা বলো না !'

'কাঞ্চি-বড় !'

অশ্বথের আষ্টেপুঁটে জড়ানো লতার মত কাঞ্চন আঁকড়ে থরল
লথাইকে। খুনী লাট্টিয়াল বাগ্দী-বড়য়ের রক্তে আজ মাতন লেংগেছে।
কোন সর্বনাশকে দে ভয় পায় না, সর্বনাশের নায়িকা আজ সে নিজে।
বলল, 'মা কুলী ও রাধাকেষ্টের নামে পিতিজ্জে কর লথাই, য্যাত
কুক্ষেত্র হোক, আমাদের ছাড়াচাড়ি হবে না কোনদিন !'

'তুমি ঢাঢ়া আমি লয়, বল বল মিসে !' বলে নিজের শাড়ীর
আঁচল টেনে লথাইয়ের কাপড়ের ঝুটে বাঁধল। মাপায় ঘোমটা মেই,
দাঢ় থেকে কাপড় সরে গেছে, 'কাচা সোনার বরণ নিটোল বুক বসনহীন,
উন্নত ! অনাহৃত উহুলিত ঘৌবন কামনায় উগ্রুখ, কাঞ্চনের সারা দেহ
পর ধর করে কাপছে। টানা টানা চোখের দৃষ্টিতে তার বিহুল আমজ্ঞণ,
ঠোটে বিচিত্র হাসি। কপালের টিপ ছলচে যেন আঁঙ্গনের মত দপ্দপ
করে।

বিদেশী সিপাহীর তঁটাপড়া রক্তে জোয়ার এল। রাজপুতনার মুক-
তুমিতে আঢ়ারে পড়ল তয়স্কর দন্তা। সারা শরীর জলে উঠলো, যেন

আগুনের লেলিহান শিথা। বলল, ‘তবে তাই হোক এ জীবনে, কাষ্টি-
বট। তেমে আসা যাঞ্চমের জীবনে বুবি এই হয়। আগে পাছে সব
চাকা ও প্রাণের তার তোমারে দিলুম, দিলুম।’ বলে একখণ্ড তুলোর
মত কাষ্টিকে দুহাতে তার বলিষ্ঠ শরীর তুলে গজার ধার ছেড়ে এক
অতিকায় দুনবের মত আমবাগানের নোপের দিকে সে এগিয়ে
গেল।

8

কাষ্টিন-লথাইদের সম্পর্ক নিয়ে মনন কৈবর্তের মা অধরার বিষাক্ত
জিত লক্ষ্মক করে উঠল। পাড়াঘরে তার চেয়ে এ নিময়ে অশ্রু
কেউ ছিল না। সে হাততালি দিয়ে, চোখ ঘূরিয়ে এবং দেহের
বিচির উৎকট ভঙ্গিতে সে কথা প্রচার করে বেড়াল। এমনিতেই
অধরার মা'র কুটনি বলে প্রামে বিশেষ খাতি আছে। মননের কল্প
সম্পর্কে বচজনের দৃকঘারি সন্দেহ আছে। মননের বাপ বৈচে থাকা
পর্যন্ত থেকে স্তুত করে আজও লোকে বলে অধরা কুলট। অধরা
বলে যে-যেয়েমান্ন আমাকে কুলট। বলে সে পৃত-ভাতারি, সে ব্যাটা,
বলে সে যেয়েমেগো।’ এ গালিসহেও অধরার কলকমোচন ছয়নি,
উপরাষ্ট এ প্রোচা বয়সে সে বৃড়ি কসনী বলে নাম কিনেছে। অর্থাৎ
এখনো নাকি তার ঘরে নাগরের আবির্ভাব ঘটে থাকে। সেকথা
যথীকার করে না অধরা, বরং আসবেই তো, ব'লে সকলের কাছে উক্ত
বাজিয়ে বেড়ায়।

যাই হোক, কাঞ্চন-লথাই সম্পর্ক অধরার এ কাহিনী প্রচারে
সকলের মনই বিশ্বাস-অবিশ্বাসের দোলায় ছলে উঠল। কারণ
কঞ্চনের স্বামী নারানের সঙ্গে মদনের বউ কাতুর কু-সম্পর্কের
ব্যাপারটা ঢাকাঢাকির পর্ষায় উৎরে শুধু খোলাখুলি প্রচারিত নয়,
সত্য-মিথ্যার বেড়া ডিঙিয়ে দৈনন্দিন জীবনে এটা গ্রামের আরু সবকিছুর
সঙ্গই শিশে গিয়েছিল। এখন নারান আর আগচাক না খুঁজে
সকলের সামনেই নিয়মিত মদনের বাড়ীতে যাওয়ার এবং কাতু সম্পর্কিত
ঠাট্টা উপহাস উপভোগ করে। এ ব্যাপারেও যত দোষ লোকে দিল
নারান আর কাতুকে, তার চেয়েও বেশি দোষ দিল অধরাকে।
প্রস্তুত পক্ষে অধরাই ব্যাপারের জন্য দারী। সে নিজে সব খুইরেচে,
তাই ছেলের বউকেও সে কুলটা করতে চায়। প্রতিবেশীদের এ
মন্দেহ শুধু সন্দেহ নয়, সত্য। নগিন হালদার ছিল অধরার পীরিতের
মামুল। তার ঘোবনের নগিন হালদার যখন সে বন্ধনের শিকল
কেটে ফেলতে চেয়েছিল তখন কাতুকে ঠেলে দিবেছিল সে নগিনের
কাছে। কাতুর আপত্তি ছিল, কিন্তু অধরার জীবাজীর কাছে সে
অপেক্ষি টেকেনি। শুধু মারধর নয়, কাতুকে কেটে গঞ্জয়
ভাসিয়ে দেবে এমন কথাও অধরা বলেছিল। কাতুর আশ্রয় ছিল
একমাত্র স্বামী মদন। কিন্তু মদনের সে স্বামীষ ছিল না। মদন
শুধু মাতৃত্ব নয়, মাতৃত্বাতও বটে। মারের আদেশে নিজে সে বউকে
নগিনের ঘরে ঠেলে দিয়ে এসেছিল। দিয়ে ও য সে কেঁদেছিল
মারের পা ধরে। অধিকার-বোধ না, ধাকাটুটি মৰু-বোধ ছিল
মদনের। ছেলের চোখে জল দেখে কী মনে করে অধরা তখন
বলেছিল, ও স্বামী তোর বৃগ্য নয়, তোকে আমি আবার বে

দেব ছোটমোটি এক মেয়ে দেখে। সে কথা শনে অনন্ত মায়ের
পা আরও জোরে আকরে ধরে বলেছিল; আর বাই হোক কাতুকে
ছেড়ে সে থাকতে পারবে না। মা কাতুকে দিয়ে যাই করাক, এ বাড়ী
থেকে যেন তাড়িয়ে না দেয়।

নিষ্ঠুর অধরা তাই মেনে নিয়ে মদনের বিয়ে দেয়নি। নগির
চালনার মরে গেল। অধরা দলল, কাতুই তাকে খেয়েচে। নারান
তখন কি জানি কেন, কাঞ্চনকে ছেড়ে কাতুর আশেপাশে ঘূরে
বেড়াতে লাগল। অধরা করেকদিন গালাগাল শাপমন্তি করে বেড়াল,
নারানও তো কম নয়। গালাগাল দিতে না জানুক, অধরার গলায়
পা দিয়ে নিকেশ করে দেওয়ার প্রতিজ্ঞা করা তার পক্ষে অসম্ভব ছিল
না। বিশেষ কাতুর সঙ্গে আড়ালে আবড়ালে ইতিমধ্যে তার একটা
বোবাপড়া হয়ে গিয়েছিল। কাতু তখন শুধু সেরানা নয়, বৰ্জন-
হীন জন্মে তার অসীম আকাঞ্চাৰ নিরস্তৰ হাহাকার। অধরার প্রতি
তার ভয় করে এসেছিল, মদনের প্রতি অসীম বৃণায় মূল বিমান।
খানিকটা বেপরোয়া উক্তি তয়ে উঠলেও অসহায়ত্ব ঘোচেনি তার।
প্রয়োজন ছিল একটা শক্ত ঝুঁটিৰ মত আশ্রয়। নারানের ঘোষ্যতা
সেনিক থেকে পুরোপুরিই। যোৱান নারানের বাহবলনে তাই সে
বাধ, পড়ল। দলা চলে, একটা আশ্রয় ঝুঁজে পেল। বেগতিক দেখে
অধরা নারানের জন্ম দৱজা খুলে দিল। উদ্দেশ্য, নারানকে না ক্ষেপিবো
কাতুকে ব্যবহার করা। সে অন্ধ স্থানকর্তাৰ কাছে নারানে
নিঙুকে অভিযোগ নিয়ে ঘেতে পারত কিন্তু অধরার বুকে তত্ত্বান
দাটস ছিল না। কেন না, ঢেলে মদন তো তার মানুষ নয়।

আর বিশ্বয়ের ছলেও সত্য থটে যে, নারানের আবির্ভাবে শব্দ

শুশ্রাণি হল। যেন সে তার কাতু বউকে সঁপে দেওয়ার একটা উপবৃত্ত, শুক্র আশ্রয় পেল এবং নিজের মায়ের চেয়েও নারানের সে আশ্রয় তার কাছে নিরাপদ মনে হল।

শুভরাঙ্গ নিজের জেলের বউয়ের উপপত্তির বউয়ের সম্পর্কে যখন অধরাই একথা উঠে পড়ে গাঁয়ে ঘরে টেঁচিয়ে বেড়াতে লাগল তখন সকলেই থানিকটা মুখ চাওয়াচায় করল। নারান কোন প্রতিবাদ করল না! উপরস্তু নিজের ভিটা সে প্রায় ত্যাগ করল।

কেবল কালী ঘরের ছেঁচে দাঢ়িয়ে বিচিৰ এবং সাংস্কৃতিক গালা-গালিতে গী ফাটিয়ে ফেলল। তবু রোধ করতে পারল না চোখের জল। বার বার কাঞ্চনকে বলতে লাগল, ‘সৰোনাসী, হারামজানী, এ কি করলি, এ কি করলি?’ ঘরের মধ্যে লথাইয়ের চুলের শুষ্ঠি ধরে চাপা-স্বরে বার বার বলল; ‘মিল্সে, তোর পেটে পেটে এত? আগে কেন বললিনে?

কালীর দেওয়া সমস্ত লাক্ষণ মাথা পেতে নিয়ে নীরবে বসে রাখল লথাই। মিছে কথা বলে থাকেই হোক কালী-বউকে সে ভোলাতে পারবে না।

অশারীর সঙ্গে গলা মেলালো দাশমালের বউ, হরিকানার মা। কেন-না, এ দাঢ়ির উপর তাদের পূর্বের একটা বিদ্রোহ খেকেই গিরেছিল, জরিমানা দিতে হয়েছিল তাদের সেবাদের বিচারে লথাই-কালীর দুর্বাম রটনায়।

স্তুক হয়ে রাখল কেবল শাম। তবে তার এ স্তুকতা আজকের নয়, কয়েক বছরের। যে কালের প্রবাহে উৎকষ্টায় শক্তি হয়ে সে নীরবে সব দেখছিল, বুবল, এসবই সেই প্রবাহের ক্লেনিমার। এমন বোধ

হয় শুধু শামের নয়, অনেকের এবং সারা দেশ জুড়েই। বলতে হলো কি
গোড়ার আলোচনায় ফিরে যেতে হয়, যথম থেকে আকাশের শুক

তিখান সালে যেদিন প্রথম রেললাইন পাতা হল কলকাতা থেকে
হগলী পর্যন্ত, সেদিন থেকেও আকাশের শুক বলা যেতে পারে।
অস্তুত শাম তাই মনে করে। তখনো মানকুশুর ঝাঁয়েদের একশে
একথান নৌকা বন্দর বন্দর করে গঙ্গার উপর দিয়ে যাতায়াত করে
নানান মালপত্র নিয়ে। আজও করে। কিন্তু সেদিনের মত আর
তার জীবিকমক কোথায়! ভদ্রেরের বাজার হল কাটরার বাজার
অর্ধাং তাল গম ইত্যাদি জাতীয় সব জিনিস পওয়া যায়। যা দেখে শাম
তার বোনের দিয়ে দিয়েছিল ভদ্রেরে। সেই ভদ্রেরে
রেললাইন যেন এক উৎপাতের মত এসে হাজির হল। কিন্তু
রেললাইন যখন পাতা হল তখন ওই কাটরার বাজার হল বারো
জিনিসের, ঝাঁয়েদের জলপথের বাবসা হল একটি কান।। কিন্তু রেল-
লাইন যখন পাতা হল তখন ওই কাটরার বাজারের মহাজনেরাই
ইঁড়ি আর জালা ভরতি মিঠাইয়শু নিয়ে প্রথম গাড়ী যেদিন এল,
পূজো দিয়ে এল তার। জগন্নাথ-শানপাড়ার লোকেরা নৌকা বোঝাই
করে গেল সেই রেলগাড়ী দেখতে, টাকচোল, সিঁজুর নৈবিজ্ঞ নিয়ে।
শাম যায়নি। নানান লোকের মুখে নানান কথা, একদিনের পথ
নাকি পলকে বায় সেই গাড়ী আর সে কি কাণ্ড। তোমার মনে হবে
কৈলেস পাছাড় থেকে শিব ঠাকুর নেমে এসেছে। সে কি ফোস ফোস
শব্দ, আকাশে মেঘ ছেয়ে গুরু গুরু করতে করতে বাড়ের মত আসে সে
গাড়ী। ভূমিকম্পের মত থর্থর করে ঘাটী কাপে, কাব ক্ষমতা

আছে তখন সামনে থাকে। কেউ বিশ্বাস করল না ওর মধ্যে কোন যন্ত্র আছে, শেষে কোম্পানীর ডাকাবুকো সাহেরো ওতে অপদেবতা প্রতিষ্ঠা করে দিয়েছে। যে যার নিজের ঘনের মত গজ ছড়ালো আশেপাশে। স্থানকর্তারা বোঝালেন এর ভালস্থ। বাখনদের মধ্যে যারা কলকাতার কেন্দ্র, কোম্পানীর দরবার-কক্ষ তরে কাজ করতে যেতেন, তারা সপ্তাহান্তে নৌকোপথ ছেড়ে সেই গাড়ী চাপতে শুরু করলেন। সেটা এমন কিছু ছিল না, সর্বনাশ তল তখন যখন সেই গাড়ীতে করে মাল নিয়ে যাওয়ার স্বিধে পেরে কোম্পানী যা পেল সব সাবচে নিতে শুরু করল। ইতিপূর্বেই ফরাসডাঙ্গাৰ ঝাতীদের মধ্যে স্বতোৱ জন্ম হাতাকার পড়ে গিয়েছিল, এবার শোলা গেল, স্বতো তো দূরের কথা, এ দেশের স্বতো নিয়ে বিলাতের মেশিনে বানানো কাপড় আসছে শীগগিৰই। তা ছাড়া, নানান বিলাতী জিনিসে বাজাব তখন ভৱতি। আনন্দে গা ভাসাল শুধু মহাজনেৱা।

তারিপুরেই আৱ এক ধাক্কা এল পঞ্চানন সালে, বিলডেটে এক কারখানা খুলে। এবার কলৱ উঠল চাৰদিক থেকেই। একি কোম্পানীৰ সাহেবেৰ দেশ যে, এ মাটীতে তুমি যা কৰবে তাই সহিবে। এ মাটীৰ বুকেৰ উপৰ দিয়ে এখনও গঙ্গা-যমুনা প্ৰবাহিত, মন্দিৱে মন্দিৱে জাগত দেবতাৰা অধিষ্ঠিত, ব্ৰাহ্মণেৰ গলায় এখনও মন্ত্রপূৰ্ণ উপবীত, উজ্জ্বল ব্ৰহ্মতেজ, দিন হয়, রাত্ৰি হয়। এখানে ওসব শ্ৰেষ্ঠ কাৰবাৰ চলিবে না। তা ছাড়া, সকলেই ব্যাপাৰটাকে ঠাট্টাম উপহাসে ভৱে তৃলু এই বলে, হায়! তুলোয় স্বতো হয়, মেঁ স্বতোৱ কাপড় হয় জানি কিন্তু পাটেৰ তো দিচ্ছি হয়, তাৰ আবাৰ যন্ত্ৰ কিমোৱ। এক, পাটেৰ সুস্থ স্বতোয় ঢাকাৰ ঝাতীৰ হাতে বাহারি জেলাদাৰ

কাপড় তৈরি হয় রেশমের মত কিন্তু পাটের আবার কল কিসের ?
গোলপাতার ছাউনি দিয়ে ইটের মন্ত মন্ত থাম পঞ্চড়া করে বিরাট ঘরের
মধ্যে প্রথম চটকলের পতন হল। সেই ঘরে ঘষ্টের কি কেরামতি
চলছে, কি বাহার হয় পাটের, তাই দেখার কৌতুহলে কেউ কেউ নাম
লেখালো কাজের। কেরেন্টান পান্দিরির ভগবানের হনিমু বলার মত
সাহেবরা লোককে ধরে ধরে বোঝাল এ ঘষ্টের কথা, ভরসার কথা এবং
সব চেয়ে বড়—টাকা-পয়সার কথা। ... টাকার কথা শুনে অনেকেই
চুটে এল। সপ্তাহে প্রায় একটাকা পাঁচসিকে নগদ ! বড় কম নয় !
বিস্ত লোকের সে মেজাজ কোথায় ! তারা দুদিন আসে দশদিন আসে
না। কারখানা বন্ধ মাকে। এমনি ক্ষতি অন্ত।

এদিকে কোম্পানীর নতুন প্রতিক্রিত থান্তন-আইনে যেন আকাশ
ভেঙ্গে পড়ল সারা দেশটার মাধ্যম। শ্বাম দেখল গেঁসাই এবং
এবং স্থানকর্তারাও যুগপৎ পাল্টে শিখ মৃতি ধরলেন। থান্তন
নাড়ুল তো বটেই আবার কাঁচা পয়সায় সে থাজনা দেবার নিয়ম হল।
ওদিকে জোলা তাত্ত্বিক যুগী—সবাই তখন নাটে নেমে এসেছে। সারা
দেশে নাকি তুলো নেই, স্তুতো নেই। এনন কি, মৃচ ডোম পর্যন্ত
চামড়ার জন্ত হা-পিতোশ করে রইল। দেশে নাকি চামড়াও নেই।
জোলা হল জেলে, মৃচ হল চানী। হাতের বোতাম চিঙ্গি গড়ত
থারা তারাও নামল মাটে। সারা পরগনায় প্রায়রার খুপরির মত
জমি ভাগ হল কৃটি কৃটি।

এত অনাচার দেশ সইবে কেন ! আচমকা সারা দেশে দেশী সেপাইরা
মাড়াই লাগিয়ে দিল কোম্পানীর দিঙ্গে। শ্বাম জঙ্গলপীরের পানে
মানত করল, হে ভগমান, হে বাবাটাকুর, তোমার হ'চাতে সব অনাচার,

সব পাপ শেষ করে দাও, ভূমিকঙ্গে বাড়ে ওন্দের কলকারথানা সব হুরমার
করে দাও, কোম্পানীর সরোনাশ কর, এ ড্যাকরা স্থবর্ণির পো'দের
ঘরে ঘরে ওলাউষ্টায় সব শেষ কর।'

' কিন্তু শামের বাবাঠাকুর সেদিন এই কোম্পানীর গোরাদের উপরই
শুস্পষ্ট। সেপাইদের ছাই হল। গোরাদের মহারানী আখাস দিল,
ধৰ্মকর্মে নাকি আর কখনো কোম্পানী এসব বেলেজা করবে না।

কে শুনতে চেয়েছিল সে কথা? হোক দেশীলোকের তৈরি, তবু
চিনুস্থানের যে মূলকে কাপড়ের কল তৈরি হয়েছে, সে কাপড়ের
কল তো উঠল না, ঝাঁর হকুমে রিমড়ের পাটকল ডুবল না গঙ্গায়।
উপরস্থ দেশী থান্তে শষে হাত পড়ল গোরা কোম্পানীর। পূব
দেশের মৌকা বোঝাই চাল ফসলে ভাঁটা পড়ল। এদেশের হাটে
হাটে বিকোবার মাল কোম্পানী দিয়ে কোন মূলকে পাচার হয়ে
গেল, ঠান্ডা পেল না কেউ।'

থাজনা বাড়ল আবার। শ্রীরামপুর-চাতরার গোসাইবাবুরা রাজা,
সারা ছালিশছর পরগনার জমিদারী তাদের ভৃঙ্গোন্তর কিন্তু পশ্চিম
দেওয়া কুমক প্রজারা তো কোন রাজরাজড়ার কুলগুরু নয়। অভাবের
দারে দেনার ভন্ত হাত পাতল তারা। মহাজনেরা এগিয়ে এল,
খণ্ড দানের জন্ত।

শ্বাস নিরস্ত রাইল খণ্ডগ্রাহণ থেকে।
, এল তার ঘরে মা-মনসার বরপুত্র লথাই। নতুন করে সম্পর্ক
স্থাপিত হল স্থানবাবুদের সঙ্গে। বুকে আবার একটু বল ফিরে
পেল সে।

কিন্তু আবার বাড়ল থাজনা। ফরাসডাঙ্গার গোরারা ঘোলাখুলি

ডাকাতি শুরু করল, দেশের উৎপন্ন ধন জোর করে ছিনিয়ে নিম্নে গেস
গোরা কোম্পানী। গারলের নীলচাষীরা' মাগ-ছেলে ফেলে
পালাতে লাগল।

কেবল ইহদী বাঙ্গালীর নাচ পামল না আতঙ্গের রাজবাড়ীতে,
মেরজা ওস্তানের সঙ্গীতের ঘিঠাবুলির প্রাণ-রাজানো চলল নিরস্তর।
তার উপরে লক্ষ্মী-দল্লীর নাচওয়াসীর ঘাগরার বাপটা, নৃপুরুষনি
সেনবংশের দেওয়ানি ক্রিস্টারের মহিমা-কীর্তনে মেঝে উঠল। গোরাদের
পাঁচলুম-কোট পরে নতুন করে খোলস আঁটল বাবুতামারা। যে
বাজাসী রাজাবাবু বিধবা বিয়ের কথা বলে অনাচার করতে চেয়েছিলেন,
সবাই যেন শুরু করল তার সাকরেদী। কিন্তু রাজাবাবুর মত চামাদ
দুঃখে গোরাদের গায়ে পড়ে বগড়া করলেন না কেউ।

ওদিকে নতুন 'বেল লাইন' পাতা চলতে লাগল কলকাতা থেকে
শুরু করে এই সেনপাড়ার উপর দিয়ে। আনপাড়ার উপর দিয়ে?
ভয়ে কৌতুহলে অবুব উৎকর্ষায় লোকজন ছুটে গেল রেল দেখতে।
আবার পাটকল করার কথা শোনা গেল তেলেনীপাড়ার।

শামের স্পষ্ট মনে আছে সেদিনের কথা। কাহু তড় বিশ্বর্কমা
পুঁজো করল। ভড়েরা ছল তাত্ত্ব। গঙ্গাজলে তাত-চরকা ধূষে
সিঁহর লেপে সারাদিন সে মাথা ঠেকিয়ে পড়ে রইল তাতের উপর।
ফরাসভাজা থেকে শানকর্তারা আনিয়েছিল কাহু ভড়ের বাপকে।
কাহুর বাপের তখন খুবই নামডাক। একসময়ে ওদের ঘরকে চিনত
নবাব বানশারা, ওদের নকুসা জেলার বাহারে কাপড়ের স্থান দিল্লী
অবধি ছড়িয়ে পড়েছিল। হিন্দুস্থানের বাইরেও ওদের হাতে তৈরি
মাল নাম রেখেছে এ দেশের। সে বংশের ছেলে কাহু। ... পূজো

মেরে শ্বামকে এসে দলল, 'রিমড়ের কলে পাটের বোরা ঝুনতে যাব
রে শ্বাম !'

শ্বাম দলল, 'কি যে বল কাছু তাই, তুমি যাবে কলে ঘাউতে !'

কয়েকদিন পরে তোরবেলা সবাই দেখল কাছু নতুন বানানো শেখ
এবং অসমাপ্ত আগুনের মত জলজলে ওড়না গলায় বেঁধে ঠাতঘরে
শাচার বাণে ঝুলচ্ছে ।

কামার রোল পড়ল জগদ্ধল-স্বানপাড়া জুড়ে ।

তবু বজরা-ভাউলে সাজিয়ে গোবিন্দপুর-ভবানীপুরের বাবুরা রাজ-
সাহী শহরে ফুঁতি করতে যাচ্ছে । তাদের ভাউলে ভিড়চে জগদ্ধলের
ঘাটে ।

আগুরিপাড়ার ঘাটে বসে পাকা নাথায় ঢাটি মেরে গান গেরেছে
কালো ছলে :

মনের স্মৃথি ধাচ্ছে দেখ কত শত শারী

এয় নজরায় মেরে যায় বলি কি তারি ।

কেউ পরেচে শীলাস্তরী

কেউ পরেচে ঢাকাই শাড়ী

বুমকে বেড়ি চারগাছা বল ডলল মাক্ষিড় ছই তাতে চুড়ি ।

বজরা ভাউলের ঢাটে উঠে আসে দাবুভায়াদের রঞ্জসঞ্জীবী ।

বুকের কাঁচুলির ওড়না সরিয়ে শীলাস্তরীতে প্রণগতোলানো লহর তুলে
গেচে গেচে গেরে ওঠে :

দাবুরা দেখে হাতজ্জান ! চায় না কেই প্ররান

পকেটেতে রোমাল বোলে, গলেতে ঘড়ি-চেন্ দোলে

ইংরিজী বৃটজুতা পায় পরে দকলে ।

এ গান কুতির, না বাস্তের, কে জানে!

তখন শ্বামের মাথায়ও নেমে এসেছে খণ্ডের বোকা। তার উপর
বের মধ্যে এই অশান্তি। প্রথমটা তার সমস্ত জ্ঞান যেন গুলিয়ে
গল। তারপর ভাস্তুবাট কাঞ্চনের কাপের কথা যানে হয়েই তের সমস্ত
গে গিয়ে পড়ল নাদামের খপর। সোয়ামী হয়ে সে হারামজান।
কাঞ্চনকে টেকিয়ে রাখতে পারল না, সে গিয়ে আবার আজ্ঞান। পেতেতে
ধরার বাটার দউয়ের ঘরে। কিছু বুক ফেটে গেল তার লগাইকে
র প্রতিবাদ করতে না দেখে।

তারপর সে তটাও স্থির করে বসল, কালীকে নিয়ে শঙ্করবাড়ী
যেয়ার। পূবে বোদাট গ্রাম কালীর বাপের বাড়ী। কালী আব
ধুকে নিয়ে চলে যাবে সে। যা আছে কপালে, এ সংসারের হোক।
ন আব তা দেখতে আসতে ন। কালীর বাপের অবস্থা এমন কিছু
রোপ নয়, আব ভাইবোনও নেই কালীর। শঙ্করের সবই তে
জানের নাটী মধুর প্রাপ্ত্য। এখন থেকে সে সেখানেই থাকবে।

কাঞ্চন কালীর পায়ে পড়ে কেঁদে ভাসাল। লগাই বার বার শ্বামের
গাছে এল কিছু কিছুই বলতে না পেরে ফিরে ফিরে গেল। নাদাম এ
বেদে কোন র্থোজই রাখল না। কেবল নীরব রহিল কালী।

শ্বাম থুব স্বাধাদিক ভাবেই সংসারের সব দুবিয়ে দিল লগাইকে।
মুক্তুলোর যত্ন করতে, ধিরপাড়ার শ্রীশ, মণ্ডলের সঙ্গে দেখথামাবের
কাজকর্ম বুঝে নিয়ে বলল।

যাওয়ার সময় কালী চোথের ইসাদার কেবল সাত্তা দিয়ে গেল।
কাঞ্চন-লগাই দাপ-মাহারা শিশু বালক-বলিকার মাত কৃক হয়ে উঠেনের
উপর দাঢ়িয়ে রইল।

শ্বামের চলে যাওয়াতে সকলেই সন্তুষ্ট হয়ে গেল না কিন্তু,
মধু মনসার ছেলের কোন কারিগরি নিশ্চয় আছে মনে করে নে
কেউ নারানকে তাতাতে লাগজ্জ। বিশেষ অধরা।

কিন্তু লখাইরের মুখে শোকের ছায়া দেখে জগদ্দলের নর-নার
একেবারে চূপ হয়ে গিয়ে প্রয়াণ করে দিল, মাঝের মন কৃত বিচিত্র।
কিন্তু একদল স্পষ্টই বলে দেড়াতে লাগল, শ্বাম-নারান হু ভাইকে ঘরছাড়া
করে তিটে দখল নিয়ে নসল লথাট। ধূমকেতুর আবর্জান এমনি
নটে।

৫

সেদিন সক্ষ্যাবেলো সেনকর্তা ডেকে পাঠালেন লখাইকে তার পাসে
কামরায়।

লখাই বুঝল এ ডাক কিসের। কর্তার কামরার বাইরে দন্তকটা
রেখে ঢুকে, গড় করল সে।

“দুর না বলে এটাকে ইঞ্জের কক্ষ দলাই তাল। গচ্ছার
পশ্চিম পাড়ের উম্বুক খোলা আকাশের ডুবস্ত দুর্দের লাল
শেম রশি ছড়িয়ে পড়েছে সমস্ত ঘরের মধু। বিচিত্র
ঢাঁদের বিশাল নামান বর্ণের সংয়োগের বেলোয়ারী কাঁচের নাড়লষ্টন
মুহু মুহু ছলচে। থেকে থেকে কথনো বা চঠাঁৎ হাওয়ার টুংটাঁৎ করে
উঠেছে বেজে। ঘরের দেয়ালের প্রায় অর্ধেকখানি তেলাড় নীল
পাথরে বাঁধানো, তাতে রেপার বেথার ফোটানো পেখন-তোল। ময়ুরের
ঢবি। পানকয়েক বিদেশী ঢবি দেয়ালের পারে লটকানো রয়েছে
জল্পোর ফেয়ে আটকানো। ছবিবই বা কি বাহার। সে বাহার

দেখলে মাঝমের লজ্জা হয়। কোম্পানীর সাহেবরা নাকি এসন
চৰি কৰ্তাদের উপহার দিয়েছেন।

কৰ্তা তাকিয়ে দেখলেন লথাইয়ের মুখ। না, তিনি রাগ করলেন
না। বৱং লথাইয়ের বিৱাট বলিষ্ঠ মূৰ্তি প্ৰশংসা ভৱে তাকিয়ে দেখলেন।
বললেন, ‘নাৰানেৰ বউকে তুই নষ্ট কৰেছিস্ বাটা, আঁয়া? যাৰ শিল
তাৰ নোড়া, তাৰই ভাঙি দাতেৰ গোড়া, নাকি রে?’

লগাই অভয় প্ৰাৰ্থনা কৰে সব কথা বলল কৰ্তাকে। বলল, তাৰ
আৰ কাছনেৰ কথা, তাৰ প্ৰাণেৰ কথা। শুনতে শুনতে কৰ্তাৰ মুখে
চাসি ছুটে উঠল। বললেন, ‘তোকে আমি জমি দেব, তিটে কৰ
নিজেৰ, ওই বউকে নিয়ে ঘৰ কৰু তুই।’

কিন্তু লথাই বলল, ‘জুৱ অছুমতি দেন, এখান থেকে চলে যান
আমি। শ্বামদাদ কালীবউকে নিয়ে ঘৰ ছেড়েছে। এখানে আমি আৰ
থাকতে পাৰব না। থাকতে হলে, শ্বামবাগদীৰ ভিটাট হল লগাইয়েৰ
ভিটা।’ বলতে বলতে তাৰ চোখে জল এল।

‘বেশ তো।’ কৰ্তা বললেন, ‘সেপানেই থাক। চলে যাবি কৈন? শ্বাম দেখিস্ আবাৰ ফিরে আসবে।’

এ আশাৰ কথাৰ শাস্তি পেল লথাই। বড় ইচ্ছা কৰল এই মহার্তে
একবাৰ কাছীবউয়েৰ কাঢ়ে সুৱে আসবাৰ। কিন্তু বাতেৰ পাছাৰা
যায়েছে তাৰ।

তাৰপৰ কৰ্তা ছাঁচানি মোহৰ লথাইকে দিয়ে বললেন,
'তোৱ মেয়েমাঝুমকে যা ধূশি গড়িয়ে দিস্। আৱ, শিৱি-ফৰহাদেৰ
গৱেষণেছিস্ কোনদিন?

‘আজ্জে না।’

‘তনে নিস্ একদিন মেৰজা ওত্তাদেৰ কাছ থেকে।’

এমন সময় মেজ কর্তা ঘরে চুকে বললেন, ‘তাহলে মহারাজীর উপাধি গ্রহণের দিন্তী-দরবারের তো আর বেশি দিন বাকি দেখি না। অনেকেই রওনা হয়ে গেছে। আমরাই বা আর দেরি করি কেন ?

‘কর্তা গভীর হয়ে বললেন, ভাবছি, আমরা কিসে দরবারে যাওয়ার উপরুক্ত লোক ? সেখানে সব রাজরাজড়াদের ব্যাপার।

মেজকর্তা কিছুটা বিদ্রু শু অপশোশে বলে উঠলে, ‘কি যে বল, তার ঠিক নেই। বলে, কোম্পানীর আস্তাদল সাফ করে যে জমিদারী কিমল, সেও দেখি দিন্তীর নিকে বজরা ভাসিবেতে। আমরা কি তাদের থেকেও ছোট ? তা ছাড়া, এসব ব্যাপারে একটি নড়াচড়া না করলে কর্তা ব্যক্তিরাও খুশ হয় না। ঘরে-বাইরের সম্মানটাও দেখতে হবে তো !’

কর্তা একটু মুগ থেকে বললেন, ‘তাল কর্ণ। তবে যাওয়া সন্তুষ্ট নয়, মনে হয়। যষ্টীগড়-গৌজা বিক্রার সব টাকাটা পেলে একটি উৎসবের আয়োজন কর আর তগল্লীড়’ বড়সাতেবকে বলে এস, ‘আমরা লাটিসাহেব লিউনকে কিছু উপচৌকন পাঠাতে চাই, তিনি যেন নয়। করে একটু বাবস্থা শু দিন তারিখ সময়টা টিক করে দেন।’

মেজকর্তা যষ্টীগড় বিক্রার হৃদিশাল ইঙ্গিত দ্বারাও বললেন, ‘কিয় মহারাজীর রাজস্ব বলে সকালেই খুব খুশি হয়েছে।

, ‘আমিও হয়েছি। কোম্পানীর দৌলতেই আমরা ঈশ্বর পেয়েছি, কিন্তু কর্তা হঠাৎ স্তক হয়ে গেলেন। একটা বিচিৰ বাস্তিৰ রেখা ফুটে উঠল তাঁৰ মুখে। কর্তাৰ মনে যে কথা রেখাপাত্ৰ কৰেছে তা তয় তো দেশেৰ সাম্প্রতিক নানান্ কথাদে জন্মহি। এক এক মহলে

এক এক শ্রেণীর আলোচনা চলছে তখন। কেউ ভিক্টোরিয়ার ভারতের মহারানীর উপাধিগ্রহণ সম্পর্কে বিকল্প ব্যতামত পোষণ করছিল, কোন কোন ঘন্টে লিটনের সম্পর্কে নানান বাদামুবাদের স্থষ্টি হয়েছিল। কোম্পানীর রাজ্যে দেশীয় লোকের ঐশ্বর্য আছরণের যে সুযোগ ছিল, তা থব ইওয়ার আশঙ্কা করছিল কেউ কেউ।

লথাই কিছুই সঠিক বুঝতে পারেনি। সে হঠাতে বলল, ‘ভজুর মাপ করবেন। এ কোন মহারানী ? বাঙ্গীর রানী লক্ষ্মীবানী ?’

মেজকর্তা বললেন, ‘তুমি একটি মেড়াকান্ত। তোমার ওসব লক্ষ্মী-পক্ষী কেউ নয়, ইনি হলেন মহারানী ভিক্টোরিয়া। লণ্ডনের স্বরী। এখন হলেন ভারতের স্বরী, বুঝেছ ?’

লথাই ঘাড় কাঁও করে বলল, ‘বুঝেছি ভজুর, কিন্তু কোথাকার মহারানী, বুঝাম না !’

দড়কর্তা ট্রোট ট্রেনে বেকিয়ে বললেন, ‘এদেশের আর রানীটানি নেই রে। এ হিন্দুস্থানের তার নিয়েছেন এখন গোরা কোম্পানীর বিলাতের মহারানী। তিনি এখন ভারতের স্বরী !’

ভারতের স্বরী ! গোরাদের ফিরিঞ্জিরানী ভারতের অধিষ্ঠিতা ! হায় মহাদেব ! এ কি শুনছে লথাই ! তার প্রত্যাগ্রে উখলে উঠল একটা প্রশ্ন, তবে সেই বীর রানী লক্ষ্মীবানীরের কি হল ? কিন্তু চকিতে চেপে গিয়ে হাত-পা যেন অবশ হয়ে এল তার। শিখিল হাত থেকে পাথরের মেঝেতে মোছৱ পড়ে গিয়ে বনকন করে উঠল।

কর্তা বললেন, ‘কি হল রে ?’

হৃক্ষিপ্ত বিপজ্জনক মূরূর্তি। মনে মনে বলল লথাই, সাবধান, সাবধান পলাতক সিপাহী। শাস্ত হও, অধীর হয়ে এমন করে বিপদ

— ডেকে এনো না। ... তাড়াতাড়ি গড় করে মেঝে থেকে মোহর
তুলে হাসবার চেষ্টা করে বলল, ‘কিছু লয় হজুর, কিছু লয়, মাথাটা
যেন কেমন সুরে’গেল।

এ যিছে কথা বলার সুযোগ তার ছিল। শত হলেও জলে ভাসা
য়েনা ধারুন, বেঁচে উঠেছে সে, আর তা ছাড়া, কর্তা জানতেন তার মনের
অবস্থা খারাপ। তার মনের গতি তো আর নশজনের যত স্বাভাবিক
নয়।

কর্তা যেচেই বললেন, ‘ধরে যাবি?’

আশীর্বাদ প্রাপ্তির মত বলল লখাই, ‘যদি অগ্রহণ দেন।’

মেজকর্তা বলে উঠলেন, ‘খোটা হয়ে শুধু বাংলা কথাই শিখিসোনি,
বিনয়বাকাও বেশ রপ্ত করেচিস দেখচি।’

‘হজুরদের দয়া।’

কর্তার হতভাঙ্গ-ই হোসে উঠলেন। বড় কর্তা বললেন, ‘আচ্ছা যা।
কয়েদখানার বাবুকে বলিস, বাহিরের দালানে যেন রাতে কেউ
থাকে।’

বাহিরে এসে বন্দুকটা ছাঁতেই হাত ঢুটো সাড়াশীর মত মুঠি পাকিয়ে
উঠল লখাইয়ে। দ্বাতে দ্বাত চেপে বসল। সে স্তুলে গেল কাঞ্চনের
কথা, ভুলল শ্যাম-কালীদউয়ের কথা, অশান্তির কথা ধরের। আচমকা
এক অসময়ের বাড় উঠল তার তুকের মধ্যে। আবার তার জীবনে
যেন সেই ঘুঞ্জকেতু ফিরে এসেচে। ফিরিচিহ্নই ভাবতেখনী ! তা
হলো কি সব শেষ হয়ে গিয়েচে, সব আশা ধূলিসাং হয় গিয়েচে !

কয়েদখানার বাবুর কাছে এসে বন্দুক ফিরিয়ে দিল সে। কয়েদখানার
তারপ্রাপ্ত কর্মচারীকে কয়েদবাবু বলা নিয়ম এবং কয়েদবাবু বলেই

তিনি এ এলাকায় পরিচিত। কুটুম্বিও নিষ্ঠুর নীচ প্রকৃতির মাঝম
বলে তার খ্যাতি আছে। কয়েদখানার বাইরে সামাজিক খোলা জমির
পরেই কাছারিবাড়ীর পেছনের পাঁচিল সংলগ্ন কয়েদিদপ্তর, এ দুরাটি শুধু
শ্রীহীন নয়, সমস্ত সেনবাড়ীর চৌকিদিগুলির মধ্যে এ ধরণানিহি বোধ
হয় সবচেয়ে অস্বাক্ষর (কয়েদখানা বাবে) পুরণো। এবং অল্পদার্মী
আসবাব-পত্রে ভরা। আলো মাত্র একটি, তাও প্রায় সবসময়েই
আলানো থাকে। দরজা মাত্র ছুটানি। একটি কাছারি, অপরটি
কয়েদখানে যাওয়ার। করারা এ ধরণিকে বোধ করি ইচ্ছা করেই
সংস্কার করার প্রয়োজন বোধ করেন না কয়েদিদপ্তর বলে। তাতে
কয়েদিদপ্তরের সামঞ্জস্য নষ্ট হবার সম্ভাবনা আছে। সে ঘরে কয়েদ-
বাবু ও যমদূতের মত দিক্ষিপানে লাল চোখ নিয়ে কয়েকজন সেপাই
সব সময়ই দৰ্শন থাকে।

কয়েদবাবু তার বকের মত নাকটা আরও গানিকটা ছুঁচলো
করে ডিঙ্গেস করলেন লথাইকে, ‘কি বৃত্তান্ত বাবা লক্ষ্মীন্দু, ছুটি
মাকি?’

লথাইয়ের হাতে হঠাৎ সোনার চকমকানি দেখে কয়েদবাবুর সন্দেহ-
প্রবণ লুক কুটিল চোখজোড়া চকচক করে উঠল। ‘তোমার হাতে
কী ছাঁ?’

‘মোহিন। কর্তা দিয়েছেন।’

‘বাঃ! তুই তো বেটো বাহু জানিস দেখছি।’ কুটিল হাসিতে মুখ
ঢেরে তিনি বললেন, ‘পরের বট্ট, পরের দুর সবই পুটিলি, আবার কর্তাৰ
কাছে বগুশিশঙ্গ পেয়ে গেলি? তা হা হা। বেশ বেশ! তা তোৱ
কেৱামতিটো সবাইকে শিখিয়ে দে না রে।’

অন্ত যে কয়জন সেপাই সেই শুভাদ মত অঙ্ককার ঘরে বসে
ঝিমুচিল, তারা সকলেই চোখ ঘষে লথাইয়ের দিকে তাকাল।
তাদেরই মত একজন নগণ্য সেপাইয়ের এতখনি সৌভাগ্য দেখে ঠিক
হিংসা নয়, এক বিচিত্র আশাবোধ তাদের প্রাণের মধ্যে জেগে
ওঠে। সেই সঙ্গে কর্তাদের দানের মহিমাতে বিশ্বায়ে চোখ অলে ওঠে
তাদের।

একজন বলে উঠল তাদের মধ্য থেকে, ‘আমার ঠাকুদারে কন্তারা
একবার অনেক সোনা দিইছেল, কিন্তু কপালে সইল না।’

এবং সবকজন সেপাই-ই লথাইয়ের কাছে এসে বিস্থিত প্রশংসায়
লক্ষ্য করতে লাগল তাকে। একজন বলল, ‘কী বলে দিলেন
কর্তা?’

সে জবাব দেওয়ার মত মনের অবস্থা তখন লথায়ের নয়। তার
সমস্ত মনের মধ্যে তখন তোলপাড় করছে ফেলে-আসা অতীতের
কাহিনীর সমস্ত পরিণতি জানবার জন্ত। তার সমস্ত প্রাণমন ফিরে
গেছে ফেলে-আসা সেই সেপাই ব্যারাকে, মনে পড়ছে প্রতিটি দিনের
নিরস্তর ফিসফাস, জাতমান খোয়ানোর আতঙ্ক, আর প্রতিমুহূর্তে
শ্বেত দানবের হৃকুশ অমাত্মের সাংঘাতিক উভেজন।

সে বলল কয়েদবাবুকে, ‘কন্তা বাইরের দালানে একজন পাহারাদার
পাঠাতে বলে দেছেন। অমি যাই আজ্ঞে।’

কয়েদবাবু বললেন, ‘আরে শোন শোন। হঠাৎ ধরে চললি কেন?
ময়াল খেলাতে না রাত করে যেয়েমাহুরকে পাহার দিতে?’

একজন সেপাই বলল, ‘তা নারানও বড় কম যোষান নয়। সে কি
ছেড়ে ক্ষথা কইবে?’

ଲଥାଇ ବଲଳ, 'ନା ତାଇ, ଶୀଳଟା ବଡ଼ ବେତାବ ଲାଗଛେ ।'

କରେଦବାବୁ ହେସେ ଉଠିଲେନ ହୋ ହୋ କରେ । ବଲଳେନ, 'ସେ ତୋ
କର୍ତ୍ତା ବୁଝେଛେ, ଆମଙ୍କା କି ଆର ବୁଝେଛି ?' ତାରପର ହଠାତ ଗଲାର
ସବ ପରିବର୍ତ୍ତନ କରେ ଏବଂ କୁଟକେ ବଲଳେନ, 'ତା ତୁହି ଏତ ଘାମଛିସ କେନ,
ହାପାଛିସ କେନ ! ଭୟ ପେଯେଛିସ ନାରାନେର ଜନ୍ମ ?'

କଥାଟା ଶୁଣେ ମାଥା ନାଡ଼ା ଦେଓୟା ସିଂହେର ମତ ସୋଜା ହୟେ ଉଠିଲ
ଲଥାଇ । ପରମ୍ପରାରେ ଆଧାର ମାଥା ନାମିଯେ ଚାପା ଏକଟୁ ଉତ୍ତେଜିତ
ଗଲାଯ ବଲେ, 'ତା ବାବୁ, ନାରାନେର ନା ହୋକ, ଭୟ ପେଯେଛି ଏକଟା । ମେ
'ଭୟ ଏ ପାନେର ଲୟ, ମେ ଭୟ ...' ବଲତେ ବଲତେ ହଠାତ ଥେମେ ଆର ଏକଟି
କଥାଓ ନା ବଲେ ମେ ବେରିଯେ ପଡ଼ିଲ ।

ଘରେର ସବାଇ ହତବାକୁ ହୟେ ତାର ଚଲାର ପଥେ ଦିକେ ତାକିଯେ ରଇଲ ।
କେବଳ କରେଦବାବୁର ମୁଖେର ସମ୍ମତ ରେଖାଙ୍ଗଲୋ ବାର ବାର ନାନାମ୍ ଭଜିତେ
ବୈକେଚୂରେ ଉଠିତେ ଲାଗଲ ନାନାମ୍ ଚିନ୍ତାଯ ।

ଲଥାଇ ବେରିଯେ ଏମେ ପଥେର ଉପର ପଡ଼ିଲ ।

ମନ୍ଦ୍ୟାର ଅନ୍ଧକାର ନେମେଛେ । ଉତ୍ତର-ଦକ୍ଷିଣ ବିଲାହିତ ପଥ ନିର୍ଜନ
ନିଷ୍ଠକ । ଚକ୍ରବର୍ତ୍ତୀଦେର ବାଗାନେର ଉଲଟୋ ଦିକେ ପଥେର ଉପର ଘୋମେର
ମୁଦୀଗାନ୍ଧାଯ ବାତି ଜଳଦେ ଏକଟା ଟିମ୍ଟିମ୍ କରେ । ଦୁ-ଏକଜନେର ନୀଚୁ
ଗଲାର କଥା ଶୋନା ଯାଚେ ମେଥାନେ ।

କୋଥାଯ ଯାବେ ଲଥାଇ ? ବାଡ଼ିତେ, କାଁଖନେର କାଢେ ? ନା, ନାରୀର
ପ୍ରେମାଲିଙ୍ଗନ ଆଦର-ସୋହାଗ ଆଚମକା ତାର ଜୀବନ ଥେକେ ଏକ ଉଦ୍‌ଦାମ

বড়ে বাবে গিয়েছে। বুঝি চকিতে ছদ্মনের জন্য তার জীবনে নারীর উদাম সোহাগ এসেছিল এবং যে দুর্বিপাকে পড়ে তাসন্ত জীবনকে দে তুলে দিয়েছিল কাঞ্চনের হাতে, পুনর্বার সেই দুর্বিপাকই দারুণ আবর্তে পাক খেয়ে ফিরে এসে দুর্দান করে দিল সমন্ত। কোম্পানীর ফিরিঙ্গি রানী ভাবতের মহারানী! এ কি করে সন্তুষ হল! তা হলে চোখে-না-দেখা যে কাঁচীর রানীর ঘৃন্ধ ঘোগণার কথা শুনেছিল, শুনেছিল বীর নানাসাহেবের কথা, তারাও কি এ নগণ্য সিপাহীর মত লাঞ্ছিত পলাতক জীবন ধাপন করছেন। হিন্দুস্থানে কি তাদের আর কোন পাতা নেই, বিলাত থেকে ফিরিঙ্গিরানীর শাসন-ক্ষমতার অধিকারের কথা শোনা সত্ত্বেও কি ঘূর্জের অবসান হয়ে গেছে? তা হলে পরশুকরের চর্বিতে ভাজা হাড়চূর্ণের ময়দার কাট-পরোটাতে হিন্দুস্থানের মাঝুবকে পেট ভরাতে হবে? কেথাও বীর সেনাপতি তাতিয়া। আজও যে লখাই, বাড়ো হাওয়ার মেঘ গর্জনের মধ্যে তোমার সেই অমোঘবরণী শুনতে পায়, 'প্রতিটি কিরিঙ্গির বক্তে হিন্দুস্থানকে জ্ঞান করিবে ঘৃন্ধ করে নিতে হবে!'

বুকের মধ্যে নিঃশ্বাস বন্ধ হবে এল তার। সারা পায়ে ঘাম ছুটিবে। কোথায়, কোথায় তাতিয়া! তার মনে পড়ল, মঙ্গুমারদের সেজবাবুর কথা। সারা সেনাপাত্তার মধ্যে এমন হুটি লোক আর সে দেখেনি। বাবু সারাদিন বর্সে বসে মন্ত মোটা মোটা কেতাব পড়েন। পড়ার একই তরফ থাকেন যে, তার বেশবাসের টিক থাকে না, টিক থাকে না নাওয়া-খাওয়ার; একদিন তিনি নিজেই ডেকে লগাইকে অনেক কথা বলেছিলেন এবং লখাইকে উৎ কী যে তাল লেগেছিল। বলেছিলেন, আবি তোমার প্রেমে পড়েছি হে, বুবলে? নাকে নাকে

এসে আমাকে দেখা দিয়ে যেও। তুমি একটা ইতিহাস স্ফটি করেছ
সাবা হালিশহর পরগনার মধ্যে।'

স্থানীয় অধিবাসীরা তাকে কিছুটা পাগলই মনে করে। কোন
বাক্সবিতঙ্গ তো দূরের কথা, হেসে ঢাঢ়া তাঙ্কে কেউ কোন দিন কথা
বলতে দেখেনি। যা বলেন, তাও ছবোধ্য। কথনো সংকৃত, কথনো
ইংরেজী, কথনো ফারসী বা ফরাসী। কেভাব পড়েছি মাঝাটি অমন
গোলিমোলে হয়ে গেছে, শোনা যায় তিনি শীত্বাই কলকাতায় কোম্পানীর
প্রতিষ্ঠিত কোন বিষ্ণালয়ে নাকি শিক্ষকতা করতে যাবেন এবং সাহেবরা
তাকে বিলাত নিয়ে যাওয়ার জন্মাও খুব ধন্তব্য করেচেন।

তিনি যেমন লখাইয়ের প্রেমে পড়েছিলেন, লখাইও তেমনি
পড়েছিল এ মাঝুনটির প্রেমে। অনেক কথা শুধু নয়, অনেক দেশের
অনেক বাপার সে জেনেছে এ লোকটির কাছ থেকে। এত কথাঙু
তিনি জানতেন! আর এ দেশের কোন কথা বলতে গেলেই তার
সাবা মধ্যে এক অস্তু ব্যঙ্গের হাসি ফুটে ওঠে। বলেন, ‘আমরা
কিসের জাত তুমি জান?’

লখাই বলে, ‘আজ্ঞে হিন্দুর বটে।’

তিনি বলেন, ‘সে তো বটেই, তা ঢাঢ়াও আমরা হলাম নিধি-
রামের জাত।’

‘নিধিরামটা কে বাবু?’

‘যার চাল-তলোয়ার নেই।’

বজ্রকষ্ঠে সে কথার প্রতিবাদ করতে চেয়েছে লখাই। চাল-
তলোয়ারহীন নিধিরাম হলাম আমরা। তুমি কি জান না বাবু, এ
দেশের সেপাইদের লড়ায়ের কথা, তুমি কি জান না, ফিরিঙ্গির রক্তে

ভাগীরথী লাল করে দেওয়ার কথা। কিন্তু বলতে পারিনে তবে।
এত কথা জিজ্ঞেস করেছে, তবু প্রকাশ হবে পড়ার ভয়ে কোন দিন
জিজ্ঞেস করেনি সে বুদ্ধের পরিণতির কথা। মনগড়া কঞ্চা করেছে, বুদ্ধ
থেমেছে সাময়িক ভাবে, দিন আবার আসবে।

কিন্তু আজ সে কঞ্চার সৌধ হয়ে গেছে চূর্ণবিচূর্ণ। সাময়িকভাবে
যে পরাজয়ের জ্বালা স্তুক হয়ে ঢিল স্বকল্পিত চিন্তায়, আজ সেই
জ্বালা নির্দারণ সত্য হবে পুড়িয়ে ঢিল বুকটা।

না, বাড়ী নয়, কাষ্ঠন নয়, নয় অন্ত কোন দুশ্চিন্তা। তব নয়, আজ
সে সোজা চলল মজুমদার-বাড়ীর দিকে সেজবাবুর কাছে সমস্ত কথা
জানতে। ও হো ! বিদ্যুতের মত বলকে উঠল তার মনের মধ্যে,
তাই বুধি সেজবাবু অমন টোট বাকিয়ে বলেন, ‘আমরা হলাম নিধি-
রামের জাত !’ আর লখাই অপোগঙ্গ মূর্খ সিপাহী, সে কোন
অর্থই বুকতে পারেনি। সব কথাই তানেন তা হলে সেজবাবু !
নিশ্চয় ! সেজবাবু যে কথা জানেন না, সে কথা জানে না তা হলে
কেউ !

মজুমদার-বাড়ীর দেউড়ি দিয়ে ঢুকতেই চাকর তরি জিজ্ঞেস করল,
‘লখাই না কি গো ?’

লখাই বলল, ‘হাঁ, সেজবাবুর সঙ্গে এটু দেখা করব। কোথায়
‘আছেন ?’

হরির খানিক ভঙ্গি আচে লখাইয়ের উপর ঘনস্বার ছেলে বলে।
তবু বলল বিশ্বিত হয়ে, ‘রাত করে যে ?’

লখাই বলল, ‘বড় মুরকার ভাটি। বাইরের ঘরে আলো রায়েছে,
বাবু ওথানেই নাকি ?’

হরি নির্বিকারভাবে বলল, ‘তা ছাড়া আর কোথার থাকবেন
বল ? তুমি হলে যশস্বির ছেলে, উনি হলেন মা সরস্বতী’। যাও !’

লখাই চুকতে গিয়ে হঠাৎ থমকে পেছিয়ে এল তাড়াতাড়ি। হরি
বোধ হয় নজর করেনি। বাবুর পাশে সুন্দরী বুরতী একজন ঘোমটা
খুলে বিদ্বলভাবে শুন্ধে তাকিয়ে আছেন আর বাবু কি যেন পড়েছেন
তার খিটি গলায় দু'হাত নেড়ে। মানুষ দেখে বুরতী ঘোমটা টেনে
দিলেন। ছায়া দেখে সেজবাবু জিজ্ঞেস করলেন, ‘কে খোলে ?’

তাড়াতাড়ি চৌকাটের উপর গড় করে লখাই বলল, ‘আপনার
লক্ষণীদর !’

সেজবাবু কেতোব মৃড়তেই বুরতী উর্টে চলে যাওয়ার চেষ্টা করছিলেন।
সেজবাবু তাড়াতাড়ি তার আঁচল ধরে বললেন, ‘যাইছ কোথায় ?
ও আমাদের লখাই, তোমার এত গোপনভাব কোন কারণ
মেছি ?’

বুরতী ঘোমটা টেনৎ তুলে বললেন, ‘জানি। তুমি ওর সঙ্গে কথা
বল, আমি ভিতরে যাই !’

লখাই তাড়াতাড়ি বলে উঠল, ‘থাক বাবু, আমি এখন দাই !’

সেজবাবু বাধা দিয়া বললেন, ‘যাবে কি হে ! গৃহস্থের গিরীর দেখা
পাওয়া যায়, কিন্তু তুমি হলে চামরাজার ছেলে রাজপুতুর লক্ষণীদর,
এসেক আবার সন্ধ্যার পর, তোমাকে কি এখন ছেড়ে দিতে পারি !
এস, ভিতরে এস !’ স্বীকে বললেন, ‘তুমি তো কতদিন লখাইয়ের
কথা শুনতে চেয়েছ, চলে যাবে কেন ?’

‘বারবাড়িতে বসে এভাবে কথা শোনা যায় বুঝি ?’ বলে স্বী চলে
গেলেন।

মেজবাবু একটি হেসে বললেন, ‘তা বটে। তারপর লক্ষণে
তুমি কি মনে কর? শুনলাম তুমি আর এক ইতিহাস সৃষ্টি করেও
সেনপাড়াতে। মেই সমস্কে কিছু বনবে নাকি?’

‘লখাই বলল, ‘ন’ কিছু বা বলতে এসেছে, বলতে গিয়ে সে
কথা আটকে গেল তাৰ মধ্যে। মানান্ সংশয়, সন্দেহ চেপে আসতে
সাধল তাৰ মনে। মাজানি কী মনে কৰবেন বাঢ়, না জানি কী
ভাববেন। তবু তো কিছু জিজেস কৰে বসবেন, যে কথাৰ জবাব দিতে
পাৰবে না সে। আৱ নিজেৰ মন-মেজাজেৱই কি তাৰ কিছু টিক
আছে? কী বলতে কী বলবে সে। বলতে গিয়ে তাৰ এতদিনেৰ
আজগোপনেৰ কাহিনীই মনি কৈস হয়ে থাকে।

তাৰ মথ দেখে মেজবাবু জিজেস কৰলেন, ‘কী বাপোৱ লখাই?’
কোন দুর্ঘটনা ঘটেনি তো? কাজে যাওয়ি আজ?’

যেন কথাছিলো একটি তাসল লখাই। তাড়াতাড়ি মনেৰ ভাৱ
গোপন কৰাব চেষ্টা কৰল। এ কি কৰতে দে! আৱ কোন দিন কি
লখাই সেজবাবুৰ কাছে আমেনি? আৱ আৱ দিনেৰ মতই স্বাভাৱিক
ভাৱে নানীন্ কথা বলে তাৰ কথাটি জেনে নিতে চলে, উড়েজনাট
মধ্যে সেকথা ভুলে যাব কেন সে? বলল, ‘ন, তেমন কিছু নৰ।
শৰীৰটা একটি বেভাব হয়েচে, তাই চলে এলাম। কি কোভাৱ
পড়চিলেন বাঢ়?’

মেজবাবু আবিকুটি যেন ভাবেৰ ধোৰে দ্বাৰা হয়ে গেলেন।
লখাইয়োৱ ছলনা তিনি বুঝতে পাৰলেন না। বললেন, ‘কেতাৰ বড়
সাংঘাতিক হে। কেভাবেৰ নাম তল দুগ্ধেশনদিনী। লিখেছেম কে
জান? ‘কঁটালপাড়াৰ এক চাটুয়ো টাকিম। অমাদেৰ বাড়ীতে

দেখলে আমি আমার বউকে পড়িয়ে শোনাচ্ছি, কেন-না, রেওয়াজ
আছে। আমার ডাটপাড়ার বন্ধু বনমালী' তোলের ফিরতি পথে
রোজ এ কেতাবের পাতা ছিঁড়ে পাচন নিয়ে যেত আর সেই পাতা
পড়ে শোনাত তার নব-বধূকে।' বলে তিনি টোট টিপে হ্যাস্টে
হাসতে সেই কেতাবের পাতা ওলটাতে লাগলেন। লখাই সে সব
কিছুই বুঝতে পারল না। বলল, 'কেন কিছু খারাপ কথাটখা
লেখা আছে বুবি ?'

'খারাপ বলে খারাপ !' সেজবাবু কৃত্তলে কপট গাঞ্জীর্ষে বললেন,
'বীতিমত চিক্ক বিক্ষিপ্ত হওয়ার সম্ভাবনা আছে। অর্পণ জদোগ
পটতে পারে, বুবালে ? শুনবে নাকি একটু ?'

লখাই জোড়হাতে বলল, 'না বাবু, যাদ এখন, তা বাবু কেতাবে
এত কথা লেপা থাকে, সেপাইদের যে সেই লড়াই হয়েছিল
কোম্পানীর সঙ্গে তার কিছু লেখা নেই ?'

সেজবাবু বললেন, 'ইংরেজী কেতাবে আছে !'

আছে ? ধারার যেন লগাইয়ের মারা মৃগ জরের ঘোরে তমতমিয়ে
উঠতে চায়। যথে তার ঢালো কুটল। বলল : 'সে লড়ায়ের কী
চল বাবু ?'

'সে তো শেষ হয়ে গেছে হে !'

'অ ! মারা লড়েছিল, তাদের কী ছিল ?'

'তারা তো অনেকেই মরে গেছে !'

'মরে গেছে ?'

লখাইয়ের অবিশ্বাস্য অথচ তীব্র কষ্ট শুনে সেজবাবু কিরে
তাকালেন। বললেন, 'ইঁা। কাঁসীর জানী তো বুঝ করতে করতেই

মারা গেলেন। নানা সাহেব তো গ্রেপ্তার হয়ে বোধ হয় বহরমপুরে
জেলে ছিলেন, যেরে গেছেন কি-না জানি না। কেন বল তো ?'

কেন ? কেন, সে কথা আজ আর কেউ বুঝবে না। ছন্দবেশী
জীবনের সব আশা ধূলিসাং হয়ে গিয়েছে, সে যবেছে জীবন্তে।
বলল, 'কেন আর, এমনি ! গঞ্জে শুনেছি কি-না। আর একজন
ছিল বাবু, কি নাম তার, ইয়া, টাতীয়া ?' সেজবাবু বললেন, 'সে
মরাহাটিকে কাসি দিয়েছে !'

আচমকা লখাইয়ের বুকে যেন তীক্ষ্ণ তলোয়ার আমূল বিক্র করে
কেটে ফেলল দুদিণি। কিন্তু কোন শব্দ করার উপায় নেই।
যন্ত্রণায় আর্তনাদ দূরের কথা, মুখে তার চিহ্ন পর্যন্ত ফুটতে দেওয়া
চলবে না। সে তাড়াতাড়ি উঠে পড়ে ফিরে যাওয়ার উচ্চোগ করে
আবার বলল, 'কার ছক্কমে কাসি হয়েছে বাবু ? কোম্পানীর
মহারানীর ?' এবার আর সব চেষ্টাতেও লখাই তার বিকৃত উত্তেজিত
মুখভাব গোপন করতে পারল না, সেজবাবু বললেন, 'কী হয়েছে
তোমার লখাই ! তোমার আনকর্তারা মহারানীর উৎসব করতে
দিল্লী যাচ্ছেন, তাতে কি তোমার মন থারাপ হয়ে গেছে ?'

লখাই প্রাণপন্থ চেষ্টায় আত্মসম্বরণ করে বলল, 'না, কিন্তু বাবু',
বলতে ভরসা পাইনে, ফিরিছী রান্নি এদেশের মহারানী হবে, ফাসির
ছক্কম দেবে—এ যেন আমার পাঁনৈ সয় না !'

সেজবাবু তক্কাপোশ ছেড়ে নেমে লখাইয়ের বাহে এসে ফিসু
ফিসু করে বললেন, 'ঠিক বলেছ লক্ষ্মীন্দু—ঠিক সলেছ। সাধ করে
কি তোমার বক্স হয়েছি। কিন্তু কোন উপায় নেই। আমরা যে
নিধিরামের জ্ঞাত হয়েছি !'

সেজবাবুর এ আকস্মিক আস্তপ্রকাশ লখাইয়ের হৃদয়ের বক্ষ দুয়ার
যেন প্রচণ্ড ধাক্কায় টেলে খুলে ফেলতে চাইল। দামামা বেজে উঠল
তার বুকের মধ্যে, কামানের গোলা ফাটার শব্দ এল যেন তার
কানে। তাড়াতাড়ি সেজবাবুর পায়ে হাত দিয়ে ব্যাকুল গলায়
বলল সে, ‘বাবু, এর কোন বিহিত কি হবে না! আপনারা’কিছু
করবেন না?’

সেজবাবু লখাইয়ের হাত ধরে তুলে বললেন, ‘বলেছি তো লখাই,
আমাদের কিছু নেই। ঈশ্বর আজ ওদের সহায়, শক্তিতে ওরা আজ
সিংহবাহিনী। পৃথিবীর কেউই আজ ওদের সঙ্গে পারবে না। তার
উপর আমাদের দেশের বড় বড় মাথারা আজ সব ওদেরই সহায়।’

না—না এ আর শুনতে পারে না লখাই। কোম্পানীর প্রতি
ঈশ্বরের আশীর্বাদ, ওর প্রতি প্রচণ্ড অভিশাপ! হায়, কী পাপে,
কোন পাপে! ঈশ্বর কখনো অবিচার করেন না, কিন্তু এই মাঝি
তার বিচার!

‘রাত হল, আমি যাই বাবু’—বলে লখাই প্রস্থানোগ্রাহ হল।

সেজবাবু একটু এগিয়ে বললেন, ‘এসব কথা কাউকে যেন বল না।’

‘না বাবু না।’ বলে সে বেরিয়ে এল। একথা কি বলার মত,
না, এ লজ্জার, এ পরাজয়ের কথা ফলাও করে কাউকে বলা যায় না।

কিন্তু ঈশ্বরের অভিশাপেই যেন, অভিশপ্ত ক্রুক্ষ বন্দী সিংহের মত
অঙ্ককার পথের উপর এসে আরঞ্জ হয়ে দাঢ়িয়ে পড়ল লখাই।
তাতীয়াটোপীর উদ্ধীপ্ত মুখমণ্ডল তার সমস্ত শুষ্ঠ শুতিকে হিংস্র
করে তুলেছে, দুই মুষ্টিবন্ধ হাতে অঙ্ককারকে সরিয়ে দেওয়ার জন্য
যেন সে ঝাপটা মারতে লাগল। না, বোধ করি সেনাপতির ফাঁসির-

দড়িকে সে দু'হাতে টেনে ছিঁড়তে চাইছে। তার ঘন ঘন নিঃখাসের
সঙ্গে ঘনে হল, মণিহারা অজগর ফুঁসছে অঙ্ককারে, ধূক ধূক করে
অপছে দুই বজ্ঞ চোখ। কাঁসি দিয়েছে তার সেই বীর সেনাপতিকে!
সারা হিন্দুস্থানের কোম্পানীর সমস্ত গোরাকে কি সেই কাঁসিরও
কাটে বোলানো যায় না ?

অঙ্ককারে গাছের মাথার উপর দিয়ে পাখী একটা পাখী বাপটা
দিয়ে উড়ে গেল বিচির শব্দ করতে করতে। লথাই যেন শুনল সে
পাখী বলে যাচ্ছে, ইঁয়া, ইঁয়া, ইঁয়া, ইঁয়া ...

উপরের দিকে ফিরে তাকাল সে। অঙ্ককার। গাছের ফাঁকে
ফাঁকে তারা ভরা আকাশ। সেই অসীম শৃঙ্খল থেকে ক্রমবিজীয়মান
দৈববাণীর মত সেই শব্দ ডেসে আসতে লাগল, ইঁয়া ইঁয়া ইঁয়া ...

অঙ্ককারে দানবের মত লথাই চলল বাড়ীর দিকে। কেমন
যেন সব তালগোল পাকিয়ে যাচ্ছে মাথার মধ্যে। চিন্তা করবার ক্ষমতা
নেই। যা ভাবতে চার, সে ভাবনার কোন ধারাবাহিক গতি নেই তার।
কেমন করে সে ভাবনা ভাব। যার বুরু তাও তার জানা নেই। কেবল
এক অশান্ত বোবা ক্রোধে মনে মনে দায় দায় প্রশ্ন উঠল, কেমন করে,
কেমন করে, কেমন করে ?

অঙ্ককার উঠোন পেরিয়ে দাঁওয়ার উচ্চে দরজায় ধাক্কা দিল সে।

কাঙ্কন জেগেই ছিল। জিজ্ঞেস করল, 'কে ?'

'আমি লথাই।'

পরিচিত গলার স্বর শুনেও কাঙ্কন বেড়ে কাটা জানালা দিয়ে
অঙ্ককারে ঠাঁওর করে একবার দেগে গিল। তারপর দিল দরজা থুলে।

ঘরে তথনো টিম্বিম্ করে একটা প্রদীপ জলছে। লখাইয়ের খাওয়া এঁটো বাসন হথানা পড়ে রয়েছে, অগোছাল ইড়ানো) জিনিস-পত্র কালকের মতই পড়ে রয়েছে এখনো। দিশ্বস্ত বিছানার কাঁথা গুটানো, মানুর পড়ে আছে মেরেৰ।

কাঙ্কনের ছই চোখ ফোলা, মৃথ ভার, ক্ষাণিমাথা ! বোকা ধীর
মে থায়নি, ওঠেনি সারাদিন, পড়েই ডিল। অসময়ে লখাইকে ফিরতে
দেখে বলল, ‘চলে এলে যে ?’

লখাই কোন জবাব দিল না। চুপ করে দমে রঞ্জিল মে এক পাশে।
স্তুক, ক্রুদ্ধ। জলঙ্গ চোখ, দন নিঃশ্বাসে মত ঝুক বিবাটি পাথরের মত
হুলে হুলে উঠেছে।

মে শূর্তি দেখে চমকে উঠল কাঙ্কন। শিউরে উঠল ভয়ে। তাড়া-
গাড়ি কাঢে গিরে গায়ে হাত দিয়ে বলল, ‘কী হয়েছে, কি করে এসেছ ?’
‘কিছু না !’

সেকথা বিশ্বাস ফরল না কাঙ্কন। আরও ধ্যানিক ঝুঁকে পড়ে ভাল
করে লখাইয়ের মৃথ দেখে বলল, ‘কিছু নয় কি ? তবে তোমার চোখ-
মৃথ এমন জলছে কেন ! অমন জোরে জোরে নিঃশ্বাস ফেলছ কেন ?
কি হয়েছে বল ! তুমি কভারদের বাড়ী থেকে চলে এলে কেন ?’

বলে মে লখাইয়ের সবাঙ্গ আতিপাতি করে দেখল। তার ছির
বিশ্বাস হয়েছে মারামারি না হলেও নারামের সঙ্গে নিশ্চয় তার কিছু
থাইয়েছে। তয় তো সেথানে অধৰা এবং আরও কেউ কেউ ছিল।
তারা সকলে মিলে অপমান করেছে লখাইকে যু তো। নয় তো
বুবি কভারাই কোনৰকম অপমান করেছে, বাবস্থা করেছে ইষ তো
কোন শাস্তিৰ।

অঙ্গির গলায় বলল সে, ‘ধরণ দেই আমার, বল না কেন মিল্সে,
কী হয়েছে? এত রাগ কেন তোমার! কার ‘পরে!

‘কার ‘পরে?’ বলে জলস্ত দৃষ্টিতে শুন্ধে তাকিয়ে দাতে দাত ঘনে
আবার বলল, ‘যার ‘পরে, তার নাগাল আমি পাবো না, বুঝি কোন দিন না।’

‘শুন্ধি আতঙ্ক নয়, কৌতুহলে কেটে পড়ার যোগাড় হল কাঞ্চনের।
হ'চাতে লথাইয়ের কাঁধে কাঁকানি দিয়ে বলল, ‘কেন! কে সে!
কার নাগাল খুঁজছ তুমি?’

লথাই স্থির দৃষ্টিতে তাকাল কাঞ্চনের দিকে। কাঞ্চনও তাকাল।
একি চোখ। খুন করবার সময় মাছুদের চোখ কি এমনই হয়।
শক্রকে না পেলে মাছুদের ঘারা মুখ এমনি জলে!

লথাই ছাঁটাই কাঞ্চনের হাত ধরে বলল, ‘কাঞ্চিবউ, সেপাইদের
লড়ায়ের কথা তুমি শুনেছ কোন দিন? গোরা কোম্পানীর সঙ্গে যারা
লড়েছিল?’

কাঞ্চন বলল, ‘শুনব না কেন। তখন তো আমার বে হওয়ার
কথা হচ্ছে।’

কঠিনচাপা গলায় বলল লথাই, ‘সে ঘুন্দের সেনাপতিদের ফাসি
দিয়েছে কোম্পানীর গোরারা। এ ছিন্তুষ্ঠানের তথ্যতে আজ ওরা
ফিরিঙ্গীরানীকে বসিয়েছে। ওই সাদা শয়তানেরা নাকি ঈশ্বরের
আশীর্বাদ পেয়েছে, ওদের নাগাল আর কেউ পাবে না।’

এ কথার অর্থ বুকতে পারল না কাঞ্চন। লথাই দেন বিশুণ দুর্বোধ
হয়ে উঠল তার কাছে। অজানা এক নতুন ওর দানা বাধল তার
বুকে। এসব কথা বলে কেন মাছুমটি, আর এসব কী কথা? বলল,
‘তাতে তোমার কি?’

‘তাতে আমার কি ! বেকুফ আওড় !’ হাতের ঘটকা দিয়ে
সরিয়ে দিল সে কাঞ্চনকে ।

সত্ত্বা, তাতে লখাইয়ের কী ! কেউ দুবাবে না তার' কথা, পুনর্জীবিত
মনসার ঢেলের এ দিচ্ছ প্রশ্নে সবাই শুধু চমকাবে, নয় তো এক দাকুণ
সর্বনাশের সকান দেয়ে খিল আঁটিবে ধরে চুকে । আপন মনে সে' বিড়
বিড় করতে লাগল । ... সিপাঠী ব্যাডাকের কথাই তার আবার
মনে পড়ল । একেবাবে শেখের দিকে যেদিন শোনা গেল ‘চপাটি শুম
গিয়া’ দেদিন ব্যাডাকে এক দাকুণ উভেজন । ‘ওই চপাটি শুক্র শুক্র
হবার প্রথম সঙ্কেত ছিল । ওই চপাটিতে লেগে ছিল গোরা কোম্পানীর
অনাচারের কথা, অন্যাচারের কথা, অস্পৃষ্ট টোটা টুপি ময়দার
কথা; আব ডিল গোরা কোম্পানীকে এদেশ থেকে নিষিদ্ধ
করার কথা । কেমন দেখতে ডিল সেই চপাটি, কে ঢেড়েছে সেই চপাটি,
কোথেকে আসছে, কেউ জানত না । শুধু মাত্র শোনা গেল,
এ জনপদের উপর দিয়ে ঘূরে গেছে সেই চপাটি । ... পারিদ্বন্দু,
গোরা কানিল মাজের সাহাবের খল অশ্রীরী প্রেতের আতঙ্কে
যেন টিপে টিপে পা ফেলতে । তারপরই আচমকা বোম্ ধাটার
মত শুক্র শুক্র হল । কী সাংঘাতিক তার শেষ ।

কাঞ্চন এতক্ষণ অপলক উৎকষ্টিত চোখে লখাইয়ের ভাব লক্ষ্য
করছিল । তারপর সারা মধ্যে এক দিশী আলো কৃটে উঠল ।
তাড়াতাড়ি কাছে এসে বলল, ‘তবে বি শেমার—’

বলতে গিয়ে কথা অটিকে গেল তার গলার । হায় ভগবান,
বাদি তাই হয়, বাদি তাই হয়, তবে হয় তো এ জীবনের তার
সমুহই শেষ ।

কাঞ্চনের মুখ দেখে লখাইয়ের চৈতন্য হল। শাস্তি গলায় বলল,
‘তবে কী, বল?’

কাঞ্চন ফিস্ট ফিস্ট করে বলল, ‘তবে কি তোমার আগের জন্মের
কথা মনে এসেছে?’

‘আগের জন্মের? খচে! সে যে তার আগের জন্মেই কাছিনী,
যে জীবন তার শেষ হয়ে গিয়েছে। সে যে তার গত জন্মের কথা,
এখন যে সে লখাই বাগুদী, মা মনসারে বড়-পাঁওয়া হলে-ভাসা হলে।
তার দু’চোখ ফেটে জল এল। দু’হাতে কাঞ্চনের মুখটি সামনে
এনে সে বলল, যদি তাই হয় কাঞ্চীবউ, যদি তাই মনে আসে?’

ইতিবাকু বিশ্বল কাঞ্চনের ঠোক্টে একটি কথা যোগাল না।
প্রাণহীন নিষ্পত্তি কাঠের ঘূর্ণির মত আড়ষ্ট হয়ে রইল, দু’চোখে
ভরা বিশ্বাস নিয়ে লখাইয়ের দিকে তাকিবে রইল সে।

কাঞ্চনকে ‘আরও কাঢ়ে ঠোকে লখাটি ফিস্টফিস্ট করে বলল,
‘কোন্ জীবনের কথা তা তে; জানি না কাঞ্চীবউ, মনে পড়ে এক
লড়ায়ের কথা, সেনাপতির কথা। সেকথ মনে হলে, আমার প্রাণ
পুড়ে যায় কাঞ্চীবউ। কাউকে বলি না, তোমাকে বলবুধ। কিন্তু
সে আর আবি মনে আনতে চাই না, না না না।’

কাঞ্চন বলল, ‘সেপাইদের সে লড়ায়ে ভূমি দিলে?’

‘হয় তো দিলাম।’

‘কী হ’ল সে লড়ায়ে?’

‘হার হয়েছে।’

‘তারপর?’

‘তারপর তো কিছু নেই।’

‘সাপে কামড়াবাৰ কথা তোমাৰ মনে নেই?’

‘না।’

‘তবে এতদিন তো তুমি এ পান পোড়ানোৰ কথা বলনি?’

‘আজ তো বললাম। কিন্তু কাউকে আৱ বল’না এ কথা।’

‘তোমাৰ বাড়ী কোথায়?’

লখাই তীক্ষ্ণ চোখে কাঞ্জনেৰ দিকে ফিরে তাকাল। উৎকণ্ঠা কাঞ্জনেৰ চোখে। প্ৰশ্ন যেন ভীত সন্তুষ্ট।

সে বলল, ‘অত কথা তো মনে নেই কাঞ্জীবউ। শুধু ওই-কথাই মনে পড়ে যাবে মাৰ্বে।’

কাঞ্জনেৰ হুই চোখেৰ কোধে বড় বড় কেঁটাৰ ভল জয়ে উঠল।
ভাস্তু গলায় বলল, ‘আৱ যত যস্তু হয় তোমাৰ সে কথা মনে এলে? এমন কাজ পায়?’

‘হ্যাঁ।’

‘তুমি একদিন কড়ি ফকিৰেৰ কাছে ঘাও কাকনাড়ায়। আজ যে যস্তু তোমাৰ দেখলুম, যাগে! কোন্দিন তুমি এ যস্তুয়ায় অপঘাতে মৰবে।’

এবাৰ লখাই চাসল, বিষম ঝোন্ধ ছাসি, ‘না, কড়ি ফকিৰ টকিৱ
নথ, যস্তু হলো তোমাৰ কাছেই ছুটে আসব। এ পানেৰ ভাৱ
তোমাকে দিইছি যে?’

কাঞ্জনেৰ দুক ভৱে উঠল। লখাইৰে তেজা চোখ ঘূঁঢ়িৱে দিয়ে
দলল, ‘তুমি চলে এলে যে কভাদেৰ বাড়ী থেকে?’

‘কভা অজুমানি দিলেন, তাই।’ বলে হঠাৎ কোনৰেৰ গাঁট থেকে
মোছিৰ কথাই নিৰে কাঞ্জনেৰ হাতে দিয়ে বলল, ‘কভা দিয়েছে
তোমাকে।’

‘আমাকে ?’

‘ই়্যা ! বললেন, তোর মেয়েমাছুমকে যা খুশি গড়িয়ে দিস !’

‘সত্তি ? অমা গো !’ খিল খিল করে হেসে উঠে স্থখে সোহাগে
চুলে পড়ল কাঞ্চন লথাইয়ের বুকে। বলল, ‘রাগমাগ করল না ?’

‘মনে তো হল না। আমি যে সব বললুম !’

‘অমা গো !’ বলে আবার খিল খিল করে হেসে উঠল কাঞ্চন।

সে হাসিতে রাত্তির ঘেন মোহিনীময়ী হয়ে উঠল। নিষ্ঠক অঙ্ককাট
হাওয়া-ভাসা-রাত্তি, সে হাসির দমকে নৃপুরের তালে ঘেন নেচে উঠল।

৬

পরদিন সকালে দেখা গেল কাঞ্চনের শুখ ভার। সে বার বাঁ
লথাইকে বলল তাকে বাপেরবাড়ী দিয়ে আসার জন্য।

লথাই বলল, ‘বেশ তো, সাতবিমের মধ্যে যদি কালীবোঝান ম
আসে তবে রেখে আসব।’

সে কথা কাঞ্চন শুনল না। কেঁদে বলল সে, ‘না এখনে আমি
আর এক দণ্ডও টিকতে পারচি না। দিন নেই, রাত নেই, গুরগুলোকে
খড়বিচুলি খাওয়াতে গেলে কী ফোস ফোস করে উঠছে। তাসুর র
ওদের বাপের মত। তুমি একবার বোনাই যাও, ওদের নিয়ে এসগো
নহিলে নোকেও তোমাকে ছববে।’

লথাই বলল, ‘পূবে তো আমি কোন দিন যাইনি। অচেন, পথ
তা’পরে আবার ফিরে আসতে হবে তো আমাকে। কতখানি পথ
কাঁকে জানে ন ?’

কাঞ্চন ছাড়বার পাত্রী নয়। বলল, ‘তারী তো পথ। মাস্তর
চার কোশ হবে বা। আর অচেনা তো কি, জিঞ্জেস করলে নোকেই
বলে দেবে।’

লখাই একমুহূর্ত কাঞ্চনের নিকে তাকিয়ে বুঝল যেতে তাকে হবেই।
এমনিতেই কালীবট, শ্রাম গিরে অবধি মুখে অস্তজল তোলেনি সে।
সাতদিন অপেক্ষা করতে গেলে কাঞ্চন হয় তো উপোস করে প্রাণ
দেবে। সে বলল, ‘আজ্ঞা দেখি, একবার খিরপাড়ার ছিরিশদাদাৰ
দাঙ্গে কথা বলে। আগে এটু নেৱে আসি মন্দপুরুৰ থেকে।’ বলে
গামছাটি টেনে নিয়ে সে বেরিয়ে পড়ল।

গ্রীষ্মকাল। বেলা মন্ত। রাত না পোছাতেই হৰ্ষ যেন আকাশে
উঠে বসে আছে। এর মধ্যেই তাত কুটতে আৱণ্ড কৰেছে। তবু
ধানিক ঘোলায়ে হাওয়া আছে বলে বাচোয়া। নইলে বোধ কৰি
দিন্দি হয়ে মৰতে হত।

মন্দপুরুৰ গ্রামের শেষে। এ চাকলার মধ্যে এটাই বোধ হয়
মদচেয়ে বড় পুকুৰ। পুকুৰ না ব'লে দীঘি বলাই বোধ হয় ঠিক ছিল।
মন্ত উঁচু পাড়। চারদিকে বড় বড় গাছ, লতাজঙ্গলের ঝুপসি ঝাড়ে
হাওয়া। দিনের বেলাও এত নির্জন যে, কেহন যেন গা উগ্রম কৰে।
যাত্রে নাকি এখানে চৌর ভাকাতেৱা তাদেৱ মৈশঅভিযান শেষে বসে
চিসেব-নিকেশ কৰে। এত যে গাঢ়পালা, প্রাণজুড়ানো ঠাণ্ডা, তবু
একটা পাথীও এখানে ডাকে না। এখানকাৰ ও গীৱিবত্তাৰ মধ্যে যেন
অশৰীৰী আজ্ঞাৰ অবস্থিতি অচুণ্ডৰ কৰা যায়।

পুকুৱেৱ কাছাকাছি এসেই লখাই থেমে পড়ল। তাৰ যেন মনে
হল, তাৰ পেছনে কিছী পাশে পাশে আৱণ্ড কেউ আসছে। সে

চারিদিকে একবার ভাল করে দেখে মিল। কিন্তু কেউ তো নেই
অর্থাৎ ধীরে চুলা পায়ের শব্দ এখনো শোনা যাচ্ছে, অস্পষ্ট থেকে স্প
হচ্ছে। সে-পিছন ফিরে দেখল। না, কেউ নেই।

এতটুকুন ভাবতে ভাবতেই সে দেখল তার খানিক দূরের বাঁক
পিপুল গাছটার তলায় নারান তার দিকেই এক দৃষ্টিতে তাকিয়ে
দাড়িয়ে আছে। মাথায় ছোট করে ঢাঁটা চুল, গোল মুখ নারানে
ভয়ঙ্কর দেখাচ্ছে। লাল চকচকে চোখ দুটো যেন জলচ্ছে দুখও অঙ্গারে
মত, তার বেঁটে কালো লোমশ শরীরের সমস্ত পেশীগুলো শক্ত হ
কুলে উঠেছে। দুটো স্মৃতির মত তার চোরালের হাড় রয়েছে ফুটে
সামনের দিকে তার খাটো শক্ত শরীর এমনভাবে ঝুঁকে আছে যেন
বন্ত হিংস্র জানোয়ার শিকারের উপর বাঁপিয়ে পড়ার আগে ওঁ পেতে
আছে।

লগাই নারানের মনোভাব সঠিক বুঝতে না পেরে ডাকল,
'নারান ভাই, তুমি এখনে কী ?'

দাতে দাত ধৈরে চিবিয়ে বলল নারান, 'শালা, ভাট লদ, নারান
তোর যম। যার ধন তার ধন নয়, মেশোঁয় মারে নই। শালা, কাল-
মাপ ! ভেবেছিস আমাদের বাপ-পিতামোর ভিটে আব যাগী নিজে
বর করবি তুই ?'

লথাই হ'পি এগিয়ে বলল, 'ডি নারান ভাই, তোমার ভিটের
তুমি এস, যখন খুশি তাড়িয়ে দেও আমাকে, পায়ি চলে যাব।
কাঞ্চীবউরের দ্যাপারের জন্ত তুমি আমাকে শাস্তি দেও নারানভাই,
আমি যে পানটা দমাতে পারিনি !'

'পারিস্মনি তো চায়না, ওই পান তোর রেখে যা এখনে !' বলে

আচমকা পায়ের কাড় থেকে মন্ত একটা মাটির ঢালা দু'হাতে তুলে সে ছুঁড়ে মারল লখাইয়ের বুক লক্ষ্য করে।

লখাই চকিতে একবার ‘লারান ভাই’ বলেই ডান দিকে সরে গেল। মাটির ঢালাটা চূণবিচূর্ণ হয়ে গেল তার পায়ের কাড়ে পড়ে। পুর্বের চোখাচোপি হওয়ার পূর্বেই চোখের পলকে এক লাফে নারান লখাইয়ের উপর ঝাপিয়ে পড়ে দু'হাতে গলা টিপে পুরুরের থাড়া পায়ের অঙ্গ-পরিম। জমির উপর আছড়ে পড়ল। পড়ার সে কী শব্দ যেন ছুটে মন্ত হাতি আড়তে পড়ল।

লখাই শক্ত হাতে নারানের হাত দু'টো ঢাঢ়াবার আঞ্চাণ চেষ্টায় টেলা দিয়ে নারানকে ফেলে দিতে চাইল। বিস্ত নারান মৃত্যুপদ করে গলা টিপেচে। নিজের শক্ত মাথা দিয়ে লখাইয়ের নাক এবং চোখ তুঁ দিয়ে গুঁতিয়ে শান্ততে লাগল। চাপা গলায় হিসিরে উঠল, ‘শালা, আমার পেরমায়ুর জন্য মোনসার ছেলে এলি তুই, আজ তোর পেরমায়ু কে বাথে একবার দেখি।’

লখাইয়ের শক্তি ও বড় কম নয়। সে এত জোরে নারানের দুই কবজি চেপে ধরেচে যে, ক্রমশ যেন নারানের পাৰা শিথিল হয়ে আসছে। ইতিমধ্যে তার মাথার গুঁতোয় লখাইয়ের নাক মুখ দিয়ে রক্ত বেকুতে শুরু করেচে। লখাই ডাকবার চেষ্টা কৰল, ‘নারানভাই। ...’

নারান লখাইয়ের মাথাটা আলিগ় করে তুলে আবার ঘূর্ণে দিল মাটিতে। ‘শালা ভাই লয়, লারান তোর নব।’ লখাই পায়ের চাড় দিয়ে কাত হওয়ার চেষ্টা করতেই নারান হাঁটু দিয়ে প্রচঙ্গভাবে তার তলপেটে আঘাত কৰল। গাঁক করে একটা শক উঠল লখাইয়ের প্রায় দমনক গলা থেকে।

শুধু উঠতেই হঠাত দেখা গেল নারানের একটা হাত লথাই গলা থেকে তুলে সরিয়ে দিয়েছে। আবার সেই হাতটা গলায় এমে পড়বার পূর্বেই লথাই ধাঢ় কাঁ করে এক প্রচণ্ড ঘুষি কমলে নারানের গর্দানে। ধাক্কাটা সামজাতে না পেরে নারান কাঁ হয়ে পড়তেই লথাই ছাড়াবার চেষ্টা করল। কিন্তু নারান ছাড়ল না। একটা ক্রুক্ষ আর্তনাদ করে লথাইয়ের কোমর জড়িয়ে ধরল সে। লথাই চীৎকার করে উঠল, ‘সাবধান নারান, সাবধান!’

‘আগে তুই সাবধান!’ বলে নারান একটা ইঠাকা টান দিলে হ'জনেই পুরুরের গড়ানো জমিতে জাপটাজপটি করে গড়িয়ে পড়ল। কিন্তু জলে পড়ল না, কাছাকাছি এসে থেমে পড়তেই স্ফুরণ বুঝে এক লাফে লথাই নিজেকে মুক্ত করে সবে দোড়াল। নারানও দোড়াল।

বেন ছটো-মাটিমাথা ক্রুক্ষ মোস রঞ্জাঙ চোখে পরম্পরার দিকে তাকিয়ে হাপাতে হাপাতে আক্রমণের উল্ল দৃঢ়ে। নারান বলল, ‘যদি শুরোরের বাচ্চা না হোস্ যদি কুকুরের মত ওই মাগীর সঙ্গে যাব না করতো চাস, তবে লড়।’

এই আচমকা আক্রমণ ও নিয়ের দক্ষ দর্শনে লথাইও তখন হৃদীস্ত হয়ে উঠেছে। তবু বলল, ‘এ ভাল লব লারাণ, কথ বলে মীরাংস। কর। জোক হাসিও না, সবে ধাও।’

নারান শুনল না সে কথ। মুক্ত সময় না দিয়ে আবার সে লাফিয়ে পড়ল লথাইয়ের উপর। লথাইও তখন নারানের চকিৎ আক্রমণ বুঝে নিরেছে। সে চকিতে সবে ঘেতে নারান হৃদভি থেয়ে মাটিতে পড়ল। তার এই পশ্চাত্তামনে নারান আরও ক্ষেপে উঠল। সে আবার ঝাপিয়ে পড়ে লথাইয়ের চুলের মঠি চেপে ধরল।

লখাই বুঝল নারান ছাড়বে না। এবার প্রস্পরে সত্যাই লড়াই
কুর হল। একবার এ ওর নীচে থায়, আবার ও এর নীচে থায়।

লম্বা লম্বা ঘাস জঙ্গল মহিয়ে অনেকথানি জারগা আলোড়িত
হয়ে উঠল তাদের লড়ায়ে। ঘন নিঃশ্বাস ও বিচিত্র শব্দ উঠে
লাগল ওদের গলা দিয়ে। ওদের ঘন ঘন পতনে মাটি পর্যন্ত কেঁপে
উঠল। বোধ করি সর্বচারণও কুর হয়ে এ দুন্দুকের ফলাফল
দেখবার প্রতীক্ষা করছিল।

চু'জনেরই ধামে শরীর ভিজে উঠেছে, জাপটাজাপটি করতে গিয়ে
পিছলে থাচ্ছে। তাতে নারানের খাটো শরীরে কিছুটা অসুবিধা
ঘটল। তা ঢাঢ়া, তাৰ কোদের প্রেরণাটাই বড় ছিল কিন্তু অকৃতপক্ষে
লগাইয়ের শক্তি নারানের চেয়ে বেশি। তাই একবার শুব্রোগ বুবে
নারান লখাইকে নীচে ফেলেই তাৰ চোখে আঙুল চুকিয়ে দেওয়ার
চেষ্টা কৰল। তা বুঝতে পেরেই লখাই নারানের ছ'হাত ধৰে
পা তুলে আচনকা নারানের গর্দানটা আটকে উঠে মাটিতে ফেলে
হিল। তাবপৰ একলাঙ্কে উঠেই নারানের ছই পা ধৰে শুঁটে তুলে
চুঁড়ে ফেলল খানিকটা দূৰে। লখাইয়ের মৃতি তখন নারানের
চেয়েও ভৱস্তু। মৃতু পৎ কৰে বুনো শুব্রোরের গৌণের মত সে
অবস্থাতেই আবার নারানকে তুলে, আছড়ে ফেলল শাটীতে।
নারান আর্তনাদ কৰে উঠল, ‘আঃ !’

কিন্তু লখাই ঢাঢ়ল না। সে অবস্থাতেই নারানের উপর বাঁপিয়ে
পড়ে তাৰ একটা ঠ্যাং পা দিয়ে চেপে আৱ একটা ঠ্যাং ধৰে
উপরের দিকে টান মাৰল। নারান ভৱ পেল। শক্তি যদিও বা
ছিল, ভৱে তা নিঃশেষ হয়ে গেল। মনে কৰল লখাই তাকে চিরে

ফেলার চেষ্টা করছে বাগে পেরে। সে অস্ফুট গলায় ডেকে উঠল,
‘লথাই !’

ডাকটা কানে চোকামাত্র লথাইয়ের দুরঙ্গ ক্রোধ যেন হঠাতে
থমকে দাঢ়াল। সে তাকাল নারানের দিকে এবং তার মৃত্যুভীত
চোখে চোখ পড়তেই তার সমস্ত শরীর শিথিল হয়ে এল। সে
নারানের পা ছেড়ে দিয়ে সরে দাঢ়াল।

নারান মুহূর্ত পড়ে থেকে ঘটিতে ওর দিয়ে উঠে ইঁপাতে
ইঁপাতে পুকুরের ঢালু পাড় দিয়ে টলতে টলতে উঠে গেল।
একবারও ফিরে তাকাল না। একবারে উপরে গিয়ে একবার সে
থমকে দাঢ়াল, মনে হল যেন কিছু বলবে লথাইকে। কিন্তু কিছুই
না বলে শুকনো পাতায় মশমশ করতে করতে ফিরে গেল সে।

এমন সময় হঠাতে একটি যোয়ান মাঝুম যেন পুকুরের ধারের
জঙ্গল হুঁচে তাসতে তাসতে উঠে এল লথাইয়ের কাছে। মাছুবটা
প্রায় ফুরসা, মস্ত বড় বড় গর্তে বসা চোখ লাল কিঞ্চ তাণ্ডব।
মস্তদড় একজোড়া গেঁফ। কপালে সিঁজের দাগ। খালি গা,
চওড়া শক্ত গড়ন। বুকে কা঳ী। লোম হো, মাদায় একরাশ চুল।
তাতে এক চিঙতে কাপড় জড়িয়ে বেকিয়ে গিঁট দিয়েছে। সে
এসে লথাইয়ের বুক চাপড়ে দিয়ে বলল, ‘বাবে ব্যাটা নাঃ, কালী
কালী বল। একে বলে বীরের ধন্দে।’ তোমার মে তা তালে
লথাই। চাঁদ রাজার ব্যাটাই বটে! মৌন্সাৰ কাপে চাঁদের
ছ’ পুতুৰ ঘ’ল, লথায়ের কথা মনে করে আবার বুক বাধল। বস
বস, হাঁপে পড়েছে। বড় রঞ্জ বারছে নাক দে, জল দে আমি মুইয়ে
দিচ্ছি।

লথাই কিছু বুঝতে পারল না, লোকটা কে, কোথেকে এক।
বিশ্বিত মনে, ক্লান্ত শরীর নিয়ে বসে পড়ল সে। গায়ের অনেক
জ্বরগাঁও ছড়ে গিয়ে তাতে নোমৃতা ধামের দরানি লেগে জালা করতে
লাগল তার। কিন্তু এ শরীরে তখুনি জলে নামল না সে।

লোকটা মাথার কাপড়টুকু খুলে জলে ভিজিয়ে ভাল করে লথাইয়ের
মুখ নাক ধূঁটিয়ে মাঞ্চিয়ে, সেটা দিয়েই হাওয়া করতে লাগল।

কিছুটা দম পেরে লথাই ভাল করে লোকটাকে এবং তার
সিঁজুরের কেঁটা ও চোখ দেখে হঠাৎ তার মনটা চমকে উঠল।
কাপালিকদের কথা শুনেছে সে। তারা এমনি মাছুলকে ভুলিয়ে
নিয়ে গিয়ে অনেক সময় অভীষ্ট সিদ্ধির জন্য বলি দেয়। সে জিজ্ঞেস
করল, ‘বাবাঠাকুরের দর কোথায়?’

লোকটা ভাঙ্গা গলায় তেসে উঠে বলল, ‘বাবাঠাকুর কিহে,
বাবাও লই, ঠাকুরও লই, নাম একটা আচে বটে।’

‘তুমি কি এ শানপাড়াবটি দাসিন্দে?’

‘ইয়া। তুমি?’

‘মাজালে আদার বাঢ়ী। মাজ্জাল চেন?’

‘চিনি না। শুনেছি। কোথা আসা হয়েছিল?’

‘কোথাও না। ফেরাট পথে বিশ্বেম চাচ্ছিল।’

‘এখেনে?’

‘ইয়া।’ বলে সে ঘিটিঘিট বরে হাসতে লাগল
লথাইয়ের দিকে তাকিয়ে। লথাইয়ের ভীষণ অস্তিত্ব হতে
লাগল।

সে জিজ্ঞেস করল, ‘কী করা হয়?’

‘কালী সেবা।’

চমকে উঠল লখাই, সম্মত চোখে তাকাল সে। সন্দেহ তার দৃঢ়
হয়ে উঠল। বলল, ‘নাম ?’

এবাব লোকটা হাওয়া থামিয়ে গোফে তা দিতে দিতে পিট পিট
করে তাকিয়ে বলল, নামটা শুনবে ? বলব তোমাকে, বলব ?
বীরপুরুষ তুমি, তোমাকে আমার ভাল লেগেছে। তবে কালীর
দিবি করে বলতে হবে, কাউকে কোন দিন আমার কথা কিছু বলবে না।’

সন্দেহে মন ছুলছে লখাইয়ের। সাত-পাঁচ না ভেবে সে দিবি
করে বসল কালীর নামে।

লোকটা স্থির দৃষ্টিতে লখাইয়ের দিকে তাকিয়ে বলল, ‘নাম
মনোহর বেদে !’

মনোহর বেদে ! আচমকা যেন নজাধাতে প্রাণহীন আড়ষ্ট হয়ে
গেল লখাই। একবার কেইপে উঠল তার সমস্ত শরীর, বোধ করি
আতঙ্কে তার লোমকূপ থাড়া হয়ে উঠল। মনোহর বেদে যে দুর্বাস
খুনী ডাকাত, তার নামে সারা পরগনা ধরচরিকশামান। বুঝি হাওয়া শুক
হল, পঞ্চপুরের জলও দোধ করি গেল স্থির হয়ে। তার সাথিনে মনোহর
‘বেদে ? তাকে কেউ কোন দিন দেখতে পাব না !’ দিমের বেলা যে
থাকে মাটির তলায়, রাত করে আসে আকাশের খপর দিয়ে।

মনোহর লখাইকে একটা ঝাঁকুনি দিয়ে হেসে বলল, ‘তব পেয়ে
গেলে তুমি দীরপুরুষ হয়ে ? কালী কালী বল। তবে কেখো, তোমার
কতাদের আবার পবরটা নিয়ে দিও না। দেবে নাকি ?’

লখাইয়ের মনে হল ডাকাতও কি এমন করে কথা বলতে পারে ?
এ তো তার ছিনাথকাঠুরে বন্ধুর মত, সদাশির, অমায়িক, হাঙ্গময়। তাকে

আমাৰ যজ্ঞ কৰেছো। তোৱ কাটিয়ে দে বলল, ‘কলীৰ মামে দিবি
কৰেছি না? কিষ্ট তুমি ডাকাত কেন?’

মনোহৰ হেসে উঠল। বলল, ‘ডাকাত কোথায় দেখলে? কোথায়
আমাৰ লেঠেল বৰকম্ভাজ ঘোৰাগওয়াৰ যে লুঠ-ডাকাতি কৰব? • ডাকাত
হল তোমাৰ ফৰাসডাঙ্গাৰ বড়মাহেৰ আৰ মানিকঠাকুৰ। ওদেৱ
দল আছে, তলোয়াৰ বলুক আছে, গঙ্গা গঙ্গা ঢিপ লেটিকো আছে।
আমাৰ কী আছে?’

লথাই বলল, ‘তলে যে শুনি—’

নাথা দিয়ে বলল মনোহৰ, ‘আছা, যা বলে তা কিছু তো বলেই।
লইলে কোম্পানী আৰ বড় বড় দাবুৱা এত খাপ্পা কেন, বল? তা বলে
কি ডাকসাইটে জমিদাৰ আৰ কোম্পানীৰ ফিরিছিদেৱ মত দিনেছপুৰে
লুটতে পাৰি আমৰা? এই তোমাৰ ধীৎ বুবো ডাক, লুব তো থাজনা
কোন কোন সময় বাতবিৱেতে ...। আজ্ঞা, এন্দৰ বল তো তোমাদেৱ
লড়ায়েৰ বিভাস্তো কী? ওই লাৰান না কী নাম ওৱ, কী হয়েছে
তোমাৰ সঙ্গে ওৱ?’

লথাই সব কথা বলল মনোহৰকে, শুধু গিজেৱ আজ্ঞাপৰিচয়টুকু বাদ
দিয়ে।

মনোহৰ ধাড় দুলিয়ে লথাইয়েৰ পিট চাপড়ে বলল, ‘ও, তা হলে
বেছলা কৰে লিয়েছ। বেশ বেশ, এই তো বীৰেৰ ধম্মো, লড়াই কৰে
জিতে নাও। আজ্ঞা, এবাৰ তা তলে চলি। দিনমানে আৰ বসব
না।’

লথাই তাড়াতাড়ি বলল, ‘তা হলে দাদা—’

‘দাদা?’ হঠাৎ যেন চমকে গম্ভীৰ হয়ে গেল মনোহৰ। বলল, ‘তুমি

দান্ড বললে আমাকে ? কালী কালী বল। সাতকুলে ঘার কেউ
নেই, সেই ডাকাতের তুমি ছোট ভাই ?

লথাইয়ের হাত চেপে ধরে বলল, ‘বেশ, তাই সই, তোমার কুল
থেকেও কুল নেই, মোসার বরে মরা মাঝুল পিপিমী দেখেছ তুমি
আবার। তুমি আমার ছোট ভাই। তবে মনা নেদের ধর নেই, পথে
ঘাটেই ভায়ের সঙ্গে দেখা হবে। চলাম।’

বলে তাড়াতাড়ি পুরুরের উত্তর ধার দিয়ে যেন সে চকিতে কোথায়
অনৃশ্ব হয়ে গেল।

৭

কালীবটি ও মধুকে নিয়ে শাম গতর গাড়ী নিয়ে যখন কেউটে দিয়ে
বৃক্ষতির বিলের পাশ কাটিয়ে মালতীর শেষ প্রান্তে শঙ্খবনাড়ী বেদোই
গায়ের কিমারাক এসে দীড়াল তখন শীতের নিষ্ঠ রোদের আমেজে বোদ
পোয়াচ্ছে তুপুর। এতক্ষণ সে গরুছটোকে একটা কথা ও বলেনি, ফলে
‘অনেকথানি দেরি হয়ে গেছে। মনে ইচ্ছিল সে বিমুচ্ছিল, কিন্তু সে
দারা পথটাই কী যেন ভাবছিল।

গাড়ী ওখানে এসে দীড়াকেই কালী তানল শাম বোধ ধর তামাক
থাবে। সে মধুকে বলল, বোদাই গা দেখিয়ে, ‘ওই টো পেরিয়েই
তোর দিদি-বাবুর গা।’

মধু তড়ক করে এক লাফে কালীকে ধামসে উইয়ের সামনে এসে
বসল। এতখানি জানে আব সে কখনো দিদিবার কাছে আসেনি।

শানিকক্ষণ তাকিরে থেকে বলল, ‘দিদিমা খুব বুড়ি হয়ে গেছে, না
রে মা ?’

কালী বলল, ‘আমিই বুড়ি হলাম তা তোর দিদিমা ?’

‘আর নানা ?’

‘বাবা ? বাবা এখনো খুব শক্ত। মাটে যায় এগনো। আর তুই
এত বড় ধাঢ়ি, লাঞ্ছল চালাতে শিখিসনি আজ্জা ?’

‘মিছে বলিস্মনে যা। গঙ্গাপুরারের পৃথক জমিটে তো এবার আমিই
চলাম রে !’

বড় ডংখে নাড়ি ঢাঢ়িলোও অনেক দিন-পরে বাপ-মাকে দেখতে
পাবার আশনে কালীর মনটা কিছুটা হান্দকা হয়ে উঠেছে। ঢেলের
সঙ্গে হঠাত নাশীরকমে শুনস্থুট লাগাল সে। বলল, ‘হাই, তুই চেরেছিস
না, তোর বাপে চেনেছে !’

মধু বলল, ‘জিজ্ঞেস করে আথ্মনা বাপকে ?’

শাম তখন সত্তি সত্তিই কলকে সাজিয়ে আশুক দরিয়ে হাঁকো
টানতে শুরু করেছে।

কালী বলল, ‘তা একেবার বাড়ি গে-ই না হয় হাঁকো ধরতে ?
এটুকু আর বসলে কেন ?’

আমের কাঠ থেকে কোন সাড়া পাওয়া গেল না, কেবল দীর্ঘ
স্তকতার পর থেকে থেকে হাঁকো টানার শব্দ শোনা গেল। অনেকক্ষণ
পর হঠাত বলল সে, ‘মধু, তের থেকে তু আঁটি বিচুলি দে দিনি
বলন দুটোকে !’

শিক্ষিত বপন দুটো কান কেড়ে, চোমড়া কাপিয়ে লেজ ছুলিয়ে
কোস ফোস করে উঠল।

কালী তার বিশিত মুখ বাড়িয়ে বলল, এখন আবার বিচুলি দেবে
কেন গো ? পোথানেক পথ তো বাকি ?'

আরও কয়েকটা হাঁকোয় টান দিয়ে কলকেটা নলচূড়াত করে শ্রাম
বলল, 'বোদ্ধাই আর যাব না, বাড়ী ফিরব ?' গাড়ীর মধ্যে মা-ছেলে
চকিতে একবারে চোখাচোখি করে কালী নেয়ে এসে বলল, 'তবে এত
ঠাট করে বেরুলে যে ?'

—'বরুলে কি আর ফিরতে নেই ?' শ্রাম কলকেটা উপুড় করে
আঞ্চন চেলে ফেলল।

—'ফিরতে হয় কি সে এতখানি পথ এসে কুটুম বাড়ীর কানাচ
থেকে ?' হতাশায় দমে ধাওয়া কালীর মন উত্তপ্ত হয়ে উঠল।

—'ভালা মাঝুল বাপু। আবার সে কোন পছরে ফিরে যাবে, কখন
যাবে ছেলেটা। পথের মাঝে একি অনাছিটি ?'

হাঁকো কলকে রেখে বলল দুটোর গা হাতাতে লাগল শ্রাম।
তারপর হঠাৎ কালীর কাছে এসে বলল, 'আমি পারবো না বউ বাড়ী
ছেড়ে থাকতে, তিলেকও নয়। মন বড় কান্দছে। এ ভিটে ছেড়ে
আমি কোথাও থাকতে পারবো না !'

কালী একটু চুপ করে থেকে মাথা নেড়ে বলল, 'এ তো আমি
তথনি জানি। সাধ করে কি আর কাষ্টীকে চোখ টিপেছিলাম
তা বলে ঘরের দরজায় এসে তৃষ্ণি আজ ফিরে যাবে ? আমি যে
কজনিন বুড়ো বাপ-মাকে দেখিনি গো ! মল কি চেল একটু চোখের
দেখাটাও দেখে যাব না ?'

বল্তে বল্তে তার চোখ ছলছলিয়ে উঠল। মধুরও প্রায় তাই
শ্রাম পশ্চিম দিকে তাকিয়ে একটা মস্ত নিঃশ্বাস ফেলে বলল,

‘চ তা হলে এসেছি যখন। তবে আজকের রাতটাই, কাল তোরে-তোরেই
আবার ফিরবো। আজ রাতে তোর সঙ্গে খানিক পরামর্শ করব।’

‘আমার সঙ্গে ? বাবাগো !’ কালী চোখ বড় করে বলল, ‘সেটুকু
বাড়ীতে করলেই তো আটা চুক্ত ?’

শাম বলল হটোকে বলল, ‘চ বাবাবা, একেবারে ঝুটুমবাড়ীতে
গিয়েই থাস ’খনি !’

আনন্দের চোটে যথু বলল, ‘দেও বাবা, পাচটা নিয়ে আমি
আগে বসি।’

শাম বলল, ‘হ্যা, তা’পর তোর পেছনে আবার আমি একটা পাচম
নে বসি।’

এক রাত যেয়ে জামাই নাতীকে প্রাণভরে আদরে সোহাগে
ভরিয়ে পরদিন খানিক বেলায় বুড়োবুড়ি প্রাণের আশ না মিটিয়ে
চোখের জলে তাদের বিদায় দিল। তাদের আজ্ঞাযন্ত্রজনহীন সংসারের
কথা মনে করিয়ে দিয়ে পৃজ্ঞার সময় এ বনবাসের জীবনে মেঝেজামাই
বিশেষ করে নাতি আসতে কিছুতেই না তোলে বাবাবাৰ চোখের জলে
সেকধা মনে করিয়ে দিল।

কালী আৱ যথুও থুব খানিক কাঁচল। শাম ষণ্ঠুরশাস্ত্রডীকে
যাইতে গড় করে বলল, পৃজ্ঞার সময় আৱ কেউ না হোক, যথুকে
পাঠাতে সে ভুলবে না। তাৱপৰ ফিরে চলল গাড়ী।

ফেৱাৰ পথে এক কাণ্ড ঘটল।

যাবাবাৱ সময় তাৱা কেউটে দিয়ে গিয়েছিল। আসবাৱ সময়
উজ্জেগড় হয়ে সোজা মাঠের ধারে নাবাল পথ ধৰে এগুল সে।

অদূরেই অঞ্জগর সাপের মত দীর্ঘ রেললাইন পাতা হয়েছে।
কেউ বলে লাইন নাকি নৈহাটি অবধি গিয়েছে। কেউ বলে কাঁচড়া-
পাড়া অবধি গিয়েছে। যাই হোক লাইন গেছে উভয়ে।

“ইতিপূর্বে সেনপাড়া জগন্নাথের সবাই এসে রেললাইন দেখে
গেছে। সবাই দূর দূর থেকেই দেখেছিল। কিন্তু কালো ছলের মেঝে
ছলের নাতি বিঝু নিতান্ত কৌতুহল চাপতে না পেরে কাছে এসে
গাড়ীর গায়ে একটু আঙুল ছুঁইয়েছিল। হায়, বেচারীর সে কী
থোয়ার। গঙ্গায় নাইয়ে তুলসীর ছিটা দিয়ে ঘরে তোলা তো হয়েই-
ছিল উপরস্ত প্রহারটাও কম খেতে হয়নি। কেন না, ওই গাড়ী
অভিশপ্ত শুধু নয়, এত বড় অমঙ্গল নিয়ে তার আবির্ভাব হয়েছিল
যে, গাড়ী চলবার পূর্ব মুহূর্তেই এক ব্রাক্ষণ শ্বামনগরে ট্রিলি চাপা পড়ে
মারা গিয়েছিল। ব্রহ্মহত্যা করেছে ওই রেললাইন। কেউ বলে,
ঠাকুর নাকি তুলে ফেলতে চেয়েছিল রেললাইন, কেউ বলে মন্তব
দিয়ে ট্রিলি ধারাতে চেয়েছিল বামুন কিন্তু ব্রহ্মতেজকে অবহেলা করেই
সে গাড়ী চলেছে। বোঝার বাবু মহাজনেরা বলেছে, ওটা দৈব
ছুর্টনা, বামুন নিজেই নাকি রেলের কাজ করত। যাই হোক, এতবড়
অধর্মের কলের আশঙ্কায়, কলসী-কলসী গঙ্গাজল টেলেছিল মেয়েবউরা
রেলপথে। হে যন্ত্র, এ দেশে তোমার আবির্ভাব মঙ্গলময় হোক,
এ আশা নিয়েই সেদিন পথের ধারে ধারে সিঁত মাথানো মঙ্গলঘট
পাতা হয়েছিল।

আর এ সারা চাকলার মহাজনেরা সেদিন শ্বামনগরে কী ভোজটাই
দিয়েছিল।

হায়রে মঙ্গল। নিঃশ্বাস পড়ল শ্বামের। কার মঙ্গল, কিসের মঙ্গল,

হায়বে অনামুখো রটানো দেবতা ! তা কি ছাই এ শ্বামের মত মাঝুমেরা
এক চিমটি ঠাহরও পাবে না ! নাকি সে মঙ্গল কোম্পানীর গা থেকে
হাওয়ায় তাদেরও শরীর স্পর্শ করবে ! জল হেড়ে কোম্পানী ডাঙায়
বাণিজ্য ফাদল, তার জুড়ি দেশী মহাজনে টাকা দিয়ে কবিয়ালকে
দিয়ে গাওয়াল ব্যবসার মহিমাকীর্তন ।

কি বা অপরোপ এহ র্যাললাইন লাইন দেখি ।

মুঞ্জেরে মুটকির ঘি, বাখরগঞ্জের চাল

দেশ হেড়ে বিদেশে যায়, যেন পলকে পড়ে ঢেকি ।

ইতিমধ্যে রেললাইনের উঁচু জমির কাছে গাড়ীটা আসবার আগেই
বলদ ছুটে ধূমকে দাঢ়িয়েছিল দূরে একটা বক্ বক্ শব্দ শুনে । এবং
নাক উঁচু করে যেন কোন বিপদের গন্ধ শুঁকছিল । তারপর আচমকা
তাদের জীবনে একেবারে নতুন এক বিরাট দানকে ধোঁয়া ছাড়তে
ছাড়তে মাটি কাঁপিয়ে হা হা করে ছুটে আসতে দেখে এক মুহূর্ত স্তুর
থেকে হঠাত মুখ ঘূরিয়ে পূর্বদিকে প্রাণপণ মারল ছুট ।

শ্বাম হা হা করে উঠল, হেড়ে দেওয়া দড়ি ধরে জোরে টান মারল,
চীৎকার করে ফিরতে বলল । কিন্তু সে দানবীয় শব্দের সঙ্গে পাঞ্চা
দিয়ে গাড়ী নিয়ে বলদ ছুটো উচ্চা বেগে ছুটে চলল । গাড়ী কখনো
বায়ে, কখনো ডাইনে কাঁও হয়ে, কখনো ধপ্যাস করে গর্তে পড়েই আবার
হতমুড় করে ছুটল দিগ্বিদিক জ্ঞানশৃঙ্খল হয়ে । কালী মধু জড়াজড়ি
করে চেঁচিয়ে উঠল । সে চীৎকার কানে চুক্তেই একবার চোখ
ফেরাতে গিয়ে শ্বাম দেখল রেলইঞ্জিনের ছুটো গোরা সাহেব
হাততালি দিয়ে হাসছে । রাগে দুঃখে আগুন জলে উঠল শ্বামের
মাথায় । অঙ্কের মত পাচন দিয়ে গন্ধ ছুটোকে পিটতে লাগল

সে। যা মুখে এল গালাগাল দিতে লাগল। তাতে ফস ফলজ
উঠটো। মার খেয়ে বলন হৃটো থামল না। আরও তীব্র বেগে
ছুটল। একপাশের চাকা সরে গেছে তখন খানিক, ছইটা হেলে
পঁড়েছে বায়ে, গাড়ীর পাটাতন আলগা হয়ে কালী মধুকে ছাইয়ের
মাথায় টুকে দিতে লাগল। এক দাঙ্গণ অপবাতে মৃত্যু ঘনিয়ে
আসছে। নামবার উপায় নেই, ধামবার উপায় নেই। পড়ে
যাওয়ার আশঙ্কায় অনিচ্ছিত বিপদের হাতে প্রাণ সঁপে দিয়ে শ্বামও
তখন গাড়ী আঁকড়ে বসে আছে।

উচ্ছেগড়ে খালের পুলের কাছে বলন হৃটো হঠাৎ শাস্তি হয়ে ঘাড় ছাইয়ে
চোখ পাকিয়ে নাড়াল। অর্ধিৎ মার থাওয়ার জন্য প্রস্তুত। গাড়ীটা তখন
একদিকে বেঁকে হেলে গেছে। ভিতরে কালী মধু মৃতপ্রায়। নেমে
পিছন দিয়ে আসতেই শ্বাম দেখল কালীর উরুৎ রক্তে ভেসে গেছে।
হৃহাতে পেট চেপে ধরেছে। মধুর ধাক্কা খেয়ে টোট কেটে গেছে।

শ্বাম আঁৎকে উঠল ; ‘কালীবউ, কালীবউ, কী হল রে ?’

কালী একবার উ’ করে শব্দ করল মাত্র। মধু একক্ষণে ঝুপিয়ে
কেঁদে উঠল !

লোকজন জড়ো হল কয়েকজন। ঘোষটা-দেওয়া বরষা মেঝেমাঝুম
একটি কালীকে নামতে বলল। নামলে, দেখেননে সে বলল, ‘ভৱের
লৱ বটে, বোধ হয় রেতু হয়েছেল, না রে বেটি ?’

কালী এ দাঙ্গণ বেদনাতেও লজ্জায় ঘোষটা টেনে দেওয়ার চেষ্টা
করে ঘাড় নাড়ল।

সামনেই এক চারীর ঘরে সবাই উঠল। মধু এখন নিজের জন্য
নয়, যায়ের রক্ত সেখে কালী জড়েছে কোস কোস করে।

শ্বাম কয়েক মুহূর্ত স্তুক থেকে দুরস্ত রাগে দীতে দীত ঘনে গাড়ীর
ভিতর থেকে একটা লাঠি বের করে হিসিঘে উঠল গুরু ছটোকে।
শ্বাম তাগাড়ের ঘড়া !

গুরু ছটো মার খাওয়ার জন্য যেন প্রস্তুত হয়েছিল। কেবল ভঙ্গে
তামের নাক দিয়ে শব্দ বেঙ্গলিল ফোস ফোস করে, আর মাথাটা
শুষ্ঠিয়ে দিয়েছিল সামনের দিকে।

শ্বাম মাথার উপর দিয়ে সাঁ করে লাঠি ঘুরিয়ে এনে মারতে গিয়েও
যা দিল সাঁকোর বাঁধানো ধারে। তারপর হঠাতে লাঠিটা গাটিতে
ফেলে দিয়ে এক মুহূর্ত বলদ ছটোকে দেখে তাড়াতাড়ি খালের ধারে
নেমে গিয়ে চোথে জলের ছিটা দিতে লাগল, ‘অবোলাজীব তোরা
পানভয়ে ছুটেছিস, তাতে পানের ভয়ে তোদের আমি কেমন করে মারব !’

কিন্তু তার দুর্ভাগ্যে সেই ইঞ্জিনের গোরা সাহেব ছটোর উল্লিঙ্গিত
হাসির কথা মনে করে দাউ দাউ করে জলতে লাগল তার বুক আর
বার বার বলতে লাগল, ‘কোনু পাপে, যাগো, কোনু পাপে !’

এইদিন সক্ষ্যায় যখন সবাইকে বিশ্বিত করে দিয়ে শ্বাম কালীবউকে
আর মধুকে নিয়ে ফিরল তখন সারা সেনপাড়া-জগন্দলে রাষ্ট্র হয়ে গেছে
যে, মননের বউ কাতুকে নিয়ে নারান দেশত্যাগ করেছে আজ দুপুরে।
কোথায়, তা কেউই জানে না।

তখন শ্বামের মনে পড়ল গত রাত্রে কালীর সঙ্গে তার-আলোচনার
কথা। শ্বাম বলেছিল, লখাইকে বে দিলে হয় তো এ দুর্ঘটনা ঘটতো
না। কিন্তু কালী তাকে বুঝিয়েছে, হাজার বিয়ে দিলেও কাঙ্কন-লখাইকে
ঢেকানো যেত না। উদাহরণ স্বরূপ সে নারানের স্তৰীর প্রতি বিশ্বাস-
ধাতৃকতা, দুর্ব্যবহার ইত্যাদি সরলভাবে বুঝিয়ে দিয়েছে এবং এও

বুঝিয়ে, দিয়েছে শাম যাই মনে করুক না কেন, অধর্মই হোক, নাবি
কালীর মনটাই কালো, কিন্তু এ ব্যাপারে সে যেন তেমন দৃঢ়ত্বিত হয়নি
এখন শাম যদি আঁট দিয়ে সংসার দেখে তবেই বাঁচোয়া, নইলে ঘরের
ছুইশা ঠেকানো বাবে না। আর নারান যদি নিতান্তই এসবে বাদ সাধে,
তবে তার না হয় বিয়ে দেওয়া হোক আবার। নয়তো যদি সম্ভব হয়
কাঞ্চনকেই নিজের করে নিক। লখাই যদি কাঞ্চনকে নিয়ে কোথাও
চলেই যেত, তবে শামের কিছু করার ছিল কি? কিন্তু লখাই তা ধায়নি,
উপরন্ত যেন শাম এবং কালী বউয়ের শাস্তি মাথা পেতে নেওয়ার জন্য
আপেক্ষা করে আছে। আর কাঞ্চন-লখাইয়ের কথাও ভেবে দেখতে
হবে বৈকি !

শাম ফিরে যখন কাঁচুকে নিয়ে নারানের চলে যাওয়ার কথা শুনল,
তখন মনটা তাঁর সত্যিই ভাইয়ের প্রতি বিরূপ হয়ে উঠল। মনের
মধ্যে কাঁটার খচখচানি ধাক্কা সঙ্গেও সে স্বীকার করল, জীবনভর
নারান তাঁকে আলিয়েছে, গাঁয়ে ঘরে মাথা ছুইয়েছে এবং সংসারে
থেকেও সে তিরকাল সংসারের বাইরে থেকে নিরস্তর বিপদ ও বিপর্যয়
ডেকে এনেছে। এবং বিশ্বিত হল সে লখাইয়ের কাণ্ড দেখে, যখন
লখাই তাঁর পায়ের কাছে বসে পদ্মপুরুরের ধারে তাঁর সঙ্গে নারানের
মারামারির কথা বলল। সে চোখের জল রোধ করতে না পেরে
লখাইকে বুকে জড়িয়ে ধরে বলল, ‘হারামজাদা খুন হলেও আমি তোমাকে
হৃষতুম না, লখাই। আজ আমি আবার লত্তুন করে তাই বলে তোমাকে
এ সংসারের সব ভার দিলুম।’ সে ভুঁট হল এবং স্বস্তি পেল লখাইয়ের
কৃতজ্ঞতা, দৃঢ়ত্ব ও এ-সংসারের প্রতি প্রাণের টান দেখে। বলতে
গেলে লখাই তাঁকে জয় করল।

কিন্তু অধরার গলাবাজীর শেষ নেই। নারানকে ছেড়ে সে কখন শ্বামকে নিয়ে পড়েছে। সহ করতে না পেরে শ্বাম অধরার গলায় পা দিতে গিয়েছিল, কিন্তু লখাই তাকে ফিরিয়ে এনেছে।

৮

ইতিমধ্যে সেনবাবুদের বাড়ীতে উৎসবের কল্পনাল তখনো শেষ হওয়ার নাম নেই। খাওয়া দাওয়া, গান বাজনা, নাট্টিখেলা, কৃষি, কবিগান, যাত্রা বিরামবিহীন চলল তিক্তোরিয়ার ভারতের উপাধি ও দেশের শাসনভার প্রচণ্ডের উল্লাসে।

কিন্তু সেনবাড়ীর উৎসবে সেনপাড়া জগদ্দলকে এত নিষ্প্রাণ ও বির্যৎ কোন দিন দেখা যায়নি শুধু নৰ, ঘরে ঘরে এক দাকুণ উৎকর্ষায় ও হতাশায় দম বন্ধ হয়ে আসছে। যুখে যুখে শুধু খাজনা বৃক্ষ, জমি হাতছাড়া, ফসল উদাওয়ের কথা। মাথা চাপড়ানো, বৃক্ষ চাপড়ানো। শোনা গেল, শ্রীরামপুর থেকে যথব্রহ্মের কাগজ বেরোয় তাতে নাকি কোম্পানির খাজনা আইনের সম্পর্কে কি সব লেখা হয়েছে এবং সেই খাজনা আইনের অসারস্বত চোথে আঙ্কুল দিয়ে চাষীপ্রজাদের দুর্দশার কথা জানানো হয়েছে। কিন্তু সে মায়া-বাড়ানো আইন যাদের অন্ত তাদের কোন আশা নেই, ভরসা নেই। দুরস্ত অভিশাপে ও ক্ষেত্রে ঘরে ঘরে নিজেদের যথে বিবাদ আর কাস্তকাট। মহাজনেরা ও জমিদারেরা হাঁট সওয়ারের মত চাষীপ্রজাদের ঘাড়ের উপরে ঝগের বোঝা নিয়ে চেপে বসল।

এমনি সময় থবর এল, নারান কাতুকে নিয়ে গিয়ডের চটকলে কাজ

করতে গিয়েছে। শ্রাম এতদিন বাবে নারানকে সত্ত্যই অভিশাপ দিল।
লথাই তাবল, কলেই যদি থাটতে যাবি হতভাগা, তবে সেদিন আমার
হাতে প্রাণ দিতে তোর এত প্রাণের ঘায়া কেন হয়েছিল?

গঙ্গার বুকের উপর দিয়ে বজ্রা ফিরে আসছে দিলী থেকে উৎসব
করে। বাঙ্গজীর মিটি গলার গান, নাচের নৃপুরখনি দুধারের জনপদ
দিয়ে যেতে লাগল ছড়িয়ে। যমুনা ভাঙ্গবী পেরিয়ে তুগলী নদীতে
এসে পড়ল চোলকরতালের ঝমাঝম ‘রামা হো’ শব্দের তাঙ্গবে
উৎসবের জোরাবে। নপুংসকের মেয়ে বাঙ্গজীর পোশাকে উৎকট
কামোথানের লাগ ঝমাঝম নাচে বজ্রার ছাদে হল্লা মাতালের।

৯

গঙ্গায় জোরার ভাট্টা খেলে। দিন আসে যায়।

শুক্রবারণ মুসলমানদের জুম্মাবার। রমজানের মাস সেটা। সারা
দিনমান উপোস, তারপর কিছু জলযোগ।

বেলা শেষে আজানে বসে গনি মিঞ্চার মনটা কিছুতেই ভাল বসল না
চোখের সামনে বার বার ভেসে উঠল গঙ্গার ধারের প্রার্থনাতে বিষে
জমির ছবি। ছবি তো নয়, যেন ননীমাথন। থাগের বোৰা এত বেড়ে
উঠেছে যে, নিঃস্ব হওয়া ছাড়া কোন গতি নেই। সেই জমি আজ
বেহাত হতে বসেছে। এ লাহা ইলালাহ মোহাম্মদের রসুলারাহ!
এ কি দিন এল। কোন গোস্তাকিতে! কার গোস্তাকিতে!

সন্ধ্যাবেলা সামাঞ্চ ছুটো কলাই ভেজানো শুড় দিয়ে রেঁঝে বিবি

লতিকাকে বলল, ‘পিরামটা দে তো গোলামের মা, নগিন মহাজনের
কাছে একবারটা ঘুরে আসি।’

লতিকা গনির ছিতীয় পক্ষের বিবি। প্রথম বিবি একটা ঝুঁত বছর
বাবোর ছেলে রেখে গত সনের ওলাউঠায় মারা যাওয়ার পর লতিকাকে
সে নিকা করেছে। গোলাম লতিকার আগ পক্ষের সন্তান। সেই
সন্তানসহই লতিকাকে ঘরে এনেছে সে। লতিকার বয়স অল্প তো
বটেই, মুসলমানপাড়ায় তার সৌন্দর্যের ধ্যাতও আছে। সৌন্দর্যের
জন্মই গনির জীবনে লতিকা যা বয়ে এনেছে তা হল, একদিকে আওরতের
প্রতি তার অতিরিক্ত টাম ও সাংঘাতিক মোহ, অন্তদিকে প্রচণ্ড
অবিশ্বাস নিজের দারিদ্র্য ও কুলবর্যাদাহীনতার জন্ম। একমাত্র এই
কারণেই মুসলমানপাড়ার অর্থবান গ্রাম্যবাসী শরাফৎ মিহার সঙ্গে
তার একটা গোপন বিদ্বেষের অস্তঃস্ত্রোত ক্রমাগত বেড়ে উঠেছে।
ধনবদে যত শুধু নয়, শরাফৎ সন্তুষ্ট শতাব্দীর বাংলার মোগল
শাসনকর্তা ইসমাইল খাঁয়ের বংশীধর বলে পরিচয় দেয়। বোধ করি
বাদশা বংশের মর্যাদা রক্ষা করতে গিয়েই সে একটি ছোটখাটো হারেম
তৈরি করেছে বাড়ীতে। গোটা সাতেক বিবি নিয়ে তার ঘর।
মুসলমানপাড়ায় সামাজিক ও বৈমারিক ক্ষমতার প্রাবল্যে সকলেই
কিছুটা সন্তুষ্ট বটেই, সমস্ত ব্যাপারেই সে দুগ্ধমুণ্ডের কর্তা হয়ে অনেক
সময় অনেকের সর্বনাশই ঘটিয়ে ছেড়েছে। সেনবাবুদের সঙ্গে তার
মোহাব্বত গভীর, কোম্পানীর সাহেবদেওও সে খুব প্রিয়।
গোরাদের পার্বত উৎসবে তার নিয়ন্ত্রণ হয়, মুসলমানদের পালপার্বণে
নিয়ন্ত্রিত হয় গোরারা।

লতিকাকে গনি নিয়ে আসার পর শরাফৎ স্পষ্টই বলেছিল, ‘বেল

দেখে কাকের নোলায় জল। গনির উচিত লতিফা আমার মোকামে
তুলে দেওয়া। অন্তর্ধায় লতিফা তাকে পরিভ্যাগ করবে। একমাত্র
শরাফতের বিবি হওয়া ছাড়া লতিফার গত্যস্তর নেই।'

পিংপড়ে-হাতি সম্পর্ক হলেও গনি বলেছিল, 'আমার ইঁস্যার
যা ধার আছে তাতে অমন শরাফতের মত এক গঙ্গাকে এক কোপে
খতয় করে দেওয়া যাবে।'

শরাফতের মত প্রতাপশালী লোক যে সেই মুহূর্তেই এর প্রতিশোধ
গ্রহণ করেনি তার পেছনে কারণ ছিল। তার বিশ্বাস ছিল, গনিকে
অবস্থার দায়ে তার কাছে আসতেই হবে। লতিফা আরও দশবছর
যদি গনির ঘর করে, তারপরেও তাকে নিয়ে ভোগ করা এমন
কিছু ঠকবার মত হবে না। কারণ লতিফার ক্লিপের আগুন নিভবার
নয়।

গনির পূর্বপুরুষেরা সকলেই স্বতা তৈরি করত। কোম্পানীর
দৌরান্যে যখন জোলায়া অনেকেই জাতব্যবসা ছেড়ে মাঠে নামল
তখন থেকে তারা মাঠের মাঝুমই হয়েছে। কিন্তু জমির পরিমাণটা
চিরকালই কম ছিল। যাদের জমি এবং ফসল নিয়েই স্থু কারবার
ছিল তারা প্রতিমুহূর্তে জমি বাড়াবার কথাই ভেবেছে। তাদের
সে অবসর ছিল না। আজ ছদিন এতই গভীর যে, যাদের জমি
ও বাগান বেশি ছিল, ঘোড়দৌড়ের ক্ষত ধূরাঘাতে মত অতিরিক্ত
ঝাঙ্গার চাপে তারাই দুর্বল হতে বসেছে। জোলা ঠাতীর এ দুর্শার
সঙ্গে ছোটখাট নিম্ন ক্ষয়ক্রেতাও তাদের সঙ্গে বসেছে ফতুর হতে।
স্বদিনে জোলা ঠাতীর অন্তহীন কাজের ফাঁক ছিল না। জমি তাদের
তাগেই থাকত। সেই সমস্ত জমি আজ হয়েছে ছিপ্পিন্ন, হাঙ্গার

টুকরো। এসব গ্রামের দিকে তাকালে আজকাল যনে হয়, দু-এক ঘর কুমোর ও ওঙ্কাগর ছাড়া কোন শিল্পের কারিগর কেউ ছিল না, অধিবাসীরা জীবনভরই বুঝি চাষী। এখন কি, কাসা পেতলের কারিগরদের ভিড়ও হাটে কষে গেছে। স্তুল রকমের বিলাতী হালকা ঝাপালী বাসনে বাজার তরে উঠেছে। দেশী মহাজনেরা বিলাতী মালের কারবারী হয়েছে।

লতিফা বলল, ‘রোজার দিনেও মাঠঘাট করে এসে এখন আবার নগনের কাছে কেন?’

কেন? সত্যই শত বুদ্ধিমুক্তি থাকলেও অওয়তের জাতটা তারী বোকা। হঁকায় একটা বিলম্বিত টান দিয়ে এমন আসন্ন বিপদের মুহূর্তেও হেসে বলল, ‘কেন বল দেখি?’

স্থির দৃষ্টিতে গনির দিকে তাকিয়ে লতিফা বলল, ‘কর্জার ফিকিরে বোধ হয়?’

হঁকো টেনে ঘাড় নেড়ে তারিফ করল গনি লতিফার বুদ্ধির। আবার বলল, ‘কেন বল তো?’

কিন্তু লতিফার মুখে তখন অন্ধকার ঘনিয়ে এসেছে। বলল, ‘ঈদের সওদা করতে লাগবে তাই।’

এবার বিশয়ে চোখজোড়া কুচকে লতিফার দিকে এক মুহূর্ত তাকিয়ে হঠাত হাসতে গিয়ে হাসতে পারল না গনি। একটা দুর্বোধ্য গোঙানি শোনা গেল তার গলায়। বলল, ‘ধানটা উঠলে আবার দেনা শোধ করে দেব। উপায় তো নেই। পাঞ্চ ঠাউর বলছিল পরশুকে আমাবল্লে, যা হোক করে পরবটা মানাতে লাগবে তো।’

কিন্তু লতিফার মুখে যেন অন্ধকার আরও ভারী হয়ে এল। নিঃশব্দে

এবং কোন কথা না বলে পিরান্টা গনির হাতে দিয়ে চলে গেল
সে।

সতিফার এ নীরবতা, এই কি-যেন-কি-ধাকা নৈশশ্বজ্য গনির মনটাকে
সক্ষেহে তারী করে তোলে। মনে করে, সতিফা বুঝি প্রতিমুহূর্তে
নিজের এ দুর্ভাগ্যকে ধিক্কার দিয়ে চুপ করে থাকে। আফশোশ
নিয়ে ঘর করে সে গনির সঙ্গে। একথা মনে করলে তার রাগ হয়,
বেদনার চেয়ে অপমানিত এবং সেজন্য এক অস্তুত আলায় বুকটা জলে
তার। কারণ জিঞ্জেস ব্রলে সতিফা বলে, ‘কি বলব বল, কথা বললে
আলা কি আমাদের কিছু দোলত দেবে?’

কিন্তু অভাবের কথা বিবির সঙ্গে বসে আলোচনা করবে তত্ত্বানি
উজ্জ্বল যেন কেউ গনিকে ঠাউরে না বসে। সে জবাব দেয়, ‘আরে
তুই যাগী আমার ঘরে গতর খাটিয়ে পেট ভরা না, দোলতে তোর
কী হবে?’

সে হঠাৎ উঠে সতিফার কাছে গিয়ে বলল, ‘গোমরা মুখ করে চলে
এলি যে?’

‘কী কথা বলব?’

‘বলবি আবার কী? তোর গোমরা মুখ দেখব বলে বুঝি যহাজনের
কাছে যাচ্ছ?’

‘সে কি বউ সোধের কথা?’

স্থখের কথা নয় ঠিকই কিন্তু অমন আধাৰ ভার্ণমুখ দেখতে ইচ্ছে
করে না গনির। বলল, ‘শুরাফৎ যিরার মত দোলত যদি থাকত, তবে—’

সতিফাও কাটা কাটা জবাব দেয়, ‘তা হলে আৱণ কৰেক গঙ্গা
সতিফাকে ঘৰে এনে তুলতে।’

গনি হো হো করে হেসে উঠল। আচম্বকা লতিফাকে ছহাতে
জড়িয়ে থবে টেনে নিল সে বুকের কাছে।

লতিফা বাধা দিয়ে বলল, ‘যাও সাহেব, মনে আমার সোয়ান্তি
নেই। আমি হলে কর্জা করে পরব করত্ব না।’

গনি ধমকে উঠল, ‘অমন কথা বলিস্মে লতাবিবি। আমার দেওয়া
পরবের দিন, ফরিয়েও চুপচাপ বসে থাকে না। তোর অমন খুবসুরৎ
চেহারা, পরবের দিনেও তাকে ভূত করে রাখতে পারব না বাপু আমি।’

বিবির সৌন্দর্যে অভিভূত মাহুষটার দিকে খানিকক্ষণ তাকিয়ে
থেকে লতিফা পরম উৎকৃষ্টিত গলায় বলল, “মিয়াসাহেব, সংসার তোমার
ছোট নাকি, কিন্তু কেমন করে বছর কাটবে আমি যে ঠাওর পাই না।”

তাড়াতাড়ি লতিফাকে ছেড়ে দিয়ে একেবারে উঠানে নেয়ে গেল
গনি। তার উপর তরসা নেই লতিফার। নিশ্চিন্তে বরদের উপর
নির্ভর করে হাসতে পারে না সে। উঠান থেকেই চেঁচিয়ে বলে উঠল
গনি, ‘কিছু না হোক, শরীরে থেটে দিনমজুরি তো করতে পারব।
কুম্পানির এলের নাইন পাতব, পরের জমিনে মজুর ঝাটব। তা বলে
শরাফতের দৌলতখানায় তোকে আমি যেতে দেব না।’

মনের এই শেষ আসল এবং মোক্ষ কথাটি বলে সে বিড় বিড়
করতে করতে বেরিয়ে গেল।

লতিফাকে তৎক্ষণাত দেখলে মনে হয় না গনির এ কথায় সে কষ্ট
হয়েছে। সে চুপচাপ বাতি জালল, গনির রেখে যাওয়া হঁকোটা
যবে এনে বারকয়েক শুড়ুক শুড়ুক করে টানল। আগুন নেই দেখে
হঁকো রেখে চাল ধুয়ে চে কিধরের ঘাচান থেকে কাঠ পাড়তে গিয়ে
হঠাতে চোখে আঁচল চেপে কেঁস কেঁস করে উঠল। বসে পড়ে চেঁকিতে

মুখ রেখে বার বার বলল, ‘খোদা, তুমি সাক্ষী থেকো, সাক্ষী থেকো।
বিনা গোস্তাকিতে আমার ইঞ্জ়ে ছেট করল। বিনা গোস্তাকিতে...

গনি যাওয়ার পথে শামের উঠোনে কয়েকজনকে মেখে থেমে
জিঞ্জেস করল, ‘শাম আছ নাকি?’

উত্তর দিল শ্রীশ মণ্ডল।

শ্রীশের গলা শুনে গনি চুকল। দেখল প্রায় জনা দশেক লোক
মেখানে বসে আছে। সকলেই প্রায় ক্রিপাড়ার লোক। রাস্তাঘরের
ছিটে বেড়ার জানালা দিয়ে খানিক আলো ঘাসগুলোর গায়ে পড়ে
ঁাপছে। সে আলোয় দেখা গেল সকলেই প্রায় মাথা নিচু করে বসে
আছে। ঘাসখানে কালো হুলে তার ছানি-পড়া চোখে এদিক ওদিক
দেখছে। দেখছে না, মনে হয় যেন গন্ধ স্টকছে।

গনি বলল, ‘কিসের মজলিস্ বসেছে গো সন্তোষবেলতে ?

শাম বলল, ‘মজলিস্ আর কি। এ্যাই স্থথ দৃঃখের কথা ছটো।
বস।’ বলে সে হঁকো থেকে কলকেটি তুলে গনির হাতে দিল।

গনি কলকেটা হাতে নিয়ে বসে বলল, ‘বসব না, যাব একবার নগিন
ঘোষের কাছে।

সকলেই প্রায় তার দিকে একবার মুখ তুলে তাকাল।

শ্রীশ বলল, ‘এর মধ্যেই ? বৃহরের আঙ্কেকথানিকও তো যায়নি !’

‘তা কি করব বল।’ কলকেটে কয়েকটা টান দিয়ে বলল, ‘কাল
বাদ পরশ্প পরব, যা হোক কিছু করতে লাগবে তো।’

কালো! হুলে বলে উঠল, ‘তাই বলছিল কি যে, আগের দিনে,...

তাকে ধমকে উঠল পৰন চাড়াল, ‘তোমার খালি ওই এক কথা।
আগের কালে তো রায় যোধিষ্ঠীর ছেল, তাতে হয়েছে কি ?’

‘না, তাই—’ একটা বিস্তৃত শব্দ করে কালো ছলে। থেমে
পাশের লোকটির সঙ্গে নীচু গলায় গম্ভীর শব্দ করল।

শ্রীশ আবার বলল, ‘নগিন ঘোষের কাছে কেন? শুনছেলম,
শরাফৎ মিয়ার কাছেই তোমরা ধার দেনা করছ?'

গনি আরও গোটাকয়েক টান দিয়ে বলল, ‘তাতে কি আর স্বদে
আসলে কিছু কম আদায় করবে। আর তুমি তো জান, মরে গেলেও
শালার কাছে হাত পাতবে না গনি জোলা কোন দিন?’

অঙ্ককারের মধ্যে একটা ফোস করে নিখাস ফেলে উৎকঠিত গলায়
বলল শ্রীশ, ‘তাই তো বলছেলম গো, মান-অপমান যহুজ্ঞন
বাচ্চাবাছি য্যাতই করি, মরলেও কি বাধন ছাড়াতে পারবে?
জমিদারের খাজনা আদায় নাকি কম পড়ে, তাই জমি নীলামে
ডাকবে।’

সকলে না হোক, কয়েকজন বিশ্বয়ে চমকে উঠল। শুধু চমকানিও
নয়, এর মধ্যে এমন এক সর্বনাশের ইঙ্গিত ছিল যে, আচমকা গায়ের
উপর কেউটে পড়লে বোধ করি মাছবের এমন অবস্থা হয়।

পৰন বলল, ‘নীলামে ডাকবে, তার জমি কোথায়? অনাবাদী জমি
তো একছিটেও দেখিনে।’

শ্রীশ যেন জমিদারের আমিনের মতই নিশ্চিপ্ত নিষ্ঠুর গলায় ঘোষণা
করল, তা হলে আবাদী জমিই নীলামে ডাকবে।

‘কার জমি?’

‘তোমার আমার।’

‘আমরা কি খাজনা দিইনে?

শ্রীশ বলল, ‘আইনের কথা বলছিম পৰন? তিক্ত এবং বিক্রপত্তরা

ରାଜସେ ନାକି ଆଇନ ବଡ଼ ଚଡ଼ା । କିନ୍ତୁ ପ୍ରୟାଚ କରବି କାର ସଙ୍ଗେ । ଜୟି-
ଦାରେର ସଙ୍ଗେ ? ‘ଉଛେଳ କରେ ହେଡେ ଦେବେ ନା ତୋକେ ?’

ପବନେର ଚୋଥଜୋଡ଼ା ଅନ୍ଧକାରେ ଧର୍ମଧର କରେ ଅଲେ ଉଠିଲ । ବଲଲ,
ତାରେ ବାଡ଼ା ଭୟ ତୋ ନେଇ ? ମେ ତୋମାର ଏମନିତେଓ ହବେ ଅହିନିତେଓ
ହବେ । ଏକବାର ମୟ ପ୍ରୟାଚ କରେଇ ଦେଖିବ ।

କାଳୋ ଛଲେ ବଲେ ଉଠିଲ, ‘ଓସବ ଅନାଞ୍ଚିଟିର କଥା ବଲିମନେ ପବନା ।
ଦିନକାଳ ବୁଝେ କାଜ କରତେ ନାଗେ, ବୁଚଲି । ଇକେ ବାସ, ବୋଲତାର ସଙ୍ଗେ
ବିବାଦ ଚଲେନେ । ହାତେ ପାଯେ ଧରେ ପଡ଼ଗେ । ଦୱୟା ଧନ୍ଦୋ କି ଆର ଉବେ
ଗେଛେ ଦେଶ ଥେକେ । ଆଗେର କାଳେ ...

‘ତୋମାର ଆଗେର କାଳ ନେ ତୁମି ଥାକଗେ, ପ୍ରୟାଚାଳ ପେଡ଼’ନେ । ଅଲେ
ଉଠି ଅହିର ଗଲାଯ ବଲଲ ପବନ । ‘ବଲି ଦୟା ଧନ୍ଦୋ ଯଦି ଥାକବେଳ ତବେ
ନୀଳାମେ ଡାକା କେନ, ଆଁ ?’

ଲଖାଇ କୋନ କଥା ନା ବଲେ ସେମବାଡ଼ି ଯାଓଯାର ଜଣ୍ଯ ପ୍ରକ୍ଷତ ହଞ୍ଚିଲ ।
ଥେଯେଦେହେ, ମାଥାର ପାଗଡ଼ି ବୈଧେ ଲାଟିଗାଛଟି ନିଯେ ବେକ୍ରବାର ମୁହଁର୍ତ୍ତେ ମେ
ହଠାତ୍ ପବନକେ ଜିଙ୍ଗେସ କରଲ, ‘କୀ କରତେ ପାର ତୁମି ଜୟିଦାରକେ ? କୀ
କ୍ଷୟାମତା ଆହେ ତୋମାର ।

ତାକେ ଦୀଢ଼ାତେ ଦେଖେ ଓ ଏ ପ୍ରସଙ୍ଗେ କପା ବଲାତେ ଶୁଣେ, ଶ୍ରାମ ଶକ୍ତି
ହଲ । କାରଣ ଏବ କଥା ବଲାତେ ଗେଲେ ଲଖାଇଯେର ଭାଲମଳ ଜ୍ଞାନ ଥାକେ
ନା । ଥାକେ ନା ମୁଖେ ରାଖଚାକ । ତାର କଥା ଶୁଦ୍ଧ ପବନର ଯତ ପ୍ରୟାଚକଥାର
ହୃଦୟାହସିକ ଅଭିପ୍ରାୟେଇ ସୀର୍ଯ୍ୟବନ୍ଧ ଥାକେ ନା, ତାର ଚେଯେଓ ଚତୁର୍ବ୍ରଣ ସରମାଣ
ଓ ତରେର କଥା ବଲେ ଅପରେର ମନେ ଶକ୍ତା ଜାଗିଯେ ତୋଳେ ।

ଶ୍ରାମ ତାଡ଼ାତାଡ଼ି ବଲଲ, ‘ତୁମି ବେହିରେ ପଡ଼, ରାତ ହଜେ ଗେଲ ।
କୋତୋଲବାୟ ଲାଇଲେ ଆବାର ଗଣ୍ଗୋଳ କରବେ’ଥିଲି ।’

লখাই পৰনৰে পৱম বজ্জ। লখাই পৰনকে বিজ্ঞপ কৰে বা ঝাগ
কৰে বলেনি তাৰ ক্ষমতাৰ কথা। বলেছে বড় আলায়, পৰন সে কথা
জনিত। তাই বলল, ‘কিছু না পারি, মৱতেও তো পারি লখাই !’

‘কামু ঝাতীৰ কথা উল্লেখ কৰে বলল লখাই, ‘সে তো কামুদামাও
পান দিন, তুমিও না হয় খুন হবে তাতে হবেটা কী ? তোমাৰ ঘদৈৰ
বড় রঁচি হয়ে ঘুৰবে। সাধ কৰে কি আৱ সেজবাৰু বলেন, আমৱা
হলুম নিধিৱামেৰ জাত !’

শ্বামেৰ আশঙ্কাকে লক্ষ্য কৰে লখাই সত্যিই উল্লেজিত হয়ে উঠল।
শ্বাম উৎকৃষ্টিত গলায় বলল, ‘লখাই, বেড়াৱও কান আছে !’

লখাই অন্ধকাৰেৰ দিকে তাকিয়ে বলল, ‘কান থাকলে সেই বেড়াকেই
বলি, যত নষ্টেৰ গোড়া তোমাৰ ওই কোম্পানি, তাৰ সাউকাৰ বড়
মানুৰেৱো। যহুৱানীৰ আইন !’

বলতে বলতে ক্রোধে আঞ্চহারা লখাই মাটিতে লাঠি ঝুকে বলল,
‘বলি, সে ফিরিঙ্গি মেম আমাৰ কে বে, তাৰ আইন মেনে চলব ? তাৰ
আইন নে তাৰ দেশে থাকুক, এখনে কেন অ্যা, কেন ?

শ্বাম উৎকৃষ্টায় তাড়াতাড়ি কাছে এসে কিসফিস কৰে বলল, ‘লখাই,
চুপ যাও, লখাই...’

অন্ধকাৰ দাওয়া থেকে কাঞ্চনেৰ কালীকে উদ্দেশ্য কৰা কথা ভেসে
এল, ‘মোনসার গৰ্ব উঠলে আৱ রক্ষে নেই, কাজে যেতে বল তোমাৰ
দেওৱকে !’

কিন্তু অন্ধান্ত মাছুষগুলো এক বিচিত্ৰ বিশ্বাস অধিক নিৰ্বাধেৰ মত হৈ
কৰে তাকিয়ে বইল লখাইয়েৰ দিকে। সে যা বলেছে কাজে তাৰ
সঠিক অৰ্থ এবং পরিণতি কী হতে পাৱে, সে কথা যেন মাছুষগুলো

আঁচ করতে গিয়ে আপন মনেই ধমকে দাঢ়িয়েছে।

রান্নাঘরের লস্প নিতে গিয়ে উঠোনটা অঙ্ককার! লখাই সেখানে লাঠি হাতে দাঢ়িয়ে আছে যেন এক মন্ত দানব। আর অঙ্ককারে-মিশে-যাওয়া কালো মাছুষগুলোর ভয়ে বিশয়ে প্রাগলিত জোড়া জোড়া চোখগুলো চকচকিয়ে উঠল। ... হা হা করে হাওয়া ছুটে এল দক্ষিণ থেকে। প্যাচা ডেকে উঠল হ্ৰহ্ৰ। ... সেবাড়ীর ভেৱী বেজে উঠল। রাত্রির প্রথম ভেৱী ছুটে গেল দিগদিগস্তে হাওয়াৰ ভৱ করে।

গনি উঠে এসে লখাইকেৰ হাত শক্ত করে চেপে ধৰে বলে উঠল, ‘ঠিক বলেছে লখাই। আঞ্চার ছুকুম আমৱা কেউ মানিনি। আমৱা কাফেৱকে তোয়াজ করে বসতে দিইছি।’

এমন সময় অঙ্ককার ফুঁড়ে পাঁচু দিগৰ হাজিৰ হল বাঁক কাঁধে জলার মত দুই মন্ত ভাড়ে তাড়ি নিয়ে। কালো হলে নাকটা উঁচু করে খাস টেনে বলল, ‘পাঁচু এল বুঝি।’

কিন্তু কেউই জবাব দিল না। পাঁচু বাঁক নায়িয়ে সবাইকে দেখে বিশ্বিত হয়ে বলল, ‘কী ব্যাপার গো, সব মৌনি বৱতো লিয়েছ নাকি?’

এ সন্ধ্যার তালৱদেৰ যেন কি এক দুরস্ত মাদকতা আছে। সেই সঙ্গে পাঁচুৰ গলার ঘৰেৱও বোধ হয়। থম্বৰা দলটা সকলেই গা খাড়া দিয়ে বসল। কালীবউ এসে ইতিপূৰ্বেই শায়েৰ খানিক কাছে বসেছিল। দেখা গেল গক্কে গক্কে অধৰাও এসেছে। এসময়ে সে বাগড়াৰ কথা ভুলে যায় না শুধু নয়, গালি খেতেও রাজী আছে।

লখাই একটা ছৰ্বোধা শক্ত করে বেৱিয়ে পড়ল। পৰমও উঠে পড়ল তাৱ সঙ্গে কয়েকজনেৰ আপত্তি উপেক্ষা কৰে।

গনিৰ বোজাৰ দিন। সেও বেৱিয়ে পড়ে বাহিৱে এসে হঠাৎ ধমকে

ଦୀଡାଳ । ନଗିନ ଘୋମେର ବାଡ଼ୀର ଦିକେ ମୁଖ କରେ ଏକ ଶୁହୂର୍ତ୍ତ କି ଯେନ ତାବଳ, ତାରପର ମୁଖ ଫିରିଯେ ସରାସରି ବାଡ଼ୀର ପଥ ଧରଲ ।

ବାଡ଼ୀତେ ଏସେ ଦେଖଲ, ସବ ଅନ୍ଧକାର । ସବେ ଚୁକେ ଦେଖଲ, ସେଥାନେও ବାତି ଜଲେ ନି । ମେକେତେ ଧୂମିଯେ ଆଛେ ଗୋଲାମ, ବୀମେ ଯାଚାତେ ତାର କଷ ଛେଲେ ପାଇଁ ଅଧୋରେ ନିଦ୍ରାଧପ୍ତ । ନିଃଶ୍ଵାସ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ଶୋନା ଯାଇ ନା । କାମୁ ହେକିମେର ଯାବତୀୟ ବଡ଼ି ଥେରେଓ ଛେଲେଟା ଦାରେନି । କିନ୍ତୁ ଲତିଫା କୋଥାଯା ?

ରାତ୍ରାର ଚାଲାଟାଓ ଅନ୍ଧକାର । ପାଯେର କାହେ ନୀତୁ ହସେ ଯାଲସାଯ ହାତ ଦିରେ ଦେଖଲ ଧୋଯା ଚାଲ ତିଜେ ଢୋଲ ହସେ ଉଠେଛେ । ଉଛୁନଟା କାକା । ଲତିଫାବିବି କୋଥାଯା ?

ହଠାଟ ଯେ କଥା ତାର ପ୍ରଥମେହି ଘନେ ଗେଯେ ଉଠିଲ ତାତେ ଏକ ଦାର୍କଣ ତୟ ଓ ଯଜ୍ଞନାୟ ସୁଗପ୍ତ ବୁକଟା ଆଡ଼ିଷ୍ଟ ହସେ ଗେଲ । ସେ ଡାକଲ, ‘ଗୋଲାମେର ଯା ! ଲତିଫା !’

ହାତ୍ତୋର ସରସମ୍ମ କରେ ଉଠିଲ ଚାଲାର ଗୋଲପାତାର ଛାଉନି । ବେଡ଼ାର ବୀକେ ଶକ୍ତ ଉଠିଲ କ୍ଯା କୋ । ଉଠୋନ ଥେକେ ବିଲାସିତ ଶକ୍ତ କରେ ଏକଟା ବେରାଲ ଡେକେ ଉଠିଲ ।

ଗନି ଛୁଟେ ଉଠୋନେ ଏସେ ଡାକଲ, ‘ଲତିଫାବିବି !’

ଜବାବ ନେଇ ।

ଘରେର ପେଛନେ ଜଙ୍ଲାର ଦିକେ ଗେଲ । ନେଇ ମେଥାନେ । ଟେକିବରଟା ହା ହା କରଛେ । ମେଥାନେ ଯାଞ୍ଚମ ଦେଖା ଯାଇ ନା । ... କିନ୍ତୁ ଟେକିବି ଉପରେ ଓଡ଼ା କୀ ?

ସେ କାହେ ଏସେ ଦେଖଲ ଟେକିତେ ମୁଖ ଦିଯ ପରେ ଆଜେ ଲତିଫା । ହ'ହାତେ ଲତିଫାର ମୁଖ ତୁଲେ ସେ ବଲଲ, ‘କୀ ହସେଛେ ତୋର ଲତାବିବି ?’

লতিফার কান্দার বেগ তাতে বেড়ে গেল। কান্দার সেই বেগ
দেখে গনির মনটা বড় আকুল হয়ে উঠল। সে কোন বিপদের আশঙ্কা
করে বলল, ‘বল্লতোর কি হয়েছে, আমাকে বল্ল।’

সে তার বলিষ্ঠ দুই হাতে লতিফাকে গায়ে টেনে নিল।

লতিফা কান্দার দমকে দমকে বলল, ‘কী বলব, তুমি মিয়াসাহেব
শ্রাফতের দৌলতের খেঁটা দেয়ার চে আমাকে গলা টিপে শেষ করে
দেও।’

আচমকা বেদনায় গনির বুকটাতে মুচড়ে উঠে কী যেন টেলে এল
গলার কাছে। ফিসফিস করে যেন কান্দারোধ করে সে বলল, ‘ই আঙ্গা,
আঙ্গাগীর কথা শোনো।’

এই কথা, এই কথা তোর! আর বলব না, কোন দিন না, কোন দিন না।’

বলে সে পরম সোহাগে লতিফার রোজার উপোসে ক্লিষ্ট চোখের
জলে ভেজা মুখখানি তুলে ধরল। নিংশাসে ঝর্পোর নোলক নড়তে
একটু। মাথার চুলে তেল নেই। কুমারী মেয়ের যত আঁট শরীরে
লতিফা কেন এক কিশোরী বালিকা।

হংখ দহনে সে লতিফার চাঞ্চল্য নেই, হাসি নেই। প্রেমে উদ্ধৃত
স্বামীর পেয়ার গ্রহণেও সে ছোট বুকখানি দুশিষ্টার ভার কাটিয়ে
উঠতে পারে না।

গনি বলল, ‘চাল যে ভিজে ঢোল হয়ে গেছে, ভাত পাক করা
যাবে না।’

লতিফা বলল, ‘এখনি রেঁধে ফেলব। জল দিয়ে রাখব তাতে,
তোর রাতে থাবে, নষ্ট হবে না।’

নিতে যাওয়া বাতি ঝালিয়ে লতিফা উচ্চুন ধরাতে বসল। বলল,

‘মহাজনের কাছে গেলে ?’

‘না !’

গনির পলার ঘরে বিশ্বিত হয়ে ফিরে লতিফা জিজ্ঞাস করল,
‘কেন ?’

গনি বলল জমি নিলামে ডাকার সম্ভাবনার কথা। বলে তারপর
বলল, ‘তোর কথাই সাচা, পরব এবার ঘরের দুধে পায়েস করেই হবে।
হোড়া দুটোর ভাষাটামা একটুকুল ধূয়ে হয়ে সাফ করে দিস্ম।’

তারপর একটু ধেমে বলল, ‘এ মত কার শরাফৎ আমার জমিটুকু
বড় গাজনাতে ডেকে নেবে নিশ্চয়। তারপর ...’

তারপরটুকু শোনবার জন্যই লতিফা কৃষ্ণশামে গনির মুখের দিকে
তার্কিয়েছিল।

গনি তাড়াতাড়ি মাথাটা নীচু করে মাটিতে নখ দিয়ে আঁক কাটিতে
লাগল।

লতিফা বলল তার বালিকাস্তুলভ চোখে উৎকষ্ট। নিয়ে, ‘তা’পরে
কী ?’

‘ডোয়িনীপাড়ার কলে খাটিতে যাব !’

‘কল ? পাটের কল ?’

‘ই !’

‘তবে যে তুমি কসব খেয়েছেলে, মরি তো কোনোদিন কোম্পানির
কলে হালাল হতে যাব না ?’

সত্তা বটে। ইতিপূর্বে যখন মুসলমানপাড়া থেকে কয়েকজন রিষড়ে
এবং নতুন তেলেনিপাড়ার চটকলে কাজ করতে যায় তখন সে বলেছিল,
‘পরের ঘরে ‘জন’ খাটব তবু পাটকলে গোরার খোঁয়াড়ে যাব না !’

সে বলল, ‘এ আম্ভার মার কি না জানি না, কিন্তু কি গোস্তাকিতে
আমাকে মাটি ছাড়া হতে হল আমাই জানে।’

‘লতিকার দিকে’ ফিরে বলল, ‘যাদের কিছু নেই, তারা হালাল হয়,
আমাদের কিছু নেই, তাই আমরা কলে যাব। ইঞ্জৎ চিলা হবে মানি,
কিন্তু তুই যেন সেদিনেও মুখটা গোমরা করে রাখিমনে লতাবিবি।’

১০

সপ্তাহ থানেকের মধ্যেই প্রায় পাইকারি হারে অনেকের জমিই
নীলামে ভাকা হল। যাদের মনে কিছুটা বা সংশয় ছিল নির্মতাবে
ষটমার মধ্য দিয়ে নিঃসংশয় হল তারা। আজ গত কয়েকবছর ধরে
এ ব্যাপারটা তেমন অভিনব বা নতুন ছিল না। কিন্তু এবার
সংখ্যাধিকে গোটা চাকলাটাতেই হাহাকার উঠল।

চাষযোগ্য জমি চাষাদের হাত থেকে বেরিয়ে গিয়ে অনেকখানি
মুষ্টিমেয় যঙ্গাজনের হাতে গিয়ে পড়ল। যঙ্গাজনেরা আবার সে সমস্ত
জমি বন্দবোন্ত দেওয়ার জন্য লোকের খেঁজ শুরু করল।

ঠিক এসময়েই সাংঘাতিক রোগ দেখা দিল ঘরে ঘরে। অবস্থাপন্থ
লোকের ঘরেও বাদ গেল না। তাদের ঘরে ফরাসভাঙ্গা থেকে গোরা
ভাঙ্গার সাহের এল চিকৎসা করতে। সময় অর্ধে, সে রোগ এল আর গেল
না। হাওয়ায় ভর করে চলার পথে যেন সে ডাইনী হঠাত হাঁটু ভেজে
বসে পড়ল এখানে। কেউ কেউ বলল, মা শীতলাকে তারা আকাশ
পথে ঘোড়ায় চড়ে যেতে দেখেছে। কেউ বা বলল, গত সনে শুলাই

ঠাকুরাণীর সেবায় অনাচার হয়েছে। রোগ ছড়িয়ে পড়তে লাগল
পাঁড়া থেকে পাড়ায়, গাঁয়ে থেকে গাঁয়ে এক দুরস্ত ঝড়ের বেগে সে
তার ছই পক্ষ বিস্তার করে যাইয়ে বেড়াতে লাগল সারা পরগনায়। ...
এক রোগ কাটে তো, অন্ত রোগ এসে হাজির হয়। যহামারী তার
নানান ক্ষেপে এসে আলিঙ্গন করতে লাগল মাঝুম ও জানোয়ারকে।

নানান আলোচনা, নানান সমস্তা। কার পাপে এ মারীজীলার
খেলা চলেছে? রাজাৰ না প্রজাৰ, বক্ষকেৱ না বক্ষিতেৰ? এ সমস্তার
কোন সমাধান নেই। ... সবাই এক দারুণ ভয়ে ও সন্দেহে আকাশেৰ
দিকে তাকিয়ে ভাবল, না জানি কোন কেঁপে যাহামারী নব ডেঁরেমুসে
সাবড়ে নেবে! এবং পরম্পৰারেৰ প্রতি পরম্পৰারে দোষারোপও শেষ
রইল না। ... চলল দেবীপূজা ও আরাধনাৰ ধূম।

আইনউদ্দীন হেকিম সাহেব গাদা গাদা সুজি খাওয়ালেন দাওয়াই
মিশিয়ে, কবিরাজ বটিকা দিলেন সর্বরোগ নাশক। হগলি ব্যারাক
ও ফরাসভাঙ্গার সাহেব ডাঙ্কারেৰ নির্দেশমত বড়লোক ভজলোকেৱা
কাটাতারেৰ বেড়া না হলেও তার চেয়েও কঠিন হকুমেৰ বেড়া দিয়ে
ছোটলোক পাড়াঘরগুলোকে ব্যারাক বৈধে অবরোধ স্থষ্টি কৰলৈ।
কাৰণ রোগটা ছোঁয়াছে ও শ্ৰেণী-অচেতন।

তাৰপৰ ভাট্টা পড়ে আসবাৰ মুখে শুক্র হল সর্বমঙ্গলময়ী শীতলা
গকেকালী ইত্যাদি দেবী পূজা ও আরাধনা।

সক্ষ্যা ঘনায়। অমাৰস্থাৱ দিন। অক্ষকাৱ দল বৈধে যেন আকাশ
থেকে গলে গলে জগৎ ছেৱে ফেলছে। অসময় পূব-দক্ষিণেৰ এলো-
য়েলো হাওয়ায় গাছে গাছে সৱসৱানি, যাথা দোলানী বীশ ঘাড়েৰ। তবুও
যেন কৃষ্ণ গুম্বৱানি, চাপা গৱয়। দশহৰাৰ দিনে বৃষ্টি হওয়াৰ দফন সে

সাপের ডিম ফুটতে, পায়নি, আজকের এমন শুমসোনিতে বোধ করি সেই ডিম-বন্ধ খোল ভেঙ্গে স্পচাসারা। অঙ্কুর জগতের ছোরা পেয়ে উদ্বাধ হয়ে উঠতে চাইছে। আকাশে তারা ফুটছে একটা করে, ঝোনাকি জলে উঠেছে দু'চারটে।

কিছুক্ষণ ধেমে-থাকা ঢাক-চোলের শব্দ আবার উঠল শ্ববী ছলে বাগদী পাড়ার মধ্যখানে অবস্থিত। পূজামণ্ডপ থেকে।

যওপে টিমটিম করে ছুটো প্রদীপ জলছে রক্ষেকালীর হই পাশে। নরনারী জমায়েত হয়েছে অনেক। ঢাকের তালে তালে নাচছে ছোট ছোট কালো ধুলোমাথা শাঙ্টা ছেলেমেয়ের দল।

কেউ কেউ শুধু তাড়িমন্ত অবস্থায় দুই হাঁটুতে যাথা পেতে বসেছিল হয় তো কালীর আরাধনা করছিল। কিন্তু কালো ছলে কালী সাক্ষী রেখে পবন চাড়াল লথাই অবাচীন বিধমিদের নামে ক্রুদ্ধ নালিশে হুঁসছিল।

লথাই এখনও এখানে অচুপস্থিত। কিন্তু পবন অনেকক্ষণ থেকে কালো দুপের কালীসাক্ষী গালিমন্দ শুনছিল। জমি-সংক্রান্ত ব্যাপারে এমনিতেই তার যেজাজ কিছুদিন থেকে গরম হয়েছিল। এখানকার কথায়বার্তায় যেটা বোধ যাচ্ছে তা হল এই যে, নীলামের উচ্চহারবশত জমির পরিমাণ অনেককেই কিছুটা করে ছেড়ে দিতে হয়েছে। কারণ ভবিষ্যতে খাজনা দেবার বেলায় অনাদায়ী মামলাও হাড়িকাটে পড়ার চেয়েও এটাই স্ববিধে বলে ধরে নিয়েছে অনেকে। তবে আয় তো সকলের কমলাই, উপরন্ত পূর্বে সমস্ত জমির যে খাজনা তাদের দিতে হত এবার এক ঠেলাতে অধৈর্কেও প্রায় তাই দাড়াল। কিন্তু প্রাণধরে অনেকেই জমির সব বা বেশি অংশটুকু ছেড়ে দিতে পারেনি। যারা

ছেড়েছে তাদের জমির পরিমাণ নিকটান্তই কম বলেই ছাড়তে হয়েছে। এই ছাড়ার দলের মধ্যে পৰন একজন সর্বস্বহারা। ভিটেটুকু যে এখনো আছে, সেটুকুর অবস্থাও উলমল। ক্রমাগত খাজনা স্বৰ্ক্ষ এবং সেজন্ত খণের দরুণ নগিন ঘোমের কাছে তার যে হাত দুখানি বীধা আছে। চক্রবৃন্দিহারে তার মাথা স্বৰ্ক্ষ সবথানিই চক্রাকারে বীধা পড়ে। এ বিপদের উপর আবার শনির মুষ্টির উপর জমিদারের নায়েবদের কটাক্ষ পড়েছে, কারণ এ বেআইনী নীলাকাশের সম্পর্কে সে স্পষ্টই ঘোষণা করে দিয়েছে, নরম মাটীতে বেরাল বিষ্ঠা ছাড়ে। উপরুক্ত পাত্র হলে একবার ওদের মহারানীর কোটকাচারি ঘেঁটে ঘমে নিতুম।

কথাটা শুধু ছোট নয়, বলেছেও ছেটিলোক চাঁড়ালে। তা ছাড়াও, বিধর্মী মণ্ডা বলে তার দুর্নাম চিরকালের।

অগতে যা হচ্ছে তা মা কালীর অভিপ্রায়েই, এই বিশ্বাসে বিশ্বাসী কালো ছুলে তাই লখাই পৰনদের উপর এত কষ্ট। তার নাতি বিষ্ঠা যে নাকি রেলগাড়ী ছুঁয়ে প্রায়চিন্ত করেছিল, কিছুদিন পূর্বে সে কোম্পানির বেলে চাকরি নিয়ে হব ছেড়ে চলে গেছে। এতবড় যে যে পাপ, তার সমস্ত দায় সে এদের উপর দিয়ে গালাগালির মাত্রা চড়িয়ে দিল।

কালী এবং কাঞ্চন, দুই 'জা'য়েও তারা পূজায়গে ছিল। কাঞ্চনের দিকে তাকিয়ে পৰনের ক্রোধের ধাত্রা যদিও বী একটু কমে আস্তিল, কাঞ্চন তাতে স্বত্ত্বান্তর দিয়ে দিল বাড়িরে। লখাইয়ের প্রতি গালাগাল সইতে না পেরে সে পৰনকে বলল, 'বসে বসে শুনছ, বুড়োকে চুপ করাও না।'

কালো ছুলে ক্ষেপে উঠে কাঞ্চনকে বলল, ওলো দেওর-ভাঙ্গাড়ি

বেবুঞ্জে, বুড়ো মারা মরনখেপানি, যা কালী তার জিত্ লিয়ে তোকে
চেটেও নেব না !

পৰন এতক্ষণে ধৰ্মকে উঠল, ‘থাম, চূপ মার বোড়ল, শুধুমধু
মুখ খারাপ করো না !’

শ্রামা তো দূৰের কথা, বুড়ো তার হাড় কাঁপিয়ে চীৎকার শুন
কৱল। তার সঙ্গে যোগ দিল অধৱা এবং কালো ছুলের ছই ছেলের
বউয়েরা।

কাঙ্গনের কাঙ্গনাঙ্গি বাধিনীৰ মত জলে উঠিল। কালী ভঁজুকেৱ
মত দ্রুত নিঃশ্বাসে হাত নিসপিস কৱে কাকে কামড়ে থামচে দেবে বোধ
হয় তাই ভাবছিল।

সারা দণ্ডপে মেয়েপুরুষের দুটো দল, গালাগালি চীৎকার হল্লায়
মেতে উঠল। ঢাকি রংগড় বুঝে নেচে নেচে শুন কৱল বাজাতে।

কাসি বাজাছিল যে মৰণ টুলিৱ ছেলে নয়ন ছোঢ়া, সেও তাড়িৰ
নেশায় বেশ খানিকটা রসালো হয়ে উঠেছে। সে হঠাতে কাসিতে
কাটিৰ বেতাল ধা মারতে মারতে একেবাৰে কাঙ্গনেৰ কাছ ঘেঁষে
এসে দাঢ়াল। তার তাড়িমত কিশোৱ চোখে বাল ডাকল রক্তেৱ,
নিশাস হঠাতে দ্রুত হয়ে উঠল। কাঙ্গনেৰ দিক থেকে পলকেৱ জন্ম
চোখ ফিরল না তার। হাত থেকে কাটি পড়ে গেল, শৰীৱ তার অবশ
হয়ে এসেছে বোধ হয় কাঙ্গনবৰ্ণেৰ ধাৰে। আশৰ্য বাট, আচমকা
সে বাদলা পোকাৱ মৃত্যুকামী দুই পাথাৱ মত দুহাত বাঁড়িয়ে কাঙ্গনেৰ
যৌবনোন্নত শৰীৱ স্পৰ্শ কৱল।

কাঙ্গন প্ৰথমটা খেয়াল কৱেনি। হঠাতে স্পৰ্শে সে চথকে ফিরে
মৃহৃত স্তৰ হয়ে উঠিল। পৰমুহৃতেই এ দাকণ বিবাদ ছুলে সে খিলখিল

করে হেসে উঠল। বাধিনীর চোখে ফুটল খেলার উজ্জাস।

এদিকে বিবদমান দলটা পরম্পরের প্রতিষ্ঠিত নরনারীদের দুলে
ক্রমাগত কাছাকাছি হতে আগল আব পরম্পরের কেছা-কেলেকারির
কাহিনী কটুভাবার সরবে জাহির করতে শুরু করেছে।

দল আগে বেড়ে গেল, লক্ষ্য নেই যে কাঞ্চন পেছিয়েই রাখল।
নয়নের কম্পিত হাত সরিয়ে দিয়ে কাঞ্চন দুলে দুলে হেসে উঠল।
সে হাসি আব থামে নাব না। সাহস পেয়ে নয়ন দৃঢ়তে জড়িয়ে
ধরবার চেষ্টা করে কী যেন ফিস্কিস্ক করে উঠল।

কাতুকুতুর বেগে ছাসির মত হেসে কাঞ্চন বলল, ‘আ মরণ
হোড়ার ! কী চাস্বে জালি ঢাম্বনা ?’

নয়ন তেমনি শুখ দুলে বলল, ‘তোমাকে !’

‘কি করবি আমাকে নে ?’

‘বে করব !’

‘অ মাগো !’ কাঞ্চন আবার হেসে উঠল। বলল, ‘তা’পর ?’

‘তোমাকে নে চলে যাব !’

‘কোথার বে ?’

‘কেলিনীপাড়ার চটকলে। গোরাসাহেব বলেছে আমাকে যেতে !’

কাঞ্চন চোখ দুলে বলল, ‘যদি তোর গোরাসাহেব আমাকে পছন্দ
করে ?’

নয়নের তাড়িয়ত চোখ দপ্ত করে জলে উঠল।—‘শালার চোখ
উপ্তে লোব না ?’

‘সত্যি ?’ আবার ছাসতে গিয়ে হঠাত খেয়ে কাঞ্চন একেবারে
নিষ্কেজ হয়ে গেল। বলল, ‘আমার যে বে হয়ে গেছে !’

নিমিষে কাঞ্চনের গান্ধীর্ঘ ও নিষ্ঠেজভাবে দেখে নয়নের হাত-পা
শিথিল হয়ে এল। তারপর কাঞ্চন ভয় পেয়েছে ভেবে সে বলল,
'সেখনে যেমেয়াদেও কাজ করে। কেউ জ্ঞান করতে গেলে
সাহেব তাকে পুরুশে ধরিয়ে দেবে।'

তার সামনার কথা শুনে আবার কাঞ্চন ধিল্খিল করে হেসে
উঠতেই নয়ন সাহস ফিরে পেয়ে অঙ্কের মত তাকে জড়িয়ে ধরে ঠেলে
ফেলতে চাইল মাটিতে। একরোখা জন্মের মত কাঞ্চনের কোমরের
কাপড় ধরে ইঞ্চিকা টান মারল। কিপু উন্নত দিগ্বিহিকজ্ঞানশৃঙ্খল
শিকারপ্রাপ্ত শাপদের মত চুলিশাবক খেপে উঠেছে।

মুহূর্তে ঘটনার গতি দেখে কাঞ্চনও কিপু হয়ে এক ঝটকায় নিজেকে
চাড়িয়ে তার বলিষ্ঠ পায়ে এক লাখি কমাল ন্যনকে। নয়ন একটা
শুক করে মাটিতে পড়ে আর উঠল না। ওখানেই মুখ ঘষতে লাগল।

দেখে কাঞ্চন বলে উঠল, 'কেন্দ্রে কমনেকার !' বলে আবার সে
হেসে উঠল, 'মরণ ! চটকল দেখাতে এসেছে !'

'ইতিমধ্যে' ওদিকে বিবাদটা একেবারে থেমে গেছে। কারণ, ·
আকালী বাগ্নীর বড় ক্ষেমীর ভৱ হয়েছে। অর্থাৎ রক্ষেকালীর ভৱ
হয়েছে ক্ষেমীর উপর এবং এখন কালী তার মধ্যেই বিরাজ করছে।

আমাবস্তার অন্ধকার রাত্রির সমস্ত চেহারা মুহূর্তে এক অদৃশ্য প্রেত
প্রেতিনীর লীলাস্থলের মত বিকট হয়ে উঠল। ধৰ্মধর্ম্য উঠল সমস্ত
আবহাওয়া। সবাই নির্বাক সন্তুষ্ট, আলো-আঁধারে একদল প্রেতাঙ্গারা
যেন বড় বড় চোখে ক্ষেমীর দিকে তাকিয়ে রইল।

আছাড়-পড়া ক্ষেমীর শরীর পাকিয়ে পাকিয়ে উঠেছে। সামনাসিক
গলার স্বর হাঁই-শক্তে কম্পিত, নিষ্পেষিত আর চোখ ওই রক্ষেকালীর

মতই তীষ্ণ।

কে একজন বলে উঠল, ‘মাগো, স্থানপাড়ার কী অপরাধ হয়েছে
মা বল।’

ক্ষেমী মুখ তুলে আকাশের দিকে চেয়ে বলে উঠল, ‘আঁমি
বলছি তেলেনীপাড়ার টঁটকঁল মাঁ-গঙ্গায় খেঁয়ে নেঁবে, ওসঁব
অন্তারের কল্প। ধীর’ গেছে, ফিরিয়ে নেঁ অঁয় শীঁগঁগ়িয়
সঁর্কঁহইকে।’

অবিশ্বাস তো দূরের কথা, সকলে ঘন হয়ে এল আরও এবং মুখ
চাওয়াচাওয়ি করে সকলেরই মনে পড়ল, ক্ষেমীর স্বামী আকালী জমির
উপর ভরসা ছেড়ে তেলেনীপাড়ার চটকলে কাজ করতে চলে গিয়েছে।
সম্পত্তি লোকাপবাদে শোনা যায়, ক্ষেমীর সঙ্গে নগিন ঘোষের কুসম্পর্ক
স্থাপিত হওয়ায় ধূধ শোধ হয়ে কিছু জমি মুক্ত হয়েছে। এবং এও
সকলেই জানে, সে অনেক চেষ্টা করেছে লোকজন দিয়ে তেলেনীপাড়া
থেকে আকালীকে ডেকে নিয়ে আসার। আকালী আসেনি।

কালো ছলে জোড় হাতে বলল, ‘কেউ যদি না আসে মা?’

ক্ষেমী তেমনি করে আরও জোরে বলে উঠল, ‘আঁমার হঁকুঁয়ের
কথা বলবিঁ। যে নাঁ অঁসঁবেঁ তার বংশ মিঁরঁশ ইবে।’

সকলেই বিশ্বাসে লক্ষ্য করে দেখল, ক্ষেমীর চোখ থেকে জল গড়িয়ে
মাটিতে পড়ছে।

কেবল তিড়ের ভিতর থেকে পবন বলে উঠল, ‘আকালী না এলেই
ফ্যাসাদ।’ বলে খ্যাল খ্যাল করে হেসে উঠল।

কালো ছলে হঠাৎ আবার চীৎকার করে উঠল, ‘খবরদার
চোড়ালের ব্যাটা, ধস্তো নে বিট্লেমি লয়।’ এতক্ষণের সমস্ত ব্যাপারটা

পবনকে বিরক্তই করেছে। সেও হঠাৎ দু'পা এগিয়ে এসে বলল,
‘তুই বুড়ো পাল্কি-বওয়া তুলে আমাকে থবরদার বলিসু?’

তারপর সে হঠাৎ কলকে লক্ষ্য করে বলল, ‘ক্ষেমীর কথায় যদি
মা-গঙ্গা তেলেনীপাড়া চটকল ডোবাও, আমাকে যেন রক্ষেকালী
সেদিনেতোই মৃখে করে নেয়।’

কাঞ্চন শিউরে উঠে অঙ্কুটে ডুকরে উঠল, ‘পবন ঠার-পো।’

‘ই, চাঁড়ালের ব্যাটা হই তো কথা ফেরাব না’—বলে অঙ্কুকারে
দুপদাপ শব্দ তুলে অদৃশ হয়ে গেলসে। কেবল ক্ষেমীর একটানা
গোঙানির শব্দ এক বীভৎস আবহাওয়ার স্ফটি করতে লাগল।

১১

পুঁজপুঁজি মেঘে-চাওয়া সকালের আকাশ। পূর্ব থেকে পশ্চিমের
দিগন্তে পাঢ়ি-জয়ানো মেঘ পলকে পলকে রূপ বদল করছে। চলার
শেষ নেই। কখনো দল বেঁধে গায়ে গায়ে, কখনো টুকরো
টুকরো মেঘ যেন আজ আচমকা পশ্চিম দিগন্তের ডাকে সাড়া দিয়ে
মহাসমারোহে ‘চলেছে ছুটে।’ দল যখন জমাট ধৈরে ওঠে মনে হয়
গতিকুন্দ মেঘ একজায়গায় দাঢ়িয়ে টেলাটেলি করছে। তারপরেই
আবার ছিঁড়ে ছিঁড়ে যাচ্ছে, উড়ে যাচ্ছে পেঁজা তুলোর মত। বন্দী বিহঙ্গ
খোলা পেয়েছে আজ পিঞ্চরের দ্বার, মুক্ত অবাধ বিশুল্ল তার গতি।

এবছুর আশামুকুপ বৃষ্টি হয়নি! সকলেই বৃষ্টির জন্য প্রতীক্ষা করছিল।
তা ছাড়া, কয়েক বছুর’ ধরে চায়ের কাজে জলের রীতিমত অভাব

দেখা দিয়েছে। রেললাইনের ডাচু জমি দিগন্তবিহুত চাষের মাঠকে ছ' তাগ করে প্রাচীর-অবরোধ খাড়া করেছে। বাধা পড়েছে জল চলাচলে। নয়ানজুলিশুলি বেশিরভাগ সময় শুকিয়েই থাকে। বুষ্ট না হলে তো কথাই নেই। গঙ্গার জল আসার যেসমস্ত সুদীর্ঘ নালাশুলি রয়েছে মেগুলি বহুদিন কাটার অভাবে বুঁজে আসছে ক্রমাগত। একধারে জল যদিও বা আসে, অন্তিমকে যাওয়ার পথ রেললাইন বন্ধ করে দিয়েছে। মুকুপুরের গাল এমনিতেই ব্যাহত হয়েছে রেললাইনের জন্য। তা ছাড়া, বহুদিনের সংস্কারহীনতার জন্য থাল ক্রমাগত সংকীর্ণ ও অগভীর হয়ে আসছে। আশঙ্কা হয়, অদূর ভবিষ্যতে এ থাল মাঠের শুকে শুকনো নয়ানজুলির মত একটি ক্ষীণ রেখায় পর্যবসিত হবে।

রাস্তাঘরে কাজ করতে করতে কালীবউ আপন ঘনেই বলে উঠল, ‘পোড়ামেঘের দিনক্ষণ ঠিক নেই বাপু। আজ কোথায় ঝোলন পুরিয়ে, তা না আজকেই মেঘের ঢড়াচ্ছিঁ।’

লথাই গোয়ালের কাছে বসে বিচুলি কাটছিল। সে একবার আকাশের দিকে দেখে আবার বিচুলি কাটায় মন দিল। গোম বাড়ী নেই। মধুকে সঙ্গে নিয়ে সে করাসডাঙ্গার গঞ্জে গিয়েছে বাজার করতে।

কালী আবাও গানিকঙ্গ মেঘ ঝুলন এবং অভীতের ঝুলন উৎসবের গন্ন আপন ঘনে বক্বক্ব করে জিঞ্জেস করল লথাইকে, ‘তুমি গাঁঠে যাবে তো গো?’

লথাই জবাব দিল, ‘তা, একবার যাব।’

কালী ঘর থেকে বেরিয়ে একমূর্ত্তি টোট টিপে লথাইকে দেখে

জ কুঁচকে বলল, ‘অমন টেনে বলছ যে ?’

লথাই নীরবে একটু হাসল মাত্র।

কালী বলল, ‘মোরঙ্গীবাবাজীর দেমস্তুরে একবার যাবে কেন, যম-পুন তো তোমার সব সময় গিয়েই আছে !’

মুরঙ্গী নিয়ন্ত্রণ করেছে লথাইকে আজ ঝুলনপূর্ণিমার। একা নয়, কাঞ্চনসহ যুগলে।

লথাই বলল, ‘সত্ত্ব, মোরঙ্গীদার যত মাঝুম হয় না !’

ফিরে যেতে যেতে, কালী আবার একটু তাকিয়ে থেকে বলল, ‘তা অত যার সেবাদাসী, সে যদ্য হবে কেন ! তবে তুমি একটু সাবধান থেকে বাপু !’

ঠাট্টাই হোক, আর আশঙ্কাই হোক, কালীর একগা পুরনো।
লথাই হাসল।

কালী ঘরে ঢুকে বলল, ‘তা যাবে তো ওঠ, আর দেরি কেন ?
কাঞ্চি তো নিয়ে এল বলে !’

‘হাঁ, যাই !’ বলে সে বিচুলীকাটা শেষ করে সব শুচিরে বেথে
উঠল।

কাঞ্চনকে নিয়ে লথাই যখন মুরঙ্গীর আখডায় এল, বেলা তখন
অনেকথানি। যেহে যেহে বেলা হয়েছে, তত টের পাওয়া যায়নি।

মুরঙ্গীর আজ বিচিত্র সম্ভা। নীল সাড়ী একথানি পরেছে দ্রু'ভ'জ
করে কাছা না দিবে। গায়ে বাসন্তী বর্নের ওড়না শোর দুপোশ দিয়ে
যাটি স্পর্শ করেছে। সর্বাঙ্গে কঁফনামের ছাপ, কুঁকিত আধপাকা
চুল পরিপাটি করে আঁচড়ানো। নতুন তুলসীর ঘালা গলায়। চোখে
কাঞ্চল টেনেছে। পেঁফদাড়ির চিঙ্গ মাত্র নেই সারা মুখে। মুখে

তার ঘিটি হাসি।

আখড়ারও আজ রূপ খুলেচে। লতায় পাতায় ফলে
চারদিক সাজানো। সব যেন তেল দিয়ে লেপাপোড়া হয়েছে।
এত ফলে সাজানো হয়েছে অথচ আখড়ার কোন খাচের একটি ফলও
তোলা হয়নি। কপূরমিশ্রিত পারেসের গন্ধে ওরে উঠেচে আখড়া।
মগডালের খিঁচুড়ির মধ্যে সম্ভবা, বিশেষ আনন্দ মিশ্রিত গন্ধট,
বড় অপূর্ব।

মূরাগত অপরিচিত করেকজন বাবাজীও এসেচে। মন্দিরের
নামধারী বসে তারা নিয়ে বিলম্বিত শব্দে শব্দে শুরু করেছে নামগান।

কাঞ্চন লখাই এসে দাঢ়াতেই মুগলী ছাপানি মালা নিয়ে তাড়াতাড়ি
উভয়ের গলার পরিদেশ দিয়ে বলল, ‘মন্দিরের ধৃগলকে মালা দিয়েছি
বহুক্ষণ, এ ধৃগল দাকি ছিল।’ এত দেরি হল যে ?

মালা পরে লখাইয়ের লজ্জা হল। সে দক্ষকুর্বারী পেচরী, জীবন
তার দুর্দশ, তার উপর বাগবাইয়ের সে আজ উক্ত পুরুষ। কিন্তু
এখানে এলে সে যেন কেমন শাস্ত হয়ে ওঠে! বিশেষ ক'রে মুগলীর
সামনে।

কাঞ্চন কিন্তু তেমনি উদ্বিগ্ন, দলিল, দক্ষিম তাসিতে ধারালো কাতের
মত শাগিত। আর তার শানিত চেয়ের দৃষ্টি আখড়ার প্রতিটি
কোণে দরজায় চক্রাকারে একবার ঘুরে এল যেন ক'র সন্ধানে।
তারপর সে তীক্ষ্ণ দৃষ্টিতে একবার দেখল লখাইয়ের মুখ। নেবে মুগলীকে
বলল, ‘বেলা টাওর পাইনি। তাও আবার তোমার কান্ত যা কুড়ে,
বাবা গো! সে কোন্ সকালে বিচুলি কাটিতে রসেছে। ওঠোর আর
নাব নেই।’

মুরলী বলল অপাইজে কাঞ্চনের দিকে তাকিয়ে, ‘কাঞ্চাৰ মুখ চিষ্ট।
কৱলে এটু দেৱি লাগবেই তো !’

‘কাঞ্চা কেন, রাইকিশোৱী না ?’ চোখেৰ কোণে উদ্বাম কঠাক
কৈৰে কাঞ্চন বলল।

মুরলী তাড়াতাড়ি হাত জোড় কৰে বলল, ‘ছুল মানি রাইকিশোৱী,
কুষ্ঠৰানী, আমাৰ কালো, পানকাস্তৰ পানহাৰিণি ! এস, বসবে এস !’
মকলে হেসে উঠল সশক্তে। তাৰ মাঝে কাঞ্চনেৰ ঢাসি বেজে উঠল
বেলোয়াৱী কাঁচেৰ চূড়িৰ রিনিরিনি শক্তে। সকালত দক্ষিণ ভিটাই
বারান্দায় গিয়ে বসল।

এখন সময় আগড়াৰ মেয়ে সহি অৰ্পে সাবদা, একগোচা ফুলেৰ মালা
কলাপাতায় ঘড়ে ঘন্সিৰে চুকতে গিয়ে কাঞ্চন-লক্ষ্মীকে দেখে পথকে
দাঢ়াল।

লখাই সেৱিকেই তাকিয়েছিল। আলোধি ভাবে উঠল সাবদাৰ
শ্বাম শান্ত মুখ। একঙাৰা ছিপড়িপে শ্বামল লাউডগাৰ মত নৱম
নিটোল সাৰ্বিদা। প্ৰতিমৃহত্তে যেন কিসেৰ লজ্জায় ঢাসি ও তাসে চঞ্চল।
কিসেৰ দুৰস্ত বেগে যেন সে সুবসময়েই অমাঞ্চলিক পৰিশ্ৰম কৰে আৱ
দুৰস্ত হৰিসতে মাঝে মাঝে আগড়াৰ ডাবগাঞ্জীৰ্মকে ভেজে টুকৰো
টুকৰো কৰে ফেলে।

কাঞ্চনেৰ বক্ষিম চোখ দৃশ্য কৰে জলে উঠে ধাৰণ বৈকে উঠল।
ফুত নিঃখাসে বুক ছলে উঠল, ফলে উঠল নাকেৰ পাড়। ঠোকৈৰ
দুই পাখে এক নিষ্ঠৰ অভিসন্ধি ধেকে ধেকে বিলিক দিয়ে উঠল;
লখাইয়েৰ মুক্ত মথেৰ দিকে তাকিয়ে পাকতে পাকতে সারা মুখে তাৰ
রক্তেৰ বান ডাকল।

পিঠের উপর খোলাচুলে কাঁকানি দিয়ে মুখ ঢেকে সারদা মন্ত্রে
যাকে গেল।

কাঞ্চন চকিতে বারান্দা থেকে নেমে জুত পাদক্ষেপে চলে গেলো
খাইড়ার বাইরে।

মুরলীনাস ঘর থেকে বেরিয়ে কাঞ্চনকে চলে থেতে দেখে বলল,
'বাইকশেরী কোথার যাব গো !'

লখাই ফিরে দেখল কাঞ্চন চলে গেছে। বলল, 'কোথার য ?'

মুরলী বলল, 'বাইরে চলে গেল যে !'

দ্বক করে উঠল লখাইরের বুকের মধ্যে। সে তাড়াতাড়ি নেমে
বাইরে ছুটে গেল। মনে তাদ টিকই লেগেছে কাঞ্চনের ব্যাপার।
গাঁট সে উৎকংস্ত হয়ে পেচন-ধাওয়া করতে গিয়ে দেখল, পরিত্যক্ত
জংলাঘাসে ওরা ভীলক্ষেত্রের উপর দিয়ে দিগ্বিজ্ঞানশৃঙ্খল কাঞ্চন
চলেছে।

সে তাড়াতাড়ি পেঁচা দেকে কাঞ্চনের কাপড় ধরে ফেলে ডাকল,
'কাঁকীবউ !'

না ফিরেই কাঞ্চন কাপড় টেনে বলে উঠল, 'ছেড়ে দে, ছেড়ে দে,
মনসে। নইলে তোরই একদিন কি আমার একদিন !'

লখাট তাকে ধরে মুখের সামনে এসে বলল, 'কী হয়েছে কাঁকীবউ,
লু ?'

কাঞ্চন দুঃখে প্রায় থাপড় মারার মত সভোরে লখাইরের মুখ চাপু
দিয়ে ঝিঁচিয়ে উঠল : 'না না, আমি তোর কাঁকীবউ লই, লই। আমি
তোর শতুর !'

'কেন কাঁকীবউ ?'

‘কেন?’ সাপিলীর ঘৃত উজ্জ্বল ফণি তুলে কাঞ্চন দুহাতে চোখে
জল মুছে বলল, ‘বেইধান, তুই বেইধান!’

‘কাঞ্চিবড়ের মিসে হয়ে সরি বোষ্টীর সঙ্গে পীরিত করিম,
মোনসার ছেলে সাপ, তোকে দিশাম নেই।’

লথাইয়ের সারা মুখ নিশ্চিন্ত নিষ্পাপ, কিছুটা বা বিরত। কে
শক্ত তায়ে কাঞ্চনকে ধরে বলল, ‘মিছে কথা কাঞ্চি, পীরিত লয়, সরি
বোষ্টীকে দেখে কেমন ধৰ্ম লাগল?’

‘মরোনেশে মিসে, খই ধৰ্ম কী, তা কি আমি জানিমে? অমন
করেই পীরিত হৰ।’

‘না। পীরিত লয়। তুমি ধাকতে এ মনে আস কারণ ঠাই নেই।’

‘তবে আমি যে দেখলাম।’

‘ওটা পীরিত লয়। সরলীদাদার সঙ্গে কিসের পীরিত আচে।’

‘চি, মরণ নেই আমার।’

‘তবে? সরি বোষ্টীও তাই, আমাদের বন্ধু।’

‘না, ঘেয়েমাঝুনের সঙ্গে বন্ধুত্বে দ্রব্যকার নেই।’

‘বেশ, চল আথডায়। তোর কগাই থাকল।’

কাঞ্চন হঠাৎ কেঁদে উঠে বলল, ‘তুমি মিসে কান্দাবে আমাকে?’

লথাই তাকে বাছবেষ্টনে রেখে দলল, ‘ও তোমার ধৰ্ম কাঞ্চিবড়।
বয়সও কি আমার কথ তল?’

বেলা গড়িয়ে গেল। আকাশে মেঘের ভার বেছুটা করে এসেও
বৃষ্টি আসার লক্ষণ নেই।

বুল্লনের আয়োজনে সবাই ব্যস্ত। কাঞ্চন লথাইয়ের দ্বারা যেটা
সন্তুষ্ট, সে কাজগুলো তারা করছে। শুধুকে নামগান চলচ্ছে দিয়ামুক্ত।

এমন সময় ছুটি গোরা মাহের তেলেরীপাড়ার জমিদার বাড়ুজ্জে-
নাবাদের এক আমলার সঙ্গে জুতো পারে একেবারে সরাসরি মণ্ডিরের
কাছে এসে দাঢ়িল ।

মামগান স্কুল তথে গেল । মুরারী এবং মেয়েরা স্তুতি হয়ে
শাড়িয়ে পড়ল ।

কেবল লগাই এক মহৃত্ত স্থির থেকে এটি স্পর্শিত অনাচার দেখে
ক্রম সিংচের মত ছুটি গেল সেনিকে ।

গোরা ছজন চষ্টাং সেই ধানিত বিশীদণ মুক্তি দেখে দু' পা সরে
গল সহস্ত্যণে ।

মুলী তাড়াতাড়ি ছুটে গিয়ে ছুটাতে জড়িয়ে ধরল লধাইকে ।
‘আম ধাম কাষ্ট লধাই, ঠাকুর সকলেই দেখতে পাবে।’ জলস্ত মুষ্টিতে
গোদানের নিকে তাকিয়ে বলল লধাই, ‘তা নলে ওই ফিরিঙ্গিরা কি
কাণ কুয়ে ওরা আধচায় ঢেকেতে দু' গোরা মাহেরের ভুটি মুখ লাল
চৰে উঠল, তারা আমলার দিকে প্রশংসক ও ক্রুক্র চোখে তাকাল ।

মুলী শাহু গলার দলল, ‘আহুক কাহু, সবাই কোর জীব । শোননি
খাট্টুনি মচাজন বলেছেনঃ

পিরিষ্টে ধার বিষ্টে কিছু তিন নাইবে চাই

শুধু নামের কেরে মাঘুন কেরে এও কোথা শুনি নাই ।’

ব্রহ্মক ইংরেজবিবেদ । জীবনের প্রতিটি দর্শনাতে ‘বিদ্যে সে
পরি মহুটে প্রামোদ্ধ ইংরেজকে দেখতে পার ।

কিন্তু লগাই বলল, ‘তোমার আন্টুনি মচাজন কি এমন জুতো
পায়েষ্ট ভেতার আসত যাই বল মুলীদানা, এ ফিরিঙ্গিরা মাঘুন লয়,
ভদ্র আশ্পদ্ধারাও খেন নাই । ওরা আমাদের শত্রু, অজ্ঞাতের মল ।’

আমলাও এ উন্নত্যপূর্ণ কথায় শুধু বিশ্বিত নয়, ঘাবড়েও গেছে।
ধানিকটা।

সাহেব ছটি ইংরিজীতে কি যেন বলল। আমলা জিজ্ঞেস করলেন
'এ কে মুরলীদাস ?'

মুরলীদাস বিপদের গন্ধ পেয়ে ব্যাপারটাকে চাপা দেবার জন্য
বলল, 'কাছে পিঠেই থাকে। কী মনে করে আমলামশাই ?'

আমলা! তার অপমানিত মুখ ফিরিয়ে বললেন, 'কিছু নয়, এরা-
সাহেবরা এদিকটা যুৱে দেখতে এসেছেন, নীলকুঠির স্যাম সাহেবের
সঙ্গে একটু কথা বলবেন ?' তারপর একটু চুপ থেকে আবার বললেন,
'তোমার আথড়ার আওতার সব মিলিয়ে কতখানি জমি পড়েছে
মুরলীদাস ?'

মুরলীদাস চমকে উঠে বলল, 'তা পেরায় এগার-বার বিধে হবে !'

সাহেব ছটিও তখন লখাইয়ের দিক থেকে মাঝে মাঝে চোখ ফিরিয়ে
আথড়ার চারপাশটা দেখে নিচ্ছে। কাষণও তখন লখাইয়ের পাশে
এসে দাঁড়িয়েছে। লখাইয়ের উভেজনা কমেনি ঘোটেই এবং আমলা
কথাবার্তার ধরন দেখে সে বলে উঠল, 'এ ফিরিঙ্গীদের যদি কো-
কুমতলব না থাকে তো আমার নাম নেই। এ শালার জাত সব করে
পারে !'

আমলা একটু চুপ থেকে বললেন, 'সাহেবরা পাবদেব কাঠ পেয়ে
এখানকার সব জমি নেবেন, চটকল উঠবে এখানে !'

লখাইয়ের ক্রুক্র মৃগ তিক্ক ছাসিয়ে আঘণ ক্রুর হয়ে উঠল। বলল,
'পানভরে শুন মুরলীদাস, তোমার আথড়া ভেজে চটকল উঠবে।
ওরায়ে আমাদের মড়ার 'পরে ওদের নেমরানীকে বসিয়েছে !'

বলতে বলতে দারুণ ক্রোধে দাতে দাত ধনে দৃষ্ট হাতের একটা
সাংঘাতিক ভঙ্গী করে সে বলে উঠল, ‘শাঙ্গার জাতের মাথাঙ্গলো ধরে
ঘাড় থেকে তুলে ফেলতে হয়।’

একটি সাহেব হঠাত আর সহিতে না পেরে তার অপরিসীম অধ্য-
বসায়ের ফল বাঁচাতে বলল, ‘টুমি বাট কেন করে?’

লখাই কথে উঠে নলল, ‘দাত আধি করব না তো তুই করবি, সাধ
চ্যামনা। কামান থাকলে তোর মাগা উড়িয়ে ‘দিতাম। কাঞ্চন
লখাইকে ধরে ইঁচকা টান মেরে সরিয়ে নিয়ে এল। মোনসার গৌ
বুঝ, ধরে চল তুমি।’

সাহেব দুটি বিশ্বের রাগে লালমুখ আবগ লাল করে শক্তি কালো-
মুখ আমলার সঙ্গে দ্রুত পক্ষেক্ষেপে বেঁধিয়ে গেল।

আগড়ার সমস্ত উৎসব আশেক নিরানন্দ হয়ে উঠল। কারো মধ্যে হাসি
নেই। নামকোর্তনশুরালারা বিমর্শ। তাদের উজ্জিগন্মদ মুখে জুশিষ্টা।

কিন্তু আতঙ্কে মুরলীদাসের মুখ বিকৃত হয়ে উঠেছে। সে তাড়াতাড়ি
সারদাকে বলল, ‘সরি, দাইবের দরজা বন্ধ করে দে।’

ত্যারপর লখাইকে জড়িয়ে ধরে বলল, ‘এ কি করলে তুমি কাণ্ড
লখাই, এ কি সন্মোনাশ করলে?’

লখাই বুঝতে পেরেছিল রাগ সামলাতে না পেরে সে কি করেছে।
সে মুরলীদাসের দুষ্ট হাত ধরে বলল, ‘পারিলুম না মুরলীদাসু, এ নিমক-
চারামের জাতকে আমি কিছুতেও সইতে পারিনে।

সন্তুষ্ট কাঞ্চন দারবার বলতে লাগল, ‘কেন কেন গো, এখন
মতিগতি কেন তোমার? এখন যদি কোন বিপদ হয়?’

‘যদি হয়, হবেই।’ মুরলীদাস বলল দারুণ উৎকর্ষায়, ‘তোমাকে

‘পালাবে হবে কান্তি, নইলে ওরা তোমাকে ধরে লাখ্ছনা করবে, কোত্তল
করবে।’

‘পালাব?’ হঠাৎ যেন কেমন বিস্ময় হয়ে গেল লখাই পালামোর
কথা শুনে। বাইরের রক্ষণ দরজাটার দিকে তাকিয়ে চোখ ঝুঁচকে সে
ফিস্ত ফিস্ত করে বলল, ‘আবার, আবার পালাব? কোথায় পালাব,
মুরলীদাম?’

‘পেছনের বেড়া ডিঙিয়ে বড় সড়ক ধরে বাড়ী ঢলে যাও তুমি।’

‘তোমাকে এসে ওরা মগন জিজ্ঞেস করবে?’

মুরলীদাম রক্ষণ গজার বলল, ‘আমার বাপপিতামোর আখড়া থদি
তেঙে যায়, তা হলে আমার সবই গেল। তোমার জন্ম ছাটে। যিচে কথা
আর বলতে পারব না?’

‘না।’ লখাই বলল, ‘ওরা তোমাকে সাজা দেবে।’

‘দিক। তবু কান্তি, তুমি যাও।’

কিন্তু তাৰ দৱকার হল না। দৱজায় কৰাপাত হল। সকলোৱ মুখ
মুহূৰ্তে প্রাণশূন্য উঠল। এক দারুণ অধিটমেৰ জন্ম সকলেই আতঙ্কে
শিউরে উঠল।

কান্তন লখাটীকে হচ্ছাতে টেনে নিয়ে যেতে চাইল পেছন দিকে।
‘চল, চল মিসে, প্ৰয়ো মাগ। কৃটি তোমার, চল।’ সাবদাও তাড়াতাড়ি
কাছে এসে বলে ফেলল ‘যাও, যাও কান্তি লখাই।’

দৱজায় আবার কৰাপাত হল।

লখাই হঠাৎ গঞ্জন করে উঠল, ‘যাব না, না, আব পালাব না। সব
শেষ হয় তো হোক।’ বলে সবাইকে গুৰুত্বাম আতঙ্কের সাথৰে ডুবিয়ে
ছুটে গিয়ে সে নিজেই দৱজা খুলে দিল।

ଆମଲା ଏକଳା ଦୀନିଯେ ଆଚାରେ । ଲଥାଇକେ ଦେଖେ ବଲଲ, ‘ମୁହଁଲୀଦାସଙ୍କେ
ଦାକ ତୋ ?’

ମୁହଁଲୀଦାସ ପେଡ଼ିଲେ ପେଡ଼ିଲେଟି ଛୁଟି ଏସେଇଲ । ଲଥାଇକେ ଆଡାଲ
କରେ ବଲଲ, ‘କୌ ବଲାଚେନ, ଆମଲା ମଶାଇ ?’

ଆମଲା ବଲାଲେନ, ‘ଆଜକେ ଝୁଲନ, କାମକେଣ ବୋଧ ହସ ପାରବେ ନା,
ପରଶ୍ରଦ୍ଦିନ ତୋମାର କାଗଜପତ୍ର ନିଯେ ଏକଦାର କଞ୍ଚାର ମଞ୍ଜେ ଦେଖା କର ।’
ଲଥାଇଯେର ଦିକେ ତାକିଯେ ବଲଲ, ‘ମାହେବରା ତୋମାର ମାହିମେର ତାରିଖ
କରେଇଛେ ହେ ଥୁବ । ଚଟକଳେ ମଞ୍ଜୁର ଶାମନ କରନାର ଜଣ ନାକି ତୋମାର
ମହ ଲୋକେର ଦୂରକାର । ତବେ ଏକଟୁ ସଭ୍ୟ ହାତେ ଶେଷ, ବୁଲାଲେ ?’

ମେନ ଏକକ୍ଷମେ କିଛୁଟି ହୃଦିନ ଏବଳି ଏକଟା ଭାବ କରେ ଯାଦାର ମୁଖେ
ମୁହଁଲୀଦାସଙ୍କେ ବଲାଲେନ, ‘ବିପଦେର ଭୟ କରୋ ନା, ତୋମାର ଓହ କାନ୍ତ ଲଥାଇ
ନା କି ନାହିଁ, ଓର ନାମ-ପରିଚାରଟା ମାତ୍ରେ ଚେଯେଇବେ । ପରଶ୍ର ଦିନ ଦେଖା
ବଲାଲୋ ।’ ବଲେ ତିନି ଚଲେ ଗେଲେନେ ।

ଈତିମଦ୍ୟ ଦେବେରା ଓ ଦୂରକାର କାଠେ ଏସେ ଦୀନିଯେଇଲ । ଆମଲା
ଚଲେ ଗେଲେଓ କେଉଁ ଏକଟି କଥା ବଜାତେ ପାରିଲ ନା । ଏମନ କି, ଲଥାଇଏ
ନା । ମକଳେଇ ତୁକ ହମେ ବାହିଲ ।

କେବଳ ଦମକା ହାଓୟାର ଦ୍ୱାଗମ୍ୟତି ପ୍ରାପନ କରାର ପୂରେଇ ମନ୍ଦିରେର
ଧଳାନେର ଦୋଳନା ଆପନି ଦୋଳ ଥେବେ ହଲେ ହଲେ ଉଠିଲ ।

বাপারটা নিরে শামের বাড়ীতে বীতিমত তাদের একটা পারিবারিক সভা বসে গেল। এমন কি মধ্য পর্যন্ত আজ সে সভার শরিক অবশ্য তার শরিকানা আটকে রাখা আর সন্তুষ ছিল না। কৈশোরের সীমা সে আজ পেরুতে বসেছে, লায়েক হয়েছে। দরকার হলে শামের সঙ্গে বৃক্ষি-তর্ক দিয়ে নিজের মতামত জাহির করতে শিখেছে সে।

সবাই যখন এ সভার লখাটয়ের চিক্ষিত ঘৃণের দিকে শক্তি দৃষ্টিয়ে তাকিয়েছিল, তখন একমাত্র তার চোখ খেকেই বিশ্বিত প্রশংসা ও সম্মাৰণে পড়েছে। লখাটয়ের দোন তো দূরের কথা, এমন একজন সার্ভেন্স পুরুষ তার আর্জীয় এবং ঘরের লোক, এতে নিজেকে সে গৌরবান্বিত মনে করছে।

সে বললি, 'এতে কিন্তু আমি অল্পায়োর কিছু দেখিনে, যাই বল। শ্বালার জাতের বড় বাড় তয়েছে, কিছু মানতেই চায় না।'

গ্রাম ধরকে উঠল, 'লাধ্য-অল্যায়ের কি বুঝিস্বরে তুই, বড় বড় কথা বলছিস? বিষ নেট টেঁড়ি, তার কলোপানা চক্র। গোরের কত ক্ষ্যাম্তা, তুই জানিস?'

কালীবউ কিন্তু দেখেনা। হিমবিভক্ত মন তার ভুদিকে। তেলে মধুর বয়স এবং পৌরুষ সে আজ আর এক কথায় উড়িয়ে দিতে পারে না। শামের বিচক্ষণতাও ফেলবার নয়। মূলত লখাটয়ের ব্যাপারে সে তর পেয়েছে, মন তার নানান দৃশ্চিত্তায় আচ্ছন্ন।

মধু বাপের কথায় প্রতিবাদ করল, ‘ক্ষামতা থাকলেই তুমি যা খুঁ
তাঁচ করতে পার ?’

একে উৎকষ্ট, তায় আবার মধু পর্যন্ত বাপকে জোর করে
বোঝাতে আসছে এতে শাম আরও উত্তেজিত হয়ে উঠল। চেঁচায়ে
উঠল সে, ‘হারে শুয়োটা ইয়া, ক্ষামতা থাকলে সব করা ধার, কগৎ
ডুরে’দেয়া যাব ?’

মধুও বলে উঠল, ‘তবে তোমার অমন ক্ষামতা শেখ করে
শেয়াই তাল !’

শাম এবার কিপ্প হয়ে রাখে বলল, ‘শোরের বাচ্চা, এক ধাপতে
তোর চোপড়া ভেঙ্গে ফেলব আমি। ক্ষামতা শেখ করবে ! যা না,
যা যা, খুড়ে)-ভাঁচিপোতে একবার লড়ে আয় না, দেখি ক্ষামতার দৌড়
কত দূর !’

লখাই মধুকে বলল, ‘তুমি চুপ ধাও তো বাবা, কথা বল না। খেতে
বিবাদ বাড়বে !’

কিন্তু বাপারটা তাকে সত্যিট তাঁবিয়ে তুলেছে। তার ব্যববাহ
মনে পড়ল সেহুবাবুর একটি কথা, কোম্পানির সমস্কে যে, ‘ইচ্ছুর অভি
ওদের সহায়, শক্তিতে ওরা আজ সিংহদাতিণী !’ তাই যদি সেজবাব,
তা হলে বল, আমরা কি শেয়াল না সিংহের বিকার হরিণ। অবে
শিকারই যদি হই, তবে ভগবান এ প্রাণে এত জ্ঞান জ্ঞোৎ
কেন দিয়েছেন, যখন কেন এত মনে—যদি বেন প্রতিশেষই নেওয়া যাবে
না ! আর লুকনো মনকে অনুকূল পিণ্ডে রাখার মন্দেও যদি তাৎ
একছিটে আগুন বেরিয়ে আচমন প্রেলয় বাধায়, তাত জল এত হৃষিক্ষণ
তারও যে সক্ষ হয় না।

কেবল কাঞ্চনেরই থেকে থেকে মনে পড়ছিল সেই বিচিৰ এক
গাত্ৰিৰ কথা। লখাইয়েৰ সেই দুৱস্ত যন্ত্ৰণা, চোখে জল আৱ সেই
সেপাই লড়াইয়েৰ কথা। সেই রাত্ৰিৰ কথা ভাবলৈই লখাই তাৰ কাছে
হৰেৰ্ধ্য হয়ে ওঠে, মনে হয়, ওৱ মন খ্যাপামিৰ মধ্যে কি এক অনৃশু
ষ্টত যেন সেদিনেৰ ঘটনাৰ মধ্যে গ্ৰহিত আছে। কিন্তু সে প্ৰতিজ্ঞাবন্ধ
লখাইয়েৰ কাছে, সেকথা কাউকেই দলা যাবে না।

যাই ছোক্ একথা সকলেই বুৰাতে পাৱছিল, তাৰেৰ নিজেদেৱ
মধ্যে যতই বাদাহুবাদ হোক, যতই তাৰা দুৰ্শিক্ষা কৰুক তাৰে কিছুই
থাসবে যাবে না। যা হৰাৱ তা হবেই এবং তাৰ জন্ম তাৰেৰ
মুকপুৰুনি নিয়ে প্ৰতীক্ষা কৰতে হবেই।

শুন কেবল আপমঘনে বলতে লাগল, 'কোম্পানি ছল বাজা, তাৰ
প্ৰজা জমিদাৰে আমাদেৱ যে সুৰোনাশ কৱল, তাতে মথ ফুটে একটা
কথা কেউ বলতে পাৱল না, দলে ক্ষ্যাতি।' ওই তো পৰমা চাঁড়ালৈৰ
দেনাৰ কাগজপত্ৰৰ নথিন মোদে বিকিয়ে দিল জমিদাৰকে। জমিদাৰ
মুচিশ দিয়েওঞ্চে পৰমাকে ডিটে ঢাঢ়াতে। কে যাকাৰ আৰা, কে
যাকাৰ ত?

১৩

মত্য বটে পৰনেৰ শিটা-ত্যাগ কেউ টেকাতে পাৱল না, আৱ একটি
নতুন ঘটনা পৰনেৰ সমস্ত জীবনেৰ মোড় ফিরিয়ে দিল।

১৫৬

আতপুরের রাজাদের মেজবাবুর আরদালীর সঙ্গে ঘটনাচক্রে প্রমেয় কিছুটা দশ্মত্ব ছিল। অবশ্য সে বন্ধুদের মধ্যে একটা রাজাচিত ফারাক থিল। গাঁজা ডলে দেওয়া, সাজানো, মূল সংগ্রহ ইত্যাদি নানান কাজের জন্যই পৰন তার ঘনিষ্ঠ হয়ে উঠে ছিল। আর পৰনের ক্ষতিগ্রস্ত কর ছিল না। সাহসী বলবান এবং সারা পৰগনায় টেউ তুলে পৰের বিয়ের আসন থেকে কনে তুলে নিরো এসেছিল সে নিজের জন্ম-পীরিতের বউ বলে।

ডিঠা সম্পর্কে দুঃসংবাদ পেলেও পৰন হেসেছে, নেশা করেছে, বউ আরাকে নিরে সোচেগ করেছে। তারপর মাথায় তেল জল দিয়ে প্রাপ্ত করে, মেজেগুজে এসেছে আতপুরে আরদালী বন্ধুর সঙ্গে দেখা করতে তাদের দেখা করার জায়গা ছিল মালাপাড়ার আমা চুম্বরির বাড়ীতে। দুর্বলী আরাকে সবাই বলে স্বেরিণি বেরুশে, ‘কিন্তু আমা বলে। তা দাঁড় হতাহ তবে ফরাসডাঙ্গাৰ গাঞ্জে যেতাম, নয় তো মহামাতিৰ দাঁড়ের ধৰের ধারে চালা বেবে থাকতাম। তা বলে যে পুরুষে মন খুট্টেনি তাৰ ঘৰেৱ বউ হয়ে থেকে আড়ালে বারো ধাতাৰি কৰে বেড়াবে। তেমন যেয়ে আমা কালী নয়।’

তাই আমা কালী মালামাজের বুকেৰ উপৰ ডঙা বাজিয়ে পীরিত কৰে মেজবাজার আরদালীৰ সঙ্গে, প্ৰেমিকেৰ দান ও খৰচায় পাকে বাড়ীৰ মধ্যে ছাত ধৰাধৰি কৰে প্ৰেমেৰ গান গায়। গাড়ীৰ রাতে যে গান শুনতে পায় মালাপাড়াৰ লোকে। চাঁদিনীৰাতে গঙ্গাৰ ধারে বাসে তাদেৱ প্ৰেমণ্ডলন হয়। চুম্বরিয়ে পৰি কালো রূপেৰ লুকু তুলে আধাৰ রাতিকেও আলোকিত কৰে তোলে।

এ আমা পৰনকে ভাৱি থাকিৰ কৰত। বয়সে তোট ইলে৬ সম্পর্কেৰ থাকিৰে পৰনকে তাই বলে ডাকত।

পেমিন পৰন এসে আস্বা ও তার প্ৰেমিকেৱ কাছে তাৰ দুৰ্দশাৰ
সমষ্ট কথা বলল। কিন্তু তাৰ মথে দুশ্চিন্তাৰ বিশেষ কোন ছাপ না দেখে
আস্বা উৎকৃষ্টত হয়ে বলল, ‘তা হলে তুমি কী কৰবে ?’

পৰন পৌজায় দৰ দিয়ে বক্তুৰ্বৎ চোগ নিয়ে বলল, ‘তাই যদি জানব
দিদি, তবে আৱ তোমাদেৱ কাছে এলুম কেন ?’

আস্বা বুকল পৰন ধৰণশোধেৱ টাকাটা পাওয়াৰ জন্মই এসেছে।
কিন্তু অত টাকা তাৰ ঢিল না। তা সন্তুৰ একমাত্ৰ তাৰ প্ৰেমিকেৱ
দ্বাৰাই। কিন্তু সে বেকে বসল এই বলে যে, জমিদাৰেৱ সঙ্গে এ
বিবাদেৱ ফল ভাল হচ্ছে ন। তাৰপৰ যদি জমিদাৰে জানতে পাৱে
পৰন তাৰ কাছ থেকে টাকা পেয়েছে, তখন রাজাৰাবুদ্দেৱ কানে সে
কথা আসবেই। এলৈ খেজবাৰু তাকে উৎক্ষণাং মাগ্না বিদায়
দেবেন। অতএব পৰন জমিদাৰেৱ কাছে ক্ষমা চেয়ে অবস্থাটা পরিবৰ্তন
কৰক।’

তখন পৰন উঠে তাৰ বক্তুৰে ঘৰা নিয়ে বলল, ‘চিৰকাল
জমিদাৰেৱ পা টিপে মানুল তুমি, তুমি তো তা বলবেই।’

আৱদালী একথাৰ চটে উঠে পাৱেৱ থেকে থড়ুন তুলে মাৰতে গেল।
আস্বা তাকে ধৰে ফেলে পৰনকে ধমকে উঠল, ‘তাই হয়ে তোমাৰ
এমন কথা ?’

পৰন বেৱিয়ে ধাওয়াৰ মথে বলে গেল, ‘হুন্দিন ধাৰা দেখে না,
তাৰে তাইবক হয়ে লাভ কি, দিদি। তবে পানিৰ টান যদি থাকে
আবাৰ আসব, বলে গোলাম।’ বলে সে পথে বেৱিয়ে পড়ল।

বেলা গড়িয়ে যায়। আতপুৱেৱ পালেৱা বারবাড়ীৰ বারান্দাত
কয়েকজন বয়স্ক পড়শীৰ সঙ্গে বিশ্বস্তালাপ কৰচেন। এঁয়া সদ্গোপ

চার্মী। অবশ্যপন্থ তো বটেই, অনেক জ্ঞানগাজমি কিমে এৰা জমিদাৰ
অয়েছেন। এ সৌভাগ্যের দৰজ। এদেৱ কোম্পানিৰ মৌলতে। এ
বৎশেৱ একজন কোম্পানিৰ কমিসাৰিয়েট ট্ৰাঙ্কফাৰ বিভাগেৱ
নাইজিলিং-এৰ দাপ্তাৰ এজেণ্ট ছিলেন। তখন কোম্পানিৰ সেৱাৰ ফুল
অনেকেই যেমন পেয়েছে, এৰাও তেমনি পেয়েছেন।

পৰমকে যেতে দেগে একজন গড়গাঢ়াৰ নল মথ থেকে সৱায়ে হাঁক
দিলেন, ‘কে যাৰ ওটা ?’

পৰম দূৰ থেকেই হাঁতজোড় কৰে বলল, ‘এঁজে পৰম চাঁড়াল।’

‘বটে !’ পালকৰ্ত্তাৰ গলায় একটা গৰ্জনেৱ তাৰ শোনা গেল।
বোৱা গেল, নামটিৰ সঙ্গে তাৰ পৰিচয় আছে। বললেন, ‘এদিকে আয় !’

পৰম কাছে যেতেই পাশ থেকে উড়িটা তুলে দাকুণ্ডোনে তিৰি
গৱ ঘাপায় ধৃঢ়িয়ে দিয়ে খুঁচিয়ে সমত পাটিকৰা চুল এলোমেলো কৰে
দিলেন।—‘হাতামজাদা, চুলেৰ বাচাৰ কৰে টেবি কেটে যাচ্ছিসঁ
এখন দিয়ে ? ধূৰ থেকে তোৱ ঘাপা নাখিয়ে দেব আগি, ছোটলোক
কোপাকার !’

এ আচমকা ধাক্কমণি শু অপমানে পৰম হততস্ব হয়ে দাঢ়িয়ে রইল।
যাব সকলে টেবিচুল এবং ছোটলোকেৰ স্পৰ্মাৰ কথ নিয়ে যা ধূঢ়ি
গাঁষ বলতে লাগলেন পৰমকে।

কৰ্ত্তা হাঁক দিলেন চাকৰকে। বললেন, ‘যা তো নাপতে দেকে এনে
দাটিৰ ঘাপা মড়িয়ে দেব কৰে দে এখান থেকে ?’

পৰম শুক, আড়ষ্ট, যেন পাখৰেৰ মৃতি। কী কৰবে সে ভেবে
গেল না। মুক পুড়ে গেল অপমানে। দৌলতেৱ ক্ষমতাৰ কাঁজে
তাৰ তপ্প চাঁড়াল রাক্তেৰ আস্ত্ৰিক বল থমকে রইল।

নাপিত এসে মাথা কামিয়ে বিল শুর। সে জানত এখানে কোন
কথাই চলবে না। 'অগ্রের এ পাশবিক শক্তি তাতে আরও নতুন
কৌশল রচনা করবে। সে দিনাবাকে পথ ধরল। নিষ্ঠক নিয়ুক
পথ। হৃপাখে গাছের ঝুপসিংবাড়ের ঢায়ায় ভরা। সে পথেই
উপর দিয়ে ক্রত চলল সে। কিন্তু কোথায়, কেন যাবে সমস্ত যেক
এলোমেলো হয়ে গেল তার মনে। অপমানে রাগে হংখে বুক পুরে
যেতে লাগল। সে যন্ত্রণার থেকে নিষ্ঠতি পাওবার উচ্ছিঁষ্ট শুধু কে
ইটেছিল, তার কোন গচ্ছা নেই।... একসময় তার চোখ ফেটে দরদের
ধারে জল গড়িয়ে পড়তে লাগল। অপমানে-ঠাসা বন্ধ হন্দরের ক্রেতে
প্রকাশের জন্মই বৃক্ষ এচোথের জল। তাই তার কান্ধা যেন আরও
উদ্বাম হয়ে উঠতে চাইল। কিন্তু তাতে তার বেগ যদিন ঘোল ন।
তখন হঠাৎ সে একটা গাছের কাছে দাঢ়িয়ে তার গুঁড়িতে মাথা টুকরে
টুকরে রক্ত বার করে ফেলল আর বার বার বলতে লাগল, 'ভগবান,
এ হাতপা-বীধা তোটলোকদের তবে কেন তুমি জন্মো দেও, কেন দেও,
কেন দেও! 'আর সে জন্মো দিয়ে যদি এই তোমার থেলা হয়, তবে
বলি ভগবান, তুমি গরীবের কেউ নও! '

১৪

অনেকক্ষণ পর সে যখন উঠল, তখন তার মুখটা আঘাতে জায়গায়
জায়গায় রঞ্জ জমে ভীমণ হয়ে উঠেছে। তবু সেই আঘাত আর
চোখের জলই তাকে একটু স্বস্তি দিয়েছে।

বাড়ী ফেরার পথে লথাইয়ের কাছে গেল সে। লথাই বাড়ীতেই
ছিল। সব কথা পৰন তাকে বলল।

তাতে পৰনের চেয়ে লথাইয়ের অন্ধ বিশেষ ভাল ছল না।
তারও তেমনিই জন্ম রাগ কুসে উঠল দুকের মধ্যে। পৰ মচুর্টেই
মনে পড়ল শামের কথা, দিন মেই, তার কুলোপানি চক্রবর। তার
বিগ ঢা঱িয়ে চৌড়া হয়েছে। স্কৌশলে তানের সমস্ত বিষ তরণ
করেছে কোস্পানি বাহাদুর। সে বিদের কল করেছে তারা কেটি-
কাঢ়ার। পয়সা থাকলে সেখানে আজ ও অপমানের প্রতিশোধ
নেওয়ার চেষ্টা করা যেত। আব তা ঢাঢ়া, যে উপার আছে, সে উপারে
এর প্রতিশোধ হবে যেদিন চৌড়ার দল তার মে বিষ সংগ্রহ করতে
পারবে।

পৰন বলল, 'সবই গেছে লথাই, বাকি ছিল এটুকু। সেটুকুও হয়ে
গেল। আব রয়েছে তারা! এবার তুকে মে এখানে পেকে চলে যাব।'

লথাই জিজ্ঞেস করল, 'কোথায় ?'

পৰন বলল, 'শুনেছি, তেলেমীপাড়াই চট্টকলে কাজ করতে গেলে
হ'বেলো দুর্ঘটে গোত্রে পাওয়া যাব। সেখানে তিমিদার-মচাজনের
চশমখোরি নেই, কাজ করে যা যুশি তাই কর, মলবার নেই কেউ।'

লথাইয়ের সবচ মৃগ কালো হয়ে উঠল।—'তুমি কোস্পানির কলে
থাটিতে যাবে ?'

পৰনের মাঝামুখে বাঞ্ছায়িতে ভয়ে উঠল। বলল, 'মান-অপমানের
কথা বলে কী লাভ লথাই তাই ? যানে—ধাও, পেঁচন বিমের বালীট
নেই, আমি সেখানেই যাব।'

বলে সে চলে গেল। শুক হয়ে দাঢ়িয়ে রইল লথাই।

তারপর তার চোখের সামনে তেসে উঠল গাড়ুলিয়ার মুরলাদামের আগড়া, স্থানসাহেবের নীলকুঠির উপর উঠেছে মন্ত চটকলের ইমারৎ। মহর্তে সে ইমারৎ রেলগাড়ীর মত গর্জন করতে করতে ছুটে আসতে ক্রমাগত শুমানগর পেরিয়ে, আত্মপূর দিয়ে এই সেনপাড়ীর উপর। সমস্ত বাধা টেলে ওঁড়িয়ে নামবীয় গতিতে এগিয়ে আসতে। কেউ তাকে টেকাতে পারল না। সে উঠিয়ে পড়ল দিকে খিকে, গ্রাম জমপদ টুচ্ছেন করে, ফেরুবাগান লংস করে। না না, সে সর্বগ্রাসী রাজকে তুমি টেকাতে পারবে না।

কঙ্কণ লথাইয়ের একক আচ্ছা ধৰনায় কানিঙ বলা যায় না। কাঞ্চনের দমির বেথে ওয়াকপারার শকে সম্বিত ফিরল ভার। সে শুনতে পেল কালীবট বলতে, ‘ও কিছু নয়, নে এই মেৰুপাতা কটা ১টকে শৌকি, কমে দাবে।’

ভবানে শুনল কাঞ্চন বলতে, ‘কিছু শুকতে টুকতে পারব না নাপু আমি, ‘কিছু ভাল লাগতে না আমার।’

লথাই চুকল বাটীত ভিতরে, থাকে দেখেষ কাঞ্চন মুখ নামাল একটি তেসে।

লথাই রেখল কাঞ্চনটিয়ের কাঞ্চনবন যেন কেমন গাপদক্ষ তামাটে তয়ে উঠেছে, চোখের কোল দসা, ঝাঁক্তিরা মথ।

কালী লেৰুপাতা কই লথাইয়ের ঢাকে দিয়ে বল, ‘মেৰ নাপু, ছজনে যা করতে হয় কর, এখন আর আমাকে মথ বামটা দিলে কী তবে, ভুম মনে ঢেল না ?’

দলে সে চাসি ঘোপন করে চলে গেল।

লথাই লেবুপাতা চটকে কাঞ্জনের নাকের কাছে ধরল। কাঞ্জন
চান্দ দিয়ে সরিয়ে বলল, ‘ওমত আমার কিছু হবে না।’

কিছু লথাই সে কথা ছেড়ে বলল, ‘তা তলে সত্তি সত্তি এল ব’
কাঞ্জন বলল, ‘ন, নিডিমিডি।’

লথাইয়ের গলায় মোছাগ কলিল এক বিচৰ আমল ও উৎকর্ষার।
বলল, ‘তোমার শরীর কিছু বড় পারাপ হবে দাঢ়ে।’

‘তা শরীর কি চেরকালটি একবিংশ থাকবে?’ বলে হঠাত শুধুতার
বেঁচে পড়ল, ‘আমাকে ডুরি রেখে এসো বাপের বাড়ীতে। কত দিন
যাবত্তি।’

‘বেশ, চল। কালীবউঠানের আপত্তি না থাকলেই চল।’

কালী ধর থেকে বালে উঠল, ‘আমার আবার আপত্তি কি? কাঞ্জী
সপন আসেনি, একলা সবসাহ চালাইনি আমি।’ একটা মনস ও চেলে
ন, শান্তভূত না।’

বলতে বলতে হঠাত কালী বাহিরে কাঞ্জন লথাইয়ের কাছে এসে
কেমে উঠল। সেদিনে আর এদিনে কত ফারাক। ভবলে আমার
মুকটার মধ্যে যে কী হয়। ... একশেষ বিদে জগি ছেল, হজোড়
বলদ, পাঁচ-পাঁচটা হৃদের পাই। আমার কী না তেল। ...’

১০

পরদিন কাঞ্জনকে নিয়ে লথাই ধরুর গাড়ী ছাড়ল উন্নরে কাটাল-
পাড়ার পুরুকোণে দেউলপাড়ায় কাঞ্জনের বাপের বাড়ী। প্রায় তিন
ক্রান্তি পথ।

১৬৩

পথে যেতে যেতে তাদের কথা হল—তেলেন্দীপাড়ার সেই গোত্র
সাহেব ছটোর কথা। এখনো পর্যন্ত মেধান থেকে কোন ধ্বনি ন
সন্কানে আসেনি। ব্যাপারটা কেমন অস্পষ্ট হয়ে উঠল। কাঞ্চন ন্যাঃ
বার বলে দিল, আর যেন কোন রকম গোয়াতু মি লখাই না কর
আব

বলে সে থামতে লখাই ডিজেস করল, ‘কী?’

কাঞ্চন বলল, ‘এদে যদি দেবি বা কাকপঞ্জীর স্থেও শুনি মৎস
বোটমির সঙ্গে মজেছ, তবে কিছু না পারি বটি দে নিতের গলা কে
কোপাতে পারব।’

লখাই হো হো করে হেসে উঠল, ‘তোমার যাত আন্কথা।’

ভাটপাড়ীর পর কাটালপাড়ার সীমা অবধি মাঝের এ স্থান বাধা
ও জঙলে ভরা, নির্জন ও নিষ্কৃত। মুকোপুরের দাল শিরেতে কাটাল
পাড়ার দক্ষিণ প্রান্ত দিয়ে। সেখানে মনের ভাবিদান রয়েতে। থাকে
পাশে হ-একটা ছিটেবেড়ার দর। থানিকটা বাদ দিবে শুক তয়েহে
আঙ্গদের বাধিষ্ঠ গ্রাম।

ভাটপাড়া পেরিয়ে থানিকটা নির্জনে আসতেই কাঞ্চন লখাই
মুগপৎ চমকে উঠল একটা মোটা গলার স্বর শুনে, ‘কালী কালী বল।’

গাঢ়ীর মধ্যে থেকেই কাঞ্চন শুধাইয়ের দিকে চুক্কাল। লখাই
গাঢ়ী থামিষে জুত ঘাড় ফিরিবে দিস্থিত চোখে দেখতে শাগাল এনিল
ঘদিক। তারপর হঠাৎ দেখল তার সহমেট কলোচের বেদে বিশাল
শৌকের ফাঁকে মিট খিট করে চাসছে। সেই মুভি, সেই চোখ, তেরুনি
কপালে সিঁচুরের দাগ, মাথার কাপড়ের ফালি বাধা।

বলল, ‘কোথায় গো চাদ রাজাৰ ছেলে লক্ষণদুর! ’

কাঞ্চনের বুকের মধ্যে ধক ধক করতে লাগল লোকটার চেহারা
নবে কিন্তু স দেখল নথাই মেমে গিয়ে লোকটার হাত ধরে বলল,
'দানা, ভূমি এখেনে ?'

মনোচর বলল : 'আমি তো সবস্থানেই আছি। তোমাকে দেখতে
করে আর হির পাকতে পারবুম না। তা, ওই কি আমীর
স্থাই ভায়ের বেউলে বউ ?'

কাঞ্চন তাড়াতাড়ি একগলা ঘোমটো টেনে দিল।

মনোচর আবার বলল, 'বাঁচ তাদুর বউটি আমি বেশ। কালী কালী
বলে। তা কোথা যাওয়া হচ্ছে ?'

'ওব বাপের বাড়ি—দেউলপাড়া।'

'দেউলপাড়ার মেরে ? বেশ। তা বউটি'র আমার ... ?'

লথাই বলল, 'চেলেপালে হবে।'

মনোচর হাঁ ঠ করে হেমে উঠল, 'বা তৈ ঘোষান। বেঁচে থাকো।
ও চেলে তলে আমি দেনে আমদ পে কেমন ? আর সাড়া ব না, চলি !'

'আর দেখা হবে না, দানা ?'

'দেখা ?' এক মুহূর্ত ভেবে মনোচর বলল, 'ইবে, রাতের পেথে
প্যাডের যদি জেগে থাক আজ দেখতে পাবে। উভরে আমার শিশেনা
আজ। তবে সাবধান, তাদুর বউকে দলে দিও, চাউড় না হয় একথা !'

বলে মে অহঙ্ক হয়ে গেল। কাঞ্চন, উগ্র কৌতুহলে ভেঙে পড়ল
সব জানবার জন্ম। নথাই বুঝল, মনোচর একত্তপক্ষে কাঞ্চনকে সব
কথা বসার অধিক কঢ়াকে দিয়ে গেল। সে সব কথা বলল কাঞ্চনকে।
কাঞ্চন কয়েকবার শিউরে শিউরে উঠল। একবার পেচল ফিরে দেখতে
লাগল। কিন্তু কিছুই দেখা গেল না।

বেলা পড়ে এসেছে।

কাটালপাড়ার কাছে ডান দিকে গাঁড়ার ঘোড় ফিরতেই বলদ ছুটে পথের উপর থমকে দাঢ়াল। লখাই দেখল অদূরেই এক মন্তব্ড বাড়ি মন্দিরের চূড়া। মাঝে পথ দিয়ে এক সুপুরুষ অশ্বারোহী মন্ত্র গতিঃে এগিয়ে আসছেন। কাছেই একটা চানীমত লোক ছিল। বলে উঠল, ‘গাঁড়ী সরাও, পাশ দেও, দেখছ না হার্কিম কভা আসছেন?’

‘লখাই ভাড়াভাড়ি নেমে পাড়ীটা সরিয়ে দিল পাশে। জিজ্ঞেস করল, ‘উনি কে, বললে?’

লোকটি বিরক্ত হয়ে বললে, ‘কোথাকার মাছুল হে তুমি, ওনাকে ১০০ না? শোননি চাটুজো ঘ্যাজিম্টের, মন্ত্র পঞ্জিত, কেতাব লেখেন?’

বলতে বলতে অশ্বারোহী সামনে এসে পড়লেন। লখাই দেখল, ‘গৌরবণ নধরকান্তি, টেঁটের কো’ কিঞ্চিং দক্ষিম, ইন্দং আরঙ্গ চোখ-জোড়াতে গভীর চিঞ্চার ছায়া।’

সেই লোকটি ধোড় ছুটিয়ে নমস্কার করল। দেখাদেখি লদাইও ছাঁচ তুলে মাথা নষ্ট করল।

অশ্বারোহীর টেঁটের কোথে বিহ্যাতের মত একবার হাসি দেখে দিয়ে মিলিয়ে গেল। একবার সেই লোকটি এবং একমুহূর্ত বেশি তিকি লখাইয়ের দিকে দেখলেন। মন্ত্র খুবের শব্দ তুলে এগিয়ে গেল ঘোড়া। লখাইয়ের মনে পড়ল সেজবাবুর কথা, সেই কেতাবের কথা। কী যেন নাম ছিল সে কেতাবের! হঘা-ঝঘা হগ্গানন্দিনীটি বুঝি। পাচক নেওয়া! নাম করে যে কেতাবের পাতা যোরান তেলের। ছিঁড়ে নিয়ে ঘাঁট বউকে শোনাবে বলে।

কাঞ্চন লখাই বাড়ী এসে পৌছল। ইতিপূর্বেই লখাইয়ের সমন্ত

পরিচয়ই কাঞ্চনের বাপের বাড়ীতে জানে। এবং প্রক্রিয়াকে লথাটাক
কাঞ্চনের মা-বাবা জামাইয়ের মতই গ্রহণ করল।

কাঞ্চনের সই ও বাক্ষীর দল এক ছুটে দেখতে তাদের একদিনে
শোনা স্থির ক্রমকথার পুরুষকে। তারী একটি ভৈঁচে পড়ে গেলৈ।
গাম গজ টাট্টা তামিস, বাড়ীটা জমজমাট হয়ে উঠল একেবারে।

কাঞ্চনের সাইয়ের গাটিয়ে দল গেরে উঠল :

‘ওই কালো পুরুষ যে-সে লো, এই শুন আচে ওর সকো অশে
কামিনীকুল সাবধান থেকো, (লয় তো) পাহে মরবে রপ্তে রাখে।

অমন কাঞ্চন ধাগালী রাই

(ও কলে) সেও যদি মল’ ছাই

ওয় আমাত কামিনীরা কুল ঢেঁকে সব, পালাবে ওর সপ্তে সপ্তে।
মেয়েরা কেসে কৃতিকৃতি হয়ে কর্তৃম বোকে সবাই গাটিয়েকে বলে
উঠল, ‘দূর দূর দূর, যরখ !’

তারপর রাত্রি এল। রাত গভীর হল সবাই ঘুমিয়ে পড়েছে।
লথাইয়ের চোখে ঘুম নেই। ধামধূম কাঞ্চন থেকে থেকে বলে
উঠেছে, ‘এসেছে ?’

লথাই নারদারই জবাব দিচ্ছে, ‘ন।’

একসময় ঢাঁচ লথাই শুনতে পেল, মোটা চাপা গলা, ‘কালী-
কালী বল।’

সামনে তাকিয়ে দেখল তার দোলা নরজার কাছে ধাঙ্কনের মুভি।
লথাই উঠে এল। কাঞ্চন জেগেছিল, কিছি সামনে আসতে ভুসা পেল ন।

মনোহর বলল, ‘কাছে হলে দূর, দূর হলে কাছে দূর। আজ
কাছেই যাব। চলি।’

বলে চাকিতে কিসে ওই দিয়ে লাফিরে সে ছুটে। বাশের উপর উচ্চে
দশ হাত দূরে চলে গেল। অঙ্ককার কাঁড়ে দেখা গেল আরও কয়েকজন
অমনি বাশের উপর দিয়ে তারা-তরা আকাশের তললা দিয়ে ছুটেছে।

‘কাঙ্কন শিম্ফিন্স করে উঠল, ‘রণপাথ যাচ্ছে।’

রণপাথ করে সেই দল গ্রামপ্রাচ্যের মাথার উপর দিয়ে, অঙ্ককারে
তারা-তরা আকাশের ধার ঘেঁষে পাহুঁ-গাছালি থাল-থালা-থক্কর পেরিয়ে
ছুটে চলেছে সুন্দর ট্যাং বিশিষ্ট প্রেতের মত। চোখের পলকে দেই
দল চলতে চলতে ঝোট ওতে হতে কয়েকটি কালো বেথোব মত দূর
আকাশের অঙ্ককার কোলে মিশে একাকার হয়ে গেল।

পরদিন লধুষ দুপুরবেলা ফিরেই দেখল তার জন্য কালীবউ, শ্রাম
উৎকস্তিত হয়ে দসে আচে। সে আসতেই কালী দলল, ‘শানবাড়ী থেকে
কোমার জরুরী’ তলব এসেছে। বলে গোছে, আমা মাত্র পেষ্টিতে দিতে।

লধাই একবহুত ধর্মকে তটিল। একবার বিদায় নিয়েই সে
দেউলপাড়া পিয়েছিল। তার মধ্যে এ জরুরী ডাক তার পুরতে দেরি
হল না এবং সেই গোরাক মধ্য গঢ়েই বার বার তার চোখের উপর
ভেসে উঠল।

শ্রাম গাড়ীর থেকে গজ খুলতে লাগল। চোখে তার অশান্তি ও
উৎকষ্ট। ফের উদ্বেগেই বাক বাক পার।

লধাই আর নিলস না করে বেকনার উঞ্চাগ করল। কালী
তাড়াতাড়ি তার সামনে এসে উৎকষ্টায় ভেঙে পড়ল, ‘কী হ'বে তা হলে?’

লধাই বলল, ‘দেখি কী হ'ব। আসতে যদি দেরি হয়, পৰবটা নিশ
একবার।’

তারপর হ'পা গিরে ত্যাঁও থেমে বলল, 'একদিন ভল থেকে এনে
আচ্ছৰ দিইচ্ছেলে, তুমি আৰু আমদানি আমাৰ মা-বাপেৰ মতন। যদি
কোন বেপৰ-আপৰ হয় তো বলে থাই, অস্যাম্য আমি কিছু কৰিবি।
আৱ যদি কোন দিন না ফিরি তো কাঁকাইটুকে ব'লো ...'

বলতে পাইল না সে কথা লথাই! গলা ভাৰী হয়ে ওল! সমস্ত
খাদচাওয়াটা মহুৰ্তে পরিবৰ্তন হয়ে যেন সত্ত্বাই প্ৰিয়জনেৰ অনিমিষ
শিদ্যায়েৰ বেদনায় ও উৎকষ্টায় ভাৱাক্রান্ত হয়ে উঠল।

লথাই আবাৰ বলল, 'মধু কোপায় ?'

মধু বাড়ীৰ পেছন থেকে ত্যাঁও বোিৱে এসে বলল, 'তুমি যাও কাকা,
আমি তোমাৰ পেছনে আড়ি। সব খবৰ নে আসব ?'

লথাই সেনেনেৰ মনেৰপাঠি পুকুৱেৰ ধাৰে আসতেই বাসন ঘাজতে
মজেতে অবাক বিশ্বেৰ আৱ দিকে তাৰিবে একটি বি বলে উঠল,
'কী গঙ্গোল কৱেছ তুমি যে, কোম্পানি কন্দাদেৱ চিঠি দিচ্ছে ?'

লথাই কোন জবাৰ না দিয়ে অগ্ৰসৰ তল। বুৰুল বাপোৱাটা রটে
গচ্ছে চাৰিবিকে। বিচাকৰ পৰ্যন্ত হেমেছে। বাঝিৱেৰ কাছাকি-
দাঢ়ীৰ আমলায় নকলেই আজ নতুন বদৈ তাকাল তাৰ দিকে।

কেবল কোতলবাৰু নিষ্ঠুৱভাৱে হোসে উঠে বললেন, 'কথনো সোনা,
কথনো ধূলোকণা। একদিন মোহৰ নিয়ে গিৰোচিলি, আজ কয়েন-
পানায় চল।'

লথাইয়ের আজ মনে একটা সাড়া পড়ে গেল। আমিলা একজন
চুটে গেলেন কর্তাকে খবর দিতে।

লথাই যেন এক আদিগ বন-মানুষের মত সভ্য-জগতের নশকদের
কাছে এসে দাঁড়িয়েছে। খবর এল কর্তার থাস কাহরান থাণ্ডোয়া
ভুক্ত আছে, আর কেউ যেন সঙ্গে না যাও।

লথাইয়ের কানে এল অস্তপুরের মেঘেদের কিস্কাস, ত-একটি
বিশিষ্ট মৃথ উকি দিল তাকে দেখবার জন্ম। কর্তার ধরে
দরজায় এসে হঠাৎ লথাইয়ের পা হথানি যেন আড়ষ্ট হয়ে গেল
জোর করে কেনিরকমে ঢুকে সে গড় করল। চকিতে কর্তার মথখানি
তার দৃষ্টিপথে পড়েছিল। সর্বনাশ! মানুষের মৃথ নয়, যেন ঢাপা বাগে
শ্বীকৃত সিংহের পদ্ধীর মৃথ। দিবাদিশামন্তোনভায় চোখ জোড়া টিম্
লাল, মৃথও তাই। কুঝিত জ, দৃষ্টি ছির।

লথাই উঠল কিছ মাথা তুলল না।

কর্তার গৃহীর গলা গম্ভীর করে উঠল, 'মুরলীদাসের আব্দ্যাব
ষটনা তুই তো আমাকে বলিসুনি।'

শিগিত গলায় জবাব দিল লথাই, 'ভুসা পাইনি ভজুর।'

'আজ তোর ভুসা কোথায়?'

লথাই নিঝুক্ত হয়।

কর্তা আবার বললেন, 'গোরাদের সঙ্গে বিবাদে জুঃসাহস তোর
হল কোথেকে? সেদিন যদি গোরার চোকে কিছু বলত তই কি
করতিস? ওদের মারতিস?'

লথাই সত্তা কথাই বলল, 'ভজুর, বোধ হয় তাই।'

কর্তার ক্ষেত্রে চেয়ে বিশ্বাসের মাঝাই অপরিসীম হয়ে উঠল। একটু

খেমে তিনি হঠাতে বললেন, 'তোকে আমি কয়েও করব তত্ত্বাগামী
কোম্পানির ইংরেজদের পারে হাত তুলতে যাস্ব তুই! জানিস, তোর
কর্তা কোম্পানির দেওয়া দোষতেই তোকে পেয়েছে!

লথাই নির্বাক। মত হয়ে তেমনি সাড়িয়ে রঞ্জিল শেখ চুক্তের
প্রচাশায়।

কর্তা একথানি কাগজ নিয়ে কী এক রহস্য বেন নবম গলায়
বললেন, 'এতে কী লিখেছে আমাকে, জানিস? লিখেছে, তোমার
ধর্মান্ধ দুঃমাহসী প্রহরী আমাদের এবিষ্ট বিদ্যার প্রাচরণে ক্ষম্ত
হয়ে গারতে এসেছিল। আমাদের বলেছে, কামান থাকলে তে
আমাদের মাথা উড়িয়ে দিত। আমরা জিজ্ঞেস করি তার মনিন
শ্রীবৃত্ত সেন মহাশয়ের গৃহে ক'থানি কামান আছে?'

বলতে বলতে তার গলার স্বর চেপে এল। বললেন, 'এ অসমানের
অর্প তুই বুঝিসু? তারা জুতো পায় দিয়ে এসেছিল, মুরলীদাস তাদের
বলতে পারে, তুই কেন ফেপলি? তোর মনে ছিল না তুই সেবনের
ভক্ত্যবরদার?

লথাই হঠাতে সেনকর্তার পারের কাঠে দসে পড়ে বলল, 'আমাৰ
গান মানেনি, ভজুৱ!

কর্তার মথ আরও লাল হয়ে উঠল। কিন্তু সে লালমুখ জলঙ্গ শব্দ,
অন্তর্মিত শূর্ঘ্যের পশ্চিম আকাশের মত তা ছান। তার জোখ কোথায়? অপলক চোখে তিনি আকিয়ে দইলেন লথাইয়ের বলিঙ্গ শৰীরটাকে,
দিকে। তারপর খানিকক্ষণ পায়চারি করে বললেন, 'থাগের দিন তক্তে
তোকে হয় তো কয়েও করতুম, কিন্তু আজ আর সে ইচ্ছে নেই, সে দিনও
নেই। আইনত, ইংরেজ আমাদের কয়েদখানার অধিকার নষ্ট করে

দিয়েছে। দেওয়ানি ছেড়ে আমরা সব কোম্পানির চাকুরে হয়ে
পড়েছি। আমাদের—'

বলতে বলতে তিনি হঠাত থামলেন। এ কি করছেন তিনি!
শরোয়া কথা বলছেন তিনি তার এক বন্দুকধারী প্রহরীর কাছে? নিজের প্রতি দিক্কারে স্কুল হলেন। কিসের এত দুর্লভতা তার লখাইয়ের
প্রতি? মনসার সন্ধান বলে?

মনসার সন্ধান! হঠাত তিনি দলে উঠলেন, 'মনসার হেলে তুই!
না, তোকে আমি আর কিছু করব না, খালি বরখাস্ত করলাম।
চটকলের সাতেবরা আমাকে কোন নির্দেশ না দিলেও তোকে আমি
জবাব দিলাম। তবে সাতেবরা লিয়েছে, তোর ঘত লোক যদি তাদের
বিশ্বাস হয়ে কাজ করে, তবে তোকে চায়। তোর অতীতের ইতিহাস
শারা চেয়েও আমাদের কাছে। তুই যাবি সাতেবদের কাছে?'

লখাই মাথা মীচু করে নিজস্ব রহিল। কর্তা কী ভেবে বললেন,
'আচ্ছা, তুই যা, তোর উপর বার্ক ইকুন তুই কাল সকালে কাঢ়ারিও
জেনে যাসু।'

আবার রায়ে গেল বার্ক ইকুনের দুক্ষুর্ণি।

পরদিন কাঢ়ারিতে একজন শুক্র কর্মচারী একটি কাগজে তার টিপস্ত
নিয়ে চারটি টুকু নিয়ে বললেন, 'তোমার যাস্কি বেতন!' বলে
আর একখানি কাগজ নিয়ে পড়তে লাগলেন। পূর্ব প্রতিজ্ঞামত
আমি লক্ষ্মির মেত্রকে বসতবাটি স্থাপনের জন্য হালিশহর পরগনাস্থ
জগন্নালের আঙ্গড়িপাড়ার সন্নিকটে তিনবিধি জমি দানপত্র লিখিয়া
দিলাম।' তারপর লখাইয়ের জীবনবৃত্তান্তটুকু পড়ে কর্মচারীটি শেষ

କଥାଟି ପଡ଼ିଲେନ, ‘ଅନ୍ତର୍ମଧ୍ୟ ଉକ୍ତ ଲକ୍ଷ୍ମିଙ୍କର ଆମାର ଶକ୍ତିର କାଜ କରିଯା
ଥାବିଲେଓ ଆମାର ପ୍ରତିଜ୍ଞାନଙ୍କ ଅର୍ଥାଚିତ୍ ଜ୍ଞାନେହି ଏହି ଦାନ ଦେଖ୍ୟା ଥିଲୁ ।’

ସେବାଡୀ ଥେବେ ଫେରିବାର ପଥେ କୋତଳବାବୁ କୁଟିଲ ହାମି ହେଲେ
ବଲିଲେନ, ‘ବ୍ୟାଟୀ, ଯାହଟା ଆମାଦେର ଏକଟୁ ଶିଖିଯେ ଦିତେ ପାରିଲିମେ, ତୁ ଯେ
ଯେତାମ ! ତବେ ଥୁବ ସାବଧାନ, ଏଥାନ ଥେବେ ପାର ପେଲେଓ ଗୋରାଇ
ତୋକେ ଛାଡ଼ିବେ ନା ।’

୧୭

ସେମକର୍ତ୍ତାର କଥାଚୂର୍ଯ୍ୟାରୀ ସତ୍ୟଟି ଆଜ କୁଣ୍ଡ ଦେବେରାଇ ନୟ, ଗୋଟି
ସେମପାଇଦାର ମତ ବଧିଯୁଷ ଆମାଗାନିଟି ପୂର୍ବେ ମେହି ଗୌରବ ଯେବେ ଥାରିଯେ
ଫେଲେଛେ । ଅନେକେହି ଦୂର ବିଦେଶୀଭାଷୀ ହେଲେବେ କୋମ୍ପାନିର ନମାନ
ଚାକୁରି ପ୍ରତିକରି ପ୍ରତିକରି ପ୍ରତିକରି ପ୍ରତିକରି ପ୍ରତିକରି ପ୍ରତିକରି
ମେନେରା ଗୌସାଇଦେବ ମତ ବିନ୍ଦୁର ଜୟମଦ୍ଦାରୀ କୁର କବେନମି ଦାଲେହି କୁମାରାମ
କ୍ଷାଦେର ଅବଶ୍ୟ ହେବେ ଯାଚେ । ମରସ୍ତତୀର ଆରାଦମାଟା ଏକଟୁ ଦେଖି
ହିନ୍ଦୁରାର ଦରମହି ମହିନ୍ଦିର ପାଦ ଅକ୍ଷଳ ମରିଯେ ନିଜେନ । ତା
ଛାଡ଼ା ସମ୍ପଦିର ବିଭକ୍ତିଓ ଏକଟୀ କାରଣ ବଟେ ।

ପାଲପାର୍ବତୀ ଆଜରୁ ଦାନମାନ ଥାଏ, ଦୋଳତଗୋଟିମର ବାରୋମାନେବେ
ତେର ପାବଦେ ଗାନବାଜନା ଯାତ୍ରା କିଛୁଟି ଶେଷ ହେଲିନି । ତୁ ଐଶ୍ୱରେର ମେହି
ଗୌରବ ଓ ଆଲୋକୋଞ୍ଚଳ ସ୍ଵର୍ଗ ଅନେକଥାନି ଯାନ ଥିଲେ ଗେବେ । ମରଚେତେ
ବଢ଼ କଥା, ଚାକୁରି ବ୍ୟାତୀତ କୋମ୍ପାନିର ଯଜେ ନତୁନ କୋନ ସମ୍ପକ୍ଷ ଗଢ଼େ
ତୋଳା ଛାଡ଼ା ଅର୍ଥାତ୍ ଇଂରେଜେର ମାତ୍ରାଦ୍ୟାର୍ଥେ ନତୁନ କୋନ କଳକୌଶଲେ ତାଙ୍କ
ଅଗ୍ରମର ହେଲିନି ।

୧୭୦

অশ্চর্য, গঙ্গাও সঙ্কীর্ণ হয়ে আসছে। ওপারের গঙ্গার দ্বার ঝুঁতে
তেরি হয়েছে চালের আড়ত। সিরাজী মীরের থান আড়তের ভিত্তে
একপেশে হয়ে পড়েছে পানিকট।

‘আগুরিপাড়ার ধাটে কালোজলে এসে আর বসে না’—সেই যেদিন
থেকে তার নাতি ধর ছেড়ে বেরিয়ে চলে গেছে। তার সেই জনকথার
শোভারাখ আজ পানিকট বেসামাল হয়ে পড়েছে জীবন্যাপনে।

ফরাসডাঙ্গার বড় সাড়েবের কৃষি থেকে রাজকীয় উড়তিবাজার বদর
বাহ বমর বন্ধ করে দাঁজিয়ে দ্বার গঞ্জের কাছে গঙ্গার দ্বার দিয়ে। কালো
জলে আগুরিপাড়ার ধাটে বসে সেই শব্দের তালে ঘাড় নাড়ত, ঘৰ
ঘৰ ঘৰ, ঘৰ ঘৰ ঘৰ। আজও তেমনি বেজে ওঠে রাত্রির প্রথম
নাকাড় ধানাত ধানায়। এপারের লোকের শহুমান করে ফরাস-
ডাঙ্গার উভয় দক্ষিণ সীমান্তের দ্বার বন্ধ হল।

১৮

লখাইয়ের বাপারটি এমনভাবে শেষ হল, টিক যেন শেষ নয়।
বুলে পাকার মত অস্বস্তিতে সকলেই পীড়িত। জমি পাওয়ার
আনন্দের চেয়ে এমন দিচ্চির ঘটনার ছুচিছাটাই যেন চেপে রইল
বেশ করে।

লখাইয়ের দেখ ঢঠাই কাজকর্মীন দিনগুলি বড় দীর্ঘ অবসরময় হয়ে
উঠল। সে প্রায় রোজই গাড়ুলিয়া মুরলীনাসের আখড়ায়, কাটুরেপাড়া
শীনাথের কাছে যায়। পানিকক্ষণ বসে থাকে, কথা বলে। এদিক

১৭৮

গুদিক ঘোরে। কিন্তু কোন কিছুরই ঠিক নেই। কাজের মত, চিহ্নারও নয়।

কয়েক দিন এমনি ঘোরার পর সেজবাবুর কথা মনে তাড়িট লখাটি সথানে গেল।

জগন্নাথের শালনার দাঢ়ীতে সেদিন কলকাতা থেকে কোণ এক খাচার্য এসেছেন রাজ বৈষ্ণবের ও অশুষ্ঠানের পৌরোহিতা করতে। এ অঞ্চলের মধ্যে জগন্নাথের একটিমাত্র শাখা এবং তার কাষ্টুর শালনার দাঢ়ীতেই বরাবর রয়েচ্ছে।

সেজবাবুরাও রাজ। তিনি সেপানে ধান্ধুরার জঙ্গ দান্ত উন্নেড়েন। গোল নাখিয়েছে তার প্রিয়তম বক্ষ ভাইপাড়ার বনমালী এসে

সেজবাবু বললেন, 'একে তো তখি ভট্টপল্লীবিনোদী, আবার বাঙ্গদেরও চিটকারি দেবে, তবে তোমার মতে উচিতই কী ?'

বনমালী তার বিশাল চোখ ধাঁকন্ত করে তুলল 'বলল, 'আবার মতে ফোর্ট প্লাস্টের !'

সেজবাবু নিষিদ্ধ হয়ে বললেন, 'ফোর্ট প্লাস্টের মাঝে ?'

'ইংরেজের একটি দ্বাবসাধী কোম্পানি !'

'তা তো বুবালাম, তার বাপারটা কী ?'

বনমালী চোখ বুঁজে বলল, 'বাপারটা খুখানেই। সে ভাইপাড়ার আমার বাপটা(রুদ্ধিরা) যতট তাদের বৈদিক মহিমাৎ প্রণক্তির করন, থার তোমার বেঙ্গজ্জামীরা যতট তিম্দি যীশু খাড়া করুন, ফোর্ট প্লাস্টের পৃজে; ধাজ কে না করবে ?'

এসবয়ে লথাটি চুকল। সেজবাবু ও বনমালীকে আলোচনা করতে দেখে নীরবে এককেশে বসে পড়ল সে। সেজবাবু তা দেখলেন। কিন্তু বনমালী চোখ বুঁজেই ডিল বলে লক্ষ্য করল ন।

সেজবাবু বললেন, ‘তা মাতৃগকে উদরসংষ্ঠানের দিকটা তো দেখতেই
হবে। তবে তো—’

‘মুখ কর্ম !’ বলে বনমালী হো হো করে হেসে উঠল। ‘আর্য়
কিছু একটা নিয়ে পাকতে হবে তো ? আমার বক্তব্য সেখানেও টিন
নয়। বেঙ্গজানীরা সেদিক থেকে ইংরেজী শিক্ষা ও আদৰকামন
বেশ রপ্ত করে নিয়েছে। বলচি, তোমাদের নিরাকার ঝঙ্কের কাটে
তবে জাতিভেদই বা কেন, উৎকৃষ্ট বাসন না হলে আচার্যা হওয়া যাব
না কেন, আর তোমার চালকলার নৈবিধি—সেও তো দেখি ঢোলকাসী
বাজিয়েই হয় !’

ঠিক এসবয়েই দরজার আড়ালে সেজগিন্নির চুড়ির ঘনৎকাম
আগমন টৈর পেরে বনমালী বলে উঠল,

‘তৎকাল অশ্লদষ্টভঙ্গাচলামালিঙ্গ সেজলঙ্গীং দলাদ্

আলোলানজবিষ্ফচুম্বনপ্রঃ প্রীণাতু সেজবাবুঃ ।

গতকাল বৃহস্পতিবারে নিশ্চয় সেজটাকুরানী নারায়ণপত্তী জঙ্গী
পূজো করেছেন এবং তার প্রসাদকণ্ঠকার কিরণংশ তুমি কপালে
ঠেকিয়ে ভক্ষণ করেছ বেঙ্গজানী হয়েও ?’

এবার সেজবাবু তো বটেই, সেজগিন্নির খিলখিল করে ছেঁ
উঠলেন।

বনমালী হাসল না। তেমনি গলায় বলে বলল, ‘আর শাস্তি
আমার বাবার কাণ্ডা দেখ। আমি বেচারীর কী দোষ ডিল যে টোলে
পাঠিয়ে আমাকে এমন এবুগের মূর্খ বৈরি করে রাখা ? পুরোত্তগিনি
আর পরম্পরার প্রণাম নেওয়া ও শুরু হওয়ায় আমার আপত্তি ডিল না
কিন্তু পেট তাতে মানবে কি ?’

কথাগুলো ছঃখেরই বটে, কিন্তু বনমালীর বলার ভঙ্গিতে হাসি চেপে
রাখা সম্ভব হল না। হাসছে না শুধু লথাই কেন না সে সব কথা ঠিক
ধরতে পারছে না।

বনমালীকে নিভাস্ত্রী কথায় পেয়ে বসেছে। বলল, ‘এ তো গেল
একদিকের কথা, অন্ত দিকের কথাটা একটু শোন। সেদিন হেঁথি
জ্যাঠামশাই সকাল থেকে ঘরের মধ্যে অধ্যয়নে ব্যস্ত। কি ব্যাপার!
গোপনসঙ্কানে টের পেলাম, বঙ্গিম চাটুয়ের এক উপভাস। হায়
পোড়াকপাল, ওই বইটি আমার এক’ বিবাহিতা মূর্তী ভগ্নি, স্বামীর
দেওয়া উপহার। ছিনিয়ে নেওয়া হয়েছে তার কাছ থেকে পুড়িয়ে
ফেলার জন্ত ওই ইংরেজী অচুবাদ, অলীল কুসাহিত্য বলে।’

এদিকে স্বামী স্ত্রীর হাসির ঝরণা বইতে লাগল। বনমালীর তখনো
খামার নাম নেই। বলল; ‘বলব কি, আমি একদিন বছুজনের কাছে
রাধার রূপ বর্ণনা করছিলাম। আমাদের এক নীতিশাস্ত্রের পিণ্ডিত
তো আমাকে শাবে আর কি। অপরাধ? না, ওসব পরনারীর ঘোবন-
মুক্ত একদল গোসাইয়ের কেছুকাব্য। আসলে রাধার উল্লেখ নাকি
ক্ষমচরিতে বর্জনীয় ছিল। ভাল কথা, কিন্তু শুনলে বিশ্বাস করবে না,
সেই পিণ্ডিতকেই একদিন তার দূরসম্পর্কের এক আঞ্চলিককে যিষ্ঠ এবং
নিষ্পত্তির কাব্য বলতে শুনলাম, হরিমতিসর শুন্দরি সিতবেমা, রাকা
রজনিরজনি শুনুরেমা।’

সেজবাবু, আর হাসতে না পেরে এবাব বলে উঠলেন, ‘দোহাই
তোমার, এবাব একটু ধাম বনমালী, পাগল হয়ে যাব।’

‘কেন, তোমাদের আচার্যদের ব্যাপারটা একবাব শোন।’

‘দোহাই তোমার, আর পারিনে।’ গিন্ধিকে বললেন, ‘হালদার

বাড়ী আমি একটু পরে যাব। তুমি বনমালীর জলযোগের ব্যবস্থা
কর।'

তারপর লথায়ের দিকে তাকিয়ে বললেন, 'কী খবর তোমার
লক্ষ্মীদর, শুনেছি এবার তুমি নতুন কীর্তি কি সব করেছ? লথাই
বিমলাবে একটু হাসল।

ওর উপর নজর পড়তেই বনমালী বিহ্যৎসৃষ্টির মত দাঢ়িয়ে বলে
উঠল, 'কিমার্চর্যম্ অতঃপরম্। তুমি বনভীচিত্তহারা, এখানে কি
করে?'

লথাই হাতজোড় করে বলল, 'এইজে?'

সেজবাবু বললেন, 'চেন নাকি?'

'বিলক্ষণ। তবে একলাকে নয়, সেদিন দূর দেহলীতে ছিল উম্রনা
সুবর্ণকাঞ্চনী রাধা। অহো, অপরূপ সেই রূপ দেখেই বলেছিলাম দেবী
আপনজন গগনাতে আমার নামেও একটি দাগ অঙ্কিত করো। টোলে
আমার সেই শেষদিন, অস্তাবধি চরিত্রের সে কলঙ্ক আমার দূর হয়নি।'

বলে কৃসীবাড়ীর সেই ঘটনা বিবৃত করল। লথাইয়ের মনে
পত্তল, কাঞ্চন তাকে বলেছিল এক পুরোত্তের তাকে দেখে মন্ত্র বলার
কথা।

সেজবাবু তখন লথাইয়ের সবকথা বললেন বনমালীকে। এমন কি,
সেদিনের দুর্ঘটনা ও বিতাড়নের কথাও।

বনমালী সব শুনে বলল, 'এই এদের আমি কিছুটা বুঝতে পারি
যারা আজকের সবকিছুকেই বিষ্঵েষের চোখে দেখে। একে সাহেবেরা
যতই ধর্মাঙ্গ বলুক না, আসলে সে ইংরেজ-বিষ্঵েষী কিষ্ট নকলনবীশ
হিন্দুর তাংপর্য আমি বুঝিনে। এ দেখছে এর সবই ভুবে যাচ্ছে।

একে এখন যতই বলি, ফোট' প্লাস্টার আর শিবঠাকুর সেবা বুগপৎ
চালাতে হবে, তা মানবে কেন? অথচ লক্ষ্য করবার বিষয়, বিবাহিতা
বাগ্নী-মারীকে নিজের অঙ্গশায়িনী করতে ওর বাধেনি।'

খাবার এল বনমালীর! সে খাবার থেতে বসল।

সেজবাবু কিন্তু তখন অন্ত কথা ভাবছিলেন। তিনি বললেন লখাইকে,
'লক্ষ্মন, কাল আমি কলকাতা চলে যাব, তার আগে তোমাকে ছুটি
কথা বলে যাব। যেখানেই যাই, তোমার কথা আমি ভুলতে পারবো
না। কিন্তু তোমার অবস্থা যা দেখে যাচ্ছি তা আমাকে বড় ভাবিয়ে
তুলেছে। তোমার মতলবে এ দেশ চলবে না, আজকের কেউ তোমাকে
বুঝতে চাইবে না। চাইলেও সাহস পাবে না। সাহস যদিও বা
হয়, তাকে পরিকল্পনা দেওয়া আজ সম্ভব নয়। এদেশে তুমি যা চাও
তা কোন দিন হবে কি না জানি না। যদি কোন দিন হয়, তার জন্ম
তোমাকে যে কত জন্ম অপেক্ষা করতে হবে তা একমাত্র দ্বিতীয়ই জানেন।'

বলে একটু চুপ করে থেকে আবার বললেন, 'এ যদি শুধু মাত্র
একতরফের ব্যাপার হত তবে কথা ছিল না, কিন্তু মনে রেখো, আজ
যাদের তুমি এদেশের মাটিতে সহিতে পারছ না, তাদের সঙ্গে এদেশের
কিছু মানুষও যোগ দিয়েছে। স্বতরাং যখন তখন ঘরে বাইরে বিপদ
ডেকে এনে নিজের সর্বনাশ ঘটিও না।'

বনমালী বলে উঠল, 'আর যদি ঘটাও, তবে এ বনমালীকে ডাকতে
সেদিন ছুলো না।'

বলে সে হঠাত খাওয়া ধারিয়ে বলল, 'আমি কি দেখতে পাচ্ছি, আম
সেজ? শিবমন্দির আর গঙ্গার, প্রাচীনধর্ম আর উপবীতের অবরোধে
চাকা ভাটপাড়া যেন শৃঙ্গে ঘূরতে ঘূরতে কোথায় ছুটে চলেছে।

· তার যথে আমিও ডিগ্বাজি খাচ্ছ আর তাৰছি সেখানটা আৱ যাই
হোক, পুৱোনো যষ, একেবাৱেই নতুন।'

বলে সে থাওয়া শেষ কৰে "হাতমুখ ধূৱে উঠতেই
অবগুৰ্ণনবতী সেজগিন্নি চঢ় কৰে দৱজাৱ আড়াল খেকে এসে গলবন্ধ
হৰে তাকে প্ৰণাম কৱল।

বনমালী সেজবাবুৰ দিকে চেষ্টে টেপা ঠোটে হাসল। সেজবাবুও
তাই।

লখাই বলল সেজবাবুকে, 'বাবু, কাহু ভড়েৱ বউয়েৱ একটা দৱখান্ত
লিখে দেবেন বলেছিলেন?' সেজবাবু বললেন, 'ইয়া, সংবাদপত্ৰেৱ
সম্পাদকেৱ কাছে একটা চিঠি লিখে দেব বলেছি। কিষ্ট কিছু
হবে কি?'

লখাই বললং শান্ত অখচ কুক গলায়, 'কাটুনি নিজেৱ পেট চালাতে
সামান্য তুলো যদিও বা পেল, বিলিতি স্বতোৱ হলবানিতে ঝাতীয়া তাৱ
স্বতো মেঘ না। তবে সে কি ঘৱৰে? এ প্ৰশ্নেৱ যে নিৰ্ময় জবাৰ
হওয়া উচিত, ছিল তা না বলে সেজবাবু বললেন, 'সন্ধ্যায় এসো, আমি
লিখে রাখব।'

লখাই গড় কৰে উঠে দাঢ়ান। বনমালী বলল, 'তোমাৱ কাঙ্গল
সজিনীকে বলো, কালীবাড়ীৰ সেই বায়ুন তাকে মন কথা বা অপৰাহ্ন
কিছু বলেনি। তবে একটু ছুল বলেছিলাম। আজ মই কৃপ শৱণ
কৰে সৰীৱ উক্তি কৰতে ইচ্ছে হচ্ছে :

পশ্চোমভৰে বৱিবভিয়ঘো নাধুনাপি প্ৰতীচীঃ

মা চাঙ্গল্যং কলৱ কুচঘোঃ পত্ৰবলীঃ তনোমি।'

লখাই অবুৱ হেসে ফিৱে যেতে যেতে দৱজাৱ কাছে হঠাৎ খেমে

ঘুরে দাঢ়িয়ে ও কুঁচকে জিঞ্জেস করল বনমালীকে, ‘দানাঠাকুর, আপলি
ওই ফোট গেলাস্টাৱ না কি বলছেলেন, সেটা কী?’

বনমালী বলল, ‘সেটা এক ইংৰেজ ব্যাবসায়ী প্ৰতিষ্ঠানেৰ নাম।
শুনছি সে কোম্পানি শীঘ্ৰই জগদলে পাটেৰ স্থৰোৱ একটা কাৰখনা
খুলবৈ।’

পাটেৰ স্থৰোৱ কাৰখনা। হঠাৎ ঝোচা-থাওয়া ঘূমন্ত সিংহেৰ
মত লখাইয়েৰ চোখজোড়া জলে উঠল, শক্ত হয়ে উঠল চোয়াল।
হাত ছুটো মুঠি পাকিয়ে উঠল, পাকিয়ে উঠল শৰীৱেৰ পেশী। যেন
হাত-পা বাঁধা এক দুৱষ্ট জাষুবান যষ্টণাৰ ছটফট কৰছে!

কিন্তু কিছু না বলে এক মুহূৰ্ত পৰে পিছন ফিরে সে চলে গেল
হৃপদাপ কৰে।

সেজবাবু আৱ বনমালী একবাৱ পৱন্পৰ, তাৰপৰ লখাইয়েৰ চলাৱ
পথেৰ দিকে তাকিয়ে রইল।

১৯

সন্ধ্যাবেলা সেজবাবুৰ কাছ থেকে চিঠি নিয়ে লখাই এলকানু ভড়েৰ
বাড়ী।

বাড়ীটা যেন ভৃত্যডে পোড়ো বাড়ীৰ' মত নিষ্ঠক খুঁ থাঁ কৰছে।
মাছুৰ আছে কি-না বোৰবাৱ উপায় নেই। অখণ্ড এ বাড়ীতে একদিনু
ছিল কত লোকেৰ আনাগোনা। মহাজনৱা এসেছে, পাইকাৰী বিক্ৰেতা
এসেছে কানু ভড়েৰ বাপেৰ, ছেলেৰ নামকৱা কাপড় নিতে। সবাই
বসে গল্প কৰেছে, ধামাভৱতি মুড়ি খেয়েছে, জল খেয়েছে, পান

চিবিয়েছে, তামাক টেনেছে দু চোখ বুঁজে। বসে থেকে মাল নিয়ে
গেছে। ... আর আজ !

স্বতো কেটে পেট চালাবে, তাও কাছু ভড়ের বিধবা বউয়ের উপায়
নেই। তুলো পাওয়া যায় না। জমিজমা এমন কিছু কোনকালেই
ছিল না। অনাদায়ে সে জমিও বেহাত হয়ে গেছে। আজ অবশিষ্ট
শুধু এ ভিটেটুকু আর নিজের হাত-পা। ভিটে শুয়ে জল খাওয়া যায়
না। আর আছে একটি মেয়ে, বছর পনর-ঘোল বয়েস। সে মেয়েও
আজ প্রায় মাসাধিক শখ্যাগত।

মজুমদারদের সেজকর্তা একসময় লথাইয়ের মুখ থেকে এ দুর্দশার
কথা শুনে বলেছিলেন, কলকাতার সংবাদপত্রে কাছুভড়ের বউ একখানি
আবেদনপত্র ঢাপতে দিক, যাতে কাটুনির জীবিকানিবীহের মত
তুলেটুকু বিনামূল্যে সরকার সরবরাহ করেন ও স্বতোর ক্রেতা হন।
লথাই সেকথা বলেছিল কাছু ভড়ের বউকে। বউ বলেছিল, তোমরা
পড়শী লোকজন ছাড়া আমার তো কেউ নেই, যা করতে হয় কর।
কোন রকমে বেচেবর্তে ঘেরেটার বে' তো আমাকে দিতে হবে।
তারপর মরি তাতে দুঃখ নেই।' বলে ঘরের যে বাঁশটার কাছু কাঁসি
লটকে মরেছিল, সে বাঁশটার দিকে তার্কিবে বলেছিল, কোম্পানি সব
কেড়ে নিতে পাবে, গঙ্গার জল তো নিতে পাবে না।'

লথাইরা বাগদী ছোট জাত, তবু কাছু ভরের বউ তাকে মান্য করত।
শুধু লথাই কেন, শ্যামের সঙ্গে ত কাছুর বস্তুত কিছু কথ ছিল না। আর
লথাই শ্বেচ্ছায় কাছুর বউকে যতটুকু সম্ভব সাহায্য করার জন্য নিজেই
ঐগিয়ে এসেছে। সাহায্যের জন্যই শুধু নয়, দায়িত্ব এবং বিচিত্র জালা-
বোধেই কাছুর বউয়ের জন্য সবকিছু করতে রাজী আছে সে।

পশ্চিমাকাশের লালিমা কালো হয়ে আসছে। পাথীরা ফিরে চলেছে
দল বৈধে।

লখাই দেখল সক্ষার আবহায়াতে কাশুর বউ ঘরের দরজার কাছে
নিশ্চল পাথরের মূর্তির মত দাঢ়িয়ে আছে। বয়স বেশি নয়, গৌরবণ
কেমন যেন ফ্যাকাশে হৱে গেছে। ঘোমটা খসা, জট বাধা চুল খোলা,
অপলক চোখের তারা স্থির। লখাইকে দেখেও ঘোমটা টানল
না।

লখাই বলল : ‘সে চিঠি নে এসেছি কাটুনিদিনি। বাবু যা লিখে
দিয়েছেন, মোদা এটু শুইনে যাই।’

তবু কাটুনিবউ একটি কথা বলল না। কেবল যেন কিছুই বুঝতে
পারেনি এমনি অর্থহীন শুন্য মৃষ্টিতে লখাইয়ের হাতের কাগজটার দিকে
তাকিয়ে রইল।

লখাই দাওয়ায় উঠে এল। এদিক ওদিক দেখে বিশ্বিত হয়ে বলল,
'বাতি জালোনি দিদি এখনো, রোগা মেয়ে ঘরে শয়ে আছে।'

কাটুনিবউ হঠাত হাত বাড়িয়ে লখাইয়ের হাত থেকে কাগজটা
নিয়ে লেখাঞ্চলো দেখতে লাগল।

আরও তাজ্জব হয়ে লখাই জিজ্ঞেস করল, ‘তুমি পড়তে পাব তু?’

কাটুনিবউ অত্যন্ত নীচু গলায় যেন কত দূর থেকে আপন মনে
বলতে লাগল : ‘আমার শুভড়কে হগলিয় সাহেবরা একবার পিটেছেল,
সেই থেকে আমাদের এত দুদশা। এতদিনে ক'র শেষ হতে বসেছে।
এ চিঠিতে কি সে সবকথা লেখা যাবে না?’

বলে আবার তাড়াতাড়ি নিজেই বলল, ‘থাক, তার দরকার নেই।
সেজবাবুকে ব'লো আমার জবানি দে আর একখানা চিঠি লিখে

ଦିତେ ସେ, ଗାୟେର ଜୋରେ ଯାରା ସବ ନିଲ ତାଦେର କାହେ ଦୟା ମେଗେ କି
କିଛୁ ପାଓୟା ଥାବେ ?’ ।

ବୁଲେ ଚିଠିଟା ଛିଡ଼େ ଫେଲେ ସରେ ଚୁକତେ ଚୁକତେ ବଲଲ, ‘ଏ ଚିଠି ଆମାର
ମରା ମେୟେର ଶିଯରେ ଥାକ, ଚିତାଯ ପୁଡ଼ିବେ ।’

ଆଚମକା ଲଥାଇୟେର ବୁକଟା ସାପେର ଦଂଶନେ, ବିବେର ବେଦନାର ଓ
ସ୍ତ୍ରୀଗାୟ ଆଡ଼ିଛି ହୁଁ ଗେଲ । ସରେ ଚୁକେ ଦେଖିଲ ମରା ମେୟେ ଏଲିଯେ ପଡ଼େ
ଆହେ । ବୋଧ କରି ରୋଗେର ସ୍ତ୍ରୀଗାତେଇ ଗାୟେର କାପଡ ଖୋଲା । ହାଥ
ରେ, ମରା ମେୟେର ଓ ଏତ ପୃଷ୍ଠ ଯୌବନ ଓ କୁପର ବାହାର ଥାକେ । ମନେ ହୁଯ,
ଜୈଜ୍ଞ ରାତରେ ଗରମେ ସରେର ବେମେ କାପଡ ମରିଯେ ସୁମିଯେ ଆହେ ।

ଲଥାଇ ତାଡ଼ାତାଡ଼ି ବେରିଯେ ଏଲୋ । ପୁଡେ ଯାଛେ ତାର ବୁକେର
ମଧ୍ୟେ । ଏକ ଦୟନବୀୟ ହିଂସତାଯ ହାତ ହଟୋ ତାର ପିସ୍ତିମ୍ କରାହେ । ସେମ
ଖୁବ୍ ଜୁହେ କାର ଗଲା ଟିପିବେ । ମାଥାଯ ସେନ ଆଶ୍ରମ ଜଳାଇ ଦାଉ ଦାଉ କରେ ।

ବେଙ୍ଗବାର ମୁଖେ କାନାଚେ ସେ ଦେଖିଲ କେ ଏକଜନ ହାଁଟୁତେ ମୁଖ ଗୁଞ୍ଜେ
ବସେ ରଯେଛେ । ସେ ଡାକଲ, ‘କେ ?’

ମୁଖ ତୁଳିଲେ ଦେଖା ଗେଲ, ‘ମଧୁ । ମଧୁର ଚୋଥ ଲାଲଟ କଟିକେ, ଜଳ ଭାବ,
ରେଣକୁନ୍ତମାନ, କାନ୍ଦାୟ କରୁଣ ।

‘କି ହୁଁ ତୋର ମଧୁ ?’ ଲଥାଇ କାହେ ଏଦେ ତାକେ ଟେନେ ତୁଳିଲ ।

ମଧୁ ସେଇ ସରଟାର ଦିକେ ତାକିଯେ ଏକବାର କେବଳ ବଲଲ, ‘ଓର ବୀଚବାର
ବଡ ସାଥ ଛିଲ ।’

ମଧୁର ଚୋଥ ଦେଖେ, ଗଲା ଶୁଣେ ଚମକେ ଉଠିଲ ଲଥାଇ । ହୃଦିଗୁଡ଼ା
ତାର ସେନ କେଉ ଛୁରି ଦିଯେ ବିନ୍ଦ କରାହେ । ଓହୋ । ଓହି ମରା ମେୟେ
ମଧୁର ପୀରିତେର ମେୟେମାଛୁସ । ... କି ଦିନ ଆଜ ଲଥାଇୟେର ! କି ଦେଖିତେ
ହଜେ ତାକେ, କି ଶୁଣିତେ ହଜେ ତାକେ ଏସବ !

বাইরে বেরিষ্যে এল সে। মাথার মধ্যে তার কারা যেন তুম্হল
কলরব তুলেছে, কোম্পানি, সেপাই, গোরা; সেনকতা, সেজবাবু,
কামু ডড়, আখাড়া, মহারাজী, চটকল, রেললাইন, ফোট গোলুস্টার
ফোট গেলাস্টার

বাড়ীতে এল সে। তাকে দেখে কালীবউ চমকে উঠল। জিঞ্জেস
করল, ‘কি হয়েছে গে?’

সে এক মুহূর্ত শান্ত হয়ে থালি বলল, ‘কামুর মেয়েটা মরে গেল।’

‘কি বললে?’ তাড়াতাড়ি ছুটে বেরিষ্যে গেল।

শ্রাম ঘর থেকে নেমে উঠোন পেরিয়ে যেতে যেতে হঠাত পথকে
দাঢ়িয়ে পড়ল। বাকরুদ্ধ, নিশ্চল। চুপচাপ কালীর পথের দিকে
হা করে তাকিয়ে রইল, একটি কথাও বলল না!

কিন্তু লথাই চলে গেল। তাকে যেন পেছন থেকে কারা তাড়া
করছে, জলন্ত মশালের ঝাপটা মারছে গায়ে মাথায়। কাফনা
কাঞ্চীবউ কোথায়। ... কাঞ্চীবউকে কি এখন একটি পাওয়া যায় না।

অঙ্ককার নামছে। লথাই ছুটেছে গঙ্গার ধার দিয়ে নাড়ুলিয়ার
দিকে। মাঝম, না, দানো ছুটেছে বোৰা যায় না অঙ্ককারে।

ভাটাপড়া গঙ্গা ছুটেছে দক্ষিণে সমুদ্রের দিকে। ছুটেছে আকাশের
তারা তার সঙ্গে। ছুটেছে লথাইও, বোধ করি সে জলের সঙ্গে
পালা দিয়ে।

শেয়াল ডেকে উঠল জঙ্গলপীরের দহ খেমে, কালপঁয়াচার ছলনার
ডাক শোনা যাচ্ছে হম হম হম। চঙ্গু গুলির ধোঁয়ার গন্ধ উঠেছে
পীরদহের খাল থেকে। মেশাখোরের কুৎসিত গলার খ্যাল খ্যাল
হাসি এক বিচিত্র ক্রেতাঙ্ক রসে ভরে তুলছে হাওয়া।

ফরাসডাঙ্গা সীমান্তের দ্বার বক্ষের প্রথম সঙ্কেত নাকাড়া বেজে উঠল
ড্যাম্ ড্যাম্ ড্যাম্ কালীবাড়ীর সক্ষ্যারতির কাসর ঘন্টা শেষ হয়নি
তখনে। ... তবুও যেন যনে হল নাটমনিরে দেবপুত্রলীর মৃত্যুনাট্টের
নৃপুরধনি শোনা যায়। না, নৃপুরধনি নয়, নহবৎখানায় সানাইয়ের
জ্বরে বাজছে বেহাগ রাগিণী।

গঙ্গার বুকের উপর গুড়, গুড় ঘড় ঘড় করে চলেছে স্টিমার।
গঙ্গার নৈশস্ক্যকে তেজে শিঙ্গা ফুঁকছে সারেঙ্গ। গাড়ুলিয়ার নীলকুটির
ইয়ারৎ তাঙ্গা স্কুর হয়ে গেছে। কাল হয় তো শেষ হবে। তারপর
আখড়ার বাড়ী।

লখাই যখন আখড়ায় টুকল, তখন মুরলীদাস খোল বাজিয়ে পুনি
ও সরিকে নিয়ে গান ধরেছে :

আমার চরণ পূজন শেষ হল না।

ফিরে কেমনে যাব বল,

প্রচুর মানি লাজহীনা আমি, সাধনা আমার শেষ হল না,

‘ সবটুকু না নিয়ে দিবে, ফিরে কেমনে যাব বল।

লখাইকে দেখেই তাদের গান স্কু হয়ে গেল। মুরলী দাস তার
হাত ধরে দাওয়ায় উঠিয়ে বসিয়ে উৎকষ্টিত গলায় জিজ্ঞেস করল, ‘কি
হয়েছে তোমার কাস্ত? তোমার চোখ এত জলছে কেম, ঝাপাছ কেন?’

লখাই বষে পড়ে চোখ বুঝে বলল, ‘কি হয়েছে তা যদি বলতে
প্রারতাম মুরলীদাস, তবে তো বাচতাম। শুধু যনে হয়, পান
জলে যাচ্ছে, জলে যাচ্ছে।’

মুরলী দাসের উৎকষ্ট বাড়ল। জিজ্ঞেস করল, ‘আমার
রাইকিশোরী—’

লখাই বলল, ‘তাল আছে।’

‘তবে—’

তখন সে আজকের দিনের সব কথা ধীরে ধীরে বলে গেল।, কোটি
গেলাস্টার, কাছুত্তীর বউমের সেই চিঠির কথা, মধুর কথা। বলে
সে বলল, ‘তোমরা গাও মূরলীদাস, আমি শুনি এটু।’

বলে সে চোখ মেলতেই দেখল সারদা অপলক বাকুল চোখে
অনেকখানি সামনে এসে তার দিকেই ঝুঁকে আছে। পুনি অর্ধাৎ
পূর্ণিমা! খঞ্জনিজোড়া ছাতে নিয়ে মূরলী দাসের পাশে বসে রয়েছে।
মূরলী দাস তাকিয়ে আছে মন্দিরে তার বুগল মৃতির দিকে।

মূরলী বলল, ‘গান আমার আর জয়বে না কাস্ত। কাল থেকে সব
গোছাতে হবে, আর ঘাত্র সাত দিন সময়। সবই তো ফেলে যেতে
হবে, কেবল ওই বুগল ছাড়া। তাই ভাবি, হয়েছি বৈষাণী, কিন্তু
এতদিনের সব ফেলে যেতে হবে তাবলে বুকটা ভেঙ্গে যায়।’

বলতে বলতে সে উঠে পড়ল। পূর্ণিমাও চলে গেল। রাইল
শুধু সারদা।

সরদার মাথায় ঘোমটা নেই। আঁট করে খোপা বাঁধা, কপালে
উজ্জ্বল রসকলি। ঝুঁকে পড়া শরীরের ভারে ঈষৎ উজ্জ্বল স্বনের
স্বড়োল রেখা মৌবন সুষমায় যনোহর। নিরাভরণ দুই নিটোল হাতে
শরীরের ভার রেখে প্রশস্ত নিতম্ব বাঁকিয়ে পেছনে পা জোড় মুড়ে
রেখেছে। এসেই হাসিত্বাসে চঞ্চলা সারদা নয়, মেষভরাতুর শৰৎ
আকাশের মত গজ্জীর অথচ বর্ষণের বেগে অস্থির তার চোখ।

লখাই এক মূহূর্ত তাকিয়ে চোখ নাখিয়ে বলল, ‘তা হলে, কেউ
গাইবে না তোমরা?’

সারদা বলল, ‘আমি গাইব। তুমি আগে কিছু খাও, ঠাণ্ডা হয়ে
ব’সো। গোসাই মন্দির বন্ধ করুক।’

মুরলী দাস মন্দিরের দরজা বন্ধ করে বলল, ‘কান্ত, আজ রাতে
তোমার খাওয়া হতে পারে না। খাওয়া দাওয়া করে গান শোন,
ও ‘পাগলী যেদিন নিজেরই ইচ্ছায় গায়, সেদিন কখন থামবে তার
ঠিক নেই। গান শুনে তুমি শুয়ে পড়ো। সরি তোমাকে ঘৰ
দেখিয়ে দেবে।’ বলে লখাইয়ের হাত ছাটি নিয়ে একটু চাপ
দিয়ে চোথের ভাবে যেন কিছু মিনতি করল। তারপর বলল,
‘আমি যাই।’

সারদা দুধ-টৈ আর কয়েকটা কলা, কয়েক টুকরো ফুটি নিয়ে
এসে লখাইয়ের সামনে এনে রাখল।

মুরলী ডাকল, ‘সরি।’

সারদা বলল, ‘বল।’

‘এদিকে আয় একবার।’

‘কান্তকে খাওয়াব না।?’

‘খাওয়াবি। একটু স্থানিক শুনে যা।’

সারদা তাকাল লখাইয়ের দিকে। লখাইও তাকিয়েছিল।

সারদা বলল, ‘একটু বস। আমি আসছি।’

একটু পরে সে এল। হ’চোখ যেন তার ঝৈঝৈ লাগ, মুখখানি যেন
জলে ধূয়ে এসেছে এই মাজ। বলল, ‘খাও।’

লখাই বলল, ‘খেতে যন নেই, তুমি গান গাও।’

‘না, তুমি খাও আগে।’

জোর করেই লখাই যা পারল তা খেল। এঁটো বাসন সরিয়ে

হাত ধূয়ে বাইরের দরজা বন্ধ করে দিয়ে এল সারদা। ফু দিষ্ঠে
প্রদীপ নিভিয়ে বসল সে।

দপ্ত করে প্রদীপটা নিতে যেতেই লথাই চখকে উঠল। অন্ধকারে
একবার লক্ষ্য করে সারদাকে দেখল, তারপর চোখ বুজিয়ে রাখল
জোর করে। জগৎ সংসারে মনের ঘোর, ধন্দ লাগে সারদাকে দেখে।
সারদা তার মিটি গলায় গান ধরল :

সখা, জানি জানি কি মিনতি আছে তোমার বাঞ্ছীতে।

ব্যাকুল হৃদয়, আকুল শরীর

যাতনা গলিয়ে নয়নের নীর

সহে না সহে না ডাকিবে তবু, তোমাকে হয় না সহিতে।

বলি এত যদি ডাকাডাকি

পাখি দিয়ে কেন করনি পাখি

গোপন প্রেমের জালা দিয়ে (হরি) রেখেছ শুধু দাহিতে।

বিবহের কার্যায় বিলম্বিত সে স্বরে লথাইয়ের সব ধন্দ কেটে গিরে
যেন এক ব্যথিত সাস্তনায় তার পীড়িত উদ্দীপ্ত মন অপরিসীম ক্লান্তিতে
ঘিমিয়ে এল। প্রদীপ নেভানো ও সারদার নিরস্তর টান, অসহায় ও
ক্রুক্র প্রাণ ঢলে পড়ল অপরূপ বেদনার অভলে। তার দ্রুত নিঃশ্বাস
হয়ে এল স্বাতাবিক, উষ্ণতা ঠাণ্ডা হল। ‘হাত পা’ যেন শিথিল হয়ে
এল। বুজে এল চোখের পাতা। গানের এ ক্ষণ শান্তি ও বেদনার
বিচিত্র রসে কেমন যেন আচ্ছান্ন করে দেয়।

সারদার থামার নাম নেই। সে শুধু গেয়ে চলেছে একটার পর
একটা, আর একটা। ক্লান্তি নেই। গানের কাপড় খসে গেছে,

চোখে ক্ষুর চল নেমেছে, কখনো কাহায় তেজে যাছে গলা। তবু
থামবার নাম নেই। অবশ্যে সে গাইল :

- প্রণয় প্রমোদবনে ভ্রমি হে কান্ত কেমনে,
- বিছেদ কালো ভূজঙ্গ আছে সদা বিষ ঢালে প্রাণে।'

গান শেষে সে নীচু গলায় ডাকল, 'কান্ত !'

লখাই যেন তঙ্গার অতলপার থেকে জবাব দিল, 'উ ?'

সারদা তার হাত ধরে বলল, 'শুতে যাবে না ?'

লখাই হঠাৎ চমকে উঠল। মুখের কাছেই সারদার মুখ,
তার নিঃশ্বাস ছড়িয়ে পড়ছে লখাইয়ের চোখে মুখে। অন্ধকারে লখাই
দেখল সারদার চোখ ব্যথিত ও ব্যাকুল।

একমুহূর্ত লখাই থমকে রইল। তারপর খপ্ করে সারদার হাত
ধরে বলল, 'সই, এ জীবনের পোড়ানি কাটিবার লয়, তুমি আমাকে
শাস্তি দেও !'

সারদা লখাইয়ের গায়ে মাথায় হাত বুলিয়ে সেখানেই দুম পারিয়ে
সারারাত জেগে রইল। তোরবেলা লখাইকে জাগিয়ে—সানের
উদ্দেশ্যে বেরিয়ে গেল।

শ্বাম একলা আপন ঘনে বসে বসে মাটিতে দাগ কাটছে। লখাইকে
দেখে একবার জিজ্ঞেস করল, কোথায় ছেলে কাল রাতে ?

লখাই বলল, ‘মুরলীদান্ড’র আথ্তায় !’

একমুহূর্ত লখাইয়ের দিকে তাকিয়ে থেকে আবার চোখ ফিরিয়ে
অর্থচীন শৃঙ্খলাটিতে মাটির নিকে তাকিয়ে রইল। হ্যা, এমনি হয়েছে
আজকাল শ্বাম। প্রফুল্পক্ষে সে কাঙুর সঙ্গেই কথা বলে না। যেন সব
সময়ই নেশার ঘোরে ভাস্তু হয়ে বসে আছে। যেন ভগৎটাই তার কাছে
তরোধ্য হয়ে উঠেছে। যন্ত্রপৃত ভীন ভূতের মত যথানিয়মে মাটের
কাজ করে। করতে গেলে তার শেষ নেই। বিশ্বাম নিতে গেলে
ক'দণ্ড গেল ঠিক ধাকে না। থেতে বসলে কালী ভাত দিয়ে আর
কুলিয়ে উঠতে পারে না। নিজের ভাতগুলো দিয়ে তারপর সে শ্বামকে
উঠতে বলে। আশ্চর্য ! খাওয়ার হিসাবও নেই শ্বামের !

কেবল কারা বাড়ে কালীর।

লখাই গেল কান্তুর বাড়ীতে। সেখানে তখন কান্তুদের কয়েকজন
আতভাই মরা মেয়ে নিয়ে যাওয়ার বন্দোবস্ত করছে। লখাই দেখল
শুক চোখ হিঁর দৃষ্টি কাটুনিবউয়ের পাশে কালী বসে আছে। মধুর মড়া
স্পর্শ করার অধিকার নেই, তাই মড়া বওয়ার মই বাঁধছে সে।

তারপর হরিবল ধৰনি দিয়ে যখন মরা তোলা হল তখনো কান্তুর
বউয়ের চোখে এক কেঁটা জল দেখা গেল না। সে সকলের সঙ্গে
গঙ্গা ধারের পথ ধরল। জলভরা চোখ নিয়ে সে যথের দিকে কালী
হতবাকৃ হয়ে তাকিয়ে রইল।

হপুর বেলা মরা পুড়িয়ে সবাই গঙ্গায স্নান করে ফিরে
এল।

কালী বাব বাব কিছু মুখে তুলতে বলল কাটুনিবউকে। কাটুনিবউ বিচির হেসে বলল, অনেক খেয়েছি, আর কত থাব! ভাল চাও তো এবার তোমরা পালাও!

কান্দাহীন বিবিচির হাসির সে কথা শুনে সকলেই এক অঙ্গুত ভয় ও অশাস্তি করা চোখে বউয়ের দিকে তাকিয়ে রইল।

পরদিন সকালে আকাশে মেধ করা শুমোট। রাত্রির শেষে এসে দিন যেন আটকা পড়ে আছে। লখাই কানুর বাড়ীতে এসে দেখল দাঁওয়ার উপর কালকের সেই জায়গাটিতেই তখনো কাটুনিবউ তেমনি বসে আছে। ফরসা রং পোড়া হয়েছে, কালী পড়েছে চোখের কোলে। কালো রং লাগানো পাটের মত চুলগুলো কৃক্ষধূসর। তবু সারা শরীরে তার ঘোবনের ছাপ শুল্পষ্ঠ। ছাই-মাটি-লাগা ভৱা-কুন্তের মত সে রূপ অপরূপ হয়ে উঠবে না আর কোনদিন। বিশ্বস্ত বসন, ঢাকবার বালাইও নেই। কেবল চোখ জোড়ায় যেন চোখ-ধাঁধানো ধূক্ষধকানি। লখাইয়ের নিনিয়ে দৃষ্টিতে একটু বা সঙ্গুচিত হল সে। পরমুহূর্তে সেই বিচির হেসে বলল, ‘নথাই, এবার?’

লখাই চোখ নামাস, কিঞ্চ তার বড় অস্পষ্টি লাগল কাটুনিবউয়ের হাসি দেখে। সে বলল, ‘তুমি অমন করে হেস না কাটুনিদিদি।

হায়! সে কথা শুনে যিষ্ঠি বাজনার মত শক করে এবার হেসে ‘উঠল কাটুনিবউ।’ সে হাসি এক মূর্তিমান সর্বনাশের মত। আর চোখ পুড়ে গেল লখাইয়ের আচমকা হাসির দমকে আঁধার ফাটা আলোর মত কাটুনিবউয়ের অপরূপ মুখ দেখে।

কথা ফুটল না লখাইয়ের গলায়। জিভ আড়ষ্ট হয়ে গেল, ধূক পুক
করতে লাগল বুকের মধ্যে।

হাসি থামিয়ে কাটুনিবউ লখাইয়ের আপাদমস্তক একবার দেখে
বলল, ‘কি নে থাকব, বল লখাই। মহাজনের টাঁজাকে ভিটে, জমি নেই
এক ফোটা, যেয়েমান্ধের সব সোয়ামি সন্তান, তাও খেয়েছি। এবার
যাব কোম্পানির চটকলে।

চটকলে ? কেমন বিশ্রান্ত হয়ে উঠল লখাই। এই হাসি এই
কথা, তারপরে চটকলে যাওয়ার ইচ্ছা, এ সবই যেন লখাইকে কেমন
বিচালিত করে তুলল। বলল, ‘চটকলে আর যে যাক, কাটুনিদিদি, তুমি
যাবে কেমন করে ? তোমার মত যেয়েমান্ধের জায়গা সে নয় ?’

‘আমার মত যেয়েমান্ধের—’ বলতে বলতে আবার সেই দৃঢ়েয়
হাসি ফুটল বউয়ের মুখে। বলল, ‘লধাই, নিজের ইচ্ছেয় কিছুই করিনি,
আজ নিজের মতভাবে কাজ করব আমি। আমাকে আঁটকো না, আমি
উঠি। আমার মত যেয়েমান্ধের কি আর জায়গা-অজায়গা আছে ?’

বলে সে উঠে পড়ল। যে ঘরে কাছ গলায় ফাঁস দিয়েছিল সেই
ঘরে গিয়ে সেই ফাঁসির বাঁশটার দিকে তাকিয়ে রইল, তারপর মুখ
তুলে বলল, ‘কে জানত কোম্পানির ’পরে গেঁসা করে তুমি পানঘাতী
হবে ? যদি হলে, আমাকে জানতেও দিলে না। তুমি আজো আছ, কিন্তু
অন্ত জগতে। তোমার যেয়ে যরেছে, তবু আর্য আছি। কত সাধ,
ছেল—তোমার যেয়ে হয়েছে, এবার ছেলে হবে। এ পোড়ামুখে বলি,
এ রাঙ্কুসে পেটে সেদিন ছেলে ধরতে তোমার চে বেশি সাধ ছেল
আমার। তুমি যাওয়ার পরেতে, কেবলি ভেবেছি, বুঝিন মনের আস।
পেটে রয়েছে। ন, তা নেই। কিন্তু—’

‘উন্ধ’ দেখ নথ করে হ’হাত তুলে ফিসফিস করে বলল, ‘দেখ, দেখ,
আজও তেমনি আছি। তুমি বিচে থাকলে—’

‘সে চূপ করল। তবু চোখে এককোটা জল নেই। অসহ জরের
ঘোরে ও যন্ত্রণায় তার মুখ যেন আঞ্চনের তাপে জরছে। চোখ বুঝে
সে যেন কান পেতে শুনল তার উগৎ-দর্শনকামী অঙ্গাত শিশুরা
গর্ভের মধ্যে ছটকট করে কালাহল করছে। খানিকক্ষণ বাণে চোখ
খুলে বলল, ‘আজ সব রেখে থুঁৰে পথ ধরেছি চটকলের, জানি না
কি হবে … পরের গলার কাটা হয়ে তো থাকতে পারব না। তুমি গে
পথের বার হলুয় আজ … পথ দেখিও।’

বলে সে ফিরতেই দেখল লখাই দ্বিতীয়ে আছে দরজার কাছে।

মৃত স্বামীর কাছে যে এমন করে বিদায় নিয়ে পথে বেরোয় তাকে
ঠেকাবার কথা লপাই আর ভাবতে পারল না। কেবল বলল, ‘কাটুনি-
দিনি, যদি পর তাব, তবে তোমাকে গলার কাটা হয়েই থাকতে নাগবে।
তবু বলি, আমরা তোমার পর লই। আর … কাহুদাদা যেদিন বলেছেল,
এবার কোম্পানীর কলে চট বুনতে যাব, আমি বলেছিলুম, তার চে
ত্তাতীর মরণ তাল।’

আচমকা যেন কাটুনিবউকে পুড়িয়ে ছাই করে শিল। সে চোখ
বড় বড় করে ‘লখাইয়ের দিকে তাকাল ফিরে। কি সে চোখের চাউলি।
‘বোধ করি লখাইয়ের বুকটা হুঁড়ে দেখল। তারপর ঘোষটা তুলে দিয়ে
বলল, ‘এসবই তোমার কাছে রইল, দেখ।’ বলেই হেসে ফেলল।
আবার কি তেবে হাসি থামিয়ে ঘরে চুকে মাথার ছাউলির যাচা থেকে
একটা মুখ ঢাকা কলসী পেড়ে তার ভেতর থেকে বার করল একখানি
নয়নমোহন উজ্জ্বল শাঁকি। মেঘ-চাপা দিনেও সে শাঁকির কি বাহার।

যেন তার একেক তাঁজে একেক রং। করেকটা তাঁজ শুলে সে একবার
সেই শাড়ী বুকে এলিয়ে দ্বিল, আবার দ্বিলিয়ে দ্বিল কোমরের পাশে দিয়ে,
তারপর মাথায় দিয়ে ছড়িয়ে দ্বিল কাধের উপর দিয়ে বুকের উপর। হেসে
বলল, ‘তোমার দাদার হাতে তয়েরী। আমার জগ্নে। বোন ধাকলে
মনে লাগত যেন আশুন লেগেছে গাঁৱে। ইঁয়া গো, ঠিক আশুনের
রকোম।’ বলে চোখের কোণে কটাক্ষ করে অপঞ্জপ হাসিতে যেন
নবীনা প্রেমবতী হয়ে উঠল। তারপর ঘরের শিকল তুলে শাড়ীটা
গুটিয়ে বুকে নিয়ে বেঙ্গল।

হাতে তখনো কয়েকগাছা ঝুপোর চুড়ি। অঁচলে গৌধা কয়েক
গঙ্গা পয়সা।

লখাই যেন দুঃস্মিন্দের ঘোরে মায়ামুক্ত, নির্বাক।

কাটুনিবউ বেরিয়ে গঙ্গার পথ ধরে আতপুরের ঘাটের দিকে এগিয়ে
চলল।

২১

কাটুনিবউয়ের অন্তর্ধানের পর কয়েক দিন লখাই যেন অস্থিমজ্জাহান
স্থবিরের মত পড়ে রইল। যখনই কাটুনিবউয়ের চলে যাওয়ার দৃঢ়
তার চোখের সামনে ভেসে উঠেছে সেই মুহূর্তেই স্বামীর কাছ থেকে
তার বিদায় নেওয়ার দৃশ্টিও এসে হাজির হয়েছে সামনে। তবু তার
মনে এক দারুণ দহন দৃঢ় হয়েছে, কাছু তাঁকৈ চটকলে খাটিতে
যাওয়ার বনলে তার মরতে বলার সেই কথা মনে করে। সেইসঙ্গে

কাটুনিদিনির সেই তীক্ষ্ণ দৃষ্টি তার বুকের মধ্যে শেলের মত বিন্ধ হয়ে
 রয়েছে। তার কেবলি মনে হচ্ছে, যে বিভীৎশ বেগে আজ ইংরেজের
 কলকারিথানা দেশে গেড়ে বসছে তার সেই উদ্বাম বেগকে ঠেকিয়ে
 রাখতে কি সে পারবে ? না কি কাছুত্তাতীর মত আর যারা আজ দলে
 দলে জমির ঠাই হারিয়ে ফেলে যাচ্ছে তাদের সে ঠেকিয়ে রাখতে
 পারছে ? তবে কোন্ রোখে সে কাছুত্তাতীকে বলেছিল মরতে ! এ
 দুরহ চিন্তায় এসেই আবার ভাবছে, কাছুর নিজের মন প্রাণ বলে কি
 কিছুই ছিল না, ছিল না কি কোন মান-অপমান বা কষ্টবোধ ! যে
 কান্ত অমন মনভোলানো কাপড়ের কারিগর, সে যাবে চট বুনতে তাই
 বা কেমন করে সহ্য হয়। ... তবু বার বার সেজবাবুর কথাই তার মনে
 পড়ল, রাত্তির' পর দিন আসার অদৃশ্য বেগের মত আজ এ দেশের
 যুগ বদলাতে বসেছে, তাকে ঠেকিয়ে রাখা বোধ করি ইঞ্জরেরও
 দুঃসাধ্য। আর এও সত্য লক্ষ্মীকুণ্ড, আমাদের পুরুণা ঘর তেজে
 যাচ্ছে ঠিকই; কিন্তু জগতের কাছে তো আমরাও আর পেছিয়ে থাকতে
 পারিনে। নতুন ঘর বাঁধতে লাগবে আমাদেরও। তবুও ...। ইংসা,
 সেজবাবু সেই তবুও বলে যে বিলম্বিত টান দিয়েছেন সেই স্বরে স্বর
 মিলিয়ে লথাই বলেছে, নতুন ঘর বাঁধব কোথায় বাবু, আমার ভিটে
 যদি অপরের দখলেই রাইল। আমার যে দিনরাত একাকার।
 সেজবাবু বলেছেন, সেটা জাতির উপর ভগবানের অভিশাপ। কবে
 তা খণ্ডাবে বলতে পারিনে, কিন্তু আজকের যুগকে অটিকানো ঠিক
 হবে না, পারাও যাবে না।

যার দেশ নেই, তার আবার যুগ কিমের ? আগে তবে সেই
 অভিশাপই খণ্ডন হোক। এই হল লথাইয়ের মনোভাব। তবুও

কাঞ্চিত্তাত্ত্বীর সংসারের ছারেধারে যাওয়ার যন্ত্রণা তার বুক খেকে গেল না। সেজবাবু থাকলে অঁজ তার কাছে গিয়ে দৃদ্ধ মনের কথা বলতে পারত। কিন্তু সে নেই। পরম চাঁড়াল নেই ভাটপাড়ার সেই দানা-ঠাকুরকে পেলেও বকে বকে দৃদ্ধ শাস্তি পাওয়া যেত। কাঞ্চিবউ এঁকা এ সংসার ও শ্বামের তার নিয়ে বেসামাল। লখাইয়ের গুম খাওয়া দেখে সে আরও ভেঙে পড়েছে। শুধু হঠাত হৰ্বোধা হয়ে উঠেছে বয়সের সঙ্গে সঙ্গে। কাঞ্চিত্তাত্ত্বীর মেরের জন্য দুদিন কেঁদেছে সে। কে জানত সে যেয়ে তার শৈশবের ভাবভালবাসার সাথী। আবার সে পানিকট। স্বাভাবিক হয়ে কাজেকর্মে ঘন দিয়েছে কিন্তু বাড়ীতে তার পাঞ্চ থাকে না বড় একটা গাওয়া শোয়ার সময়টুকু বাদে।

আর কাঞ্চিবউ তো এখানে নেই। সংবাদ এসেছিল, সে যমজ পুত্র সন্তান প্রসব করেছিল। তার মধ্যে একটি পাঁচদিন পরে মারা গিয়েছে, অপরটি জীবিত এবং ভালই আছে। সন্তানের জন্য নয়, কাঞ্চিবউয়ের জন্যই প্রাণটা ছটফট করে উঠেছে লখাইয়ের। কয়েকবার ভেবেছে সে সোজা দেউলপাড়া চলে যাবে কি না কাঞ্চিনের কাছে। কিন্তু কি মনে করে থেমে গিয়েছে। আজকের এ হৰ্ষার দিনে কাঞ্চিন কাছে থাকলে মুখ ঝাঁঝটায়, হাসিতে আদরে অভিযানে তাকে একরকম তরে রাখতে পারত। শুধু তাই নয়, এ কদিনের সমস্ত ঘটনাগুলোর গতি তার মন্তিক্টাকে ঝাঁস্ত করে দিয়েছে। সে যত ভাবতে থাক্কে, তত তার চিন্তার দৌড় ঝিমিয়ে আসছে, এক অপরিসীম অবসাদে ভেঙে পড়া বুকটা। তার বড় খালি হয়ে গিয়েছে। এই যে খালি এবং ফাঁকা ভাব, সেটাই তার কাছে অসহ হয়ে উঠেছে আরও। তাই বারবারই

কাঞ্চনের কথা মনে পড়ছে তার, যার কাছে গিয়ে সে তার সব ভার-
টুকু নিশ্চিন্তে ফেলে দিতে পারে।

এর মধ্যেই যেহের বুকে বিজ্ঞতের হত সারদার মুখ্টি ও বারবার
ঘিলিং যেরে উঠেছে তার মনে এবং এক বিচিত্র আবেগে বুকের মধ্যে
ঝড় উঠেছে তার। বিশেষ করে, সারদার সেদিনের সমস্ত জীবনবৃত্তান্ত
এবং কাস্ত লখাইয়ের কাছে অভীত জীবনের অঙ্ককারের কথা বলে
বারবার তার নিজের প্লান প্রকাশও তাকে মর্মে ঘা দেওয়া—এ সবই
তাকে অঙ্গির করে তুলছে মনে মনে। সেই সঙ্গে তার অবাধ ও
নিঃসংশয়ে প্রেম-নিবেদন, আকাঞ্চাৰ গৌরবে তার সেই শাস্ত মধুর
জনতাৰা মুখ, অন্য দিকে প্রাণের অকপট স্থীর্ত্তি ও মানবীৰ রুক্ষ বাসনাৰ
ব্যাকুলতা—সমস্ত যিলিয়ে লখাইয়ের হাস্যে নিজেকে অঙ্গিত করে
রেখেছে সে।

ইতিমধ্যে আখড়াৰ উচ্ছেদ কাজও শুরু হয়েছে। মনে এবং
বাইরে এ দুঃসময়ে মুরলীদাসৰ লখাইয়ের সঙ্গ পাওয়াৰ ইচ্ছা থাকা
শুবই স্বাভাবিক।

শেষ পর্যন্ত সারদার টানহি তার কাছে বড় হয়ে উঠল। সে আখড়াৰ
এসে হাজিৱ হল।

সে এসে দেখল, আখড়াৰ বড় বিশুল অবস্থা। বহ জিনিসপত্ৰ
বাইরে ইতস্তত ছড়ানো। একটা গুৰুৰ গাড়ীতে মাল ওঠানো
হচ্ছে। মুরলীদাস বসে রয়েছে মন্দিৱেৰ সামনে শুধু ঠাকুৱেৰ
ঘৰটিতেই এখনো হাত দেওয়া হয়নি এবং সে স্থানটি তেমনি পরিষ্কাৰ
আকৰকে রয়েছে।

সারদা শাড়ীতে গাছকোমৰ বেঁধে গাড়ীতে মাল তুলছে।

লখাইকে দেখামাত্র তাঁর চোথে ঝিলিক দিয়ে উঠল হাসি। ঝান্তি
চাপতে টোটের উপর দাঢ় চেপে মোহিনী হাসি দিয়ে অভ্যর্থনা করল
সে লখাইকে। মনে হৰ্ষ সে-বাতির বেদনার পাষাণ তাঁর বক্তব্যের
সঙ্গে সঙ্গেই সে যেন ঝেড়ে ফেলে দিয়েছে।

লখাই মোজাঞ্জি তাঁর কাছে এসে দুর্বোধ্য চোথে তাকিয়ে
রইল এক মূহূর্ত, তাঁরপর মুখ ফিরিয়ে মুরলীদাসের কাছে এল।

মুরলীদাস ভাড়াতাড়ি হাত ধরে বিষান্দভরা গলায় বলল, ‘এ্যদিনে
তোমার সময় হল কাস্ত? ব্রোজাই ভাবি আজ আসবে। কালকে
যে শেষদিন?’

বলতে বলতে মুরলীদাসের চোথে জল এসে পড়ল।

লখাইও নীরব। তাঁর কোন সাক্ষনা নেই।

কেবল আজ চোথে জল নেই সারদার। সে যেমন তেমনি
নীরব হাসিতে ভরপুর। আখড়া ত্যাগে ওর ঘেন কোন দুঃখ নেই
মাঝে মাঝে সে শুনশুনিয়ে উঠছে, ক্ষণে ক্ষণে চোথের কোণের
বাঁকম কটাক্ষে লখাইয়ের যেষভারাতুর বুকে এঁকে দিছে বিদ্যুতের
রেখা।

লখাই জিজ্ঞেস করল মুরলীকে, ‘আর সব কোথায় মুরলীদা?’

মুরলী বলল, ‘আর সবার মধ্যে পুনি গেছে নতুন আখড়ায়।’
কলি রাখা করছে। মালটা বোঝাই হলে আমিও সেখানেই যাব।
তুমি সেখানে যাবে না কাস্ত?’

‘যাব বৈকি, মুরলীদাদা। তোমরা তো সব গোছগাছ কর, তা
পরে যাবে।’

বাইরের দরজার পাশা দুখানি গাড়ীতে ওঠানোর পর গাড়ী

ছাড়ল। মুরলীদাস বলে গেল, ‘তুমি থেকে কান্ত, ও বেলা আমি
আসব।’

মুরলীদাস চলে গেলে সারদা কাছে এসে বলল, ‘নেয়ে এসো,
বেলা অনেক হয়েছে। তেল গায়ছা দিই?’

কিন্তু লখাই কথা বলতে পারল না, অপলক চোখে সে সারদার দিকে
তাকিয়ে রইল।

সারদা সে চোখের দিকে তাকিয়ে খিলখিল করে হেসে উঠল।
‘অ মা গো! অমন করে চেষে আছ যে?’ বলেই সে তার ঘর্মাঙ্ক
মুখখানি কাপড়ে মুছে দাওয়ায় পা ঝুলিয়ে বসে, ঘাড় বাঁকিয়ে লখাইয়ের
দিকে তাকিয়ে গেয়ে উঠল :

হায় বড়াই, কে জানিত তোমার রাখালের এমন কুমতি,
লোকে তো পথবাকে, হাত দিয়ে ধরে রাখে,
ছাড়ালেও ছাড়ে না, আমি বুঝিনে এ পিরিতির বীতি।’

লখাই শুনল রাজ্ঞারে কনকের শুন্তি নাড়ার শব্দ। সে হঠাৎ
উঠে এসে সারদাকে দু'হাতে তুলে ধরে নিয়ে একটা তক্ষাপোশের
উপর বসিয়ে দিল।

হাসি ও আসে চঞ্চল সারদা বলে উঠল, ‘কান্ত ছাড়, কান্ত!’
লখাই মাটিতে ইঁটু গেডে বসে দু'হাতে সারদার কোমর বেঁচে
করে তার মধ্যের দিকে তাকাল।

হাসি ও লজ্জায় অপক্ষপ হয়ে উঠল সারদা। বিদ্যু বিদ্যু ঘামে
আবার তরে উঠেছে তার সারা শুধ। এলো চুল শুলে পড়েছে
একপাশে, হেলে। আঁট করে গাছকোমর বীণা শাড়ীর রেখায় তার
দীর্ঘজীবনের সংক্ষিপ্ত যৌবন ঘোহিনীয়া হয়ে উঠেছে। কিশোরী

বয়সের বধিত যৌবন, যৌবনের লগ্নে অঁধারে উদ্বাম হয়ে উঠেছে।

কথা বলতে গিয়ে লখাইয়ের হেঁড়ে গলা কেঁপে গেল, ‘সই, তোমার
কাছেই এসেছি আমি।’

সারদার চোখে রক্তের অঁচ, নিঃশ্বাস শুক্র। বুকের ধূকপুরুনি
শুনতে পাওয়া যায়। তার জীবনে প্রথম পুরুষের আবির্ভাব। বিশাল
ও শক্তিশালী কালো পুরুষ, একমাত্থা দীর্ঘ চুল, মনসার বরপুত্র, এক
বিচিত্র যাত্রুম। চওড়া মুখে তার যেন বহু যুগ্মগান্তের ঝড়ের চিহ্ন
বর্তমান, গুহামানবের মত যেন অঙ্গ ও সরল।

সে হই হাতে লখাইয়ের মুখ তুলে ধরে বলল ফিসফিস করে, ‘কান্ত,
আমি তোমারি জন্মে পথ চেয়ে বসেছিলুম। তুমি যদি দ্রঃখ না পাও—’

মুহূর্তে লখাই পিষে ফেলল সারদাকে বুকের মধ্যে নিয়ে।

সারদা বলল তার কানে, ‘এ যে দিনমান।’

দিন কাটল, রাত্রি এল। নিন্দার অস্তরালে এক দাঙ্গণ উৎকর্ষ। ও
ভাবনা নিয়ে মূরলীদাস তার কুড়নো সারদার মিলনের সাক্ষী রইল।

রাত্রি শেবে লখাইয়ের কাছ থেকে বিদায় নেওয়ার সময় সারদা
বলল লখাইকে, ‘আজকের জন্ম কোন দিন দ্রঃখ পাবে না তো?’

কি ভেবে সারদা বলল একথা লখাই হয় তো তা বুঝে না। সারদাৰ
মুখের দিকে তাকিয়ে বলল, ‘তঁহু ছাড়া জীবন নেই, নইলে আজ এত
সুখ কেন?’

লখাইয়ের মুখের দিকে এক মুহূর্ত তাকিয়ে থেকে সারদা বলল,
‘তোমার দ্রঃখের দিনে আমার কাছে এস।’

‘পরদিন ফেরবার পথে জঙ্গলপীরের কাছে এসে হঠাৎ লখাইয়ের
শ্রীনাথের কথা মনে পড়ে গেল।

তার সঙ্গে দেখা করা মনস্ত করে লখাই জঙ্গলপীরের ডেতু কিষে
কাটুরেপাড়ার মধ্যে চুকেই শুনতে পেল শ্রীনাথ চীৎকার করে বেস্তুর
গলায় গান ধরেছে :

‘কত যে চলালি চলানি কুলকলঙ্কিনী,

তোর বে উপলক্ষ, ঘটক এল লক্ষ লক্ষ

হৰে রাজ্ঞার শক্তপক্ষ বিপক্ষ হাসালি।’

লখাই বাড়ীর মধ্যে চুকে দেখল দুই বউ সহ তিনজনে এই সকাল
বেলাতেই তাড়ি থাণ্ডা শুরু করেছে। লখাইকে দেখে দুই বউ
মন্ত হেসে কাপড় সামলাতে গিয়ে আরও বেসামাল হয়ে উঠল।
শ্রীনাথ সোঁণ্টাসে চীৎকার করে উঠল, ‘আরে বা বা। লখাই এস,
লখাই এস, বসে পড়।’

লখাই বলল, ‘আজ সকাল বেলাতেই শুরু করেছ ?’

শ্রীনাথ বুক ফুলিয়ে বলল, ‘আমার খুশি, কাঙ্গর সাহস থাকে বলে
যাক শুরু, কেরামতিটা দেখি একবার।’ তারপর হো হো করে
হেসে উঠে বলল, ‘আর কি বাজ আচে বল ? বাল লেই, তাই রান্না
লেই। গাছ লেই, তাই কাটাও লেই।’

‘গাছ মেই কেন ?’

‘কজারা বক্ষ করে দিয়েছে।’

‘কেন, থাজনা দিতে না বনের?’

‘কোনু শালা বলবে। একপয়সা থাজনা বাকি আছে চিনাথের?’

কিন্তু মহাজনে ডেকে নিল চড়া দরে।

কি কথা বলতে গিয়ে স্তুক হয়ে গেল লখাই।

শ্রীনাথ সে কথা ছেড়ে বিড়বিড় করে বকতে লাগল, ‘আর শালী
ছুটো যে কি? স্থাথ তো লখাই, মাগী ছুটো মেয়েমাহুষ কি না?’

লখাই তাকিয়ে দেখল বেসামাল বউ ছুটো হঠাত ভয়ে কুঁকড়ে
উঠেছে শ্রীনাথের কথা শুনে। আর মার থাওয়ার ভয়ে পানের মাত্রাট
বেড়ে গেল তাদের।

লখাই বলল, ‘মেয়েমাহুষই তো।’

‘ঠিক দেখেছিস?’

‘ইয়া গো।’

‘আর আমি? ব্যাটাছেলে কি না?’

লখাই তাকিয়ে দেখল, শক্ত শ্রীনাথ খানিকটা হৃদ্দে গেছে যেন।
হাড়গুলো বেরিয়ে পড়েছে। বলল, ‘সে কথা বলে! তুমি হাজারবার
পুরুষ।’

‘তবে মাগীদের ছাওয়াল হয় না কেন, অ্যাঁ?’

বউ ছুটো যত শুনছে তত গিলছে ঢকচক করে।

লখাই এসব কথায় শাস্তি পেল না। গভীর উৎকর্ষায় জিঞ্জেস করল,
‘কিন্তু ছিনাত্মা, তাড়ি থেয়ে তো পেট ভরবে না। তুমি কি করবে?’

ছিনাথ ছাত ঝটকা দিয়ে ঠোট উল্টে বলল, ‘আমার একটা তো
পেট। কোনরকমে—’

লখাই অবাক হয়ে গেল। ‘একটা পেট কি রকম ?’

‘ও ছুটোকে তো বিলিয়ে দে যাব।’

লখাই তাকিয়ে দেখল, ওছুটোর তাতে ভক্ষণ নেই। তারা একনিষ্ঠ ভাবেপান করে চলেছে। সে বলল, ‘বিলিয়ে দে কোথায় যাবে।’

‘যাব চটকল ঘটকলে।’

চটকল ঘটকলে ? দুনিয়াগুৰু লোক কি ওই এক কথাই তাৰছে ? চটকল আৱ চটকল ! হঠাৎ বেন শ্রীনাথেৰ উপৱ তাৱ মায়াদুৱা দূৰে থাক রাগ হতে লাগল। সে উঠে পড়ল।

শ্রীনাথ তাৱ হাতটা ধৰে ফেলে বলল, ‘একটুস্থানিক খেয়ে গেলিনি ?’

‘না, ছেড়ে দেও।’

‘ছাড়ব না একটুস্থ খা।’

‘তুমি চটকলে গে মৱ, ‘ছেৱাদে খাৰ।’

‘তা খাস, এটুস্থ খা।’

‘ধ্যান্তিৱ তোৱ এটুস্থ।’ বলে লখাই লাধি দিয়ে তাড়িপূৰ্ণ তাঁড়টা ফেলে বেৱিয়ে গেল।

বউ ছুটো আঁতকে উঠে সেই তাড়িৱ উপৱ পড়ে মৱাকান্না জুড়ে দিল।

শ্রীনাথ চীঁকোৱ কৱে ডাকল, ‘লখাই, লখাই, লক্ষ্মীনুৰ ! ...’

লখাই ফিরল না।

শ্রীনাথ ক্ৰমনৱতা বউ ছুটোকে ধৰকে উঠল, ‘ঝাই চুপ কৱ। ক’দিন কাঁঠ না কাটা হাত সুড়সুড় কৱছে, শেষটোয় তোদেৱই আধি চেল। কৱব কেটে।’

তারপর নিজের মনেই বলতে লাগল, ‘এং শালা পেট্টো এখনও চস্তম্ করছে।’ বলতে বলতে ঘরে গিয়ে কুড়ুলটা বের করে নিয়ে উঠেনে এসে দাঢ়াল। বউ ছুটে ভয়ে জড়সড় হয়ে বসল।

শ্রীনাথ বলল, ‘এ্যাই হারামজানীরা, চল তো জঙ্গলপীর থানে, ওখানকার জমি আর গাছ তো মানবের নয়, দেবতার। ওখানেই গাছ কাটব আজ! ’

‘বউ ছুটে আতঙ্কে ডুকরে উঠল।’ ‘হেই সরোনাশ, দেবতার থানে গাছ কাটবে? ’

‘তা মানবের থানে না পেলে কি করব? ’

বলে সে সেই কুটিল দেবদেবীর আন্তর্নান জঙ্গলপীরের দিকে অগ্রসর হল।

বউ ছুটে ভয়ে ভয়ে উঠল। এগুলো, আবার পেছুল। একটা বউ বলল, ‘চল পাইলে যাই।’

‘কোথায়? ’

‘তেলেনীপাড়ায়।’ ‘মেয়েমান্সে কাজ করে সেখেনে।’

‘চল।’

বলে তারা গঙ্গার ধারের দিকে হ্রস্ব চলতে শুরু করল।

জঙ্গলপীর থেকে বউ ছুটোকে ছুটতে দেখে প্রথমে তীরণ রাগ হল শ্রীনাথের। তারপর তাবল, না আসতে চাওয়ার মারের ভয়ে পালাচ্ছে—যেমন পালায় অন্য সময়ে মারের ভয়ে! তারপর মনে মনে হেসে, বলতে লাগল সে, ‘ছেলেপুলে হবে না, সে ভয়ে মাগীরা দেবতার থানে গাছ কাটবে না।’

বলে হাসতে হাসতে কুড়ুলটা রেখে বসে পড়ল, ‘থাক, কাটব না।

দুপুরবেলা ।

একটা গুরুর গাড়ী এসে দাঢ়াল শামের বাড়ীর দোরগোড়ার ।
বলদের গলায় ঘটার শব্দে কালী বাইরে এসে দাঢ়াল । বাড়ীতে
তখন আর কেউ নেই । কালী ভাল করে উঁকি দিয়ে দেখল কাঞ্চন
চাইঝের তিতর বসে ঘিট ঘিট করে তার দিকে চেয়ে হাসছে । কোলের
তিতর থেকে তার দুটি কোমল কঢ়ি কঢ়ি হাত মুখের দিকে উঠি ত
হচ্ছে । সে খবর আগেই এসেছিল যে, কাঞ্চনের যমজ ছেলে হৰে
একটা যারা গেছে, অপরটি জীবিত আছে এখনও এবং তালই আছে ।
সেও আজ দুয়াস আগের কথা ।

শুশির বেগে কালী ফিসফিম করে উঠল, ‘হারামজানী ঠাট করে
বসে আছিস কৈম, লেমে আয়।’

বলে সে ছুটে গিয়ে ছো ঘেরে তার কোল থেকে শিশুকে তুলে নিয়ে
চুমোর আদরে অতিষ্ঠ করে তুলঙ্গ । কিন্তু ছেলেটা তাতে
বিশেষ অস্পত্তি পেল বলে মনে হল না । সে তার উঙ্গল অপলক
চোখ দিয়ে সব দেখতে লাগল । কালীর কোলে পা দিয়ে গুঁতিয়ে
ডিঙি মেরে উঠে, কালীর মাক চোখ মুখ সব বিশ্বরূপের ইঁয়ের মত
গিলে মেওয়ার চেষ্টায় নালে ভরে তুল । আর এইটুকু ছেলে হী করে
মাড়ি দেখিয়ে হাসতে লাগল কেমন খিল খিল করে ।

সে হাসি ক্ষনে কালী পাগল হয়ে গেল, ‘ওরে সরোনেশে, মোনসার
নাতি ।’

আশেপাশের বাড়ীর মেঘে-বউরা তিড় করল' এসে। ছেলে দেখে
যে যার মন্তব্য করতে শুরু করল। কেউ বলল, 'অবিকল কাঞ্চনের মত
দেখতে হয়েছে। কেউ বলল, কাঞ্চনের রং পেয়েছে, কিন্তু হয়েছে
বাপের মতই।' কালী বলল, 'চোখে মুখে একেবারে ওর মা, নাকটা
শুধু বাপের পেয়েছে।'

কাঞ্চনের রূপ কমেনি কিন্তু কেমন যেন শুকনো ভাব একটু। হংতো
এতখানি পথ আসতে এমন দেখাচ্ছে! তার চোখ ব্যাকুল অস্থির
কাকে যেন খুঁজছে সে। খেকে খেকে তার সারা মুখে বিচির গোপন
হাসি খেলে যাচ্ছে আর বাইরের দিকে দেখছে কেবলি। তারপর
কালীকে বলল, 'জানো দিদি, তোমার দেওরপুতকে মাঝে মাঝে কান্দিছে
কান্না শুনতে নাগে। ছোড়া শুধু হাসে।'

'হাস্তুক, আমি তাই দেখে মরব।'

বসতে বলতে তার চোখে ছল করে জলের ধারা ফেটে বেঙ্গল।
শিশুর গালে গাল দিবে সে বলে উঠল, 'এ সমস্যারে আর কেউ হাসে
না, কেউ না। ও হাস্তুক রাতদিন, হেসে হেসে সবার মূৰ
অবধি কেড়ে নিক।'

যেয়েদের তিড় করে গেলে কাঞ্চন জিজ্ঞেস করল, 'দিদি, তাসুর
কোথার? মধুকেও দেখিনে?'

কালী বলল, 'ওরা মাঠে গেছে। আর লথাই—'

তাকে চুপ করতে শুনে কাঞ্চন উৎকষ্টিত চোখে জিজ্ঞাসা নিরে
তাকাল।

কালী বলল, 'কাজ মেই, সে তো শুনেছিস। কোনদিন মাঠে যায়,
কোনদিন যায় না! এখানে সেখানে ঘোরে, কি যেন ভাবে, নোকজনকে

বলে, চটকলের গোয়াদের বেউ ঝমি বিবিও না। মোকে বলে বিবব
না কিন্তু মনে হনে সবাই জানে, চাইলে দিক্কতেই লাগবে। আর
মুরগীদাসের আখড়া তেজে দেখেনে চটবল হয়েছে। আখড়া উঠে
পেছে পুবে, পেরায় হাঁটের ওপরে। দেখানেও যায়, থাকে কোন
কোন দিন।'

থাকে? আখড়াও? চমকে উঠল কাঞ্চন। চোখ অলে উঠল,
ফুলে উঠল নাকের পাটা। সারা মুখ যেন প্রবল জরের ঘোরে ধম্খমে
হয়ে উঠল। নিশ্চল হয়ে দাঢ়িয়ে রাইল দে।

তার চোখের উপর বারবার ভেসে উঠল সরি ঘোষ্মির হাশিখুকি
মুখ। যে হাসি দেখে লখাইয়ের ধন লাগে। সেই ধনের ঘোরে
বুঝি আজকাল রাত্তিয়াপন করেও আসতে হয়। মিন্দে! কাঞ্চী
বউয়ের শিয়রে তুঁমি এমনি করে মরণকাটি বয়ে আনছ?

২৪

তোরবেলা।

তেলেনীপাড়ার চটকল।

মন্তবড় উঁচু দেয়ালের একটানা লম্বা ঘর, পেটানো ছাদ। গোল
গোল ইটের থাম ও চৌকো কাঠ দু'ফুট কোয়ার, তাঁব উপরে কড়ি।
হলের এক অংশে পাট পেজা করা ও হতোর মেশিন বসান। মাকে
একটা চওড়া ছেদ পড়েছে। তারপর শুক্র হয়েছে তাঁতের সারি।
হলের কিছুটা পুবে বয়লার ঘর; তাঁর সঙ্গে পাইপ সংযুক্ত সিঁম এঞ্জিনের
পাথর বাঁধানো দোতলা ঘর।

ভোর ছ'টা বেজে গেলেও এখনো যাত্র কয়েকজন মেয়েগুলুম
এসেছে। তারাও এসে কুরখানার মধ্যে চুকে মিজেদের মধ্যে গাল-
গল শুরু করল। অনেকেরই ধারণা হয়তো ছ'টা বাজেনি এখনও।
বাজলে কলের বাণী এককণ বেজে উঠত নিশ্চয়ই।

কারখানার অন্দরেই পূর্ব-দক্ষিণ কোণ যেমে গোরা সাহেবদের কুঠি।
বাজপ্রাসাদের মত দোতলা অট্টালিকা। একতলার পেছনে ও সামনে
কত সারি সারি জোড়া জোড়া ধাম চলে গেছে। সুপ্রশঞ্চ ঝকঝকে
বারান্দা। দেয়াল প্রায় ছ'কুট চওড়া। দরজার মাথায় কোন চৌকাঠ
নেই, দুর্গের মত অর্ধগোলাকার দেয়ালের মাথায় মাথায় দরজাও
গোল করে কাটা। কারখানার দিকের দরজাজানলাগুলি বন্ধ,
খিলানে কানিশে অসংখ্য পায়রার তিড়। সেই দরজাবন্ধ প্রাসাদ
থেকে পিয়ানোর মিটি শব্দ আসছে ভোসে ভোসে। সেই বাজনার
শব্দে ও আকাশের গায়ে হেলান দেওয়া চেউ খেলানো আলুসে দেখে
মনে হয় জগতের সমস্ত ভিড়ের বাইরে যেন একটি সৃষ্টি সৃগ্পরূপী।
সামনে বিস্তৃত জমির উপর দেশী বাগান। কয়েকটি এ দেশীয় সোক
নিয়ে এক সাহেব বাগানের কাজকর্ম দেখছে। বাধাকপির চাষটার
দিকেই সাহেবের নজর বেশি। বাগানের গেটে একজন বন্দুকধারী
প্রহরী।

কারখানার অন্দরের উত্তর কোণে কোম্পানির জামগাতেই একটা
লম্বা ব্যারাকের মত সুনীর চালাঘর। ছোট ছোট আলাদা ঘর করা
হয়েছে তার মধ্যে বেড়া দিয়ে। সেখানে ধাকে যারা অন্তর থেকে
এখানে এসেছে। কোম্পানির পয়সায় বাঁশ মাটি দড়ি বিচুলী ইত্যাদি
কিনে বাসিন্দারা নিজেরাই তৈরি করে নিয়েছে এ ঘর।

ম্যানেজার রবাসেন আর মিস্টিরি আছের আলী অর্দ্ধ রবাটসন্
এবং ওয়ালিক আসতেই কিছুটা তাড়া পড়ল কারখানার ঘথ্যে। কিন্তু
আসল যুক্তিই এখনও চালু হয়নি—কাজ সবাই করবে কি ?

ওয়ালিক তাড়াতাড়ি স্টিম ঘরের দিকে গেল। সেখানে মেশিনের
ধারে খানিক বীধানে জ্বালগায় জ্বনা হুঠেক অপটু মিস্টি ভয়ে আছে।
সাহেবকে দেখেই লাফিবে উঠে বলল, ‘কেদার এখনও আসেনি সায়েব !’

কেদার হল এখনকার সাহেবদের চোখের যশি। শুধু স্টিম বলে
কথা নয়, সারা চটকলের সমস্ত মেশিন তার নখদর্পণে।

ওয়ালিক জিজেস করল, ‘নারান কাহী, নারান ?

মিস্টিরি ছ'জন পরস্পরের দিকে তাকিয়ে মুখ টিপে হেসে একজন
বলল, ‘সে এখন সগেগ আছে, মিস্টিরি সায়েব !’

‘ক্যায়া ?’

‘মন — বুঝলে ? দাঁক খেয়ে ঘর যে পড়ে আছে !’

রবাটসনও সেখানেই এসে ছাঞ্জির হল। রবাটসন অপেক্ষাকৃত
গম্ভীর এবং অহঙ্কারী। সে কোন মতে কখনোই তুষ্ট নয়। তার
ধারণা এদেশের লোকগুলো শুধু নয়, পৃথিবীর সমস্ত কালো মাঝুমকেই
একদিন সামা হতে হবে। কারণ এদের মহুষ্যজন্ম থৰ বেশিদিনের
নয়। আর কালোই হচ্ছে মাঝুমের আদিম রূপ। যে জাতির
অগ্রগতি সেদিক থেকে বেশি, সে জাতিই সামা হয়েছে। সেইজন্তুই
সে এ দেশীয় কোন ফরসা মাঝুম দেখলেই তার বংশ সম্পর্কে অচু-
সন্ধিৎ হয়ে ওঠে। তা ছাড়া, এরা ধর্মাঙ্ক তো বটেই, এবং এক দ্বৰন্ত
ধর্মাঙ্কের পাল্লায় তাকে একবার পড়তেও হয়েছিল ওপারে গাড়ুজিয়ার
এদেশীয় এক ঝ্যাক দেবতার মন্দিরে। সে লোকটার কথা সে জীবনে

কোন দিন শুল্পবে না। সে চেয়েছিল লোকটাকে খুনী বলে পুলিশের হাতে তুলে দিতে। কিন্তু আর কেউ ব্যাপারটাকে আমল দিল না—বলে সে রীতিমত শুরু হয়েছিল। সে বেশ ধানিকটা তাঙ্গুক হয়ে যাও—ওয়ালিক এবং তার অগ্রগতি কর্মীরা অনেকেই রীতিমত ঠাণ্ডা মাথায় এদের সঙ্গে কথা বলতে পারে।

সে যখন ওয়ালিকের মুখে শুনল, কেবার আসেনি, ‘স্পষ্টই বলল, ‘ওকে পুলিশের হাতে দিয়ে দাও, কারখানার দায়িত্ব সে পালন করেনি।’

ওয়ালিক একটু হেসে তাকে নানামূলক কথা বুঝিয়ে বাইরে নিয়ে গেল। তারপর সে কুঠির আস্তাবলে ঢুকে একার সঙ্গে নিজের হাতেই ঘোড়া জুতে বেরিয়ে গেল মাথার উপর চাবুক ঘূরিয়ে।

যে সব ঘেরেপুরুষ বাইরে দাঢ়িয়েছিল রবার্টসন তাদের ধর্মকে ভিতরে পাঠিয়ে দিল। তারপর নিজে সে এগুল চালাঘরটার দিকে। যে সব ঘরের দরজা তখনে ভিতর থেকে বন্ধ, সেগুলো ধাক্কা দিতে লাগল।

একটা ঘরের দরজা খুলে উঁকি দিল যদনে কৈবর্তের বউ কানু। সঞ্চ সুমতাঙ্গা আরক্ষ চোখ, বিশ্রস্ত ধেশবাস, দরজা খুলেই রবার্সেনকে দেখে কষ্ট হয়ে উঠল সে। বলল, ‘আ’য়লো মুখপোড়া, দরজা ধাক্কাছ কেন?’

রবার্টসন বাংলা দূরের কথা, এখনও ছিনিই ভাল বলতে পারে না। ‘বললো’, ‘হোয়াট?’

কানু বলল, ‘বলছি কেমা হয়া?’

‘টুম কাম মে নই গিয়া কেঁও?’

‘তোর বাশী বাজেনি তো যাবো কি।’ বলে সে মুখ টিপে হেসে আবার বলল, ‘শামের বাশী তো নেহি হয়া।’

ରବାଟ୍ସନ୍ ବୁଝି ନା କିଛୁ । ବଲଲ, 'ନାରାନ କାହିଁ ?'

କାତୁ ଏବାର ବୈବେ ଉଠିଲ, 'ଆ ମଲୋ, ନାରାନ କି ଆମାର ଭାତାର'
ଯେ ଶୁଣ ହୁଅ ଏସେ ଆମାକେ ଜିଜ୍ଞେସ କର ?'

ରବାଟ୍ସନ କିଛୁ ନା ବୁଝେ କାତୁବ ଗାୟେର ଉପର ଦିଯେ ଜାନାଲାହିନ
ଅନ୍ଧକାର ସରଟାର ମଧ୍ୟେ ଚୁକେ ଗେଲ । ଗିଯେଇ ଧର୍ମକେ ଦାଡ଼ିଯେ ପଡ଼ିଲ ।
ମେଘଲ ହଟୋ ଯେଯେଯାହୁମ ପ୍ରାୟ ଅର୍ଥ ଉଲଙ୍ଘ ଅବହାର ଶୁରେ ଆହେ କାଚା
ମେଘେର ଉପର । ଏବଂ ହଜନେଇ ଯେ ଅନ୍ତଃମନ୍ତ୍ରା ତା ବୁଝିତେ ରବାଟ୍ସନେର
ଦେଇଲ ହଲ ନା ଓଦେର ଗୋଲ ଏବଂ ଉଚୁ ପେଟ ଦେଖେ ।

ଜିଜ୍ଞେସ କରିଲ କାତୁକେ, 'ଇଲୋକ କୌନ ହ୍ୟାର କ୍ଷାଳ ମେ କାମ
କରଟା ହ୍ୟାଯ ?'

'ହ୍ୟା ଗୋ ସୌଯେବ, କାରଥାନାର କାମିନଦେରେ ଚେନ ନା ?'

'ଟୁମବେ ରିଲେଟିଭ୍ ହାଯ ?'

'ତୋମାର ମରଣ ହାଯ ?' ବଲେ କାତୁ ସବେର ମଧ୍ୟେ ଚୁକେ ସାହେବକେ
ବଲଲ, 'ତୁ ଯାଓ ସାହେବ, ହାମ୍ ଯାତା ହାଯ !'

ରବାଟ୍ସନ୍ ବୁଲଲ, 'ଗେଟ୍ ଆପ, ଜଳ୍ଡି ଚଲ !' ଯଗର ନାରାନ କାହିଁ ?

କାତୁ ବଟ ହଟୋକେ ଧାକା ଦିଯେ ତୁଲେ ବଲଲ, 'ଚଲ ତାଡ଼ାଭାଡ଼ି, ସାଯେବ
. ଏସେହେଲ ! ବଲିହାରି ସୁମ ବାପୁ ତୋଦେର । ଛିନାଥ କେହିରେ ତୋଦେର
ସୁମ ଭାଙ୍ଗାତ କି କରେ ?

ଏ ସେଇ ଶ୍ରୀନାଥର ପଲାତକା ଜୋଡ଼ା ବଟ, ଚୋଥ ବଡ଼ ବଡ଼ କରେ ହଠାତ
ସୁମ ଭାଙ୍ଗାର ଚମକାନି ନିଯେ ଉଠିଲ ! ଶ୍ରୀନାଥେର ଓରସେ ହାଜାର
ଚେଷ୍ଟାତେଓ ସନ୍ତାନ ପେଟେ ଧରାତେ ପାରେନି ଓରା । ଆର ଆଜ ଏକଟା
ଏକଟା ନୟ, ହୁଟେ ବଟୁରେଇ ପେଟେ ସନ୍ତାନ ଏସେହେ । ନିଜେଦେର ନାରୀର
ସଂପର୍କେ ସନ୍ଦେହ ଘୁଚେଛେ, ତା ଛାଡ଼ା, ତାରା ଆଜ ସ୍ଵାଧୀନ ଭାବେ ବୋଜଗାର

করে পেট চাপাই। কিন্তু যত দিন দলিয়ে আসছে তত শব্দের দৃশ্টিষ্ঠা বাঢ়ছে।

সেই সঙ্গে কাতুরও ছচিষ্ঠা। তা হলে পূর্বের কথি একটু বলে নিতে হয়।

নারান কাতুকে নিয়ে প্রথম রিষডের চটকলে গিয়েছিল। কিন্তু রিষডে শুধু মূর নয়, চেনাশোনা লোকের মুখ পর্যন্ত একটা দেখতে পেত না সে। আর যে কাতু অধরার ছেলের বউ এবং দুর্বাস্ত নারানের তাঁবে একেবারে তরে কুঁকড়ে থাকত, একবার ঘরের বাইরে এসে সে অকস্মাত সমস্ত ভয় সঙ্কোচ কাটিয়ে সোজাস্বজি নিজের ইচ্ছেয় চল্লতে লাগল। নারান তাকে মেরেছে, সে মার খেয়েছে। কিন্তু বেশি দিন সে মার সহিল না। নারানের বিরক্তি সে অপর পুরুষকে থেপিয়ে দিল। সেই দিন থেকে নারান বুঝেছিল, কাতু আর সে সেনপাড়ার সমস্ত মদনের বউটি মাত্র নয়, তার হাতেও আজ অন্ত আছে। তখন নারানের একবার ইচ্ছে হয়েছিল বাড়ী ফিরে যাবার। কিন্তু যে মুহূর্তে সবকথা মনে পড়ে গেল, কাঞ্চন-লখাইরের কথি, মারামারির কথি এবং কাতুকে নিয়ে চলে আসার কুৎসিত অপবাদের কথা, তখন সে সে-বিলয়ে নিরস হয়ে কাতুর প্রতি ব্যবহার পরিবর্তন করল। কিন্তু কাতু ঘু-খাওয়া যেয়ে। সে সহজে টললো না।

ইতিমধ্যে তেলেনীপাড়ার চটকল চাল হতে নারান কাতুর আশা ছেড়ে একলাই চলে এল এবং হ-একজন বেশ পরিচিত লোক যে পেল না তা নয়। কিন্তু তার ঘেন সমস্ত বুকটা খালি হয়ে গেছে, সমস্ত বোধশক্তি শেষ হয়ে গেছে মনের। এখানে এসে সে

অস্তান্ত সমস্ত কিছু ছুলে কাজে যন্মোগ দিল খুব। ওয়ালিকের নজর পড়ল তার প্রতি। কেদার মিঞ্চি তখন সর্বেসর্বা, আজও অবশ্য ভাই।^১ কেদারের সম্পর্কে শোকে বলে যরাকে বাঁচাতে পারে সে। অর্থাৎ এত উচ্চীদ মিঞ্চিয়ে কাটাকে ভাঙাকে জোড়া লাগাতে পারত সে। ওয়ালিক কেদারের সাকরে করে দিল নারানকে। নারানও তা যেনে নিয়ে কেদারকে দাদা বলে সম্মান দিল। কেদারও খুশি হল।

ওয়ালিক এ টমাসডম্ কোম্পানির একজন সত্যকার কর্মী। সে প্রতিমুহূর্তে ভাবত কি করে এ যন্ত্রবিদ্ধী ও বিরোধী কালা মাঝুমণ্ডলোর কাছ থেকে কাজ আদায় করে নেবে। সে সবসময় এইের সঙ্গে মিশত, কথা বলত। দরকার হলে যদি ধাওয়াত, পয়সা দিয়ে ফরাসডাঙ্গার ঘেঁষেমাছের ঘরে পাঠিয়ে দিত কিন্তু কাজের বেলা চেপে ধরে ঠিক! ফলে এ অজীক সাহেব আফিয়ের মত যিষ্টি ও মধুর ছিল সকলের কাছে।

নারানকে প্রায়ই খ্যাত হবে বসে থাকতে দেখে সে বারবারই বলত, ‘কি হয়েছে আমাকে বল।’

শেষটায় নারান তাকে বলেছিল কাতুর কথা। ওয়ালিক সাহেব সেই দিনই টাকা দিয়ে লোক পাঠিয়ে প্রলোভন দেখিয়ে আনিয়েছিল কাতুকে রিষড়ে থেকে।

কিন্তু আশ্চর্য, নারানের কিছু পরিবর্তন হল না। কাতুকে নিয়েই রইল সে কিন্তু এত নিষ্পত্তি ও নির্বিকার যে কাতু পর্যন্ত অবাক মানল। মনের বাঙাইয়ীনা কাতু তার চোখের সামনে পরপুরুষের সঙ্গ করে দেখেও কোন নালিশ জানাল না নারান। উপরন্তু ওয়ালিককে নিরাশ করে কাজের দিকে ঝোকও তার কসে এল। প্রায় সব সময়েই তাড়ি

মনে ভুবে থাকে। কোন কোন সময়ে দেখা যায় মত অবস্থায় কান্তুর
রক্তচক্ষ নিয়ে কান্তুকে টেলে নেয়। একটু আদর সোহাগ করে পর-
মুহূর্তেই ঠেলে সরিয়ে দিয়ে পাগলের মত শুরুতে থাকে এবিকে সৈদিকে
দিগ্বিদিক ছলে।

পবন চাড়াল যেদিন এল তার বউ তারাকে নিয়ে সৈদিন সে কিছুটা
সুস্থিতাবে তাকিয়েছিল—যেন কর্তব্য সে যেয়েমাছুষ দেখেনি। তারা
একটু হেসে তাকে কান্তুর কথা জিজ্ঞেস করতেই এক ধরকে পবন
তাকে চুপ করিয়ে দিয়েছিল। বলোছিল, 'কান্তুর কথা জানবাৰ তোৱ
দৰকাৰ নেই এখনে। থাকবি, বঁঁধবি, থাবি।

এ সময় বোধ কৰি তাদেৱ তিনজনেই সেই ফেলে আসা আৰ,
তাদেৱ বাল্যকাল, খেলাধুলো, গানবাঞ্চনা মনে পড়েছিল। তাই
সেই ধরকে তারা কেন্দ্ৰে ফেলেছিল, পবন ধরকে উঠেই নারানেৰ দিকে
ক্ষমাপ্রার্থনাৰ মৃষ্টিতে তাকিয়েছিল আৱ নারান নিবাক হয়ে তাকিয়েছিল
শুল্পে।

সেই থেকে নারান আৱ একদিনও যায়নি পবনেৰ কাছে। পবনও
আসেনি তার কাছে। বৱং তারাকে দেখা গেছে দূৰ থেকে দেখে হাসতে
নারানকে। নারানেৰ কাছে সে হাসি অৰ্থহীন। সুখ দুঃখেৰ অভীত
ভাঙ্গাচোয়া মুখটা তুলে অৰ্থহীন চোখেই সে তারার দিকে তাকিয়ে
থেকেছে।

কি বিচিৰ আবহাওয়া এখনকাৰ। এখানে সমাজ সংসাৱ শব
থেকেও যেন তাৱ কোন বালাই নেই। মাঝৰ রাত পোহালে মাঠে
যায়, সেখানেও তাদেৱ সুৰক্ষাত্বেৰ কথা হয়, নানান চৰ্চা হয়।
এখনকাৰ কাৱখনাত্বেও তা হয়। কিন্তু তাৱ কৃপ যেন ভিৱ।

কথা হাসি গান সবই যেন পাট পিট করার মত বিরাট শোহচাকাটার মত কঠিন, পেঁজা পাটের মত খাসরোধী নরম, কিন্তু এঞ্জিনটার বিচ্ছি বহু অংশ ও গায়ের বিদ্যুটে তেলের গন্ধের মত। ওই এঞ্জিনটার জগ্নাই মাঝুমের বেঁচে থাকার দ্রব্যকার। ওই সিলিঙ্গার আর পিন্টনের নিছক ঘজন, মাপা ও গহণ, অবিরত গড়ানো শোহজীবন।

যাঁচের ওঁ যন্ত্রের সমাজের ফারাক আছে। যন্ত্রকে তাঁর নির্দিষ্ট সময় পর্যন্ত ভুট্ট করলেই দায়িত্ব শেষ, তাঁরপরে তুমি যা খুশি তাই করতে পার। কোন বাধা নেই। বারোয়াসের তেরো পার্বণ বা প্রকৃতির সঙ্গে সম্মত বুদ্ধ নেই। নাই বা থাকল তোমার কোন সমাজ-সংসার, না থাক প্রীতি-ভালবাসা-স্নেহ। কিছু আসে যাব না।

যন্ত্রকে চানাতে যন্ত্র-হিসাবেই তোমার দায়। তুমিও যন্ত্র। একথা মানতে মাঝুম পারে না। সে ছুটতে চায় তাঁর জীবনের দিগ বিনিকে। কিন্তু কি অন্তর্ভুত তাবে সে নিজেকে যিশিয়ে ফেলে যন্ত্রের সঙ্গে। সে প্রতিমুহূর্তে অবরোধের প্রাচীর দিয়ে দাঢ়াচ্ছে সামনে।

অঙ্গীক সায়ের বলে, ‘যব্ তুম যেশিন মে হাত লাগায়েগা,
সমরো তুম্ভি মেশিন।’

পৰন মাথা মুড়িয়ে এসে দেখল সেই মাধাই আবার মুড়িয়ে দিতে চাইছে যন্ত্রের অঁশুশাসন। থির পাড়ার মাটি ও রসে গড়া জীবনের স্বত্ত্বাবিকতা একটা বেয়াদপি মাত্র যন্ত্রের কাছে। অতএব সাবধান! একটি সূক্ষ্ম প্যাচ-কাটা বল্টুর মত নিজেকে স্বহানে লাগিয়ে রাখ। বিচুত হলে অদরকারী মালের স্তুপে ফেলে দেওয়া হবে।

কিন্তু না, যন্ত্র তত্ত্বানি শিকড় এখনও গাড়তে পারেনি এ দেশের

যাচ্ছিতে। হাঙ্গিমার প্রেতিনী তখন সবেয়াত্র কাঁচা পরস্যার ওড়না ঢেকে যিছে তাবনাহীন জীবনের ডাক দিয়েছে। তবু একবার তার বকলগ্ন হলে মৃত্তি নেই।

পৰন কিছু সিল কেবলি তাবল ফিরে যাবে। কিন্তু কোথায়? তাবতে তাবতেই এক একটি সপ্তাহ অতিক্রম করে গেল। পেটে দানা পড়তে লাগল। আবার তাবল, কিন্তু কোথায়? কি আছে? আবার সপ্তাহের বেতনে ঘাড়ে করে চাল নিয়ে এল। একটু মাংসও বা। কিংবা ফরাসডাঙ্গার রকমারি মনের দোকানে কয়েক পাত্র উজ্জ্বল করে দিল। লখাইয়ের কথা মনে পড়ে, মনে পড়ে আশ্চর্যের কথা, আর্দালি বছুর কথা। না, সে যেন কতদিনের কথা, আর অমুরাগ ও বিরাগ এক সঙ্গেই কাতর করে তোলে তাকে। ... অসহ আলাগ, এক বিচির কটু তিক্ততায় তার জন্মে পিপিতের বউ, সবগিয়েও যা এবং যে রয়েছে সেই তারাকেও হঠাত মারধোর করে বসে। তারা কান্দলে তার আরও খারাপ লাগে। যখন সোহাগে আদরে সে হামে তখন পৰন বলে, ‘তারি, চলু কোথাও চলে যাই?’

সে কথায় তারা আরও ভয় পার। পৰন তার কাছে দুর্দোখ্য হয়ে উঠছে। ভৱসা করে সে আর প্রাণ খুলতে পারে না তার কাছে। কিন্তু তার বলিষ্ঠ শরীরের মধ্যে উন্নিত ঝাঁড়াল-রক্ত প্রবাহিত। মারৈর পর পৰনের সোহাগ তার কাছে অসহ অপমানকর হয়ে উঠল। সে পৰনের মুখের উপর বলে দিল, অমন পিপিতে তার দরকার নেই। ... কি এত বড় কথা? সাঁড়াসীর মত ছটো হাত দিয়ে গুরা টিপতে গিয়েও পৰন হঠাত খেয়ে গেল। অবাক বিশ্বে নিজের হাত ছটো দেখে হু হাতে তারাকে বুকের কাছে টেনে এনে বলল, ‘আমাকে ভুই

ଦେଖା କରିଲୁ, ନା ରେ ତାରିଳୁ' ତାରପର ଏକଟୁ ଥେମେ ବଜଲ, ଦ୍ୱାଡ଼ା କୋନ
ବକମେ କରେ-କରେ ବିଛୁ ଟାକା ଜମିଯେ ଗାଁଯେଇଁ ଚଲେ ଯାବ ଆବାର । ଡିଟେ
ଛାଡ଼ିବ, ଆଁ ? ... ଫିରେ ଯାବ, ତଥନ ଦେଖିସ—

* ପବନେର ବୁକେ ମୁଖ ରେଖେ ଶ୍ରାଙ୍ଗରେ ତାରା କାହଲ ।—ଇହା ଚଲ ଫିରେ
ଯାଇ । ଧାନ ଡେଲେ ଶାକପାତା କୁଡ଼ିଯେ ଥାବ । ପରେର ଜମିତେଇ ନା ହୁଯ
ତୁମି ଥାଟିବେ ?

ନାରାନ ବିକ୍ଷି ଦେଖିଲ ଅଞ୍ଚଳ ଜିଲ୍ଲିସ । ସେ ଦେଖିଲ କୁରସେନ ସାଇୟେ ଅର୍ଥାଂ
ଜ୍ଞାନସାନ ଫାକ ପେଲେଇ ତାରାର କାହେ ଗିଯେ ଆଲାପ ଜୟାବାର ଚେଷ୍ଟା
କରାହେ । ନିର୍କର୍ମାର ଧାରି ଏ ବୁଝିଲେ ନାକି ଏ କୋମ୍ପାନିର ମାଲିକେର
ଭାଗିନୀୟ । ଲୋକେ ବଲେ, କୋମ୍ପାନିର ଭାଗନେ । ଲୋକଟାର ବଢ଼ ନେଇ
ଏଥାନେ, ଆହେ, ନାକି ତାଓ କେଉଁ ଜାନେ ନା । ଶୁଭରୀ-ଅଶୁଭରୀ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ
ବାହେ ନା ଏକ ଏକ ସମୟ ଏହିନ, ଭାବେ କାହିନିଦେର ପେହିଲେ କୁରସେନ ଲେଗେ
ଥାକେ । ତାର ଏ ଦୃଷ୍ଟାର୍ଥର ସହାୟ ଏଥାନେ କାତୁ ।

ଲୋକଟା ଫିଟଫାଟ ସେଜେ ମୁଖେ ଏକଟା ପାଇଁପ ଲାଗିଯେ ଏକଟା ଛାଡ଼ି
ହାତେ ଯୁରେ ବେରାଯ । ଯେହେମାତ୍ରବ ଦେଖିଲେଇ ଇସାରା-ଇଙ୍ଗିତ କରେ । କାର-
ଥାନାର ମଧ୍ୟେ ଯେହେଠାର ଯେଥାନେ କାଜ କରେ, ସେଥାନେ ଗିଯେ ତାଦେର ସଜେ
ଚେଷ୍ଟା କରେ କୁଣ୍ଡିତ ଆଲାପ ଜୟାବାର । ଶୁଷ୍ଠୋଗ ପେଲେ ଛାଡ଼ି ଦିଯେ
କାହର ଶାଢ଼ି ତୁଲେ ଦେଓଯାର ଚେଷ୍ଟା କରେ, ହାତ ଦିଯେ ଗାଫେ ଥାବଲା ହିଲେ
ଆପରିମୀୟ ଆନିନ୍ଦେ ହୋ ହୋ କରେ ହେସେ ଓଠେ ।

* ଅଜଗ୍ର ଯେ ତାକେ କୋନ ବାଧା ପେତେ ହୁଯ ନା, ତା ନୟ । ଅନେକ ସମୟେଇ
ଅପମାନ ସହିତେ ହୁଯ । କୋନ ଏକ ମେଯେ ତାକେ ଯେରେଛିଲ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ।
ବିକ୍ଷି ତାର ଅପମାନ ଜ୍ଞାନ ଯେମନ ନେଇ, ତେମନି ଆହେ ଜାନୋଯାରେର ଯତ
କ୍ରୋଧ ।

ছিনাখের বউ হুটো যখন এল কাতুই তাদের আশ্রয় দিয়ে নিজের
ঘরে ভুলল। কুকুসন খুব ধূশি। কিন্তু নারান সাক্ষাৎ যমদুতের মত
দাঢ়াল তার সামনে। ভীতু কুকুসনে গাত্তিক দেখে সরে দাঢ়াল।
কিন্তু নারান নিজেই তার হলের ভাব বোঝে না। উৎসুর হয়ে দুর্দিন
সে বউ হুটো নিয়ে নাড়াচাড়া করল। তার পরে আবার যেমন তেমনি।

বউ হুটো পড়ল কুকুসনের পালায়। কাতু বলেছিল বউ হুটোকে
পেট পুরিয়ে ফেলতে, কিন্তু বউ হুটো দ্বি হেডে শুধু মুখরা নয়, উদ্ধাম
হয়ে উঠেছে। বলেছিল, ‘মরে গেলেও পেট পোড়াব না, সে তোমার
পেটে সাপই আসুক আর বাধই আসুক।’

জীবনভর আকাঞ্চাৰ চৱম পৰীক্ষায় তারা উত্তীৰ্ণ হল। পেটে
তাদের সন্তান এল। কিন্তু কুকুসনে হজু তাদের কাল। সে সবসময়
চেষ্টা করছে কি করে এ গভৰ্বতী বউ হুটোকে সরিয়ে দেওয়া যায়।
ফলে এখন বউ হুটো সবসময়েই লুকিয়ে লুকিয়ে বেড়ায়।

নারান একবার ভাবল কুকুসনে সম্পর্কে সে পৰমকে সাবধান করে
দেয়। আবার ভাবল, তারাকেই সে বুঝিয়ে দেবে।

কিন্তু তা সে পারল না। ভাবল, তারা কি কুকুসনের মন বোঝে
না? সে কি বলে সায়েবের সামনে দাঢ়ায়। আর পৰম হয় তো
তাকে বিশ্বাসই করবে না। থাক্ক, মহুম তার পথ নিজেই করে।
নারানকে তার জন্ম কিছু করতে হবে না।

ৱৰাটসনের ডাকে শেষ পর্যন্ত নারানকে খুঁজে পাখয়া গেল অন্তঃ
একজনের ঘরে। সে চোখ মুছতে মুছতে সচীয় ঘরের দিকে এগিয়ে
গেল।

লোকজন আবার সব সামনের মাঠে এসে ভিড় করেছে। কুকুসন

তার ছড়ি নিয়ে ঘোরাকেরা করছে মেরেদের আশেপাশেই। কয়েকবার
চেষ্টা করেছে শ্রীনাথের বউ ছটৌর পেটে ছড়ি দিয়ে খোঁচা দেওয়ার।
বউ ছটৌর সেমান। তারা পুরুষের ভিড়ের মাঝখানে চলে
'গেল।

কিছুক্ষণের মধ্যেই দেখা গেল ওয়ালিকের একা ছুটে আসছে
চারুকের সপাং সপাং শক্তে ধূলো উড়িয়ে।

ওয়ালিকের পাশে বসে আছে কেদার।

লোকজন সব হৈ হৈ করে কারখানার মধ্যে চুক্তে পড়ল।

ওয়ালিক আর কেদার এসে দেখল নারান স্টীম দিয়ে মেশিন প্রায়
তাতিয়ে ফেলেছে। টাইট দিছে সিলিংগার।

কেদার বলল, 'বাঃ সাকুরেদ, চালাও। বেরথা কেন ডেকে নে এলে
সায়েব। শুয়োরের বাজ্জার নড়িটা ধরে আমি ছিঁড়তুম ওখেনে।

ওয়ালিক নারানের পিঠ চাপড়ে, কেদারকে নিয়ে পড়ল। সে
পরিষ্কার বাংলায় বলল, 'টুমার ছেলে শুয়ার কি বাজ্জা হোবে কেন,
টবে শুয়ার টুমি হলে কিমা?' তারপর হেসে বলল, 'হামাকে বোলো
টুমার ছেলে কেনো এটো ডিগতারি কোরে, কামে কেনো আইসে না।'

কেদার বলল, 'সায়েব, সে হারামজাদা এখন মেরেমাঝুষ চিনেছে,
ওকে বে দিতে হবে।'

'হা, অঙ্গুর ডিটে হোবে। সাড়ি কেন দিছে না টুমি?'

কেদার চুপ করে রাইল।

ওয়ালিক বলল, 'টাকা চাই? কেটে মা বোলো, বলো কিডার।
শও টাকা?'

কেদার হ্তভূষ হয়ে সায়েবের দিকে তাকিয়ে রাইল।

ওয়ালিক তার পিঠে চাপড় দিয়ে বলল, ‘দেড়শো টাকা ডিবে হামি,
ছেলের সাড়ি ডেঙ্গ টুমি, হাঁ উজ্জকো টুমার কাম শিখাও, অওর হচ্চারটো
ছোকুরাকে কাম বুবাও।’

কেদার আবেগে ওয়ালিকের হাত ধরে বলল, ‘ভগমাণ তোমাকে
বাজা করবে সামৈব। একটা ঘর তুলতে পারলে আমাৰ ছেলেৰ বে
আটকাবে না।’

হঠাৎ ভীম গর্জনে একটা শব্দ করে মেশিন চলতে আবস্থ কৱল।
ওয়ালিক ও কেদার বিশ্বিত আনন্দে নারানকে জড়িয়ে ধৰল।

নারান এই প্রথম নিজেৰ হাতে মেশিন চালাল।

ওয়ালিক বলল কেদারকে, ‘টুমার সাকৱেড় আছে।’

কিন্তু নারান কপাল থেকে ঘাম ঘেৰে ফেলে আন্তে আন্তে দৱজ্জার
দিকে এগিয়ে গেল।

কেদার বলল, ‘চললি যে ?’

নারান বলল, ‘ভাল লাগে না। গাঁঞ্জেৰ চটকল হলৈ সেখেনে কাঞ্জ
কৱব। এখেনে আৱ থাকব না।’

ওয়ালিক বলল, ‘কেনো কি তথলিফ্ আছে হামাকে
বোলো।’

নারান একবাৰ সাহেবেৰ দিকে তাকিষ্যে মাথা নেড়ে চলে গেল।
ওয়ালিক আৱ কেদার পৱন্পৱেৱ দিকে বিশ্বিত চোখে তাকিষ্যে রইল।

নারান বাইৱে বেৱিয়ে এসে দেখল অধৰাৱ ছেলে মদল মাঠেৰ
উপৰ দাঢ়িয়ে তাৱ দিকে তাকাচ্ছে। তাৱে দেখতে পেয়েই মদল
কাছে ছুটে এল।

নারান বলল, ‘কি রে মদনা ?’

মদন নারানের হাত ছুটো ধরে বলল, ‘নারান, তাই, কাতু কোথা ?
আমি সব ছেড়ে ছুড়ে চলে এসেছি। আমি এখেনেই থাকব, কাতুর
কাছে। আর সেখেনে যাব না !’

‘নারান তাঁর কাছে তাদের বাড়ী ও গ্রামের সব কথা খুঁটিয়ে জিজ্ঞেস
করে তারপরে বলল, ‘কাতুর কাছে থাকবি ?’

মদন বলল, ‘হ্যাঁ। যা আমাকে আর এটা বে দিইচে। সে বউকে
আমার ভালু লাগে না !’

‘এ বউকে ভালু লাগবে ?’ বলে বিচিত্র হেসে নারান তাকে
কারখানার দরজাটি দেখিয়ে দিয়ে কাতুর ঘরে গিয়ে শয়ে পড়ল।

এখন সময় রবার্টসন বাইরে এসে মদনকে দেখে বলল, ‘কেয়া, কাম
মাংটা !’

মদন বলল, ‘না, কাতু কোথায় সায়েব, কাতুমনি ?’
‘কাতুমনি ? অগুর দেখো !’ বলে রবার্টসন কুঠির দিকে চলে গেল।

মদন এক পা এক পা করে ভিতরে গিয়ে মেশিন চলা দেখে হা করে
দাঢ়িয়ে রইল। কতক্ষণ এখন দাঢ়িয়ে থাকত বলা যাব না। হঠাৎ
ধাক্কা খেয়ে তাঁর সম্মত ফিরল। দেখল কাতু দাঢ়িয়ে তাঁর সামনে।

কাতু বলল, ‘মরণ ! এখানে কি করতে এসেছ ?’

মদন আবেগে আনন্দে বলে উঠল, ‘তোর কাছে। আমি তোর
কাছে থাকবিমাকে ছেড়ে এসেছি আমি !’

‘কেন, আর একটা বউ রয়েছে যে ?’

‘থাকুক, সে আমার ক্ষেত্র নয় !’

আশ্চর্যরক্ত গন্তীর হয়ে কাতু বলল, ‘মিন্সে জান না, আমি খারাপ
যেয়েমানুষ ?’

মদন বলল, ‘সে তো মায়ের দোষে !’

‘সেহিনি বোধনি সে কথা ?’

কর্কন মুখে মদন বলল, ‘থাকে তো ভুই চিনিমু !’

কাতু বলল, ‘কিন্তু আজ আর মায়ের দোষে নয়, আমি থারাপ হলে
গেছি একেবারে !’

উদ্বেগে আবেগে অস্থির গলায় মদন বলল, ‘থারাপ হলেও মদন তো
তোর পর নয় কাতু ! তোকে ছেড়ে আমি থাকতে পারব না !’

কাতু বাবুলোকের প্রেম-পীরিতের কথা শুনেছে কিন্তু তার স্মৃতি
দেখে ওই বস্তুটি তারে কাছে ঘূণিত ও ক্লেন্ড হয়ে যাবে। কিন্তু
মদনের এ পিরিত যেন স্ফটিছাড়া ! এও কি তবে পিরিত ! চোখ ফেটে
জল আসতে চাইল তার। ভাবল, এ মুখপুড়ির জন্য ও আবার কোন
মাঝের প্রাণ পোড়ে ? বলল, ‘তোমার পান চাইলে কেন থাকবে না ?
তুমি রাখতে পারনি আমাকে এবার আমিই তোমাকে রাখব !’

২৫

একদিন বিকাল বেলা । তখনো কারখানায় কাঞ্জ চলছে ।

কুকুসেন এনিক উদিক দেখে পবনের ঘরে চুক্তে পড়ল ।

তারা তখন বিশুনি বেঁধে খোঁপা আঁটছিল । কুকুসেনকে দেখেই
লাফ দিয়ে উঠে ঘোমটা টেনে সরে দাঢ়াল ।

কুকুসেন হেসে বলল, ‘ভাগ্যাটা কেঁও, আঁই ? কাম অনু । ফুট
কর, টাকা ডিবো ।

২২৩

তারা মুখ ঘমটা দিয়ে উঠল, ‘আ ম’লো যা, বাদুরটা আঞ্চারা পেয়ে
শাধায় উঠতে আসছি।’

তারার মুখ চোখ এমন কিছু ভাল নয় বিস্ত দেহ সৌষ্ঠবের মহিমায়
মে অপঙ্গপ। ‘আজুতা পায়ে চুল বাধতে বাধতে উঠে কোনরকমে
বুকে কাপড় ঢাপা দিয়ে দাঢ়িয়েছে সে। ঘোমটা কপাল অবধি
এসে পৌছেছে। কিন্তু তার নয় হাত ও কাঁধের দিকে কামাতুর
কুকুর দৃষ্টিতে তাকিয়ে কুকুসেন দু’পা এগিয়ে এসে বলল, ‘বাদুর নহি,
দেখো, সাহেব আছে, কিম্বা দ্বর টুমার, পবন কো? উটো কম সে
আছে। কাম অন, ডুর লাগে টো হামার কোটি চল।’

তারা দু’পা পিছিয়ে বাঘিনীর মত তাকিয়ে বলল, ‘চ্যাম্বা, দুদিন
কথা বলেছি তাই তোর এত। আমার সোয়ামী শুধু জাতে টাড়াল
লয়, যনেও। যদি বলে দিই, তোর কাচা মাংস থাবে সে।’

কামোন্ত কুকুসেন ছাড়ি দিয়ে তারার স্তনে হঠাতে খোঁচা দিয়ে
কুকু হয়ে উঠল।—‘পহেলে টুমার কাচা মাংস আমি থাবে।’

খোঁচা খেয়ে ক্ষিপ্ত তন্তুকের মত তারা গর্জন করে উঠল, ‘মা
বোন-খেগো চ্যাম্বা, সোরের বাচ্চা!...’

এদিকে কুকুসেনকে নারান আজ চুকতে দেখেই পবনকে থবর
দিয়ে দিয়েছিল।

পুন যখন এল তখন কুকুসেন তারাকে চিং করে দেলে, কাপড়টা
শুলে ফেলার চেষ্টা করছে। পবন একমুহূর্ত ভাববার জন্মের পেল না।
গলা দিয়ে একটা শুক পর্যন্ত বেঙ্গল না। লাফ দিয়ে পড়ে সে সমুদ্রের
কাকড়ার দ্যড়ার মত দুই হাতে কুকুসেনের গলা টিপে ধরল।

মুহূর্তে নীল হয়ে কুকুসেন আঁ করে উঠল।

তারা উঠে পড়ে কুকসনের মুখ দেখে আতঙ্কে ডুকরে উঠল,
‘মরে যাবে যে’ ।

সেকথা কানে ঘেড়েই পবনের হাত শিখিল হয়ে এল। কুকসন
মুক্তি পেয়ে ঘাটি ঘস্টাতে ঘস্টাতে প্রাণভয়ে পবনের দিকে তাকিয়ে
দরজার দিকে শরে ঘেতে লাগল।

কিন্তু পবন নির্বাক নিশ্চল। সেই রক্তচোখে ভাবলুশহীন দৃষ্টি
নিয়ে তারার দিকে তাকিয়ে রাইল।

সে-চোখের দিকে তাকিয়ে প্রথমে তারার বুকের মধ্যে শিরশির
করে উঠল, তারপরে প্রাণ শিউরে উঠল তার। একি চোখ পবনের!
মনে হল যেন, খুন করতে চায় পবন, রক্ত চায় থেতে। সে হঠাত
বলে উঠল, আমার কোন দোষ নেই, বিশ্বাস কর!.....

কুকসন ততক্ষণে কোনরকমে একবার বাইরে গিয়ে কুঠিতে
পালিয়েছে।

তারার কথা শনে পবনের সেই বিচিত্র ভাবের চোখ আরও বড়
হয়ে উঠল!

তারা আতঙ্কে কাপতে কাপতে আবার বলে উঠল, ‘আমার কোন
দোষ নেই, কোন দোষ নেই!’ বলতে বলতে হঠাতে এক লাফে দরজার
কাছ গিয়ে পূর্ব দিকে ছুটতে আরম্ভ করল সে।

পবন একমুহূর্ত ধর্মকে থেকে বাইরে এল। দেখল নারুন দাঢ়িয়ে
আছে।

নারুন বলল, ‘যাও, ফিরে নে এসো। তব থেয়েছে।’

‘আঁ, তব? কেন?’—পবন যেন হঠাতে ধর্মকে উঠে ছুট দিল পূর্ব
দিকে। চীৎকার করে উঠল, ‘তারা, তারি ফিরে আয়, ফিরে আয়!...’

কিন্তু সে যত ছোটে, তারাও ছোটে তত। ছুটতে ছুটতে গদ্দার
ধারে নেমে গেল সে। পবনও নামল। চীৎকার করে ডাকল, ‘তারি...
তারি ফিরে আয় ; তোর কোন দোষ নাই। ফিরে আয়।...’

‘কিন্তু তারা তা শুনতে পেল না। উঁর’সামে প্রাণভয়ে সে ছুটে
চলেছে।

অন্ধকার নেমে আসছে। অমাবস্যার দিন। জোয়ারের ভয়
‘টাবুটুবু গজা’।

হঠাতে কিসের গেঁ গেঁ শব্দে পবন ধূকে দাঢ়াল। কিসের শব্দ ?
বান ! বান আসছে অমাবস্যার গজাকে প্লাবিত করে।

তারা একবার তাকিয়ে দেখল পেছনে। পবন অনেকখানি কাছে
এসে পড়েছে। সেও তার শেষ শক্তিতে ছুটল। গলায় জোর নেই, তবু
বিড়বিড় করছে, ‘আমার কোন দোষ নেই...কোন দোষ নেই।...’

বলতে বলতে সে গজায় বাঁপিয়ে পড়ল। মৃহূর্তে জোয়ারের তীব্র
শ্রোত তাকে কুঠোগাছার মত নিয়ে গেছে।

দূরে টেনে নিয়ে গেল।

অদূরেই র্ষস্ত উঁচু ফেনা তুলে বানের জলরাশি ছুটে আসছে গৌ গৌ
করতে করতে।

পবন আর্তনাদ করে উঠল। যেখানে তারা লাফ দিয়ে পড়েছে,
সেখানেই লাফ দিয়ে জলে পড়ল সে। ডাকল, ‘তারি...তারি ...’

মৃহূর্তে বান এসে কাপটা দিয়ে ডুবিয়ে দিল তাকে।

দূরে দুখানি কাঁচের চুড়ি পরা হাত যেন টেকাতে চাইল বানকে।
কিন্তু চকিতে সে বাধা আঞ্চনাং করে বান ছুটে গেল হাঁ হা করে।

অসম ক্ষেত্রে ও শক্তিতে পবন যাথা তুলল আবার। জোয়ার

তাকে টেনে নিয়ে চলেছে। তবু সে ডাকল, ‘তারিঃতারি আমার
জন্ম-পীরিতের বউরে ...’

কিন্তু কোথায় তারা! অসংখ্য তরঙ্গরাশি বন্যায় ছুলে উঠে যাওয়া
তুলে নাচছে। জোয়ারের তীব্র শ্রোত তাকে টেনে নিয়ে চলেছে দূরে
হাহ করে।

২৬

কাঞ্চনের বাপের বাড়ী থেকে আসার দিন সক্ষ্যায় যখন লখাই
ফিরল, সে দুরস্ত ক্রোধে ছেলেকে কোলে নিয়ে আড়াল করে রাখল
নিজেকে।

তাদের আসার কথা শনে লখাইয়ের প্রাণটা আকুল হয়ে উঠল।
কাঞ্চীবট এসেছে! এসেছে তার ছেলে। ছেলের কথা মনে হতেই
অস্থির হয়ে দে ঘরের মধ্যে চুকল। কিন্তু কাঞ্চন তার আগেই
ঘর থেকে বেরিয়ে গেল। তখন সে কালীকে জিজ্ঞেস করল, ‘কি
হয়েচে বৌঠান?’

কালী মুখ তার করে বলল, ‘জানিনে।’

কাঞ্চন ঘরে থেকে ছুটে যাওয়ায় দোলানি পেঁয়ে দামাল শিশু ভেবেছে
তাকে নিয়ে খেলা হচ্ছে। সে তার কচি গলায় একটা বিচিত্র শব্দ
করে হেসে উঠল।

সে শব্দে লখাইয়ের বুকটা ঘুগপৎ বিশয় ও আনন্দে উত্তা হয়ে
উঠল, সে তাড়াতাড়ি বাইরে বেরিয়ে গেল কাঞ্চনের সশ্রান্নে।

২২৭

কাঞ্চন টেঁকি ঘরের পাশ দিয়ে গোয়ালের পেছন দিয়ে বাগানে
চুকে পড়ল।

কঁকলী সবই দেখছিল ঘরের দরজা থেকে। সে বলে উঠল, ‘ওলো
মুখগুড়ি, ছেলে সে তুই যাচ্ছিস কোথায় এ সবুজে বেলাতে ?

কথাটা কানে যেতেই জামকুল তলায় কাঞ্চন ধূকে দাঢ়াল।
একবার উপর নীচ দেখে ছেলের বুকে থুথু ছিটিয়ে ফিরে দাঢ়াল
ছেলেকে কাপড়ের আড়াল করে।

লখাই এসে ধরে ফেলল তার অঁচল। ‘ডাকাল, ‘কাঞ্চীবউ !’

কাঞ্চন এক হ্যাচকায় কাপড় টেনে নিয়ে চলে যেতে যেতে বলল,
‘লাজ নেই তোমার মিসে ! ও মুখ পচে যাবে কাঞ্চীর নাম নিলে।
পচে যাবে !’

ছেলেটা মাঝে মাঝে উঁ়াসে নানান শব্দ করে উঠছে। লখাইয়ের
শ্রাগ আরও ব্যাকুল হয়ে উঠল। গোয়ালের পেছনে এসে কাঞ্চনকে
সাপটে ধরল সে ছেলেকে দুহাতে। বলল, ‘কি হয়েছে তোর কাঞ্চী
বউ ? ছেলেটাকেও দিবিনে একটু আমার কাছে ?’

কাঞ্চন লখাইকে ধমক দিয়ে ফুঁসে উঠল, ‘মরেছে তোমার কাঞ্চী,
ও নাম তুমি নিও না। কি বলেছেলে সেদিন মিথ্যক বেহায়া মিসে ?
আমার য্যাত আনকথা—না ? ‘ও মুখ পচে যাবে, পচে যাবে !’ বলে
ছে লখাইয়ের মুখের দিকে একবারও না দেখে জোর করতে লাগল
ছাড়াবাব। হাসিয়ে উঠল, ‘ছাড়, আমার ছেলের লাগবে !’

‘ছেলে কি আমার লয়, কাঞ্চীবউ ?’

‘কেন, সরি বোষিয়ি দিতে পারেনি ছেলে একটা ?... তাই, তাই

আমার যন সারাদিন ওই কথা গেয়েছে। পুকুরের ধললাগা, সে
কি আমি জানি নে ?'

কাঞ্চনের মুখটা দৃঢ়তে ধরে বসল লগাই, 'পাণ মানেনি আমার।
তুই থাকলে এমন হত না !'

'এমন পাণ তোমার'—বলতে গিয়ে থমকে গেল কাঞ্চন। লখাইয়ের
মুখের দিকে তার চোখ পড়ল। মুহূর্তে নিতে গেল তার ছোখের আঞ্চন।
একি মুখ হওয়েছে লখাইয়ের ! সক্ষাব আবচায়তেও স্পষ্ট দেখতে পেল
সে, লখাইয়ের গাল ঝরে গেছে। চোখের কোল বসা। চুলশুলো
উন্মুক্তুমুকো। কপালের সামনে কয়েকগাড়া চুলে পাক ধরেছে।
ছেলেটার মুখের দিকে তাকিয়ে আছে লাজায়িত চোখে। এ চোখ
বেথে মেরেমাছনে কি পারে পাণ ধরে চৃপ করে থাকতে ? সে ছেলেকে
লখাইয়ের কোলের উপর তুলে দিয়ে বসল, 'সে রাঙ্গুসী কি পীরিত
করে এমন হাস্তই করেছে তোমার ?'

সে কথার কোন জবাব দিতে পারল না লখাই শিশুকে বুকে পেয়ে।

আলোর সামনে এনে লখাই রাজোর বিশ্বাস ও আনন্দ নিয়ে সেই
শিশুকে দেখতে লাগল। তার চোখ মুখ, তার পা নাড়া, হাত খাওয়া।
আর শিশুর বিচির গলার স্বরে নিজেও সে হেঁড়ে গলায় কাকলি
গাইতে স্বর্ক করল।

কালী হাসতে হাসতে দাওয়ায় গিয়ে শামের গায়ে টেলা দিয়ে
লখাইকে ইসারায় দেখিয়ে দিল। মধু তখনে বাড়ী ফেরেনি।

কেবল কাঞ্চনেরই হাসি কান্দার মুখ অঙ্গুত হয়ে উঠল।

এমনি দেখতে দেখতে লখাই কেমন ঘেন গঞ্জির এবং উদাস হয়ে
উঠল। কোলে তার নিজের ঔরসজাত ছামাসের ছেলে খেলা করতে

লাগল হাত পা ছুঁড়ে। তার মন কিরে গেল বাইশ বছর আগের সেই
চিন্মনিতে। বিশেষ মরুভূমির সেই ধূসর প্রান্তর। পাকাচুলভোঁয়া মাথা
এক বুড়ি, তার মা। আর সোনার টিকুলি দোলানো একখানি ঘোমটা
চুক্কা মুখ কঙ্কনপুরোঁয়া হাতে কলসী বেঠন করে চলেছে পাতকুঝোর ধারে।
কেমন ছিল সে মুখ? ভাবতে গিয়ে একবার কাঞ্চন, আর একবার
সারদার মুখই বার বার ভেসে উঠল চোখের উপর। তারপর সেই
মুক্কেজ্জে। কামান গোলা বন্দুর—। কবে ... কোনদিনের ইতিহাস
সে সব! সবই যেন ঝাপসা হয়ে গেছে। কেবল আঘেয়গিরির
অশ্বিগর্জ থেকে অচুক্ষণ একটা ধোঁয়ার কুঙলী যেন পাকিয়ে পাকিয়ে
উঠেছে।—

হঠাতে সে বলে উঠল, ‘ওর নাম কী? ছেলের নাম রেখেছ?’

কালী বলল, ‘চুমিই বল এটা নাম।’

‘বলব? আমি বলি ওর নাম থাকু হীরালাল।’ মনে মনে বলল,
যে হতভাগ্য বিজ্ঞেহী সিপাহী হীরালাল নবজন্মে লক্ষ্মীন্দুর হল, তার
ছেলে সে নাহৈই পুরোঁ জীবমটা বহন করুক।

কঁড়েকঁড়ি পরে, রাত্রে লথাই একদিন সারদার কথাই কাঞ্চনকে
বলছিল। কেন সে পারেনি তার প্রাণ চাপতে। সে শুধু ধৃত নয়,
কাঞ্চন বা সারদা কাউকে ছাড়াই পূর্ণ নয় লথাইয়ের জীবন। কাঞ্চন
তৃতীয় দুঃখের মিলিত সঙ্গিনী, সারদা শুধুই দুঃখের দিনের জন্ত
বসে থাকবে।

এমন সময় উঠেনে যাহু মুর্তি দেখে চমকে উঠল তারা। লথাই
স্তাড়াতাড়ি আলো নিয়ে এসে দেখল জলে ভেজা ক্রান্ত পৰম।

পৰনকে বসতে দিল সে। শুকনো কাপড় দিল পৰতে। তাৰপৰ
একটু মুছ হতে পৰন তাৰ স'ব কথা বলে বলল, ‘লখাই, তাৰা ছাড়া
আৱ কেউ হৈল না। তাৰ হতভাগী মিছে ভয়ে ঢুবে মুল।’

লখাই ঘৰ থেকে একটা ধাৰালো কাটাৰি এনে পৰনের হাতে
দিয়ে বলল, ‘তুই পৰন যেতাবে খুসী মৰিস, আমাৰ আপত্য নেই,
সে শোৱেৰ বাচ্চা ফিৰিজিকে এক চোপে শেব কৰে দে আয়?’

কাঞ্জন শঙ্কায় কেপে উঠে তাৰ হাত ধৰে বলল, ‘এসব কি বলছ?’

‘টিকষ্ট বলছি।’ তীব্র আলায় হুঁসে উঠল লখাই, ‘এ বাতেই
তুই এ কাটাৰি নে যা। না পারিসু কাল যাবি।’

পৰন ধানিকক্ষণ হতভাগীৰ মত লখাইয়েৰ দিকে তাকিয়ে থেকে
বলল, ‘তাতে কি লখাই, তাৰা কিৱে আসবে? আৱ সমেবকেই বা
কেমন কৰে……?’

আচমকা হাত তুলে সজোৱে এক থাপ্পৰ কষিয়ে দিল লখাই পৰনেৰ
গালে। ‘শালা পারিবিলৈ তো, এখানে এসেছিস কেন? যাগেৰ যান
বাখতে পারিসুনি, গলায় দড়ি দিগে যা।’

সে বাতেই পৰন গলায় দড়ি দিয়ে মৱল আঙুরিপাড়াৰ কেতুল
গাছে।

২৭

পৰনেৰ আঞ্চল্যা প্ৰাৰ্থ হুৱারোগ্য ব্যাধিৰ মত লখাইয়েৰ মনে
চেপে বসল। ঘোৱা কেৱাৰ, আহাৰে নিদ্রায় প্ৰতি মুহূৰ্তেই তাৰ
চোখেৰ সামনে পৰন চোখেৰ অল ভয়া মুখে যেন মাথা নেড়ে নেড়ে

বলছে, ‘ঠিক ঠিক ঠিক, তবে তাই হোক !’ আশুরিপাড়ার দিকে সে ভুলেও যায়না। এমন কি ঘেদিন পর্বনের মৃতদেহ দেখতে সারা সেনপাড়া জগন্নাল ভেঙে পড়েছিল সেনিনও সে যায়নি !

কাঞ্চনক্ষেত্র লখাইয়ের মতই দাঙুণ মানসিক যন্ত্রণায় পেয়ে বসেছে পর্বনের আঘাতাকে ধিরে। তার প্রতিমুক্তির আতঙ্ক, যেকোন মুহূর্তে তার জীবনে এক সাংবাদিক দুর্ঘটনা বয়ে নিয়ে আসবে অপদ্রবতা। কখনো একটু হাওয়া লাগলে চমকে উঠে সে। পুরুরে ডোবায় গজায় নামতে গিয়ে যেন জলে কি দেখেছে এমনি অপলক তীক্ষ্ণ চোখে দেখে। পুত্র হীরালালকে আগলে আগলে রাখে সব সময়। লখাইয়ের থাপ্পর খেয়ে সে রাত্রে পর্বনের চলে যাওয়ার কথা সে কিছুতেই ভুলতে পারে না। সক্ষ্যার পর অক্ষকারে একলা থাকতে আর পারে না সে। আর লখাইকে আড়ালে আবড়ালে পেলেই খালি বলে, ‘তোমার জন্মেই, তোমার জন্মেই, তুমি পাতকী।’

তখন লখাই পুব কোণ বরাবর ঘাঠ ভেঙে ‘সোজা’ আখড়ায় সারদার কাছে চলে থায়। সারদাও লখাইয়ের পথ চেয়েই বসে থাকে তার সব দুঃখ জালা অশাস্ত্রির লাঘব করতে। তাকে আদরে আপ্যায়নে সোহাগে সেবায় ভরে তোলে। কিন্তু লখাইয়ের কোথাও তৃষ্ণ নেই, শাস্তি নেই। তার আজ গভীর সংশয়, সেও কাউকে তৃষ্ণ করতে বা শাস্তি দিতে পারেনি। জীবনটা এক নিরর্ধক বস্তু মাত্র। যেন তার সমস্ত বেগও স্তুক হয়ে আছে। সমস্ত জীবনটা এখন এসে ঠেকেছে তার মাত্র তিনজনের মধ্যে। হীরালাল কাঞ্চন আর সারদা। তাও সবসময়েই যেন মনে হয়, এ তিনজনও তার কাছে থেকেও দূরে রয়েছে। পুরো নাগাল কিছুতেই পাওয়া যায়না।

তা ছাড়া, কাঞ্চনের জীবনও এক বিচিত্র অবস্থায় এসে টেকেছে।
তার চরিত্রগত যে বিশেষত্ব তাতে লখাইয়ের মনে সারদার স্থান মুখে
মেনে নিলেও বুকের মধ্যে এক রক্তচর্মী অভিযানে পুড়ে যাচ্ছে তার।
লখাইয়ের সমস্ত বুকের একপাশ তাকে ছেড়ে দিতে হয়েছে। হীরা-
লালকে নিয়ে মে পোড়ানি শাস্তি করতে চেয়েছে। কিন্তু এ
পোড়ানির নিরস্ত্র দহন থামতে চায় না। বিদ্রোহের কথা মনে হয়েছে
তার, কিন্তু কার বিফর্জে? তার সারা বুক জুড়ে যে বয়েছে লখাই!

এ অবস্থাতেই পেটে সন্তান নিয়ে সে ঘারা গেল গঙ্গার ঘাটে
মাঝে গিয়ে আশ্রিত পাড়ার ঘাটে নেয়ে উঠে হঠাতে পৰন্তালের
ফাসেরোলানো সেই কেঁতুলগাছের দিকে নজর পড়তেই কেমন ঠক্ ঠক্
করে কেঁপে উঠল তার হাত পা। কথা বলতে গিয়ে স্বর কুটল না
গলায়। হ'তে পেট চেপে ধরে পড়িয়া করে বাড়ীর দিকে ছুটল সে।

কিন্তু দাওয়ায় আর উঠতে পারল না। উঠতে গিয়ে হঠাতে ধপাস
করে ঘাটিতে মুখ দিয়ে পড়ল। রক্তের বণ্ণায় কাপড় উঠল ভিজে।

কালী ভুকরে চীৎকার করে উঠে তাকে সাপটে তুলে ধরল। কিন্তু
কাঞ্চন কেঁপে কেঁপে উঠল, চোখ পাকিরে পাকিরে তাকাল আর বার
বার বলতে লাগল, ‘পৰন...পৰন...’

লখাই বাইরে ছিল। যদু তাকে খুঁজে নিয়ে এস যখন, তখন
কাঞ্চন বোধ করি তার প্রর্ণটুকুর জগ্নই ঘরতে পারছিল না!

লখাই যেন একটা বাজপড়া মাথা-মুড়নো বংহৎ বনস্পতির মত
হারালালকে বুকে নিয়ে কাঞ্চনের চিতা পোড়ানো দেখল।

শুশান থেকে যখন সবাই ফিরে চলেছে তখনও লখাইকে চলতে,
না দেখে কালী ডাকল, ‘ধরে চল !’

লখাই তাকিয়েছিল মাঝ গঙ্গার দিকে বড় বড় চোথে। বলল, ‘আধো
তো বৈঠান, মাৰগঙ্গায় ওটা কে ?’

কল্পী অবাক হুয়ে একমুহূর্ত গঙ্গার দিকে তাকিয়ে কিছু না দেখে
শিউরে উঠে লখাইয়ের হাত টান দিয়ে বলল, ‘কি আবার ছাই ! চলে
চল তাড়াতাড়ি !’

লখাই তেওনি গলায় বলল, ‘পৰন আৱ তাৱ বউ যেন কাষীবউকে
নে কোথা যাচ্ছে, ওৱা হাসছে আমাৰ দিকে দেৰে ?’

কাশী এবাৰ জোৱ কৰে টেনে নিয়ে গেল লখাইকে।

কিন্তু লখাই পথে যেতে ফিরে আগুৱিপাড়াৰ ঘাটে কেঁচুলতলায়
এসে দাঢ়াল। যে ডালটায় পৰন কাস লটকেছিল, সেদিকে
তাকিয়ে সে ফিস ফিস কৰে বলে উঠল, ‘যা দিয়েছিস তাৱ বাড়া আৱ
কিছুই নেই, কিন্তু আমাৰ দেৱায় তুই পাণঘাতী হৰি, তা তো আৰি
জানতুম না ভাই !...’

২৮

তাৱপৱ দিন গেল, মাস গেল, বছৱ গেল।

গাড়ুলিয়াৰ চটকল চালু হুয়ে গেছে। জগন্মল আগুৱিপাড়াৰ
ঘাট বৰাবৰ গাঁহেৰ ভিতৰে কালোছলেৰ আমবাগানেৰ ধাৰে উঠেছে
তেহতি কলেৰ কাৰখনা। সদৰ্পে বয়লাৰেৰ চিমনি দাঢ়িয়েছে
মাথা উঁচু কৰে। প্ৰতিমুহূৰ্তে সৌ সৌ শব্দে যন্ত্ৰ তাৱ জয়গান
শোৰণা কৱছে।

কালোছলে মৰে গেছে। অধৰা ছেলেৰ বউ নিয়ে কাজ কৰে-

তেজস্তির কলে। সাহেবদের সে খুব প্রিয়। অনেক কাজের মেঝে জুটিয়ে দিয়েছে সে কারখানায়। কেউ কেউ চলে গেছে হগলীর পুল তৈরীর কাজে। ১০০মা গজার উপর দিয়ে ইতিপৃথীবী হাওড়ার তৈরী হয়ে গিয়েছিল পুল! অবিশ্বাসও কম ছিল না তবু, বিশেষ যারা সে পুল দেখেনি। কিন্তু কার্যক্ষেত্রে যখন দেখা গেল তার উদ্যোগ আরোজন, তখন স্থানীয় ছোট জাতের লোকেরা বুতুহলী দর্শকের মৃত দল বেঁধে হাজির হতে লাগল।

থবর ছড়াল পুলবাধার কাছথান থেকে নাকি প্রায়ই গজার জলে ভেসে ওঠে নরমুণ্ড, কাটা হাত পা। অর্থাৎ এও দেই হাওড়ার পুলেরই অভিজ্ঞতা যে, গজার ভুটিসাধনে শতবাহুব বলি দিতে হয়েছে পুলের জন্য। অতএব সাবধান।

তবুও পেট বড় দায়। অনেকেই গেল কাজের জন্য।

গিয়েছিল নহনও, কাঞ্চনের ক্লপপাগল সেই মেশামত কিশোর চূলীশাবক।

সবাই যখন তাকে চলে আসার কারণ জিজ্ঞেস করল, সে বলল হাতের ঘটকা দিয়ে, ‘ধূর শালা! কোম্পানি ছিল ক্যাটালপাড়ার কঁচিথানাটা উঠিয়ে। কোনু মরদ ঘটিবে সেখানে?’

সত্যিই তখন পুলে ধাটা মজুরদের অতিরিক্ত মাতলামোর জন্য মুক্তাপুরের খালের ধারে নেহাটির মদের ভুটিথানা তুলে দেওয়া হয়। কিন্তু নয়নের মনের পুল আরও গভীরে সে সুকলের কাছে ঘুরে ঘুরে কাঞ্চনের মৃত্যু সংবাদ সংগ্রহ করল এবং একদিন দেখা গেল কবিয়াল হয়ে বসেছে নহনা..... মাছফের মন এতই বিচিত্র বুঝি তাই! নইলে ক্ষণিকের মস্করাতে-

যে কিশোর ক্লপবতী বাপ্পিমৌর জন্ম একে রাখে বুকে, সেও
এ পৃথিবীৱৰই আৰু দশটা চূলীৰ ঘৰেৱ ছেলেৰ মতই মাঝুষ
হয়েছে। কাঞ্জনেৰ পদাঘাত নয়ন বুকে নিৰে এমনি কৱেই তাৰ
শোধ দিল। ম্লোকে অবাকু মানস নয়নেৰ কবিয়াল হওয়া দেখে
আৰু নয়নেৰ ভগিতাৱও হনিস পেল না কেউ। সে এখনে সেখাতে
ঘোৱে, নান্দনী জায়গাৰ কথা বলে গানে গানে। সে বলে এই জগন্মস্তে
কথা, ফৰাসডামীৰ কথা, চাঁপৰানিৰ কথা, বলে সেনেদেৰ কথা। সকলেই
তাৰ গান শোনে। গানেৰ শেষে ভগিতা কৱেঃ ‘বলে জগন্মলবাসী
লয়ন কাঞ্জন।’ কিংবা ‘কহে চূলী কাঞ্জন লয়ন।’ সঁজ্টে অথবা পছে
মিল খুঁজতে গিয়ে অনেক সময় ‘আমি যে গো কাঁচাৰ লয়ন।’

লখাইয়েৰ সঙ্গেও তাৰ ভাৰি ভাৰ। সে যে গান,

‘ক'ত ছিল কত গেল বলে শেষ আৰু পাই না
চোলক ছেড়ে গায়েন হলোম, শাপশাপাস্তু কৱ না,
বলিহারি ছনিয়াদারি বেঝাৰ মাধোৱ দিল বাড়ি
• শোবৃলীদাসেৰ আখড়া গেল রসাতল।
কালেৰ বন্ধু রইল না এ দিনও তো রবে না
 সেখা—উঠেছে টমাসডমেৰ চটকল।’

লখাই মাঝে মাঝে জিজ্ঞেস কৱে, ‘কাঞ্জন লয়ন কি হে ?’

একমুহূৰ্ত নিৰ্বাক থেকে বিলম্বিত স্বৰে নয়ন জবাৰ দেৱেঃ

‘দেবীৰ অঞ্জ পৰশ পেঁয়ে পাথৰ পেল পাথ—
(আমি) দেবীৰ পদাঘাতে গান বাধি
 পেঁয়ে লতুন জ্ঞান।
আমি যে গো সেই দেবী কাঁচাৰ লয়ন।’

বলে শ্রোতা ও গাঁথক পরম্পরের দিকে তাবিরে বসে থাকে।
অনেকক্ষণ পর লখাই বলে, ‘সোন্দর, এই সোন্দর’—আবার এই
সুন্দরের বক্তব্য নিয়ে গানের ডালি সাজিয়ে নয়ন চলে যায় নানান
জায়গায়।

চক্রবর্তীদের বাড়ীর বাইরের দিকে বাগানের ধারে ভদ্রলোক
যুবকরা বসে বসে নানান গন্ধ করেন। জীবনের গত স্বর্গসূল হারানো
মধ্যবিত্তদের স্বপ্নকাহিনী সব। জামাই আনন্দ চকোলি অর্থাৎ আনন্দ
চক্রবর্তী এ আসরের শ্রেষ্ঠ এবং বিশ্রেষ্ঠ। বটগাছের এ উঁচু চিবির
নাম হয়ে যাব তাই আনন্দ-বেদী।

বিখ্বস্ত সেনপাড়া। সেই বিরাট পরিবারের একটা শাখা এখনও
এখানে বিরাজ করছে। বড় চাকুরে তারা। অন্তর্ভুক্ত পরিবারগুলি
অনেকেই আজি ধর্মাবলম্বী ও শিক্ষিত ছিল। তারা অনেকেই বলকান্তা
এলাহাবাদে নানান সরকারি দপ্তরে কাজ নিয়ে বিদেশী হয়েছে।

হায়, এখনো দোল ঝর্ণাংসবের আঢ়োজন হয়। নেই শুধু সেই
দানখয়রাতি। কে একদিন সেনেদের শানের পাড় ঘাটে কিছু
কাসার বাসন পেয়েছিল। লোকে বলে, ওখানে গেলেই নাকি জল
থেকে ঝকঝকে কাসার বাসন আপনি ওঠে। পুরনো কিংবদন্তী সব
নতুন কথায়, চঙে ও শুরে ছড়ায়। বংশের বর্তমান পুরবেরা দেসব
গুনে গরিমায় উৎকল হয়ে ওঠেন। বিশ্বিত হন।

অতীত দিনের এক ভাঙ্গা পুরনো রাজপ্রাসাদের মত সারা সেনপাড়া
জগদ্দল বোধহীন, ক্ষমতাহীন, নির্বাক, বিহুল। অতীত আছে,
ভবিষ্যৎ নেই যেন। ফি আছে কেউ জানে না।

মাঝে মাঝে শ্রীনাথ কাঠুরে কুড়ুল কাঁধে আসে। কাঠ কাটতে

কেউ ডাকলে ঘাস। আর যাবে মাঝে জরাইকে বলে, ‘একালে কি
যেৱে ঘনবেঁক পেটে ষষ্ঠৰে ছেলে হৰ?’ শালা ঢ়েটো যাগীই
বিইৰেছো’ ,

• মুসলমান পঞ্জার গণি যিয়াৰ জৰি যেদিন শৱাফৎ খাস কৱে নিল,
মেদিন বৈচক্রাবুঁচকি বেঁধে তৈয়াৰ হয়েছিল চলে যাবাৰ অগ্নি।
শুপারেৱ হগলীতে ব্যারাক তৈয়াৰ হচ্ছিল, এই মেনবাবুদেৱ এক কৰ্ত্তাৰ
তাৰ কষ্টুষ্টার ছিলেন। সেখানে মজুৰ খাটতে যাবে বলে স্থিৰ কৱে
সব নিয়ে থুয়ে দৰজা বন্ধ কৱে বেৰিয়ে দেখেছিল, বাইৱে শৱাফৎ থী।
দাঙিয়ে দাঙিতে হাত বোলাচ্ছে। হাওয়া উঠেছিল ‘তাৰ উঠোনেৱ
কুৰচি কুলোৱ গাছে, ঘৰেৱ বাতায়, মনে হয়েছিল ঘৰ কাঁদছে।...আবাৰ
সকলোৱ হাত ধৰে দৰজা খুলে ঘৰে ঢুকে পড়েছিল সে। আঞ্চ তাৰ
যে গতি খুসী কৰুন, ভিটে সে ছাড়বে না।

প্ৰথমে তাৰ রোগা ছেলেটা ঘৰে গেল। তাৰ পৰে ঘৱল সে।
আশৰ্য! শৱাফৎ থীও মেইদিনই মৱেছিল এবং গোৱানে উত্তৱকে
একই দিনে সমীহিত কৱা হয়েছিল।

গণিৰ শুন্দৰী বিবি জতিকা আজ ধান তানে, শাকপাতা কুড়োয়
জলা জংলাৰ। কৈশোৱেৱ সীমায় এসেও তাৰ ছেলে গোলাম শাঁঁটা
হয়ে থুৱে বেড়ায়। তেছুতিকলেৱ সাহেবদেৱ কাছে যাব কাজেৱ
আশায়। সাহেবৱা বলেছে, সে কাপড় পৰে এলো কাজ দিবে।
সে আশাৰ হেঁড়া কাপড় পৰে যেতে সাহেবৱা কাজ দিয়েছে তাকে।
... জতিকা কিছুই বলতে পাৰে না। কেবল সক্ষ্য হলে রোজ সে
একবাৰ গোৱানে যায়, বাতি দেৱ কিন্তু কাঁদতে পাৰে না। একটু
দূৰে একবাৰ আড়চোখে যেন বোৱার আড়াল খেকে দেখছে এমনি

তাবে শ্রাফৎ থামের গোরটাৰ দিকে দেখে, তাৰপৰ গশিৰ কৰৱোৱ
দিকে তাকিয়ে বলে, ‘গোলাম গোলামি কৰে গোৱাৰ কলে। আমি
কিছু জানি না।’

আৰ ওই গোলামেৰ সঙ্গে তাৰি তাৰ হয়েছে তিনি বছৱেৱ ছেলে
হীরালালেৰ। গোলামেৰ সঙ্গে আসলে মধুৰ বলুৰু। উভয়ে এক
হাঁকোৱ দোষ্ট। যদিও বয়সেৰ ফাৰাক তাদেৱ অনেকখণ্ডি।

মধু মাঝে মাঝে বলে বসে, ‘কলকারথানার কাজ তাৰি মজার, তাৰি
মগজ্জেৱ দৱকাৰ। আমাৰ শিখতে বড় মন চায়।’

কিন্তু কালী বুলে অন্য কথা। বলে, ‘হারামজাদা, অধৱা খেমটিৰ
ছেলেৰ বউয়েৰ মুখ বড় মিঠে লেগেছে তোৱ, তাই কলে কারথানায়
কাম ধৰতে মন চায়—না?’

মধু মুখ ঝাম্টা দেৱ, ‘বাজে বকিমনে।’ তাৰপৰে কথায় না পাৰলে
শেষে বলে, ‘হ্যাঁ হ্যাঁ তাই যা।’

গোলামেৰ হাতে তৈৱী একখানি পেৱাৰ। কাঠেৰ ছেলেমাছুৰি
হাতুড়ি সব সময়েই হীরালালেৰ হাতে দেখা যায়। লখাই বিশ্বিত
বিৱৰণ চোখে তাকিয়ে তাকিয়ে দেখে ছেলেটা সারাদিন হাতুড়িটা খিবে
এটা ঠুকছে, ওটা ঠুকছে। জিঞ্জেস কৱলে বলে, ‘আমি খুৰ বড় মিঞ্জলী
হব।’ অৰ্থাৎ মিঞ্জিৰ হবে। লখাইয়েৰ মাথায় যেন আগুন জলে
ওঠে। তাৰ রাগ গিয়ে পড়ে মধুৰ উপৰ। মধুই এসব মূখ্যায় ঢোকাৰ
ছেলেটাৰ।

একদিন তো লখাই ক্ষেপেই গেল হীরালালেৰ কথা শনে। সে
জিঞ্জেস কৱল হাতুড়িটা দেখিয়ে, ‘ওটা কি রে?’

হীরালাল চোখ বড় বড় কৰে বলল, ‘হাস্ত।’ অৰ্থাৎ হাস্তৰ।

লখাই এক ধরকে তাকে একেবারে ঝুকড়ে দিয়ে হাতুড়িটা ছুঁড়ে ফেলতে গিয়ে আবার থেমে গেল। বলল, ‘গুড়োটা, হাতুড়ি বলতে প্লায়সনে ?’ বলে হীরালালের পাহের কাছে ফেলে দিল সেটা। হীরালালের কাছেও দুর্বোধ্য হয়ে উঠেছে লখাই।

মুরলীদাস ঘরেরে লখাইরে দুঃখ দিনের সই সারদা ঘোবনের শেষ সীমায় দাঢ়িয়েছে এসে, আথ্ডা আজ তারই সম্পত্তি। মাঝে মাঝে বলে, ‘ক্লাবন যাওয়া যায় না—রেলে বরে ?’ তারপর লখাইরে দিকে তাকিয়ে বলল, ‘তুমি যদি যাও তো যাই !’... লখাই নীরব, কোন উত্তর নেই তার।

২৯

সেদিন সন্ধ্যাবেলায় লখাই দাওয়ায় বসে রয়েছে যেন শুভ্যক্ষণের এক পাথরের মানব রাত্রি আসার অভিশাপে স্তুত ও শক্তি।

তিনি বছরেই হীরালাল উলঙ্গ হয়ে একলা আপন মনে খেলা করছে উঠোনে।

শাম আর যধু গেছে ফরাসডাঙ্গায় বীজধান আনতে। কালী কাজে ব্যস্ত।

এমন সময় ঝুকটা মূর্তি উঠোনে এসে থমকে দাঢ়াল হীরালালের কাছে। হীরালাল হঠাৎ লোকটার হাত ধরে বলে উঠল, ‘জ্যাঠা ?’ পরমুহুর্তেই হাত ছেড়ে দিয়ে অবাক হয়ে লোকটার চোখের দিকে তাকিয়ে রইল। জ্যাঠা তো নয়।

লোকটা নির্বাক, স্থির দৃষ্টিতে তাকিয়ে রইল হীরালালের দিকে।

২৪০

লখাইয়ের হঠাৎ নজরে পড়তেই সে বলল, ‘কে গো ওথেন ?’
মৃত্তি মীরব, নিশ্চল ।

‘কে ? কৰা বলে না কেন ?’ বলে লখাই উঠে দাওয়া খেকে
নেয়েই পম্পকে দাঢ়িয়ে পড়ল ।

‘নারান !’ … উভয়ে তারা চোখে চোখ রেশে দাঢ়াল । এক
বিচিত্র উভ্যেজনায় উভয়েই সটোন হয়ে উঠল । দুজনেই বয়স হয়েছে,
পাক ধরেছে চুলে ।

হীরালাল একবার লখাই ও নারানের দিকে অবাক হয়ে তাকাতে
লাগল ! লখাইয়ের মনে গাইছে নারান হীরালালকে কিছু করবে
হয় তো । হয় তো গলা টিপে ধরবে এখুনি হীরালালের ।

নারান একবার এদিক ওদিক তাকিয়ে আবার দেখল লখাইয়ের
দিকে, তারপর হীরালালের দিকে ; ষষ্ঠি অপলক চোখ, ভাঙ্গচোরা
মুখটা যেন একটা ঘাটির ড্যালা ।

লখাই ডাকল, ‘লারান !’

‘বল !’

‘এস !’

‘না !’

‘তুমি কলে কাজ কর ?’

‘করি !’

‘সে কাজ কি তাল ? সে তো গোলামি !’

‘গোলাম নয় কে ? কলের পোলাম সবাই ইবে !’

‘কেন ?’

‘সারা দেশে কল বসবে ইংরেজের !’

‘আমি ম’লেও সেকাজ কৱব না।

‘তবু তুমি ইংরেজের পেরজা?’

এবাব স্তুক হয়ে গেল লখাই।

নারান একটু চুপ থেকে হঠাত বলল, ‘স্বথে আছ থুব?’

‘স্বথ?’ আছে কিনা সেকথা স্বরণ কৱতে লখাই তন্ময় হয়ে তাকিয়ে রইল প্রস্তুত চোখে।

নারান হঠাত জিজ্ঞেস কৱল, ‘তা’হলে মৰে গেছে?’

লখাই চমকে উঠল। ‘কে?’

দেখল নিকুত্তন নারান তোবৰা মুখে ঘোলাটৈ চোখে ঘৰের দরজাৰ দিকে তাকিয়ে আছে। লখাই ফিরে দেখল সেখানে কেউ নেই।

বলল, ‘কাণ্ডীবউয়ের কথা বলছ?’

নারান তেমনি অপলক কিছুক্ষণ তাকিয়ে থেকে চমকে মৃষ্টি ফিরিয়ে একবাব হীরালালকে দেখে বেরিয়ে গেল। বিশেষ কোন ভাবাস্তৱ হল না তার মুখের।

লখাই তাড়াতাড়ি এগিয়ে গিয়ে ডাকল, ‘নারান, যেও না, এস।’

মূৰে একটা ঝোপের আড়াল থেকে ভেসে এল হাওয়ায়—

‘না, আৱ লয়।’

পৰদিন ‘সকালবেলা’ স্মৃদীৰ্ঘ বড় সড়কটাৰ একটা ভাঙা জাগণ।

পায়েৰ স্মৃবিধাৰ জন্মাই লখাই গঙ্গাৰ ধাৰ থেকে মাটিৰ কেটে এনে ভৱাটি কৱচিল। হীরালাল তাৰ সন্দে তাৰ ছোট ছোট হাতে মাটি ঘেঁটে

মনেৰ খেয়ালে পড়চিল সব পুতুলৰ কিন্তুকিমাকাৰ মৃতি।

এমন সহয় দক্ষিণ দিক থেকে ধূলো উড়িয়ে ঘরঘর করে ছুটে আসতে লাগল একটা এক্কা। লখাই সরে যাওয়ার জন্ত উঠতেই দেখতে পেল এক্কার সওয়ারী ছুটো গোরা সাহেব।

হাঁটাঁ চোখজোড়া জলে উঠল লখাইয়ের, চোহাল ছুটো শক্ত হয়ে উঠল। মে সরল না। যেমন বসে মাটি দিঙ্গিল, তেমন উভর মুখে ফরে বসে রইল।

হীরালাল বাপকে যেতে না দেখে রাস্তার মাঝখনে দাঢ়িয়ে অবাক বিশয়ে তাকিয়ে রইল গাড়ীটার দিকে।

ঘোড়ার জুত খুরাঘাতের শব্দ ক্রমাগত এগিয়ে এল। এগিয়ে আসতে লাগল চাকার ঘরঘরানি। তারপর একটা তীব্র চীৎকার ভেসে এল, ‘এও, হট যাও, হট যাও।’

কিন্তু লখাই কি এক অস্ত রাগে ও প্রানিতে শক্ত হয়ে বসে রইল। সমস্ত রক্ত তার মাথায় উঠে এসেছে। মুঠি পাকানো হাতে পিমে যাচ্ছে মাটি। কিন্তু প্রাণ পশ করেছে, উঠবে না এ সড়ক থেকে।

হীরালালও অস্তুত ভাবে তেমনি দাঢ়িয়ে রইল।

তীব্রবেগে ধামতে গিয়ে একবার হৌচট খেয়ে ঘোড়াটা থানিকটা পিছলে এসে দাঢ়িয়ে পড়ল, একেবারে হীরালালের একচাত সামলে। চাকাজোড়া থানিকটা মোড় বেকে আর্তনাদ করে খেয়ে পেল। একাকার হয়ে গেল ধূলেয় জায়গাটা।

মাথার উপরে চাবুকের শিশুলে গেরু ছুটো চেঁচাতে চেঁচাতে নেমে এল, ‘এও ব্লাডি সোয়াইন।’

‘ব্ল্যাক বাফেলো! ক্যাম করটা হায় টুম?’

‘কাম হোতা হায়।’ বলে লখাই ফিরতেই সাহেব ছুটো এব

বিচিৰ শব্দ কৱে চমকে উঠল। এ সেই গাড়ুনিয়াৰ আখড়াৰ
হই গোৱা, তেলেনীপুড়াৰ রবাটসন্ ও ওয়ালিক। তাৱা দেখল,
এ সেই মন্দিৱেৰ কৃক্ষ ধৰ্মাঙ্ক।

ওয়ালিক বিশ্বিত হয়ে বলে উঠল, 'টুমাৰ নাম লখাই আছে ?
গাড়ুনিয়াতে টুমি হামাডেৰ—

'ইয়া !'

হীরালালকে দেশিয়ে বলল, 'টুমাৰ লেডকা ?'

কোন জবাব না দিয়ে হীরালালকে কোলে তুলে নিল লখাই।

রবাটসন কি সব বিড়বিড় কৱছিল লখাইয়েৰ দিকে তাকিয়ে।
তাকে থাহিয়ে ওয়ালিক খুব নৰম গলায় বলল লখাইকে, 'টুমি
হামাডেৰ কাম কৱিবে ?'

'না !'

'বহুট'কা মিলবে !'

লখাই অলঙ্ক চোধে তাকিয়ে বলল, 'আপ্না টাকা লেকে তুম
বিলাত চলা যাও !'

কথা শুনে রবাটসন হঁচ হয়ে গেল, গোল হয়ে উঠল তাৱ চোখ।

ওয়ালিক মোলায়েম হেসে বলল, 'না না না, হামার টাকা সারা
ডুনিয়ায় থাটবে !'

লখাইয়েৰ ঘনে পড়ল কানুকেৱ মাৰানেৰ কথা—তুমিও ইংৰেজেৰ
পেৱলা !

নিৰস্তুব আহাৰ যন্ত্ৰণায় ও ক্ৰোধে শাবল আৱ মাটি বওয়া চুপ্ডিটা
নিয়ে সৱে গেল সে।

উন্তুৱ দিকেৱ পথ আঙুল দিয়ে নিৰ্দেশ কৱে বলল, 'যাও, চলা যাও !'

ওয়ালিক যেন মুঝ হয়েছে লখাইরের সাহসে এবং এও সে
বুঝেছে ইচ্ছাকৃতভাবেই গাড়ী ধারিয়েছে লখাই। বলল, ‘হমারা কাম
করনেসে বহট ইনায় যির্সেগা !’

লখাই লেলিহান শিথার মত ধাড়া হয়ে আবার খেমে টেলেন।
বলল, ‘আপনা রাস্তা দেখো ।’

ওয়ালিকের মুখ লাল হয়ে উঠল। তবু হা-ঝর চেষ্টা করে
রবার্টসনকে নিয়ে গাড়ীতে উঠে চাবুকের শব্দ ঝুঁকল। গাড়ী চলে
গেল।

লখাই আন্তে আন্তে তার কাচা ঘাটি দিয়ে বৌজানো জায়গাটা
দেখল। ঘোড়ীর পায়ের ও চাকার দাগ বসে গেছে। আবার
সে শাবলটা দিয়ে জায়গাটা পিটিয়ে সে দাগ নিষিদ্ধ করে দিল।
তারপর উঠে দাঢ়াতেই তার ঠোট ‘ছটো’ বিকে উঠে চোখের কোণে
বড় বড় কোঁটায় জল জমে উঠল। সে জল পড়ল টপ্টপ্য করে
সড়কের উপর। তার চোখের সামনে সব ঝাপসা হয়ে কেঁপে কেঁপে
উঠল। হীরালাল অবাক হয়ে তাকিয়ে রাইল বাপের দিকে।

পরদিন একটু বেলায় সারদা এসেছে লখাইকে নিয়ে যেতে
আখড়ায়। শেষ সেবা করে সে বিদায় চায়, বেরিয়ে পড়তে চায়
বৃন্দাবনের পথে। জীবনের বাকী কটা দিন সে সেখানেই কাটাতে
চায়।

এফন সময় ডুম্ ডুম্ করে চোলক বেজে উঁল বিসের
চোল সহরঁ ! সড়কের উপর তিড় করল এসে এই নরমাণি। লখাইও
এসে দাঢ়াল।

চূলীর সঙ্গে পরগণার জমিদারের এক গোমতা, হাতে একখালি

কাগজ। তিনি টেচিয়ে বললেন, ‘হালিসহর পরম্পরার জমিদারের এইসব আদেশ ছিঁতেছে যে, পরগণার গঙ্গার ধারের কোন অধি বিলি বন্দোবস্ত দেওয়া হইবেক না এবং ‘বর্তমান সমস্ত বাসন্তান ও বন্দোবস্ত দেওয়া গঙ্গার ধারের জমি কোম্পানিকে বিক্রী করিতে সকলে বাধ্য কুকবেক। এইখানে সমস্ত জমিতে চটকল বসিবেক, কোম্পানীর এইস্থ আদেশ আছেন।’

একটা হৈ চৈ হাহাকার পড়ে গেল। তাহলে এতদিনের গ্রাম জনপদ ভিট্টা মাটি সব ছেড়ে চলে যেতে হবে? নিশ্চিক হয়ে যাবে এইসব প্রাচীন ইয়ারং, আঙ্গরিপাড়া, চুলেপাড়া, বাগদীপাড়া, সমস্ত জগন্নাল? কেন কেন কেন?

মাঝুমগ্নলো যেন আদেশের সঙ্গে সঙ্গেই উচ্ছেদ হয়ে গেছে এমনি এক অসহায় শক্তি চোখে পরম্পরার দিকে তাবিয়ে রাখল।

লথাই বাড়ী এসে দাওয়ার বাঁশটা ধরে দাঢ়াল। হাতে শক্তি নেই, পায়ে শক্তি নেই, শক্তি নেই মাড়িতে। রক্ত যেন সব জল হয়ে গেছে।... জগৎ যেন অঙ্ককার।

সারদা এসে তার হাত ধরে বলল, ‘অহন পাগলের মত তাকিয়ে আছ কেন? কি হয়েছে?’

‘কচিত্ত অর্থহীন দৃষ্টিতে সে প্রৌঢ়া সারদার দিকে তাকাল। কো, দে বৈ কুন্নমেই, সে দিন নেই, সে রং নেই। সব ভেঙ্গে ধাঙ্গে, তাই মাটি কাপছে। তার কানে এসে বাঞ্ছে সেই ঘোড়ার পদবরণি, চাকার ঘৰ্য্যন শব্দ। তার চোখের উপর ভেসে উঠল গ্রামচাড়া,

বহুদিনের ভিটাছাড়া দীর্ঘ এক বাস্তুহারা দল চলেছে ভিটার সঙ্গামে।
চীৎকার করছে, কাঁদছে, কুলরব করছে।

আর সেই হাজার বছরের গড়ে তোলা ও পরিত্যক্ত জনপদ ভেজে
উঠছে যন্ত বড় বড় ইমারৎ। দীর্ঘ পাড় জুড়ে তার ~~পথ~~ হৃগের মত
ব্যাপ্তি। তার মধ্যে যন্ত্রের গর্জন শুম শুম করে ~~কী~~ অঙ্গ পীড়ন
করছে। বিশাল কালো চিমি দৈত্যের মত দীড়ি~~কী~~ আছে সগর্বে,
সঙ্গানী সতর্ক প্রহরীর মত। ফোট গেলাস্টারের চিমির যন্ত গর্জন
করে উঠছে গৌ গৌ করে। লোহা পাথর পাট ধলো রেল ... এক
দানবীয় শব্দে হা হা করে ছুটে এসে গ্রাস করছে মেনপাড়।
জগন্নত পাথরের মত দুলে বাগদী ডোম্পাড়। পহনলিত করে এক
বিচিত্র বিশাল যন্ত দীড়াচ্ছে মাথা তুলে। তারপর, আরও আরও ...
সমস্ত জগৎটাই যেন ছেয়ে ফেলছে কেবল চটকল ... চটকল ... চটকল।
আর সব ছাপিয়ে সেই ইয়ারতের আকাশের উপরে চটকল দেবতার
চাবুকের শিষ হিস্করে উঠছে কিঞ্চ বিষাঙ্গ গোখরোর মত।

কেবল তার পায়ের কাছে হীরালুল তার সেই কাঠের হাতুড়ি
দিয়ে বহু কষ্টে সংগ্রহ-করা একটা পেরেক পুঁতহু যাটিতে আর
লখাইয়ের পাটা ঠেলতে ঠেলতে বলছে—‘সল, সল ... তিলিন্দারতা
খালা ক’লে দিই !’